

EESTI STATISTIKA

Kuukiri nr 6 (162)

ESTONIAN
STATISTICS
2005

Monthly No 6 (162)

SAATEKS

Kuukiri Eesti Statistika. *Estonian Statistics* ilmub neljateistkümnendat aastat. Kolmeteistkümme ilmumisaasta jooksul on toimetus teinud lugejate soove arvestavaid muudatusi nii väljaande sisus kui ka vormis, püüdnud muuta infot ülevaatlikumaks ja andmete analüüsni lihtsamaks. Uudne on selle aastakäigu kuukirjanumbrite kaanekujundus, ka artiklite sisu ja käsitletavat temaatikat on mõnevõrra muudetud.

Euroopa Liidu laienemine ja Eesti ühinemine Euroopa Liiduga 1. maist 2004 avaldab mõju ka statistika tegemisele. Muutusi on väliskaubandusstatistikas, sisemajanduse koguprodukti arvestustes.

Jätkuvalt on uuendatud ja täiendatud Eesti, Läti ja Leedu võrdlusandmete tabelit. Esitatakse andmeid teadus- ja arendustegevuse kohta. Ka 2005. aastal on kavas kuukirjas käsitleda infotehnoloogia arengut. Artikkel "Majandusüksused" ilmub vaid kord aastas, vastavat infot leiab huviline lisaks Justitsministeeriumi Registrikeskuse veebilehelt aadressil www.eer.ee.

Kuukiri pakub omaette osana kompaktse valiku põhinäitajate aegridu. Peamisi sotsiaal- ja majandustrende alates 2000. aastast kajastavad joondiagrammid.

Enamiku artiklite lõpus on olulisemate näitajate pikemad aegread. See võimaldab hetkeseisu iseloomustavat statistikat võrrelda varasemaga.

Kuukirja avaartiklid käsitlevad statistika tegemise metoodikat või analüüsivad olulist andmestikku, seostades seda teiste valdkondadega, tuues välja muutusi ja nende suundi. Ilmub käsitlesi teemadel, mida tavapärastes artiklites ei vaadelda.

Statistikainfot leiab lisaks Statistikaameti veebilehelt www.stat.ee rubriigis "Statistika".

Toimetaja

FOREWORD

The monthly bulletin Eesti Statistika. Estonian Statistics is being published for the fourteenth year. During the thirteen years of publication the editors have changed both the content and form of the monthly in order to present the information more concisely and to simplify the analysis of the data, taking into consideration wishes of the readers. In the monthlies of this year, some changes have been made in the cover design as well as in the content of the articles and in topics under discussion.

Enlargement of the European Union and the accession of Estonia to the European Union as of 1 May 2004 also influences the production of statistics. There are changes in foreign trade statistics and in the calculation of gross domestic product.

The table of comparative data on Estonia, Latvia and Lithuania has continuously been updated and supplemented. The data are presented on research and development. Also in 2005, it is planned to discuss the development of information technology in the monthly. The article "Economic units" is published only once a year. The corresponding information is available on the web site of the Ministry of Justice Centre of Registers at the address www.eer.ee.

As a separate part, the monthly provides a compact selection of the time series of main indicators. The main social and economic trends since 2000 are reflected in diagrams.

To enable a comparison between the current data and those of previous years, some longer time series of more important indicators have been included at the end of articles.

The first articles of the monthly examine the methodology of production of statistics or analyse the more important data connecting these with other areas, bringing out the changes and trends. Discussions on current topics, which are not analysed in customary chapters, are published.

More statistical information is available on the web site of the Statistical Office of Estonia www.stat.ee under the heading "Statistics".

Editor

SISUKORD

STATISTIKA JA TARBIJA Mõõdikud arengukavades ja statistika (Mihkel Servinski, tel 4330 580)	5 5
PÖHINÄITAJAD Põhinäitajad, 2000 – juuni 2005 (Raivo Rohtla, tel 6259 313)	11 11
ILMASTIK Ilmastik ja õhu saastamine, juuni 2005 (Rutt Jüriso, tel 6259 308)	16 16
RAHVASTIK Registreeritud rahvastikusündmused, juuni 2005 (Jaana Rahno, tel 6259 267)	19 19
REGISTREERITUD TÖÖTUS Registreeritud töötus, juuni 2005 (Ülle Pettai, tel 4330 582)	21 21
TARBIJAHINNAINDEKS Tarbijahinnaindeks, juuni 2005 (Viktoria Trasanov, tel 6259 240) Tarbijahinnaindeks, II kvartal 2005 (Viktoria Trasanov)	24 24 24
TARBIJAHINDADE HARMONEERITUD INDEKS Tarbijahindade harmonmeeritud indeks, mai 2005 (Viktoria Trasanov, tel 6259 240)	29 29
TÖÖSTUSTOODANGU TOOTJAHINNAINDEKS Tööstustoodangu tootjahinnaindeks, juuni 2005 (Eveli Šokman, tel 6259 241)	31 31
EKSPORDIHINNAINDEKS JA IMPORDIHINNAINDEKS Ekspordihinnaindeks, juuni 2005 (Tõnu Tähä, tel 6259 322) Impordihinnaindeks, juuni 2005 (Tõnu Tähä)	36 36 36
EHITUSHINNAINDEKS Ehitushinnaindeks, II kvartal 2005 (Hede Hannula, tel 6259 242)	38 38
PÖLLUMAJANDUSE HINNAINDEKSID Pöllumajandussaaduste tootjahinnaindeks, II kvartal 2005 (Virve Elb, tel 6259 238) Pöllumajandussaaduste tootmise vahendite ostuhinnaindeks, II kvartal 2005 (Virve Elb)	46 46 46
SISEMAJANDUSE KOGUPRODUKT Sisemajanduse koguprodukt, I kvartal 2005 (Ene Kaldma, tel 6259 211)	48 48
RAHANDUS Riigieelarve, kohalikud eelarved ja kindlustusseltside tegevus, mai 2005 (Tiia Kartau, tel 6259 320)	58 58
VÄLISKAUBANDUS Väliskaubandus, jaanuar–aprill 2005 (Allan Aron, tel 6259 325)	69 69
SISEKAUBANDUS Sisekaubandus, mai 2005 (Lii Lutsoja, tel 6259 257)	75 75
PÖLLUMAJANDUS Loomakasvatus, I poolaasta 2005 (Aili Maanso, tel 6259 236) Loomade ja piima kokkuost, I poolaasta 2005 (Aili Maanso) Pöllukultuuride kasvupind 2005. aasta saagiks (Aili Maanso)	77 77 77
JAHINDUS JA KALANDUS Jahindus, 2004/2005 (Rutt Jüriso, tel 6259 308)	81 81
TÖÖSTUS Tööstustoodang, mai 2005 (Lilian Bökova, tel 6259 228)	85 85
ENERGEETIKA Energia tootmine ja tarbimine, mai 2005 (Tiina Vernik, tel 6259 284)	94 94
EHITUS Ehitusloa saanud ja kasutusse lubatud eluruumid ja mitteeluhooned, II kvartal 2005 (Merike Sinisaar, tel 6259 291)	97 97
TRANSPORT Transport, jaanuar–juuni 2005 (Sirle Antov, tel 6259 292)	102 102
MAJUTUS Majutus, mai 2005 (Helga Laurmaa, tel 6259 261)	106 106
EESTI, LÄTI JA LEEDU VÖRDLUSANDMED Eesti, Läti ja Leedu võrdlusandmed, 2002 – juuni 2005 (Gerli Korol, tel 6259 121)	112 112
STATISTIKAVÄLJAANDED Statistikaväljaanded, jaanuar–juuli 2005	116 116
KUUKIRJAS ILMUNUD ARTIKLID Kuukirjas Eesti Statistika, 2005, nr 1–6 ilmunud artiklid	117 117

Contents

STATISTICS AND CONSUMER	8
<i>Measures in development plans and statistics (Mihkel Servinski, tel +372 4330 580)</i>	8
MAIN INDICATORS	11
<i>Main indicators, 2000 – June 2005 (Raivo Rohtla, tel +372 6259 313)</i>	11
WEATHER	16
<i>Weather and air pollution, June 2005 (Rutt Jüriso, tel +372 6259 308)</i>	16
POPULATION	19
<i>Registered vital events, June 2005 (Jaana Rahno, tel +372 6259 267)</i>	19
REGISTERED UNEMPLOYMENT	21
<i>Registered unemployment, June 2005 (Ülle Pettai, tel +372 4330 582)</i>	21
CONSUMER PRICE INDEX	24
<i>Consumer price index, June 2005 (Viktoria Trasanov, tel +372 6259 240)</i>	24
<i>Consumer price index, 2nd quarter 2005 (Viktoria Trasanov)</i>	24
HARMONISED INDEX OF CONSUMER PRICES	29
<i>Harmonised index of consumer prices, May 2005 (Viktoria Trasanov, tel +372 6259 240)</i>	29
PRODUCER PRICE INDEX OF INDUSTRIAL OUTPUT	31
<i>Producer price index of industrial output, June 2005 (Eveli Šokman, tel +372 6259 241)</i>	31
EXPORT PRICE INDEX AND IMPORT PRICE INDEX	36
<i>Export price index, June 2005 (Tõnu Täht, tel +372 6259 322)</i>	36
<i>Import price index, June 2005 (Tõnu Täht)</i>	36
CONSTRUCTION PRICE INDEX	38
<i>Construction price index, 2nd quarter 2005 (Hede Hannula, tel +372 6259 242)</i>	38
AGRICULTURAL PRICE INDICES	46
<i>Agricultural output price index, 2nd quarter 2005 (Virve Elb, tel +372 6259 238)</i>	46
<i>Agricultural input price index, 2nd quarter 2005 (Virve Elb)</i>	46
GROSS DOMESTIC PRODUCT	48
<i>Gross domestic product, 1st quarter 2005 (Ene Kaldma, tel +372 6259 211)</i>	48
FINANCE	58
<i>State budget, local budgets and activities of insurance companies, May 2005 (Tiia Kartau, tel +372 6259 320)</i>	58
FOREIGN TRADE	69
<i>Foreign trade, January–April 2005 (Allan Aron, tel +372 6259 325)</i>	69
INTERNAL TRADE	75
<i>Internal trade, May 2005 (Lii Lutsoja, tel +372 6259 257)</i>	75
AGRICULTURE	77
<i>Livestock farming, 1st half-year 2005 (Aili Maanso, tel +372 6259 236)</i>	77
<i>Purchase of livestock and milk, 1st half-year 2005 (Aili Maanso)</i>	77
<i>Sown area of field crops for 2005 harvest (Aili Maanso)</i>	77
HUNTING AND FISHING	81
<i>Hunting, 2004/2005 (Rutt Jüriso, tel +372 6259 308)</i>	81
INDUSTRY	85
<i>Industrial production, May 2005 (Liljan Bökova, tel +372 6259 228)</i>	85
ENERGY	94
<i>Production and consumption of energy, May 2005 (Tiina Vernik, tel +372 6259 284)</i>	94
CONSTRUCTION	97
<i>Granted building permits and completed dwellings and non-residential buildings, 2nd quarter 2005 (Merike Sinisaar, tel +372 6259 291)</i>	97
TRANSPORT	102
<i>Transport, January–June 2005 (Sirle Antov, tel +372 6259 292)</i>	102
ACCOMMODATION	106
<i>Accommodation, May 2005 (Helga Laurmaa, tel +372 6259 261)</i>	106
COMPARATIVE DATA OF ESTONIA, LATVIA AND LITHUANIA	112
<i>Comparative data of Estonia, Latvia and Lithuania, 2002 – June 2005 (Gerli Korol, tel +372 6259 121)</i>	112
STATISTICAL PUBLICATIONS	116
<i>Statistical publications, January–July 2005</i>	116
ARTICLES PUBLISHED IN THE MONTHLY BULLETIN	121
<i>Articles published in the monthly Estonian Statistics, 2005, Nos. 1–6</i>	121



MÕÖDIKUD ARENGUKAVADES JA STATISTIKA

Tähtsamaid Statistikaameti ees seisvaid ülesandeid on suurendada ühiskonna teadlikkust riikliku statistika rollist demokraatlikus ühiskonnas ja Statistikaameti ülesannetest selle korraldamisel. (Statistikaamet. Strateegia 2007. Kinnitatud Statistikaameti peadirektori käskkirjaga nr 50, 9. detsembrist 2003. Hetkeolu-korra kirjeldus.)

Ei ole just palju valdkondi, milles Eestis on saavutatud ühiskondlik kookulepe. Üks, milles kookulepe on saavutatud, on see, et oleme läänelikul demokraatial põhinev ühiskond. Läänelikul demokraatial on palju tunnusjooni, nende seas on ka ühiskonnaliikmete õigus olla informeeritud ühiskonnas toimuvast. Hakkame juba harjuma, et saame infomatsiooni avaliku elu tegelaste eraelu kohta. Aga ainult sellise infomatsiooni saamine ei tee meid veel lääneliku demokraatiaga ühiskonnaks. Peame olema informeeritud ka sellest, mis toimub meie ühiskonnas üldisemalt. Ühiskonnale sellise infomatsiooni andmise instrument on riiklik statistika.

Riikliku statistika ülesanne on ühiskonnas toimuvate protsesside objektiivne kajastamine. On selge, et piiratud ressursside tõttu ei ole võimalik kajastada kõiki ühiskonnas toimuvaid protsesse. Lihtne on öelda, et riiklik statistika peab kajastama kõige olulisemaid protsesse, kui täpsé piiri tömbamine oluliste ja ebaoluliste protsesside vahel on peaaegu võimatu. Samas on selge, et kui riiklik statistika ei kirjelda rahvastikus, majanduses, tööturul, hariduspõllul, sotsiaalkaitse valdkonnas jm toimuvat, siis jäab osa olulisi protsesse kajastamata.

Nõukogude ajal defineeriti statistikat kui poliitilist teadust. See, aga kindlasti palju rohkem asjaolu, et tegelikult ei olnud nõukogude ajal aus, objektiivne statistika enamikule ühiskonnaliikmetest kättesaadav (pealegi on statistika äärmiselt keeruline teadus), on tinginud olukorra, kus paljudele ühiskonnaliikmetele on statistika üks kahtlane ja ohtlik väär ning sellesse tuleb suhtuda vähemalt ettevaatlikult.

Statistika ei ole ainus nähtus, mis on saanud endale nõukogude ajast vale meki juurde. Näiteks jäi ka ametiühingutele nõukogude ajast maine, et tegemist on tuusikute, pesumasinate, autokummide jne jagamise kontoriga; kui neid asju ei olnud enam vaja jagada, siis kadus ka ametiühingutel mõte. Tänaseks on ametiühingud leidnud või leidmas oma õiget kohta ühiskonnas. Statistikat on selles suunas veel küllalt pikk tee läbida.

Statistika on oma olemuselt ühiskonna peegel. Samas ei pruugi see pilt, mis peeglist vastu vaatab, meile ju meeldida. Et peegeldus meeldiv oleks, on kõige loomulikum tee muuta ühiskond oma soovidele vastavaks. Sageli on aga hoopis lihtsam muuta peegel köverpeeglik ja saada seelabi endale sobiv peegeldus ühiskonnast, mis tegelikult ei vasta meie soovidele. Veelgi lihtsam on peeglisse mitte vaadata ja kõige lihtsam üldse olla ilma peeglit. Parafraseerides üht eelmise sajandi tuntud tegelast: "Ei ole statistikat, ei ole ka probleemi".

Statistika ei ole lihtne teadus, aga mitte kogu statistika ei pruugi olla keeruline. Sageli saame anda hinnanguid ilma keerulisi valemeid kasutamata. Meenub ühe piirkonna arengukonverents, kus räägiti palju ilusaid sõnu teemal, et selles piirkonnas on hea elada, töötada ja puhata. Anti sõna ka statistikule, kes näitas oma ettekande lõpuks joonist, millelt oli näha piirkonna rahvaarvu kiiret vähinemist, ja esitas küsimuse: kui tegemist on piirkonnaga, kus on parimad elamis-, töötamis- ja puhkamistingimused, siis miks inimesed piirkonnast lahkuvad? Rohkem ei ole statistikud selle piirkonna esindusüritustel esinendud, aga piirkonna rahvaarv väheneb endiselt ning ka turiste käib seal vähem kui naaberpiirkondades.

Täna on moes rääkida uute töökohtade loomisest, teede ehitamisest, koolimajade remontimisest. Kõik äärmiselt vajalikud teemad, aga ehk peaksime muuseas küsimä, kust tulevad rahvastiku vähinemise tingimustes need uued töötajad, kas kiirtee ei muuda piirkonda kohaks, millest vaid läbi kihutatakse, kas koolimajadesse ka lapsi jätkub. Jutt ei ole sellest, et uusi töökohti pole vaja, et teid ei ole vaja, et koolimaju pole vaja korrastada, aga kõigil neil tegevustel peab olema oma koht ka laiemas kontekstis.

Statistika ei tohiks rääkida heast või halvast, vaid suurenemisest, vähinemisest, kasvamisest, kahanemisest. Statistika peab olema kvaliteetne ja ühiskond peab oskama seda kasutada.

Demokraatlikus ühiskonnas võime demokraatlikult otsustada, et me ei vaja riiklikku statistikat, aga on kahtlane, kas pärast sellist otsust me enam oleme lääneliku demokraatiaga ühiskond.

Lisaks arengule lääneliku demokraatia suunas oleme kokku leppinud — vastuväiteid pole praktiliselt kuulda olnud —, et meie ühiskond saab olema teadmistepõhine. Mida täpselt teadmistepõhise ühiskonna all mõeldakse, ei ole lõpuni üheselt selge. Seejuures ei ole ilmselt kahtluse alla seatud mõtet, et teadmistepõhis ühiskonnas saab otsustamine toimuda vaid teadmistele tuginedes ja arvamine või uskumine otsustamise alusena ei tule teadmistepõhis ühiskonnas kõne alla. Ühiskondlike protsesside üle teadmistepõhiselt otsustamine ei tule kõne alla, kui puudub korralik statistiline andmestik, metoodika nende andmete analüüsimiseks ning organisatsioon nende andmete kogumiseks ja analüüsimiseks.

Nagu eespool öeldud, ei ole piiratud ressursside tõttu võimalik toota statistikat, mis igakülgset mõõdaks kõiki ühiskonnas toimuva protsesse. Küsimus on selles, milliseid protsesse riiklik statistika peab kajastama ja milliste mõõdikutega seda teha. Ümmarguselt on sellele küsimusele lihtne vastata: otsustab ühiskond. Formaljuridilisest vaatepunktist on asi selge: igal aastal kinnitab valitsus järgmise aasta riiklike statistiliste vaatluste kava ning see kava ongi Eesti ühiskonna tellimus riiklikele statistikale. Sisuliselt on asi muidugi oluliselt keerukam.

Ühiskonna vajaduste teadasaamise üheks allikaks on arengukavad. Kõige üldisemad riikliku arengu suunad määratatakse riiklikes arengukavades, strateegiates, poliitikates. Neis strateegilistes dokumentides määratatakse ka püstitatud eesmärkide täitmise jälgimise süsteemid, tuuakse mõõdikud, mille järgi on võimalik otsustada, kas püstitatud eesmärgid on täidetud või mitte. Riiklike strateegiadokumente on kindlasti üle saja. Kui neile lisada maakondlikud arengukavad, kohalike omavalitsuste arengukavad, riigiasutuste arengukavad ja miks mitte ka avalikkusele kättesaadavaks tehtud erasektori arengukavad, siis peaksime saama üsnagi suure andmestiku otsustamaks, milliseid arengusuundi ühiskond oluliseks peab ning mida riiklik statistika abil jälgida tuleb. On loogiline, et riiklikes strateegiates kirjeldatud statistiliselt mõõdetavate eesmärkide monitooring on Statistikaameti ülesanne, et need ongi protsessid, mida riiklik statistika peegeldama peab. Samas näitavad oskuslikult kavandatud mõõdikusüsteemid ühiskonna sisulist valmisolekut ja vajadust kvaliteetset statistikat kasutada. Ilma ühiskonna sisulise tellimuseta on väga raske toota kvaliteetset riiklikku statistikat.

Muidugi ei ole arengukavade mõõdikute peamine ülesanne Statistikaametile teada anda, milliseid näitajaid toota. Mõõdikutel on arengukavades täita mitu rolli. Otsene ülesanne seisneb selles, et anda konkreetne instrument otsustamaks, kas püstitatud

eesmärgid on täidetud või mitte. Kaudne, aga võibolla isegi olulisem ülesanne on aidata eesmärgid kõigile ühtmoodi arusaadavalt sõnastada, aidata arengukavade koostajatel ka ise aru saada, mida tegelikult saavutada soovitakse. Sageli kasutatakse arengukavades eesmärkide sõnastamisel emotioonalselt väga mõjusaid väljendeid nagu näiteks "tasakaalustatud areng", "konkurentsivõime", "elujõulius", "ühiskonnapädev", "võrdõiguslik" jne, kuid mida nende all mõeldakse, seda pole võimalik välja lugeda. Muidugi pole siis ka võimalik hiljem objektiivselt otsustada, kas püstitatud eesmärk on täidetud või mitte, ning tegelikult pole võimalik kavandada püstitatud eesmärgi täitmiseks tegevusi, sest me ju tegelikult ei tea, mida saavutada tahame.

Olles lugenud paljusid arengukavasid ning osalenud ka mitme arengukava koostamisel, võib artikli autor järeldada, et

- mõõdikute olemusest ja eesmärkidest ei saada aru;
- mõõdikute väljatöötamine on keeruline;
- ei osata leida mõõdikuid, mis tegelikult mõõdaksid seda, mida saavutada tahetakse;
- kui satutakse ajahätta, siis hoitakse aega kokku eelkõige mõõdikute arvelt.

Järgnevalt mõned näited mõõdikute probleemest kasutamisest. Tegemist on näidetega tegelikkusest, kuid kuna artikli eesmärk ei ole konkreetsete arengukavade analüüs, siis viiteid allikale ei ole toodud.

- Eesmärk: ühegi piirkonna töötuse määr ei ületa enam kui 25% võrra regiooni keskmist. Selge ja konkreetne, kuid... Oletame, et regioonis on 10 piirkonda ja viies neist on töötuse määr 3%, ülejäänutes 10% ja regiooni keskmise on 6%. Võib väita, et viies piirkonnas on meie eesmärgist tulenevalt probleeme. Mõne aja pärast on töötuse määr kõigis regiooni piirkondades 12%. Võib öelda, et püstitatud eesmärk on täidetud, sest probleemseid piirkondi ei ole, aga... kas me ka tegelikult seda tahtsime.
- Eesmärk: piirkonna laps tahab ja saab õppida piirkonna turvalises ning lapse-sõbralikus haridusasutuses. Ilus ja üllas eesmärk, aga vaatame koriks mõõdikuid eesmärgi juurde:
 - IX klassi lõpetajate protsent samas lennus I ja VII klassis alustanutest,
 - riigiekamite ja põhikooli lõpu-eksamite tulemused,
 - huviilaringides osalevate õpilaste protsent õpilaste koguarvust.

Tegemist on väga heade hariduse valdkonna mõõdikutega, aga väga raske on aru saada,

kuidas mõõdikud on seotud eesmärgiga. Ükski neist mõõdikutest ei mõõda lapse tahtmist ja võimalust õppida piirkonna koolis ning ammugi seda, kas piirkonna haridusasutus on turvaline ja lapsesõbralik.

- Eesmärk: kvaliteetsele haridusele tuginev stabiilne ja elujõuline regioon. Taas väga hea eesmärk, aga kuna mõõdikuid ei ole, siis tekivad kohe küsimused: millal on regioon stabiilne ja elujõuline ning kuidas selline regioon tugineb kvaliteetsele haridusele. Kas tähendab see seda, et regiooni koolides antakse kvaliteetset haridust (kuidas seda mõõta?) või hoopis seda, et eesmärk on meelitada regiooni kvaliteetse hariduse omandanud inimesi.
- Eesmärk: kohaliku omavalitsusüksuse elanike rahulolu pidev kasv kohaliku omavalitsuse tööga. Suurepärane eesmärk! Suurepärane on ka see, et elanike rahulolu mõõtmiseks on ette nähtud 2007. aastal korraldada asjakohane uuring. Aga kuna tegemist on arengukavaga aastateks 2005–2010, siis jäab selgusetuks, kuidas on 2007. aastal tehtava uuringuga võimalik saada informatsiooni 2010. aasta kohta.

Ilmselgelt ei ole nende näidete puhul konsulteeritud statistikutega või ei ole nende antud soovitusi järgitud.

Arengukavade mõõdikusüsteemide koostamise praktika näitab, et esialgu on kasulik hoida lahuus soovid ja võimalused. Ottstarbekas on algul täpselt sõnastada soovid ja seejärel otsida lahendused nende täitmiseks.

Kokkuvõte

Ilma korraliku statistikata ei ole teadmistepõhine lääneliku demokraatiaga ühiskond võimalik. Millist statistikat me vajame, seda otsustab ühiskond ning Statistikaameti ülesanne on olla siin ühiskonna teenindaja: toota vajalik statistika ning see soovijatele kättesaadavaks teha.

Ühiskonna vajaduste üheks avaldumiskohaks võiksid olla eri tasemete arengukavad: püstitatud eesmärkide mõõdikud väljendavad vajadust statistiliste näitajate järele.

Olemasolevate arengukavade mõõdikusüsteemid on sageli oluliste puudustega. Koostöö arengukavade koostajate ja Statistikaameti vahel võib anda mõlemale poolele kasulikke tulemusi: arengukavad saaksid paremad mõõdikusüsteemid ja Statistikaamet saaks täpsemalt teada, milliseid statistilisi näitajaid ühiskond vajab.

Mihkel Servinski

Analüüs ja väljaannete talituse peaanalüütik

MEASURES IN DEVELOPMENT PLANS AND STATISTICS

One of the most significant tasks for the Statistical Office of Estonia is to inform the society in the role of public statistics in democratic society and in the tasks of the Statistical Office of Estonia in managing. (Statistical Office of Estonia. Strategy 2007. Validated by the directive no 50 of Director General of the Statistical Office of Estonia, since 9 December 2003. The description of circumstances at the moment.)

There are not very many areas where Estonia has achieved social agreement. One of the areas the agreement has achieved is that our society is based on the western democracy. One of many characteristics of western democracy is the right of the members of society to be informed of the circumstances of society. We are already getting used to receiving information about the public figures, although it does not yet make us the society of western democracy. We have to be informed what is going on in our society in more general. Public statistics is the instrument of informing society.

The task of public statistics is to express the processes in society objectively. It is obvious that due to limited resources it is impossible to express all the processes in society. It is easy to say that public statistics has to express the most important processes, when the border between important and unimportant processes is unclear. At the same time, it is obvious that unless public statistics does not give a picture of circumstances in population, economy, labour market, education, social protection and other fields, many important processes will not be expressed.

In Soviet times statistics was defined as political science. This, and also the matter that objective statistics was not available in Soviet times (furthermore, statistics is an extremely complicated science), has caused the condition where statistics is something dangerous and unclear to many members of society.

Essentially, statistics is the mirror of its society. At the same time, we cannot be sure we always like the picture in the mirror. To make the reflection pleasant, the most natural way would be to turn the society in correspondence to one's will. Often it is easier to change the mirror into concave mirror and achieve an appropriate reflection of the society, although it actually does not meet our wishes. What is better is not to look into the mirror at all or to be without the mirror. Paraphrasing a well-known figure from the last century: "No statistics, no problems".

Statistics is not an easy science, although it does not mean that it is complicated entirely. We can often estimate without using complicated formulas. I can remember one development conference where

a bulk of beautiful words were told about how good it is to live, work and rest in this area. Also a statistician was given a permission to speak, who at the end of his presentation showed a chart from which the decrease of population was clearly seen and he asked a question: if in this area are the best conditions for living, working and resting, why are the people leaving? Statisticians have not performed in the presentations of that area any more, but the population and the number of tourists is decreasing continuously.

Today, speaking about creating new places of work, constructing roads, repairing schools is in fashion. All of the themes are extremely necessary, although maybe we should ask where do all the new workers in the condition of decreasing population come from, does not the highway turn an area into a place people only race through or are there enough children in schools. It is not only that there is no need for new places of work, no need for roads or reparation of schools, but also all these activities have to have their place in more general context.

Statistics should not talk about good or bad, but about increasing, decreasing, growing, declining. Statistics has to be of high quality and society has to know how to use it.

In democratic society we can decide democratically that we do not need public statistics, although it is doubtful, whether we will remain the society of western democracy after this kind of decision.

In addition to the development towards western democracy we have reached to an agreement — there have not been almost any arguments against — that our society will base on knowledge. What it exactly means is not completely clear. Apparently, at the same time the idea that in the society based on knowledge one can decide only on the basis of knowledge and guessing or believing on the basis of deciding is not questioned to talk about in the society based on knowledge. To resolve upon the public processes on the basis of knowledge it is not anything to talk about if complete statistical database, a method for analysing the data and organisation for gathering and analysing the data is missing.

As it was said previously, due to limited resources it is impossible to produce statistics, which would

measure all the processes in society comprehensively. The question is that in which processes public statistics has to express and with which measures it should be done. In general it is easy to answer that question – society decides. From the formal juridical point of view it is clear – every year government ratifies the plan of public statistical surveys for the next year and this plan in its turn is the order of Estonian society for public statistics. Essentially it is certainly more complicated.

One of the sources how to learn society's needs are development plans. The most general directions of public development are determined in public development plans, strategies, and politics. In those strategic documents the systems of filling observation of established goals and monitoring are determined, measures are brought that help to decide, whether established goals are filled or not. There are surely over a hundred public strategy documents. To add them development plans of counties, local municipal officials, public institutions or of private sector, we should have data big enough to decide which tendencies are important to society and what should be observed according to public statistics. It is logical that the monitoring of statistically measured goals described in public strategies is the task of the Statistical Office of Estonia and those are the processes that public statistics has to reflect. At the same time, well-planned dial systems express the essential readiness of society and the need to use statistics of high quality. Without the essential order of society it is very hard to produce public statistics of high quality.

Surely, it is not the main task of the measures of development plans to notify the Statistical Office of Estonia, which indicators to produce. There are several roles measures have to fulfil in the development plans. Direct task is to give a concrete instrument to decide, whether the established goals are filled or not. Indirect, but probably even more important task is to help to formulate goals clear to everyone, help the compilers of development plans to understand what is really wanted to achieve. Often emotionally powerful expressions are used, e.g. "balanced development", "competitiveness", "vitality", "equal" etc., but what they exactly mean stays unclear. Surely, it is then later impossible to decide objectively, whether the established goal is filled or not and actually it is impossible to plan activities for establishing goal, because we do not know what we actually want to achieve.

Having read many development plans and also participated in compiling several development plans, the author of the article can conclude that

- the nature and purposes of measures are not understood;
- formulation of measures is complicated;
- it is difficult to find measures that would actually measure what is wanted to achieve;
- when getting into trouble with time, above all time is saved at the cost of measures.

Next, I would display some examples of the problematic usages of measures. The examples are taken from reality, although as the purpose of the article is not an analysis of concrete development plans, references to the source is not reported.

- Purpose: unemployment rate of none of the areas does not cross the average of a region more than 25%. Clear and concrete, but... Let us assume that there are 10 areas in the region and in five of them the unemployment rate is 3%, in the others 10% and the average of region is 6%. It can be claimed that there are problems in five regions. After some time the unemployment rate in all of the regions will be 12%. It can be said that the established goal is filled, because there are not any problematic areas, although... did we really want that?
- Purpose: child of an area wants and can study in safety and child friendly education establishment of the area. Fine and noble purpose, but let us have a look to the measures:
 - the percentage of the leavers of 9th grade in the same graduates of the beginners in the 1st and 7th grade,
 - the results of the government final examinations and finals,
 - the percentage of pupils attending different circles and clubs of interest in the total number of pupils.There are very good measures of education field, although it is difficult to understand how they correlate to the purpose. None of these measures do measure the will or possibility of a child to study in the school of the area and moreover, whether the education establishment of the area is safety and child friendly.
- Purpose: stable and vital region based on the education of high quality. Again, very good purpose, but as there is not any measures, questions arise: when is a region

stable and vital and how does this region base on the education of high quality. Does it mean that there is education of high quality in the schools of region (how to measure it?) or that the purpose is to flatter people who have already acquired education of high quality to come to the region?

- *Purpose: continuous growth of residents' content of unit of local authority with the work of local authority. Excellent purpose! What is also excellent is that to measure the content of residents, relevant survey has planned in 2007.*

Obviously, in case of these examples, there has not been any consultation with statisticians or their advice has not been followed.

Practice of compiling the measure systems of development plans indicates that at first it is useful to keep wills and possibilities apart. Practical is to formulate wills at the beginning and after that find solutions to observe them.

Summary

Without regular statistics, society of western democracy based on knowledge is impossible. Society decides, which kind of statistics we need and the task of the Statistical Office of Estonia is to be the attendant of society: to produce necessary statistics and to make it accessible to everyone.

One of the revelations of the needs of society could be development plans of different levels: measures of established goals express necessity for statistical indicators.

Measure systems of available development plans are often deficient. Collaboration between the compilers of development plans and the Statistical Office of Estonia can be beneficial to both parties: development plans can have better measure systems and the Statistical Office of Estonia can get to know specifically, which statistical indicators society needs.

Mihkel Servinski
Principal Analyst, Analysis and Publications Service



Põhinäitajad kuude kaupa, 2003 – juuni 2005
Main indicators by months, 2003 – June 2005

Periood	Keskmine bruto- kuupalk ^a , krooni	Tarbija- hinnaindeks	Tööstus- toodangu tootja- hinnaindeks	Tööstus- toodangu mahuindeks ^b	Jaemuügi mahu- indeks ^b	Välja- vedu ^c	Sisse- vedu ^c	Kauba- vahetuse bilanss ^c	Riigi- eelarve täitmine ^d , %	Period
				muutus eelmise aasta sama perioodiga võrreldes, %		miljonit krooni, jooksevhindades				
Average monthly gross wages and salaries ^a , kroons	Consu- mer price index	Producer price index of industrial output	Volume index of industrial production ^b	Retail sales volume index ^b		Exports ^c	Imports ^c	Balance of trade ^c	Actual amount of state budget ^d , %	
						million kroons, current prices				
2003										2003
Jaanuar	6 113	2.6	0.8	11.9	10	4 482	6 031	-1 549	7.7	January
Veebruar	6 166	2.4	0.6	12.2	9	4 389	6 692	-2 303	15.1	February
Märts	6 785	2.4	0.8	20.5	10	5 179	7 667	-2 488	24.0	March
Aprill	6 478	1.3	-0.2	8.7	8	5 265	7 483	-2 218	32.5	April
Mai	6 832	0.6	-0.4	5.1	7	5 507	7 430	-1 923	41.0	May
Juuni	7 417	0.3	0.0	11.4	9	5 178	7 282	-2 104	50.4	June
Juuli	6 618	0.8	0.0	12.3	13	4 722	7 337	-2 615	60.3	July
August	6 257	1.3	0.2	7.5	10	5 011	6 828	-1 817	69.1	August
September	6 413	1.4	-0.2	12.7	8	5 442	8 160	-2 718	77.8	September
Oktoober	6 763	1.0	0.3	8.9	14	6 197	8 812	-2 615	86.3	October
November	7 010	1.0	0.2	9.2	8	5 941	7 679	-1 738	94.9	November
Detsember	7 622	1.1	0.3	13.3	13	5 317	8 029	-2 712	104.5	December
2004										2004
Jaanuar	6 504	0.5	0.9	5.6	13	4 933	6 650	-1 717	7.0	January
Veebruar	6 542	0.4	0.6	6.1	13	5 231	7 073	-1 842	13.7	February
Märts	7 185	0.4	1.0	10.4	15	6 695	9 052	-2 357	20.4	March
Aprill	7 011	1.3	1.7	4.7	23	5 636	10 998	-5 362	30.5	April
Mai	7 266	3.7	3.0	8.8	12	6 044	8 192	-2 148	36.9	May
Juuni	7 923	4.5	3.7	9.8	11	6 249	8 723	-2 474	43.5	June
Juuli	6 998	4.1	3.8	5.7	10	5 977	8 286	-2 309	54.1	July
August	6 890	4.0	3.6	11.1	10	6 320	8 460	-2 140	62.4	August
September	7 151	3.9	4.8	7.0	14	6 733	9 264	-2 531	70.4	September
Oktoober	7 152	4.1	3.8	2.3	8	6 917	9 654	-2 737	79.4	October
November	7 665	4.7	3.6	11.5	15	7 068	9 723	-2 655	85.5	November
Detsember	8 250	5.0	3.9	11.9	13	6 227	9 181	-2 954	96.4	December
2005										2005
Jaanuar	7 342	4.2	3.9	2.9	5	6 762	8 020	-1 258	7.7	January
Veebruar	7 356	3.2	3.3	10.0	6	6 891	9 105	-2 214	14.2	February
Märts	7 527	5.0	2.8	10.4	7	7 834	10 387	-2 553	22.1	March
Aprill		4.7	2.7	11.2	2	7 410	10 238	-2 828	29.4	April
Mai		2.6	1.7	11.2	8				38.7	May
Juuni		3.1	1.1							June

^a 1999. aastast ei sisalda keskmise brutokuupalk ravi-kindlustushüvitist.

^b Andmed põhinevad lühiajastatistikal.

^c Väliskaubanduskäive põhikaubandussüsteemi järgi.
Jooksva aasta andmeid täpsustatakse iga kuu, kolme eelmise aasta andmeid kaks korda aastas.

^d Rahandusministeeriumi andmed.

^a The average gross wages and salaries per month do not include health insurance benefits starting from 1999.

^b Short-term statistics.

^c Value of foreign trade by special trade system. Data for the current year are revised monthly, data for the last three years are revised twice a year.

^d Data of the Ministry of Finance.

Põhinäitajad aastate ja kvartalite kaupa, 2000–2005
Main indicators by years and quarters, 2000–2005

Periood	Keskmine bruto- kuupalk ^a	Keskmine vanadus- pension kuus ^b	Töötuse määri, %	Tarbija- hinnaindeks	Tööstus- toodangu tootja- hinnaindeks	Tööstus- toodangu mahuindeks ^c	Jaemügi mahuindeks ^d
	krooni					muutus eelmise aasta sama perioodiga võrreldes, %	
	Average monthly gross wages and salaries ^a	Average monthly old- age pension ^b	Unemploy- ment rate, %	Consumer price index	Producer price index of industrial output	Volume index of industrial production ^c	Retail sales volume index ^d
	kroons					change over corresponding period of previous year, %	
2000	4 907	1 532	13.6	4.0	4.9	14.6	16
2001	5 510	1 583	12.6	5.8	4.4	8.9	13
2002	6 144	1 758	10.3	3.6	0.4	8.2	14
2003	6 723	1 985	10.0	1.3	0.2	11.0	10
2004	7 287	2 244	9.7	3.0	2.9	7.9	13
2000							
I kvartal	4 501	1 551	14.6	3.1	3.6	17.3	13
II kvartal	5 031	1 536	13.1	3.1	4.6	16.8	18
III kvartal	4 694	1 511	12.7	4.4	5.3	14.8	17
IV kvartal	5 279	1 534	13.9	5.4	6.0	10.1	16
2001							
I kvartal	5 098	1 551	14.1	5.9	6.3	10.5	13
II kvartal	5 767	1 583	12.4	6.7	5.4	6.3	14
III kvartal	5 300	1 601	11.9	6.0	4.4	7.9	14
IV kvartal	5 879	1 596	11.9	4.4	1.7	10.8	13
2002							
I kvartal	5 721	1 615	11.2	4.3	0.2	0.5	14
II kvartal	6 353	1 752	9.4	4.2	0.4	11.4	14
III kvartal	5 853	1 825	9.1	2.8	0.0	11.7	15
IV kvartal	6 512	1 841	11.3	3.0	1.0	9.2	15
2003							
I kvartal	6 333	1 832	10.6	2.4	0.8	14.9	10
II kvartal	6 915	1 970	10.7	0.7	-0.2	8.3	8
III kvartal	6 431	2 068	9.5	1.2	0.0	10.8	10
IV kvartal	7 127	2 069	9.3	1.0	0.2	10.3	12
2004							
I kvartal	6 748	2 071	10.1	0.4	0.8	7.5	14
II kvartal	7 417	2 302	10.0	3.2	2.8	7.8	15
III kvartal	7 021	2 301	10.0	4.0	4.1	8.0	12
IV kvartal	7 704	2 301	8.5	4.6	3.8	8.4	12
2005							
I kvartal	7 427	2 302	9.5	4.6	3.3	7.9	6
II kvartal				3.5	1.8		

^a 1999. aastast ei sisalda keskmene brutokuupalk ravikindlustushüvitist.

^b Sotsiaalkindlustusameti andmed.

^c 2003.–2005. aasta andmed põhinevad lühiajastatistikal.

^d Andmed põhinevad lühiajastatistikal.

^a The average gross wages and salaries per month do not include health insurance benefits starting from 1999.

^b Data of the Social Insurance Board.

^c Short-term statistics for 2003–2005.

^d Short-term statistics.

Sisemajanduse koguprodukti muutus püsivhindades eelmise aasta sama perioodiga võrreldes ^a , %	Jooksevkonto saldo osatähtsus SKP-s ^b , %	Väljavedu ^c	Sissevedu ^c	Kaubavahetuse bilanss ^c	Riigieelarve täitmine ^d , %	Period
		miljonit krooni, jooksevhindades				
Change of gross domestic product (GDP) over corresponding period of previous year ^a , %	Balance of current account as percentage of GDP ^b , %	Exports ^c	Imports ^c	Balance of trade ^c	Actual amount of state budget ^d , %	
		million kroons, current prices				
7.9	(5.5)	53 900	72 214	-18 314	96.9	2000
6.5	(5.6)	57 856	75 082	-17 226	101.5	2001
7.2	(10.2)	56 992	79 476	-22 484	104.4	2002
6.7	(12.1)	62 627	89 427	-26 800	104.5	2003
7.8	(12.7)	74 029	105 254	-31 225	96.4	2004
						2000
7.1	(3.2)	11 742	15 193	-3 451	20.6	1st quarter
10.0	(4.3)	12 896	17 548	-4 652	44.8	2nd quarter
7.7	(3.1)	13 425	17 176	-3 751	69.4	3rd quarter
6.6	(11.1)	15 838	22 297	-6 459	96.9	4th quarter
						2001
6.8	(6.6)	16 020	19 961	-3 941	21.7	1st quarter
5.7	(1.4)	15 760	19 771	-4 011	48.5	2nd quarter
6.4	(5.0)	12 025	16 599	-4 574	74.7	3rd quarter
6.9	(9.9)	14 052	18 750	-4 698	101.5	4th quarter
						2002
4.2	(12.8)	12 969	17 724	-4 755	23.9	1st quarter
8.9	(8.5)	14 526	20 393	-5 867	51.3	2nd quarter
9.0	(7.3)	13 791	19 698	-5 907	77.5	3rd quarter
6.6	(12.5)	15 706	21 661	-5 955	104.4	4th quarter
						2003
6.8	(13.5)	14 050	20 390	-6 340	24.0	1st quarter
5.1	(9.2)	15 950	22 195	-6 245	50.4	2nd quarter
7.2	(10.6)	15 174	22 322	-7 148	77.8	3rd quarter
7.7	(15.3)	17 454	24 520	-7 066	104.5	4th quarter
						2004
9.3	(11.1)	16 859	22 774	-5 915	20.4	1st quarter
7.3	(16.9)	17 929	27 912	-9 983	43.5	2nd quarter
8.3	(5.3)	19 030	26 010	-6 980	70.4	3rd quarter
6.6	(17.2)	20 211	28 558	-8 347	96.4	4th quarter
						2005
7.2	(9.7)	21 487	27 512	-6 025	22.1	1st quarter
						2nd quarter

^a 2000. aasta püsivhinnad. 2003.–2005. aasta andmed on esialgsed.

^b Eesti Panga andmed. Sulgudes arvud viitavad jooksevkonto puudujäägile.

^c Väliskaubanduskäive põhikaubandussüsteemi järgi. Jooksvalt aasta andmeid täpsustatakse iga kuu, kolme eelmise aasta andmeid kaks korda aastas.

^d Rahandusministeeriumi andmed.

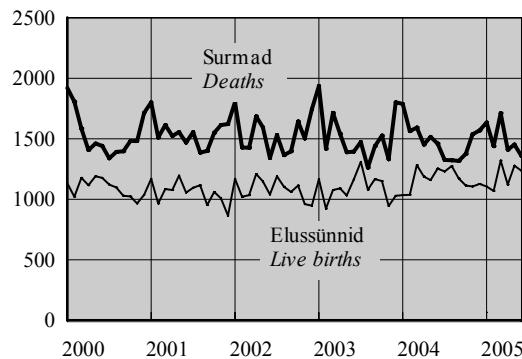
^a Constant 2000 prices. Data for 2003–2005 are preliminary.

^b Data of the Bank of Estonia. The figures shown in the brackets refer to the current account deficit.

^c Value of foreign trade by special trade system. Data for the current year are revised monthly, data for the last three years are revised twice a year.

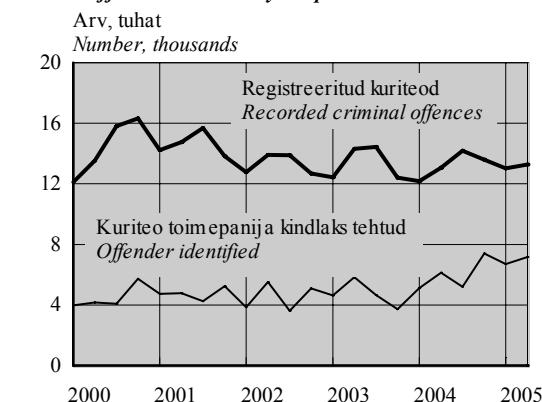
^d Data of the Ministry of Finance.

Loomulik rahvastikumuutumine
Natural change of population

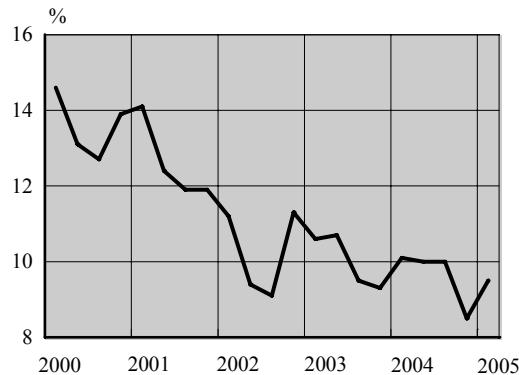


Politsei registreeritud kuriteod^a

Criminal offences recorded by the police^a

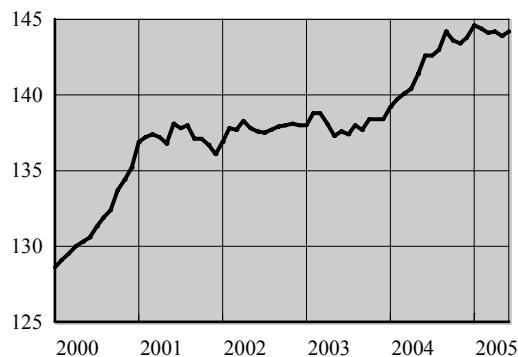


Töötuse määr
Unemployment rate

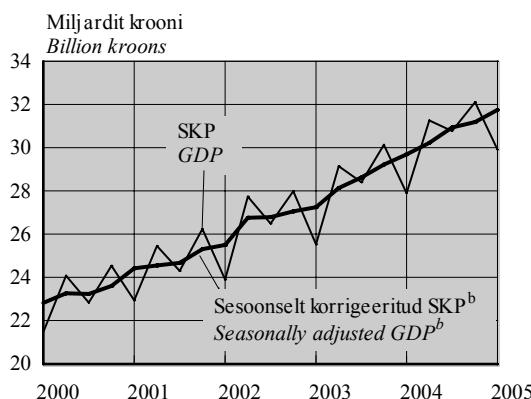


Tootjahinnaindeks, 1995 = 100

Producer price index, 1995 = 100

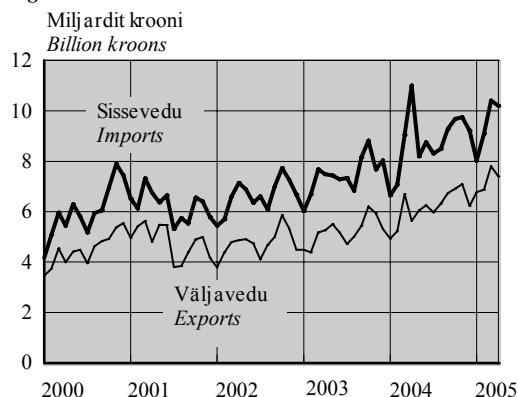


Sisemajanduse koguprodukt 2000. aasta püsivhindades
Gross domestic product at 2000 constant prices



Väliskaubandus^c

Foreign trade^c



^a 1. jaanuarist 2002 ei sisalda Politseiameti andmebaas teistes ametkondades registreeritud kuritegusid, varasematel aastatel oli selliste kuritegude osatähtsus koguarvus alla 1%.

^b Aegridade sesoonne korigeerimine tähendab kindlaks teha ja kõrvaldada regulaarsed aastasisesed mõjud, et esile tuua majandusprotsesside pika- ja lühiajaliste trendide dünaamikat. Kvartalite aegridade sesoonne korigeerimise meetodite lühitülevaade on esitatud kogumikus Eesti sisemajanduse koguprodukt. 1/93–2/03. *Gross Domestic Product of Estonia*.

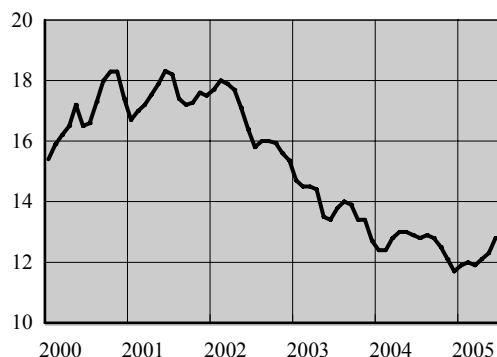
^c Väliskaubanduskäive põhikaubandussüsteemi järgi.

^a From 1 January 2002 the database of National Police Board does not include criminal offences recorded in other offices, in previous years the share of such offences in total number was under 1%.

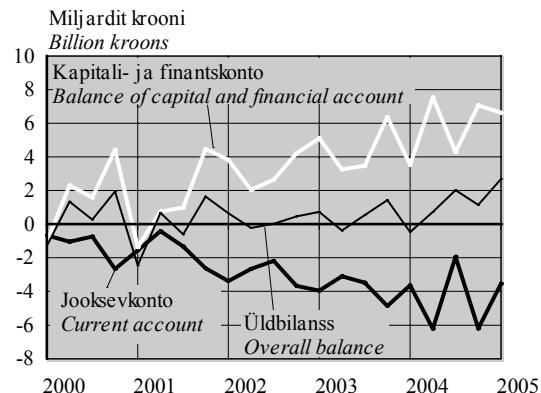
^b Seasonal adjustment of time series means to identify and eliminate the regular within-a-year influences to highlight the underlying trends and short-run movements of economic processes. A short overview of the methods for seasonal adjustment of quarterly time series is provided in the publication *Eesti sisemajanduse koguprodukt. 1/93–2/03. Gross Domestic Product of Estonia*.

^c Value of foreign trade by special trade system.

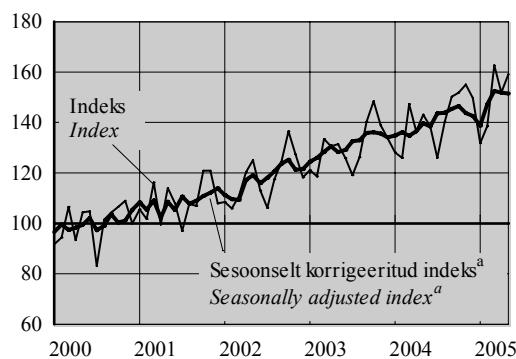
EEK kauteskmine vahetuskurss USD suhtes
Average monthly exchange rate of Estonian kroon to USD



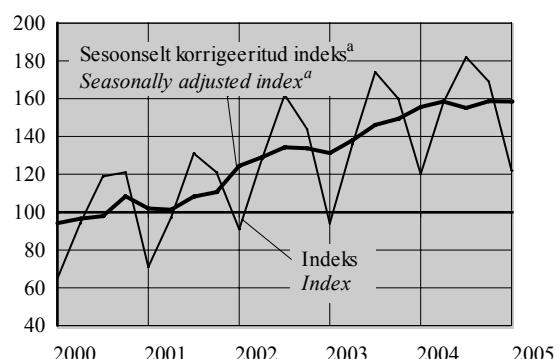
Mälestabilanss
Balance of payments



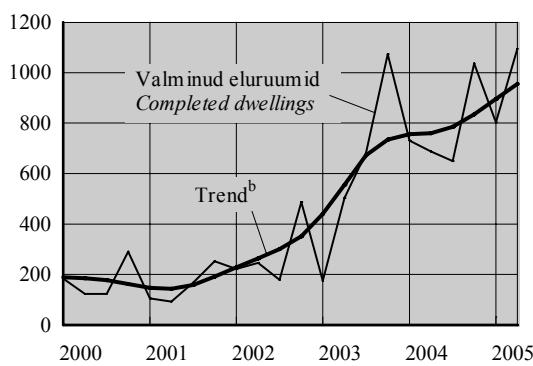
Tööstustoodangu mahuindeks, 2000 = 100
Volume index of industrial production, 2000 = 100



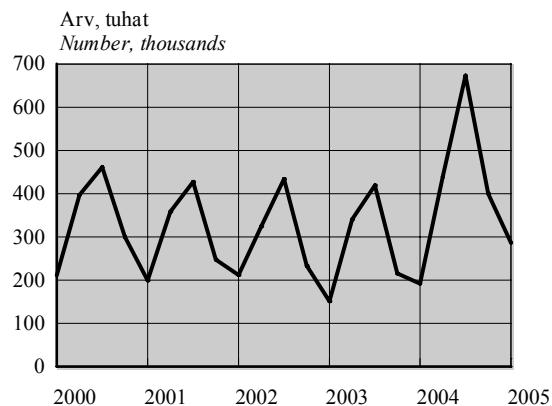
Ehitusmahuindeks, 2000 = 100
Construction volume index, 2000 = 100



Valminud eluruumid
Completed dwellings



Eesti reisifirmade teenindatud väliskülastajad
Foreign visitors served by Estonian travel agencies



^a Aegridade sesoonne korrigeerimine tähendab kindlaks teha ja kõrvvaldada regulaarsed aastasised mõjud, et esile tuua majandusprotsesside pikaajaliste trendide dünaamikat.

^b Trend — aegrea pikaajaline arengusuund.

^a Seasonal adjustment of time series means to identify and eliminate the regular within-a-year influences to highlight the underlying trends and short-run movements of economic processes.

^b Trend — the long-term general development of time series.



ILMASTIK JA ÕHU SAASTAMINE,
juuni 2005

(Eesti Meteoroloogia ja Hüdroloogia Instituudi,
Eesti Keskkonnauuringute Keskuse ja Eesti
Kiirguskeskuse andmed)

**2005. aasta juunis oli Tallinnas keskmise
õhutemperatuuri 35 aasta keskmisest 0,5°C
madalam. Pealinnas oli sademeid 30 aasta
keskmisest 13 millimeetrit rohkem ja päikese-
paistet ligi 4 tundi rohkem.**

WEATHER AND AIR POLLUTION,
June 2005

(Data of the Estonian Institute of Meteorology and
Hydrology, Estonian Environmental Research
Centre and Estonian Radiation Protection Centre)

*In June 2005, the average monthly air
temperature in Tallinn was 0.5°C lower than
the mean of 35 years and there was 13 millimetres
more precipitation and about 4 hours more
sunshine than the mean of 30 years.*

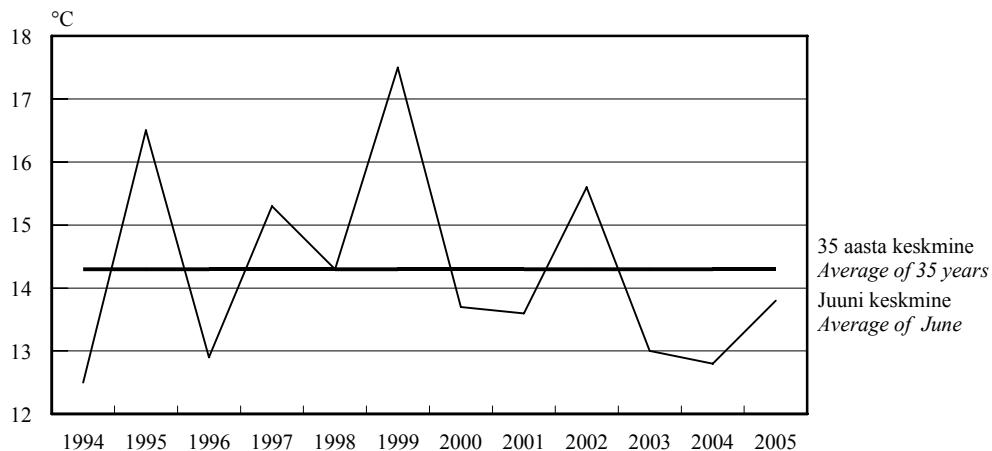
Rutt Jüriso
Keskkonna- ja säastva arengu statistika talituse statistik
Statistician, Environment and Sustainable Development Statistics Service

Ilmastik, juuni 2005
Weather, June 2005

Asula	Sademete hulk	Sademeteega päävade arv	Keskmine õhutemperatuur	Õhutemperatuur maks	Õhutemperatuur min	Päikesepaiste kestus tundides	Keskmine relativne niiskus
Population cluster	Precipitation	Number of rainy days	Average monthly air temp.	Air temperature max	Air temperature min	Duration of sunshine hours	Average relative humidity %
	mm	≥ 0.1 mm	°C	°C	°C		
Tallinn	68.8	10	13.8	24.9	2.9	308.1	75
Jõhvi	94.3	13	13.7	24.7	2.1	264.8	75
Narva-Jõesuu	82.8	13	14.8	24.5	6.8	...	76
Pärnu	100.1	13	14.2	23.6	2.4	298.4	73
Tartu	57.9	15	14.8	26.6	4.0	266.9	67
Viljandi	77.3	14	14.7	26.1	4.5	...	72

**Juuni keskmise
õhutemperatuuri Tallinnas, 1994–2005**

*Average air temperature of June
in Tallinn, 1994–2005*



Radioaktiivsus õhus, juuni 2005

Air radioactivity, June 2005

(n Sv/h)

Population cluster	Loodusliku γ -doosi kiirus	
	keskmene	maksimaalne
	<i>Natural γ-dose rate</i>	<i>maximum</i>
Asula		
Tallinn	79	81
Kunda	73	79
Kärdla	60	66
Mustvee	73	77
Narva-Jõesuu	81	85
Pärnu	77	80
Sõrve	55	58
Türi	45	48
Valga	101	113
Võru	42	45

Saasteainete sisaldus õhus, juuni 2005^a

Concentration of air pollutants, June 2005^a

($\mu\text{g}/\text{m}^3$)

Population cluster	Väävel-dioksiid	Lämmastik-dioksiid	Süsini-oksidiid	Fenoolid
	<i>Sulphur dioxide</i>	<i>Nitrogen dioxide</i>	<i>Carbon monoxide</i>	<i>Phenols</i>
	LPK = 500	LPK = 300	LPK = 5000	LPK = 50
Tallinn	4 15 (0)	17 71 (0)	227 900 (0)	...
Kohtla-Järve	...	...	...	2 16 (0)
Narva	16 29 (0)	19 64 (0)	...	...

keskmene sisaldus

^a Saasteainete sisaldus õhus: $\frac{\text{keskmene sisaldus}}{\text{maksimaalne sisaldus (LPK-d ületanud kordade arv)}}$.

LPK — maksimaalne ühekordsest lubatud saasteainete sisaldus.

^a Concentration of air pollutants: $\frac{\text{mean concentration}}{\text{maximum concentration (number of times exceeding LPK)}}$.

LPK — permitted level of pollutants.

Saasteainete summaarne sisaldus sademetes, mai 2005

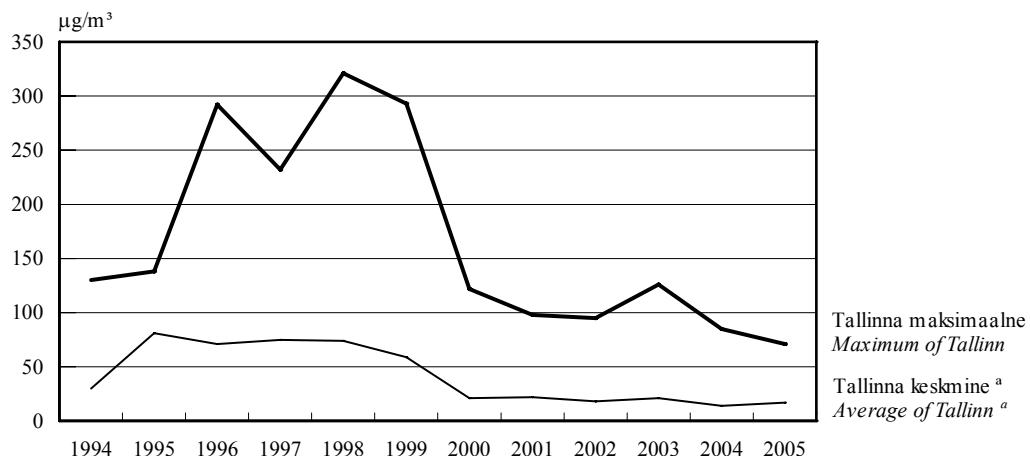
Concentration of pollutants in precipitation, May 2005

(mg/l)

Population cluster	pH	Sulfaacidid	Nitraacidid	Kloriidid	Ammoniaak
	<i>Sulphates</i>	<i>Nitrates</i>	<i>Chlorides</i>	<i>Ammonia</i>	
Asula		LPK = 500.0	LPK = 45.0	LPK = 300.0	LPK = 5.0
Tallinn	6.79	2.90	0.33	1.01	0.50
Jõhvi	5.96	2.63	0.10	0.59	0.09
Kunda	6.56	1.83	0.37	0.58	0.06
Tiirikoja	5.56	1.05	0.05	0.30	0.12
Tooma	5.45	0.55	0.08	0.22	0.20

Lämmastikdioksiidi sisaldus õhus, juuni, 1994–2005

Concentration of nitrogen dioxide in the air, June, 1994–2005



^a 3 mõõtmispunkti.

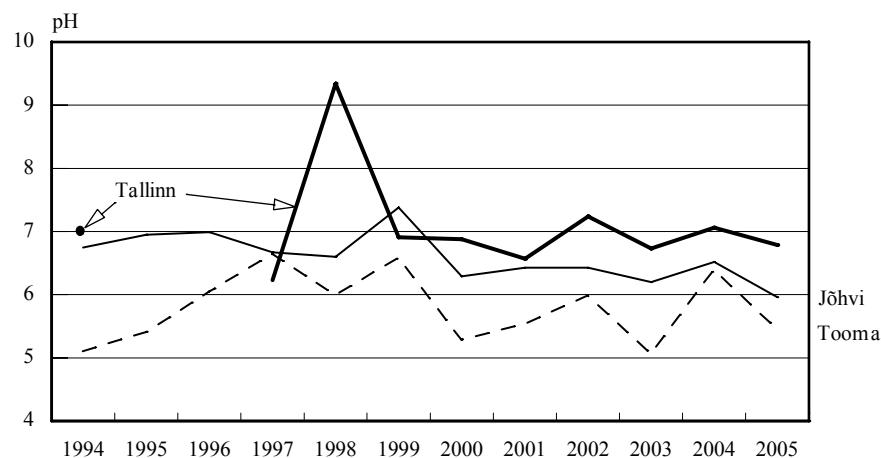
^a 3 measurement points.

Linnades on lämmastikdioksiidi peamine allikas autode heitgaas.

In cities the main source of nitrogen dioxide is the exhaust fumes of transportation.

Sademete pH, mai. 1994–2005^b

*pH of precipitation,
May. 1994–2005^b*



^b Tallinna 1995. aasta ja 1996. aasta andmed puuduvad.

^b The data of Tallinn for 1995 and 1996 are missing.

Sademet pH peegeldab kaudselt õhu saastatust. Sademet hapestumist põhjustab õhusaastegaaside (lämmastik- ja väveloksiidid) lahustumine õhuniiskuses. Sademed on keskmiselt happelisemad linnades (suuremad õhuemissioonid), aga ka piirkonniti sõltuvalt õhusaaste kauglevist. Kirde-Eestis on sademed tihti aluselised, tingituna põlevkivituha ja tsemenditolmu aluselisest reaktsioonist, mis tasakaalustab happelisi sademeid.

pH of precipitation reflects indirectly the pollution of air. Dissolving of air polluting gases (nitrogen and sulphur oxides) causes acidification of precipitation in air moisture. The precipitation is more acidified in cities (bigger emissions of polluting gases) and differs by regions depending on long-distance air pollution diffusion. The precipitation in Northeastern Estonia is often basic due to basic reaction of shale oil ashes and cement dust which neutralise acidification of precipitation.



REGISTREERITUD RAHVASTIKU-
SÜNDMUSED, juuni 2005

Juuni eelkokkuvõtete järgi registreeriti Eestis surmajuhtumeid 120 vörra rohkem kui elus-sünde. Mais ületas registreeritud surmajuhtumite arv registreeritud elussündide arvu 174 vörra.

Juunis vähenes registreeritud sündide arv 3% vörreldest maiga. Surmade arv vähenes juunis 7% vörra. Võrreldes 2004. aasta juuniga oli sündide arv käesoleva aasta juunis 2% väiksem ja surmade arv 7% väiksem. Juunis suurennes abielude arv järslt — registreeriti 77% vörra rohkem abielusid kui mais. Võrreldes 2004. aasta juuniga oli registreeritud abielude arv 2005. aasta juunis 2% vörra väiksem. Abielulahutuste arv vähenes juunis 29% vörreldest maiga.

Rahvastikusündmuste kuuandmed näitavad kuu jooksul registreeritud sünni-, surma-, abielu- ja abielulahutusaktide ning jõustunud abielulahutuste kohtuotsuste arvu. Kuu eelkokkuvõtted on esialgsed ja neid täpsustatakse statistiliste lehtede saabumisel.

Rahvastikusündmuste registreerimise kuuandmeid leibab ka statistika andmebaasist (Statistikaameti veebilehe www.stat.ee rubriik "Statistika").

REGISTERED VITAL EVENTS,
June 2005

According to preliminary reports, in June the registered number of deaths exceeded the number of live births by 120. In May the registered number of deaths exceeded the number of live births by 174.

The number of births registered in June decreased by 3% compared to May. The number of deaths decreased by 7% in June. Compared to June 2004, the number of births decreased by 2% in June 2005 and the number of deaths by 7%. In June the number of marriages increased abruptly by 77% compared to May. Compared to June 2004 the number of marriages decreased by 2% in June 2005. In June the number of divorces decreased by 29% compared to May.

The monthly data on vital events present the number of birth, death, marriage and divorce records registered at the registry offices during the month and the number of court judgments concerning divorces that have entered into force. Preliminary total numbers of registered vital events in the month may change after completed statistical forms arrive.

The monthly data of the registration of vital events are available on the web site of the Statistical Office www.stat.ee in the statistical database under the heading "Statistics".

Jaana Rahno
Rahvastikustatistika osakonna juhtivstatistik
Leading Statistician, Population Statistics Division

Rahvastikusündmused ja rahvastikumuutus, 2000–2005^a
Vital events and population change, 2000–2005^a

Periood	Rahvaarv, 1. jaanuar (tuhad)	Elussündid	Surmad	Loomulik iive	Abielud	Abielu- lahutused
Period	Population, 1 January (thousands)	Live births	Deaths	Natural increase	Marriages	Divorces
2001	1 367	12 632	18 516	-5 884	5 647	4 312
2002	1 361	13 001	18 355	-5 354	5 853	4 074
2003	1 356	13 036	18 152	-5 116	5 699	3 973
2004	1 351	..	..	..	..	..
2005 ^b	1 347	..	..	..	..	..

^a Sündmuse toimumise aja järgi.

^b 2005. aasta 1. jaanuari rahvaarvu hinnang tugineb 2004. aastal registreeritud sündide ja surmajuhtumite arvule ning 2004. aasta alguse rahvaarvule.

^a According to the time of event.

^b Population estimation for 1 January 2005 is calculated on the basis of the number of births and deaths registered in 2004 and on the number of population at the beginning of 2004.

Registreeritud rahvastikusündmused registreerimiskoha järgi, mai 2005
Registered vital events of the population by place of registration, May 2005

Maakond <i>County</i>	Sünnid <i>Births (incl. stillbirths)</i>	Surmad <i>Deaths</i>	Muutused võrreledes 2004. aasta sama perioodiga elussünnid surmad <i>Changes compared to the same period of 2004 live births deaths</i>	Abielud <i>Marriages</i>	Abielu- lahutused <i>Divorces</i>
KOKKU <i>TOTAL</i>	1 280	1 452	120 -60	366	411
Harju	558	510	14 -45	182	201
Tallinn	449	415	36 -58	166	154
Hiiu	9	11	4 4	2	1
Ida-Viru	136	227	20 0	28	63
Jõgeva	25	40	-3 -7	8	5
Järva	43	34	6 0	13	8
Lääne	23	33	9 -2	9	3
Lääne-Viru	65	65	19 -4	14	17
Põlva	28	45	10 8	4	4
Pärnu	75	101	11 2	24	23
Rapla	28	41	0 -11	7	10
Saare	37	38	10 -1	8	7
Tartu	149	129	-1 -32	43	38
Valga	25	59	7 19	5	9
Viljandi	47	73	3 8	12	17
Võru	32	46	11 1	7	5

Registreeritud rahvastikusündmused registreerimisaja järgi, 2004 – mai 2005
Registered vital events by time of registration, 2004 – May 2005

Periood	Elussünnid	Surnult- sünnid	Surmad	neist kuni üheastasi lapsi	Abielud	Abielu- lahutused	Period
	<i>Live births</i>	<i>Stillbirths</i>	<i>Deaths</i>	<i>of which infant deaths</i>	<i>Marriages</i>	<i>Divorces</i>	
2004							
I kvartal	3 354	14	4 940	21	853	1 030	1st quarter
II kvartal	3 601	11	4 425	23	1 442	1 060	2nd quarter
III kvartal	3 680	20	3 968	22	2 461	951	3rd quarter
IV kvartal	3 358	17	4 481	22	1 261	1 119	4th quarter
2005							
I kvartal	3 496	24	4 787	16	895	977	1st quarter
II kvartal ^a	3 641	15	4 219	16	1 337	1 040	2nd quarter ^a
2004							
Jaanuar	1 034	1	1 788	9	272	274	January
Veebruar	1 036	7	1 562	6	289	306	February
Märts	1 284	6	1 590	6	292	450	March
Aprill	1 188	6	1 452	7	440	350	April
Mai	1 158	3	1 512	6	339	355	May
Juuni	1 255	2	1 461	10	663	355	June
Juuli	1 231	12	1 326	5	974	263	July
August	1 276	6	1 323	12	896	325	August
September	1 173	2	1 319	5	591	363	September
Oktoober	1 114	5	1 375	6	426	362	October
November	1 106	7	1 538	5	359	407	November
Detsember	1 138	5	1 568	11	476	350	December
2005							
Jaanuar	1 107	11	1 636	7	262	306	January
Veebruar	1 068	6	1 439	4	300	315	February
Märts	1 321	7	1 712	5	333	356	March
Aprill	1 127	7	1 411	2	323	337	April
Mai	1 278	2	1 452	5	366	411	May
Juuni ^a	1 236	6	1 356	9	648	292	June ^a

^a Sisaldab eelkokkuvõtete andmeid.

^a Includes data of preliminary results.

REGISTREERITUD TÖÖTUS

Registered unemployment



REGISTREERITUD TÖÖTUS, juuni 2005

Tööturuameti andmetel oli 2005. aasta 1. juulil tööhõiveametites registreeritud 25 867 töötut, s.o 16-aastastest kuni pensioniealistest 3,2% (2005. aasta 1. juunil oli 27 612 registreeritud töötut). 2005. aasta juunis sai töötu abiraha 11 843 töötut, s.o 16-aastastest kuni pensioniealistest 1,4% (2005. aasta mais oli töötu abiraha saajaid 12 559).

1. oktoobril 2000 jõustunud töötu sotsiaalse kaitse seaduse muudatuse järgi on **registreeritud töötu täieliku** või osalise töövõimega isik, kes on 16-aastane kuni vanaduspensioniealine, kes on tööta, on valmis kohe tööl asuma ning otsib tööd. Isik otsib tööd, kui ta pärdub tööhõiveametisse vähemalt kord 30 päeva jooksul sooviga kohe tööl asuda ning on valmis osalema tööturukoolituses.

REGISTERED UNEMPLOYMENT, June 2005

According to the data of the Labour Market Board, there were 25,867 unemployed persons registered at the state employment offices as at 1 July 2005, which is 3.2% of the population between 16 and pension age (as at 1 June 2005 there were 27,612 registered unemployed). In June 2005, 11,843 unemployed persons received unemployment benefit, which is 1.4% of the population between 16 and pension age (in May 2005, the unemployed receiving unemployment benefit numbered 12,559).

*According to the amendment of the Social Protection of the Unemployed Act, the **registered unemployed person** is a person with total or partial capacity for work who has attained at least 16 years of age and is under pension age, who is not employed, is ready to commence work immediately and seeks employment. A person seeks employment if he or she reports to an employment office at least once within 30 days, is willing to commence work immediately and is ready to participate in employment training.*

Ülle Pettai

Sotsiaalstatistika osakonna juhtivstatistik
Leading Statistician, Social Statistics Department

Registreeritud töötuse põhinäitajad, juuni 2005^a Basic indicators of the registered unemployment, June 2005^a

Maakond, Registreeritud töötud kuu jooksul	nendest uued tööotsijad	üppelle suunatud rakendatud	tööle kutse- nõustamist saanud	töötu abiraha saajad kuu jooksul	Registreeritud töötud seisuga 01.07.2005	Uued tööpakkumised kuu jooksul	Tööpakkumised seisuga 01.07.2005		
County, city	Registered unemployed new persons in a month	of whom entrants attending courses	employed	received vocational consultation	Received unemployed persons as at 01.07.2005	Vacancies received during the month	Vacancies as at 01.07.2005		
Harju	7 485	920	148	461	3 298	6 153	662	3 680	
Tallinn	5 998	757	136	336	2 571	4 918	492	2 954	
Hiiu	443	34	15	18	5	102	389	7	31
Ida-Viru	9 254	693	238	220	151	2 897	8 170	267	509
Narva	3 919	289	93	67	43	1 226	3 449	141	311
Jõgeva	1 025	91	-	37	45	487	904	182	183
Järva	751	79	-	28	16	364	644	52	52
Lääne	772	69	1	20	29	191	675	53	31
Lääne-Viru	1 442	158	17	71	33	547	1 253	70	108
Põlva	881	89	15	27	10	391	763	27	49
Pärnu	1 045	109	7	84	13	563	871	196	317
Rapla	653	71	3	32	23	282	561	22	60
Saare	557	61	-	18	2	261	488	43	125
Tartu	1 825	213	1	99	27	785	1 517	302	379
Valga	1 489	133	1	27	14	600	1 280	37	41
Viljandi	1 298	118	-	64	37	475	1 131	68	121
Võru	1 202	102	-	33	26	600	1 068	31	13
KOKKU	30 122	2 940	446	1 239	732	11 843	25 867	2 019	5 699
<i>TOTAL</i>									

^a Tööturuameti andmed.

^a Data of the Labour Market Board.

REGISTREERITUD TÖÖTUS

Registered unemployment

Registreeritud töötud, 1. juuli 2005^a
Registered unemployed persons, 1 July 2005^a

Maakond, linn <i>County, city</i>	Registreeritud töötud			Muutus				% 16-aastaste kuni pensioniealiste hulgas ^b		
	Registered unemployed persons			Change				Percentage of population between 16 and pension age ^b		
	01.07.2005	01.06.2005	01.07.2004	01.06.2005– 01.07.2005	01.07.2004– 01.07.2005	+/-	%	01.07.2005	01.06.2005	01.07.2004
Harju	6 153	6 703	9 565	-550	-8.2	-3 412	-35.7	1.9	2.0	2.9
Tallinn	4 918	5 350	8 237	-432	-8.1	-3 319	-40.3	1.9	2.1	3.3
Hiiu	389	415	226	-26	-6.3	163	72.1	6.5	6.9	3.8
Ida-Viru	8 170	8 644	9 314	-474	-5.5	-1 144	-12.3	7.6	8.0	8.7
Narva	3 449	3 662	3 736	-213	-5.8	-287	-7.7	8.2	8.7	8.8
Jõgeva	904	952	998	-48	-5.0	-94	-9.4	4.2	4.4	4.6
Järva	644	683	730	-39	-5.7	-86	-11.8	2.9	3.0	3.3
Lääne	675	716	705	-41	-5.7	-30	-4.3	4.1	4.3	4.3
Lääne-Viru	1 253	1 306	1 547	-53	-4.1	-294	-19.0	3.2	3.4	4.0
Põlva	763	804	759	-41	-5.1	4	0.5	4.2	4.4	4.2
Pärnu	871	970	1 293	-99	-10.2	-422	-32.6	1.7	1.9	2.5
Rapla	561	594	619	-33	-5.6	-58	-9.4	2.6	2.7	2.8
Saare	488	513	568	-25	-4.9	-80	-14.1	2.4	2.5	2.8
Tartu	1 517	1 632	1 594	-115	-7.0	-77	-4.8	1.7	1.8	1.8
Valga	1 280	1 373	1 315	-93	-6.8	-35	-2.7	6.5	7.0	6.7
Viljandi	1 131	1 192	1 422	-61	-5.1	-291	-20.5	3.5	3.7	4.4
Võru	1 068	1 115	875	-47	-4.2	193	22.1	4.9	5.1	4.0
KOKKU	25 867	27 612	31 530	-1 745	-6.3	-5 663	-18.0	3.2	3.4	3.8
<i>TOTAL</i>										

Töötu abiraha sajad, juuni 2005^a
Persons receiving unemployment benefit, June 2005^a

Maakond, linn <i>County, city</i>	Töötu abiraha sajad kuu jooksul			Muutus				% 16-aastaste kuni pensioniealiste hulgas ^b		
	juuni 2005	mai 2005	juuni 2004	mai 2005 – juuni 2005	juuni 2004 – juuni 2005	+/-	%	juuni 2005	mai 2005	juuni 2004
	Persons who received unemployment benefit during the month			Change				Percentage of population between 16 and pension age ^b		
	June 2005	May 2005	June 2004	May 2005 – June 2005	June 2004 – June 2005	+/-	%	June 2005	May 2005	June 2004
Harju	3 298	3 568	4 794	-270	-7.6	-1 496	-31.2	1.0	1.1	1.4
Tallinn	2 571	2 805	4 030	-234	-8.3	-1 459	-36.2	1.0	1.1	1.6
Hiiu	102	108	91	-6	-5.6	11	12.1	1.7	1.8	1.5
Ida-Viru	2 897	2 949	3 051	-52	-1.8	-154	-5.0	2.7	2.7	2.8
Narva	1 226	1 240	1 233	-14	-1.1	-7	-0.6	2.9	2.9	2.9
Jõgeva	487	514	512	-27	-5.3	-25	-4.9	2.3	2.4	2.4
Järva	364	410	484	-46	-11.2	-120	-24.8	1.6	1.8	2.2
Lääne	191	174	229	17	9.8	-38	-16.6	1.2	1.1	1.4
Lääne-Viru	547	582	633	-35	-6.0	-86	-13.6	1.4	1.5	1.6
Põlva	391	405	364	-14	-3.5	27	7.4	2.2	2.2	2.0
Pärnu	563	645	664	-82	-12.7	-101	-15.2	1.1	1.2	1.3
Rapla	282	297	308	-15	-5.1	-26	-8.4	1.3	1.4	1.4
Saare	261	295	347	-34	-11.5	-86	-24.8	1.3	1.4	1.7
Tartu	785	839	749	-54	-6.4	36	4.8	0.9	0.9	0.8
Valga	600	655	513	-55	-8.4	87	17.0	3.1	3.3	2.6
Viljandi	475	495	631	-20	-4.0	-156	-24.7	1.5	1.5	1.9
Võru	600	623	433	-23	-3.7	167	38.6	2.7	2.8	2.0
KOKKU	11 843	12 559	13 803	-716	-5.7	-1 960	-14.2	1.4	1.5	1.7
<i>TOTAL</i>										

^a Tööturuameti andmed.

^b 16-aastaste kuni pensioniealiste arv 2003. aasta 1. jaanuaril.

^a Data of the Labour Market Board.

^b The number of persons aged between 16 and pension age as at 1 January 2003.

REGISTREERITUD TÖÖTUS

Registered unemployment

Registreeritud töötus, 2001 – juuni 2005^a
Registered unemployment, 2001 – June 2005^a

Periood	Registreeritud töötud aruandekuule järgneva kuu 1. kuupäeval ^b <i>Registered unemployed persons as at the 1st day of the month following the reference month^b</i>	Osatähtsus 16-aastaste kuni pensioniealiste hulgas, % <i>Percentage of population between 16 and pension age</i>	Töötu abiraha saajad kuu jooksul ^b <i>Persons receiving unemployment benefit during the month^b</i>	Osatähtsus 16-aastaste kuni pensioniealiste hulgas, % <i>Percentage of population between 16 and pension age</i>	Period
2001	46 658	5.6	28 908	3.5	2001
2002	41 510	5.1	23 544	2.9	2002
2003	38 156	4.7	19 570	2.4	2003
2004	32 247	3.9	14 417	1.8	2004
2003					2003
I kvartal	41 926	5.1	22 998	2.8	1st quarter
II kvartal	39 035	4.8	19 980	2.4	2nd quarter
III kvartal	35 603	4.3	17 793	2.2	3rd quarter
IV kvartal	36 059	4.4	17 510	2.1	4th quarter
2004					2004
I kvartal	37 621	4.6	17 078	2.1	1st quarter
II kvartal	33 361	4.1	15 024	1.8	2nd quarter
III kvartal	29 323	3.6	13 123	1.6	3rd quarter
IV kvartal	28 683	3.5	12 443	1.5	4th quarter
2005					2005
I kvartal	30 183	3.7	12 683	1.5	1st quarter
II kvartal	27 644	3.4	12 486	1.5	2nd quarter
2003					2003
Jaanuar	41 025	5.0	23 818	2.9	January
Veebruar	42 086	5.1	22 847	2.8	February
Märts	42 668	5.2	22 328	2.7	March
Aprill	41 577	5.1	21 463	2.6	April
Mai	38 807	4.7	20 069	2.4	May
Juuni	36 722	4.5	18 407	2.2	June
Juuli	36 215	4.4	18 220	2.2	July
August	35 148	4.3	17 569	2.1	August
September	35 446	4.3	17 590	2.1	September
Oktoober	35 536	4.3	17 930	2.2	October
November	36 205	4.4	17 594	2.1	November
Detsember	36 435	4.4	17 006	2.1	December
2004					2004
Jaanuar	37 597	4.6	17 310	2.1	January
Veebruar	37 784	4.6	16 882	2.1	February
Märts	37 482	4.6	17 043	2.1	March
Aprill	35 511	4.3	16 192	2.0	April
Mai	33 042	4.0	15 076	1.8	May
Juuni	31 530	3.8	13 803	1.7	June
Juuli	30 420	3.7	13 629	1.7	July
August	28 955	3.5	13 029	1.6	August
September	28 595	3.5	12 711	1.5	September
Oktoober	28 383	3.5	12 440	1.5	October
November	28 753	3.5	12 435	1.5	November
Detsember	28 913	3.5	12 455	1.5	December
2005					2005
Jaanuar	30 007	3.7	12 853	1.6	January
Veebruar	30 229	3.7	12 482	1.5	February
Märts	30 313	3.7	12 715	1.5	March
Aprill	29 453	3.6	13 056	1.6	April
Mai	27 612	3.4	12 559	1.5	May
Juuni	25 867	3.2	11 843	1.4	June

^a Tööturuameti andmed.

^b Kvartali- ja aastaandmed on kuuandmete aritmeetilised keskmised.

^a Data of the Labour Market Board.

^b Quarterly and annual data are the arithmetic averages of monthly data.



TARBIJAHINNAINDEKS, juuni 2005

Tarbijahinnaindeksi muutus oli 2005. aasta juunis võrreldes 2005. aasta maiga 0,7%.

Sealhulgas muutusid hinnad järgmiselt:

kaubad	0,9%
toidukaubad	1,2%
tööstuskaubad	0,5%
teenused	0,4%

Tarbekaubad ja teenused olid 2005. aasta juunis võrreldes 2004. aasta juuniga keskmiselt 3,1% kallimad. Sealhulgas muutusid kaupade ja teenuste administratiivselt reguleeritavad hinnad 6,2% ja mittereguleeritavad hinnad 2,0%.

TARBIJAHINNAINDEKS, II kvartal 2005

Tarbijahinnaindeksi muutus oli 2005. aasta II kvartalis võrreldes 2005. aasta I kvartaliga 1,4%.

Sealhulgas muutusid hinnad järgmiselt:

kaubad	1,2%
toidukaubad	0,8%
tööstuskaubad	1,6%
teenused	1,8%

Tarbekaubad ja teenused olid 2005. aasta II kvartalis võrreldes 2004. aasta II kvartaliga keskmiselt 3,5% kallimad.

CONSUMER PRICE INDEX, June 2005

The percentage change of the consumer price index in June 2005 compared with May 2005 was 0.7%.

There was a change in prices:

of goods	by 0.9%
food, alcohol and tobacco	1.2%
manufactured goods	0.5%
services	0.4%

On average, the prices of goods and services in June 2005 rose by 3.1% in comparison with June 2004. Administered prices changed 6.2% and non-administered prices 2.0%.

CONSUMER PRICE INDEX, 2nd quarter 2005

The percentage change of the consumer price index in the 2nd quarter of 2005 compared with the 1st quarter of 2005 was 1.4%.

There was a change in prices:

of goods	by 1.2%
food, alcohol and tobacco	0.8%
manufactured goods	1.6%
services	1.8%

On average, the prices of goods and services in the 2nd quarter of 2005 rose by 3.5% in comparison with the 2nd quarter of 2004.

Viktoria Trasanov
Hinna- ja palgastatistika osakonna juhataja
Head of the Price and Wages Statistics Department

TARBIJAHINNAINDEKS

Consumer price index

Tarbijahinnaindeksi muutus kaubagrupiti, juuni 2005

Change of consumer price index by commodity groups, June 2005

Kaubagrupp	Mai 2005 – juuni 2005	Juuni 2004 – juuni 2005	Commodity group
	May 2005 – June 2005	June 2004 – June 2005	
	%	%	
KOKKU	0.7	3.1	<i>TOTAL</i>
Toit ja mittealkohoolsed joogid	1.4	2.7	<i>Food and non-alcoholic beverages</i>
Alkohoolsed joogid ja tubakas	0.7	4.9	<i>Alcoholic beverages and tobacco</i>
Rietus ja jalatsid	-0.2	1.4	<i>Clothing and footwear</i>
Eluase	0.2	7.0	<i>Housing</i>
Majapidamine	-0.1	-0.3	<i>Household goods</i>
Tervishoid	0.3	2.2	<i>Health</i>
Transport	1.4	4.2	<i>Transport</i>
Side	0.2	-3.3	<i>Communications</i>
Vaba aeg	0.5	0.3	<i>Recreation and culture</i>
Haridus ja lasteasutused	0.5	4.6	<i>Education</i>
Söömine väljaspool kodu, majutus	0.4	3.7	<i>Hotels, cafés and restaurants</i>
Mitmesugused kaubad ja teenused	0.2	2.5	<i>Miscellaneous goods and services</i>

Tarbijahinnaindeksi muutus kaubagrupiti, II kvartal 2004

Change of consumer price index by commodity groups, 2nd quarter 2005

Kaubagrupp	II kvartal 2004 – II kvartal 2005	I kvartal 2005 – II kvartal 2005	Commodity group
	2nd quarter 2004 – 2nd quarter 2005	1st quarter 2005 – 2nd quarter 2005	
	%	%	
KOKKU	3.5	1.4	<i>TOTAL</i>
Toit ja mittealkohoolsed joogid	3.3	0.9	<i>Food and non-alcoholic beverages</i>
Alkohoolsed joogid ja tubakas	4.3	0.6	<i>Alcoholic beverages and tobacco</i>
Rietus ja jalatsid	1.3	0.9	<i>Clothing and footwear</i>
Eluase	7.0	2.0	<i>Housing</i>
Majapidamine	0.0	-0.3	<i>Household goods</i>
Tervishoid	2.3	0.6	<i>Health</i>
Transport	6.3	4.3	<i>Transport</i>
Side	-4.0	0.1	<i>Communications</i>
Vaba aeg	0.4	1.0	<i>Recreation and culture</i>
Haridus ja lasteasutused	4.3	0.3	<i>Education</i>
Söömine väljaspool kodu, majutus	4.2	1.1	<i>Hotels, cafés and restaurants</i>
Mitmesugused kaubad ja teenused	2.4	0.7	<i>Miscellaneous goods and services</i>

TARBIJAHINNAINDEKS

Consumer price index

Tarbijahinnaindeks kaubagruppi, 1998–2004
Consumer price index by commodity groups, 1998–2004
(1997 = 100)

Kaubagrupp	Jaan Jan	Veebr Feb	Märts March	Apr Apr	Mai May	Juuni June
1998	105.6	106.6	107.4	107.9	108.3	108.5
1999	110.4	110.7	111.3	111.5	111.9	111.9
2000	114.0	114.1	114.8	115.0	115.1	115.5
2001	120.6	121.0	121.5	122.3	123.1	123.4
2002	125.7	126.4	126.7	127.9	128.2	128.1
2003	128.9	129.4	129.7	129.5	129.1	128.5
2004						
KOKKU	129.5	130.0	130.2	131.2	133.9	134.3
Toit ja mittealkohoolsed joogid	113.6	114.0	114.7	115.6	119.5	120.6
Alkohoolsed joogid ja tubakas	133.6	134.0	134.8	135.0	135.5	135.0
Riietus ja jalatsid	135.0	134.9	135.4	135.2	134.7	134.5
Eluase	155.1	155.7	155.9	156.5	156.9	157.1
Majapidamine	105.2	105.3	104.9	104.8	104.8	105.0
Tervishoid	166.9	167.3	168.2	168.6	169.2	169.8
Transport	134.4	135.8	135.8	138.3	149.6	150.5
Side	149.4	149.3	146.5	149.1	148.0	146.4
Vaba aeg	114.7	114.6	114.8	115.0	115.2	115.7
Haridus ja lasteasutused	169.2	169.2	169.2	169.2	169.4	169.5
Söömine väljaspool kodu, majutus	154.6	154.3	155.7	156.5	157.5	158.9
Mitmesugused kaubad ja teenused	140.9	141.2	141.4	143.3	143.0	143.4

Tarbijahinnaindeks kaubagruppi, 2005
Consumer price index by commodity groups, 2005
(1997 = 100)

Kaubagrupp	Jaan Jan	Veebr Feb	Märts March	Apr Apr	Mai May	Juuni June	Commodity group
KOKKU	135.0	135.8	136.7	137.3	137.6	138.5	<i>TOTAL</i>
Toit ja mittealkohoolsed joogid	121.1	121.3	121.6	121.3	122.1	123.8	<i>Food and non-alcoholic beverages</i>
Alkohoolsed joogid ja tubakas	139.7	140.4	140.2	140.6	140.6	141.6	<i>Alcoholic beverages and tobacco</i>
Riietus ja jalatsid	134.6	135.1	136.2	136.6	136.6	136.4	<i>Clothing and footwear</i>
Eluase	163.0	163.3	167.2	167.2	167.9	168.2	<i>Housing</i>
Majapidamine	105.3	105.3	105.0	105.0	104.9	104.7	<i>Household goods</i>
Tervishoid	171.2	172.4	172.6	172.8	173.0	173.5	<i>Health</i>
Transport	146.5	149.0	151.5	154.6	154.6	156.8	<i>Transport</i>
Side	138.9	143.6	143.1	143.0	141.3	141.6	<i>Communications</i>
Vaba aeg	115.0	114.5	114.2	115.6	115.5	116.1	<i>Recreation and culture</i>
Haridus ja lasteasutused	176.1	176.2	176.2	176.3	176.3	177.2	<i>Education</i>
Söömine väljaspool kodu, majutus	162.0	162.6	162.4	163.6	164.1	164.8	<i>Hotels, cafés and restaurants</i>
Mitmesugused kaubad ja teenused	145.7	145.8	145.9	146.5	146.7	147.0	<i>Miscellaneous goods and services</i>

TARBIJAHINNAINDEKS

Consumer price index

Juuli <i>July</i>	Aug <i>Aug</i>	Sept <i>Sept</i>	Okt <i>Oct</i>	Nov <i>Nov</i>	Dets <i>Dec</i>	Aasta <i>Year</i>	<i>Commodity group</i>
109.1	108.9	108.9	109.1	109.0	109.2	108.2	1998
111.9	111.7	111.9	112.2	112.5	113.4	111.8	1999
116.5	116.7	117.2	118.3	118.9	119.1	116.3	2000
123.9	123.8	123.9	123.9	123.9	124.1	123.0	2001
127.7	127.1	127.2	127.9	127.7	127.5	127.3	2002
128.7	128.7	129.0	129.2	129.0	128.8	129.0	2003
							2004
134.0	133.8	134.0	134.5	135.0	135.3	133.0	<i>TOTAL</i>
121.5	119.3	119.3	119.1	119.3	120.1	118.0	<i>Food and non-alcoholic beverages</i>
134.9	135.9	136.4	137.5	137.5	138.1	135.7	<i>Alcoholic beverages and tobacco</i>
132.8	133.1	135.3	136.2	136.7	137.1	135.1	<i>Clothing and footwear</i>
157.4	158.3	158.8	159.8	160.2	161.3	157.8	<i>Housing</i>
105.5	105.3	105.2	105.1	105.1	105.0	105.1	<i>Household goods</i>
169.9	170.0	170.2	171.0	170.2	170.9	169.4	<i>Health</i>
146.2	148.2	147.0	148.4	151.5	150.5	144.7	<i>Transport</i>
147.0	146.1	146.2	146.1	145.7	142.7	146.9	<i>Communications</i>
115.0	114.8	114.9	115.2	115.0	115.4	115.0	<i>Recreation and culture</i>
169.9	169.9	175.1	175.9	175.9	175.9	171.5	<i>Education</i>
160.0	160.9	161.2	160.9	161.0	161.4	158.6	<i>Hotels, cafés and restaurants</i>
143.6	143.9	144.1	144.4	144.8	145.4	143.3	<i>Miscellaneous goods and services</i>

Tarbijahinnaindeks kaubagruppi, 2005

Consumer price index by commodity groups, 2005

(detsember 2004 = 100 — December 2004 = 100)

Kaubagrupp	Osakaal, % <i>Weight, %</i>	Jaan <i>Jan</i>	Veebr <i>Feb</i>	Märts <i>March</i>	Apr <i>Apr</i>	Mai <i>May</i>	Juuni <i>June</i>	<i>Commodity group</i>
KOKKU	1 000.0	99.8	100.4	101.1	101.5	101.7	102.4	<i>TOTAL</i>
Toit ja mittealkohoolised joogid	239.0	100.8	101.0	101.2	101.0	101.7	103.1	<i>Food and non-alcoholic beverages</i>
Alkohoolised joogid ja tubakas	76.9	101.2	101.7	101.5	101.8	101.9	102.5	<i>Alcoholic beverages and tobacco</i>
Riütus ja jalatsid	55.2	98.2	98.6	99.3	99.7	99.7	99.5	<i>Clothing and footwear</i>
Eluase	158.5	101.0	101.2	103.6	103.6	104.1	104.3	<i>Housing</i>
Majapidamine	51.3	100.3	100.3	100.1	100.1	99.9	99.8	<i>Household goods</i>
Tervishoid	29.9	100.1	100.8	101.0	101.1	101.2	101.5	<i>Health</i>
Transport	150.3	97.4	99.0	100.7	102.8	102.8	104.2	<i>Transport</i>
Side	56.3	97.4	100.6	100.3	100.2	99.0	99.2	<i>Communications</i>
Vaba aeg	66.0	99.7	99.3	99.0	100.2	100.1	100.6	<i>Recreation and culture</i>
Haridus ja lasteasutused	25.8	100.1	100.1	100.2	100.2	100.2	100.8	<i>Education</i>
Söömine väljaspool kodu, majutus	40.1	100.4	100.8	100.6	101.4	101.7	102.1	<i>Hotels, cafés and restaurants</i>
Mitmesugused kaubad ja teenused	50.7	100.2	100.3	100.4	100.8	100.9	101.1	<i>Miscellaneous goods and services</i>

TARBIJAHINNAINDEKS

Consumer price index

Tarbijahinnaindeks^a kuude kaupa

Consumer price index^a by months

(III kvartal 1990 = 100 — 3rd quarter 1990 = 100)

Aasta ^b Year ^b	Jaan Jan	Veebr Feb	Märts March	Apr Apr	Mai May	Juuni June	Juuli July	Aug Aug	Sept Sept	Okt Oct	Nov Nov	Dets Dec	
1990								100	100	99	123	141	149
1991	179	193	218	259	264	280	364	361	383	418	465	600	
1992	1 125	1 955	2 542	2 812	2 958	3 294	4 093	4 862	5 184	5 585	6 118	6 321	
1993	6 534	6 646	6 884	7 043	7 162	7 257	7 448	7 498	7 723	7 920	8 238	8 572	
1994	9 043	9 510	10 357	10 682	10 800	10 873	11 180	11 293	11 656	11 788	11 974	12 147	
1995	12 571	12 936	13 244	13 380	13 732	14 046	14 291	14 379	14 676	15 133	15 343	15 654	
1996	16 196	16 737	16 998	17 299	17 398	17 516	17 583	17 523	17 626	17 738	17 852	17 976	
1997	18 232	18 401	18 545	18 895	19 278	19 411	19 478	19 602	19 724	19 903	20 061	20 220	
1998	20 822	21 022	21 186	21 279	21 354	21 393	21 515	21 485	21 475	21 510	21 505	21 529	
1999	21 780	21 839	21 940	21 995	22 068	22 064	22 073	22 036	22 075	22 117	22 188	22 366	
2000	22 483	22 492	22 647	22 672	22 708	22 771	22 980	23 012	23 109	23 320	23 457	23 494	
2001	23 790	23 861	23 958	24 117	24 282	24 342	24 426	24 414	24 431	24 441	24 431	24 482	
2002	24 790	24 920	24 992	25 219	25 288	25 265	25 184	25 058	25 086	25 221	25 181	25 139	
2003	25 427	25 513	25 587	25 536	25 451	25 348	25 387	25 377	25 435	25 474	25 437	25 406	
2004	25 548	25 627	25 680	25 865	26 400	26 491	26 419	26 396	26 431	26 523	26 630	26 676	
2005	26 630	26 784	26 963	27 077	27 127	27 319							

^a Kuni juulini 1992 elukalliduse indeks.

^b Ühendav lüli baaside 1993 = 100 ja 1997 = 100 vahel on jaanuar 1998. Säilitatud on kõik varem avaldatud kuumutused. Aastakeskmise muutuse arvutamiseks kasutati uusimat baasperioodi.

^a Until July 1992 — cost-of-living index.

^b January 1998 is the linking month between bases 1993 = 100 and 1997 = 100. All previously published monthly changes have been maintained. For calculating the annual average change the newest base period was used.

Näide: Meid huvitab, kui palju olid tarbekaubad ja tasulised teenused 2005. aasta juunis keskmiselt kallimad kui 2004. aasta juunis.

Leiame tabelist: juuni 2005 — 27 319
juuni 2004 — 26 491

$$27\,319 : 26\,491 = 1,031 \text{ korda ehk } \frac{27\,319 - 26\,491}{26\,491} \times 100 = 3,1\%$$

Example: We want to know how much, on the average, the cost of consumer goods and services has risen in June 2005 compared with June 2004.

We find from the table: June 2005 — 27,319
June 2004 — 26,491

$$27,319 : 26,491 = 1.031 \text{ times or } \frac{27,319 - 26,491}{26,491} \times 100 = 3.1\%$$

TARBIJAHINDADE HARMONEERITUD INDEKS



Harmonised index of consumer prices

TARBIJAHINDADE HARMONEERITUD INDEKS, mai 2005

Tarbijahindade harmoneeritud indeks (THHI) on välja töötatud Eurostatis (Euroopa Liidu statistikaamet) riikide vahel võrreldavate tarbijahinna-indeksite saamiseks. Indeksi arvutamine on rangelt reglementeeritud Euroopa Liidu õigusaktidega.

Eristevastalt tarbijahinnaindeksist, mille kaalusüsteem vastab Eesti elanike keskmisele kulutuste struktuurile, võetakse tarbijahindade harmoneeritud indeksis arvesse Eesti territooriumil tehtud kulutused ehk lisatakse sissesõitnute eratarbirimiskulutused.

THHI on kuuindeks, mille liikmesriigid edastavad Eurostatile vastavalt ajakavale kord kuus. Saadud indeksite põhjal arvutab Eurostat tarbijahindade koondindeksid eurosooni (*Monetary Union Index of Consumer Prices — MUICP*), Euroopa Liidu (*European Index of Consumer Prices — EICP*) ja Euroopa majanduspiirkonna (*European Economic Area Index of Consumer Prices — EEAICP*) kohta.

EICP on Euroopa Liidu ametlik koondindeks. Kuni aprillini 2004 hõlmab see 15 liikmesriiki (*EU15*) ja alates maist 2004 25 liikmesriiki (*EU25*). Uued liikmesriigid võetakse *EICP* arvutamisel arvesse alates 2004. aasta maist, kasutades ahelindeksi valemit.

HARMONISED INDEX OF CONSUMER PRICES, May 2005

Harmonised Index of Consumer Prices (HICP) has been worked out at Eurostat for receiving internationally comparable consumer price indices. The calculation of HICP is strictly regulated by the legislation of the European Union.

Different from the consumer price index where weighting system corresponds to the average consumption of inhabitants of Estonia, in the Harmonised Index of Consumer Prices the expenditure in the territory of Estonia is taken into account, i.e. private consumption expenditure of foreign visitors has been added.

*HICP is a monthly index that the Member States submit to Eurostat once a month according to the time schedule. On the basis of the received indices, Eurostat compiles the overall indices for Euro-zone (*Monetary Union Index of Consumer Prices — MUICP*), the European Union (*European Index of Consumer Prices — EICP*) and the European Economic Area (*European Economic Area Index of Consumer Prices — EEAICP*).*

The EICP is the official EU aggregate. It covers 15 Member States (EU15) until April 2004 and 25 Member States (EU25) starting from May 2004. The new Member States are integrated into the EICP starting from May 2004 using a chain index formula.

Viktoria Trasanov
Hinna- ja palgastatistika osakonna juhataja
Head of the Price and Wages Statistics Department

TARBIJAHINDADE HARMONEERITUD INDEKS

Harmonised index of consumer prices

Tarbijahindade harmoneeritud indeksi muutus, mai 2005
Change of the harmonised index of consumer prices, May 2005

	Mai 2004 – mai 2005	April 2005 – mai 2005	
	May 2004 – May 2005	April 2005 – May 2005	
	%	%	
Austria	2.0 ^a	0.0 ^a	<i>Austria</i>
Belgia	2.3	0.2	<i>Belgium</i>
Hispaania	3.0	0.2	<i>Spain</i>
Holland	1.1 ^a	-0.1 ^a	<i>Netherlands</i>
Iirimaa	2.2	0.2	<i>Ireland</i>
Itaalia	2.3	0.2	<i>Italy</i>
Kreeka	3.2	0.4	<i>Greece</i>
Luksemburg	3.7	0.5	<i>Luxembourg</i>
Portugal	1.8	0.6	<i>Portugal</i>
Prantsusmaa	1.7	0.0	<i>France</i>
Saksamaa	1.6	0.4	<i>Germany</i>
Soome	0.6	-0.3	<i>Finland</i>
Eurosoon (MUICP)	1.9 ^a	0.2 ^a	<i>Euro-zone (MUICP)</i>
Eesti	2.9	0.2	<i>Estonia</i>
Küpros	2.0	0.2	<i>Cyprus</i>
Leedu	1.9	0.2	<i>Lithuania</i>
Läti	6.5	0.8	<i>Latvia</i>
Malta	2.4	0.6	<i>Malta</i>
Poola	2.2	0.3	<i>Poland</i>
Rootsi	0.2	0.1	<i>Sweden</i>
Slovakia	2.3	0.1	<i>Slovakia</i>
Sloveenia	2.1	0.3	<i>Slovenia</i>
Suurbritannia	1.9	0.4	<i>United Kingdom</i>
Taani	1.3	-0.1	<i>Denmark</i>
Tsehhi	0.9	0.1	<i>Czech Republic</i>
Ungari	3.5	0.6	<i>Hungary</i>
EU25	1.9 ^a	0.2 ^a	<i>EU25</i>
EICP	1.9 ^a	0.2 ^a	<i>EICP</i>
EU15	1.9 ^a	0.2 ^a	<i>EU15</i>
Island	0.5	-0.3	<i>Iceland</i>
Norra	1.5	0.3	<i>Norway</i>
Euroopa majanduspiirkond (EEAICP)	1.9 ^a	0.2 ^a	<i>EEA (EEAICP)</i>

^a Esialgsed andmed.

^a Preliminary data.

Allikas — Source: Eurostat. News Release 78/2005.16.06.2005.



TÖÖSTUSTOODANGU TOOTJAHINNAINDEKS,
juuni 2005

Tootjahinnaindeksi muutus oli 2005. aasta juunis 2005. aasta maiga võrreldes nii tööstuses kokku kui ka töötlevas tööstuses 0,2%. 2004. aasta juuniga võrreldes oli tootjahinnaindeksi muutus 1,1%, sealhulgas töötlevas tööstuses 1,4%.

Tööstustoodangu tootjahinnaindeks iseloomustab Eestis valmistatud toodete hindade muutust. Indeks hõlmab nii kodumaisele turule kui ka mitte-kodumaisele turule valmistatud tööstustooteid.

Alates 2002. aastast ajakohastatakse tööstustoodangu tootjahinnaindeksi kaalusüsteemi ning arvutuste aluseks olevaid baashindu igal aastal.

Alates 2005. aastast vastab tootjahinnaindeksi kaalusüsteem ettevõtete 2003. aasta tööstustoodangu müügistruktuurile.

2005. aastal on tööstustoodangu tootjahinnaindeksi arvutuste aluseks olevateks baashindadeks 2004. aasta detsembri hinnad. Varasemate perioodidega võrdluse tagamiseks jätkatakse tootjahinnaindeksi avaldamist baasil 1995=100. Ühendavaks kuiks on detsember 2004.

Viimase kolme kuu andmeid võidakse korrigeerida.

PRODUCER PRICE INDEX OF INDUSTRIAL
OUTPUT, June 2005

In June 2005 compared to May 2005, the change of the producer price index in industry as a whole as well as in manufacturing was 0.2%. Compared to June 2004, the change of the producer price index was 1.1%, of which 1.4% in manufacturing.

The producer price index of industrial output measures developments in producer prices of goods manufactured in Estonia. The index covers goods manufactured both for domestic and non-domestic market.

Since 2002 the weights system and the base prices used in calculations of the producer price index of industrial output are updated every year.

Since 2005 the weights system of the producer price index corresponds to the industrial sales structure of enterprises in the year 2003.

In 2005 the base prices for the calculation of the producer price index are the December prices of the year 2004. To ensure the comparison with the previous periods the producer price index will be continued to be published on the base 1995=100. December 2004 is the linking month.

Data for the last three months may be revised.

Eveli Šokman
Hinnastatistika talituse juhataja
Head of the Price Statistics Service

TÖÖSTUSTOODANGU TOOTJAHINNAINDEKS

Producer price index of industrial output

Tootjahinnaindeksi muutus tegevusalati, juuni 2005

Change in producer price index by economic activity, June 2005

Tegevusalat	Mai 2005 – juuni 2005	Juuni 2004 – juuni 2005	Economic activity
	May 2005 – June 2005	June 2004 – June 2005	
	%	%	
E, C, D KOKKU	0.2	1.1	<i>TOTAL</i>
E Energeetika	0.4	-2.1	<i>Energy supply</i>
C Mäetööstus	0.7	3.0	<i>Mining</i>
D Töötlev tööstus	0.2	1.4	<i>Manufacturing</i>
DA 15 toiduainete ja jookide tootmine	0.3	0.9	<i>manufacture of food products and beverages</i>
DB tekstiili ja tekstiiltoodete tootmine	-1.6	-1.3	<i>manufacture of textiles and textile products</i>
DC nahatöötlemine ja nahktoodete tootmine	-1.3	4.2	<i>manufacture of leather and leather products</i>
DD puidutöötlemine ja puittoodete tootmine	0.5	0.0	<i>manufacture of wood and wood products</i>
DG kemikaalide ja keemiatoodete tootmine	1.3	9.0	<i>manufacture of chemicals and chemical products</i>
DH kummi- ja plasttoodete tootmine	0.0	1.8	<i>manufacture of rubber and plastic products</i>
DI muude mittemetalsetest mineraalidest toodete tootmine	-0.7	1.0	<i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>
DJ metalli ja metalltoodete tootmine	0.5	2.9	<i>manufacture of basic metals and fabricated metal products</i>
DK masinate ja seadmete tootmine	-0.3	2.6	<i>manufacture of machinery and equipment</i>
DL elektri- ja optikaseadmete tootmine	-0.2	-0.8	<i>manufacture of electrical and optical equipment</i>
DN mööblitootmine ja mujal liigitamata tootmine	0.5	0.8	<i>manufacture of furniture and manufacturing not elsewhere classified</i>
DN 361 mööblitootmine	0,6	0.6	<i>manufacture of furniture</i>
Tööstustoodangu põhirühmad kasutusotstarbe järgi			<i>Main industrial groupings</i>
vahetarbitimiskaubad	0.1	1.0	<i>intermediate goods</i>
kapitalikaubad	-0.4	1.1	<i>capital goods</i>
püsitarbekaubad	0.4	0.5	<i>durable consumer goods</i>
lühiajatarbekaubad	0.5	1.6	<i>non-durable consumer goods</i>
energiatooted	0.7	0.2	<i>energy products</i>

TÖÖSTUSTOODANGU TOOTJAHINNAINDEKS

Producer price index of industrial output

Tootjahinnaindeks tegevusalati, 2005

Producer price index by economic activity, 2005

(detsember 2004 = 100 — December 2004 = 100)

Tegevusalala	Osakaal, % Weight, %	Jaan Jan	Veebr Feb	Märts March	Apr Apr	Mai May	Juuni June	Economic activity
E, C, KOKKU	1 000.0	100.6	100.4	100.2	100.3	100.1	100.3	<i>TOTAL</i>
D								
E Energeetika	91.4	101.6	101.9	97.1	97.9	97.5	97.9	<i>Energy supply</i>
C Mäetööstus	34.6	100.5	100.5	100.4	99.4	99.7	100.4	<i>Mining</i>
D Töötlev tööstus	874.0	100.5	100.3	100.5	100.6	100.4	100.5	<i>Manufacturing</i>
DA toiduainete ja jookide tootmine	173.1	99.6	99.2	99.9	99.4	99.6	99.9	<i>manufacture of food products and beverages</i>
DB tekstiili ja tekstiiltoodete tootmine	93.9	100.8	100.6	99.8	100.1	100.0	98.4	<i>manufacture of textiles and textile products</i>
DC nahatöötlemine ja nahktoodete tootmine	5.1	98.0	99.7	101.2	99.7	101.3	100.0	<i>manufacture of leather and leather products</i>
DD puidutöötlemine ja puittoodete tootmine	151.0	100.1	99.7	99.5	100.3	99.7	100.2	<i>manufacture of wood and wood products</i>
DG kemikaalide ja keemiatoodete tootmine	38.3	103.6	103.5	100.2	102.2	103.4	104.8	<i>manufacture of chemicals and chemical products</i>
DH kummi- ja plasttoodete tootmine	41.7	99.4	100.4	106.8	107.1	101.0	100.9	<i>manufacture of rubber and plastic products</i>
DI muude mittemetalsetest mineraalidest toodete tootmine	42.7	101.0	100.9	99.5	99.8	99.8	99.1	<i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>
DJ metalli ja metalltoodete tootmine	92.4	100.5	101.1	100.6	100.9	100.6	101.1	<i>manufacture of basic metals and fabricated metal products</i>
DK masinate ja seadmete tootmine	33.4	100.2	100.3	100.4	101.1	102.3	101.9	<i>manufacture of machinery and equipment</i>
DL elektri- ja optikaseadmete tootmine	68.4	100.2	100.0	100.3	99.8	99.7	99.5	<i>manufacture of electrical and optical equipment</i>
DN mööblitootmine ja mujal liigitamata tootmine	65.5	100.8	100.6	100.9	101.5	100.2	100.7	<i>manufacture of furniture and manufacturing not elsewhere classified</i>
DN 361 mööblitootmine	56.4	100.4	100.3	100.7	101.3	100.4	101.0	<i>manufacture of furniture</i>

TÖÖSTUSTOODANGU TOOTJAHINNAINDEKS

Producer price index of industrial output

Tootjahinnaindeks kuude kaupa, 1997–2005^a

Producer price index by months, 1997–2005^a

(1995 = 100)

	Jaan Jan	Veebr Feb	Märts March	Apr Apr	Mai May	Juuni June	Juuli July	Aug Aug	Sept Sept	Okt Oct	Nov Nov	Dets Dec	Aasta Year		
			E, C, D	Kokku — Total											
1997	116.6	117.6	118.1	119.0	121.8	122.2	123.0	124.6	124.4	124.6	124.6	124.6	121.7		
1998	127.0	127.4	127.4	127.5	127.2	127.6	127.8	127.6	126.8	126.4	125.2	124.8	126.9		
1999	124.7	124.6	124.6	124.6	124.5	124.7	125.0	125.2	125.5	126.3	126.8	127.5	125.3		
2000	128.6	129.1	129.5	130.0	130.3	130.6	131.3	131.9	132.4	133.7	134.4	135.2	131.4		
2001	136.9	137.2	137.4	137.2	136.8	138.1	137.8	138.0	137.1	137.1	136.7	136.1	137.2		
2002	136.9	137.8	137.7	138.3	137.8	137.6	137.5	137.7	137.9	138.0	138.1	138.0	137.8		
2003	138.0	138.8	138.8	138.1	137.3	137.6	137.4	138.0	137.7	138.4	138.4	138.4	138.1		
2004	139.2	139.7	140.1	140.4	141.4	142.6	142.6	143.0	144.2	143.6	143.4	143.8	142.0		
2005	144.6	144.4	144.1	144.2	143.9	144.2									
			E	Energeetika — Energy supply											
1997	123.1	123.1	123.1	123.1	142.6	142.6	143.8	146.3	146.3	146.3	146.3	146.3	137.7		
1998	150.6	150.6	150.6	150.6	150.6	150.6	151.3	151.3	151.6	151.6	151.6	151.6	151.1		
1999	155.1	155.1	155.1	155.1	155.1	155.1	155.1	155.1	155.1	155.1	155.1	155.1	155.1		
2000	155.1	155.1	155.1	155.1	155.1	155.1	155.1	155.1	155.1	155.1	155.1	155.1	155.1		
2001	169.0	169.0	169.0	172.5	172.5	172.5	172.5	172.5	172.5	172.5	172.5	172.5	171.6		
2002	177.2	177.2	177.2	199.9	199.9	199.9	199.9	199.9	199.9	199.9	199.9	199.9	194.2		
2003	199.6	199.3	199.7	199.7	199.7	199.7	199.7	199.7	199.7	199.7	199.7	199.7	199.6		
2004	205.6	205.8	206.3	206.9	206.9	206.9	206.9	206.9	206.9	206.9	206.9	206.9	206.6		
2005	210.3	210.8	200.9	202.4	201.6	202.5									
			C	Mäetööstus — Mining											
1997	122.2	122.4	121.9	121.7	121.8	121.7	122.0	122.2	122.2	122.2	122.6	122.0	122.1		
1998	132.0	132.5	131.9	131.5	131.6	131.7	131.5	132.2	132.9	134.1	134.3	134.5	132.5		
1999	142.5	142.4	141.7	141.9	141.9	141.9	142.0	141.6	141.6	140.6	141.1	141.7	141.7		
2000	141.4	143.0	142.3	144.0	143.9	143.7	144.1	146.5	144.9	146.0	145.7	145.1	144.2		
2001	145.5	144.5	144.4	145.1	143.8	144.6	143.9	144.6	138.8	143.7	141.5	142.1	143.6		
2002	143.5	141.9	141.5	143.7	143.4	143.6	144.7	142.8	143.8	144.4	143.8	143.8	143.4		
2003	148.0	148.4	146.2	145.6	145.9	145.9	146.2	145.3	143.5	147.2	147.5	149.5	146.6		
2004	149.9	147.7	148.4	146.7	147.9	147.7	147.8	148.9	151.0	150.2	149.5	151.6	148.9		
2005	152.4	152.3	152.1	150.7	151.1	152.1									
			D	Töötlev tööstus — Manufacturing											
1997	115.2	116.4	117.0	118.2	118.5	119.0	119.7	121.2	121.0	121.3	121.2	121.3	119.1		
1998	122.9	123.4	123.4	123.6	123.1	123.6	123.8	123.5	122.4	121.9	120.4	119.9	122.7		
1999	118.8	118.6	118.7	118.6	118.6	118.8	119.1	119.4	119.8	120.8	121.4	122.2	119.6		
2000	123.6	124.2	124.7	125.2	125.6	125.9	126.8	127.3	128.0	129.5	130.4	131.4	126.9		
2001	131.3	131.7	132.0	131.1	130.7	132.2	131.9	132.1	131.4	131.0	130.7	130.0	131.3		
2002	130.4	131.4	131.3	130.0	129.3	129.1	129.0	129.3	129.5	129.6	129.8	129.6	129.8		
2003	129.5	130.4	130.3	129.6	128.7	129.1	128.9	129.5	129.3	129.9	129.9	129.8	129.6		
2004	130.3	130.9	131.3	131.6	132.7	133.9	133.9	134.2	135.5	134.9	134.7	135.0	133.3		
2005	135.7	135.4	135.7	135.8	135.5	135.8									

^a Viimase kolme kuu andmeid võidakse korrigeerida.

^a Data for the last three months may be revised.

TÖÖSTUSTOODANGU TOOTJAHINNAINDEKS

Producer price index of industrial output

Tootjahinnaindeksi muutus tegevusalati, II kvartal 2005

Change in producer price index by economic activity, 2nd quarter 2005

Tegevusalala	I kvartal 2005 –	II kvartal 2004 –	<i>Economic activity</i>
	II kvartal 2005	II kvartal 2005	
	<i>1st quarter 2005 –</i> <i>2nd quarter 2005</i>	<i>2nd quarter 2004 –</i> <i>2nd quarter 2005</i>	
	%	%	
E, C, D KOKKU	-0.2	1.8	<i>TOTAL</i>
E Energeetika	-2.5	-2.3	<i>Energy supply</i>
C Mäetööstus	-0.6	2.6	<i>Mining</i>
D Töötlev tööstus	0.1	2.2	<i>Manufacturing</i>
DA 15 toiduainete ja jookide tootmine	0.1	2.2	<i>manufacture of food products and beverages</i>
DB tekstiili ja tekstiiltoodete tootmine	-0.9	-1.0	<i>manufacture of textiles and textile products</i>
DC nahatöötlemine ja nahktoodete tootmine	0.7	3.5	<i>manufacture of leather and leather products</i>
DD puidutöötlemine ja puittoodete tootmine	0.3	1.1	<i>manufacture of wood and wood products</i>
DG kemikaalide ja keemiatoodete tootmine	1.0	9.2	<i>manufacture of chemicals and chemical products</i>
DH kummi- ja plasttoodete tootmine	0.8	4.2	<i>manufacture of rubber and plastic products</i>
DI muude mittemetalsetest mineraalidest toodete tootmine	-0.9	2.0	<i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>
DJ metalli ja metalltoodete tootmine	0.1	3.9	<i>manufacture of basic metals and fabricated metal products</i>
DK masinate ja seadmete tootmine	1.4	3.4	<i>manufacture of machinery and equipment</i>
DL elektri- ja optikaseadmete tootmine	-0.5	-0.7	<i>manufacture of electrical and optical equipment</i>
DN mööblitootmine ja mujal liigitamata tootmine	0.0	1.1	<i>manufacture of furniture and manufacturing not elsewhere classified</i>
DN 361 mööblitootmine	0.4	0.8	<i>manufacture of furniture</i>
Tööstustoodangu põhirühmad kasutusotstarbe järgi			<i>Main industrial groupings</i>
vahetarbitoimiskaubad	0.1	1.8	<i>intermediate goods</i>
kapitalikaubad	-0.3	2.8	<i>capital goods</i>
püsitarbekaubad	0.3	0.7	<i>durable consumer goods</i>
lühiajatarbekaubad	-0.3	2.5	<i>non-durable consumer goods</i>
energiatooted	-1.1	-0.3	<i>energy products</i>

EKSPORDIHINNAINDEKS JA IMPORDIHINNAINDEKS

Export price index and import price index



EKSPORDIHINNAINDEKS, juuni 2005

Ekspordihinnaindeksi muutus oli 2005. aasta juunis 2005. aasta maiga võrreldes 0,5% ja 2004. aasta juuniga võrreldes 2,7%.

Ekspordihinnaindeks näitab eksporditud kaupade hindade arengut. Indeksi arvutamisel on baashindadena kasutusel eelmise aasta detsembri hinnad. Indeksi arvutamisel on aluseks suurematelt eksportijatelt saadud hinnaandmed. Kaaludena kasutatakse 2003. aasta ekspordi mahtusid.

IMPORDIHINNAINDEKS, juuni 2005

Impordihinnaindeksi muutus oli 2005. aasta juunis 2005. aasta maiga võrreldes 0,7% ja 2004. aasta juuniga võrreldes 3,1%.

Impordihinnaindeks näitab imporditud kaupade hindade arengut. Indeksi arvutamisel on baashindadena kasutusel eelmise aasta detsembri hinnad. Indeksi arvutamisel on aluseks suurematelt importijatelt saadud hinnaandmed. Kaaludena kasutatakse 2003. aasta impordi mahtusid.

EXPORT PRICE INDEX, June 2005

The percentage change of the export price index in June 2005 compared to May 2005 was 0.5% and compared to June 2004 it was 2.7%.

The export price index expresses development in prices of goods for exports. The base prices in calculating the index are the prices of the last December. The price data are collected directly from major exporters. The weight structure of the export price index is based on the value of exports in 2003.

IMPORT PRICE INDEX, June 2005

The percentage change of the import price index in June 2005 compared to May 2005 was 0.7% and compared to June 2004 it was 3.1%.

The import price index expresses development in prices of imported goods. The base prices in calculating the index are the prices of the last December. The price data are collected directly from major importers. The weight structure of the import price index is based on the value of imports in 2003.

Tõnu Täht
Hinnastatistika talituse juhtivstatistik
Leading Statistician, Price Statistics Service

Eksportihinnaindeks kuude kaupa, 1994–2004^a

Export price index by months, 1994–2004^a

(detsember 1993 = 100 — December 1993 = 100)

	Jaan Jan	Veebr Feb	Märts March	Apr Apr	Mai May	Juuni June	Juuli July	Aug Aug	Sept Sept	Okt Oct	Nov Nov	Dets Dec	Aasta Year
1994	106.1	107.7	109.3	111.6	112.7	113.6	115.9	115.3	117.6	119.3	120.4	122.2	114.3
1995	126.0	128.4	129.7	129.4	127.5	131.8	129.4	130.8	132.5	135.3	136.1	143.2	131.7
1996	145.5	145.8	145.1	145.4	145.4	144.8	145.7	145.1	147.0	149.1	149.7	151.2	146.7
1997	153.3	155.0	156.4	156.9	157.7	158.6	159.7	160.5	159.7	158.4	158.1	158.6	157.7
1998	160.5	162.4	162.1	162.4	159.5	161.6	162.9	162.9	161.6	160.5	158.4	157.4	161.0
1999	156.9	157.5	157.8	157.5	156.9	158.5	158.8	159.6	160.2	165.5	166.8	168.5	160.4
2000	172.0	173.2	173.4	168.2	168.7	168.9	170.1	171.6	171.4	179.3	178.9	179.3	172.9
2001	180.0	202.6	203.8	239.6	240.6	241.7	242.2	242.5	241.0	240.8	241.6	240.9	229.8
2002	242.0	242.7	242.1	226.5	226.2	226.3	226.2	226.1	227.0	218.4	218.9	218.6	228.4
2003	219.2	246.5	246.9	244.8	244.0	244.8	244.4	246.2	245.9	246.7	246.3	244.8	243.4
2004	245.5	246.5	246.5	245.7	246.8	248.2	247.8	249.1	253.0	251.4	251.2	251.9	248.6
2005	255.5	254.0	255.0	256.0	253.7	255.0							

^a Kolme viimase kuu andmeid võidakse korrigeerida. Andmed loetakse lõplikeks kolm kuud pärast aruandekuu lõppu.

^a Data for the last three months may be revised. The data are considered final after three months following the reference month.

EKSPORDIHINNAINDEKS JA IMPORDIHINNAINDEKS

Export price index and import price index

Eksportihinnaindeks kvartalite kaupa, 1994–2004

Export price index by quarters, 1994–2004

(detsember 1993 = 100 — December 1993 = 100)

Aasta Year	I kvartal 1st quarter	II kvartal 2nd quarter	III kvartal 3rd quarter	IV kvartal 4th quarter
1994	107.7	112.6	116.3	120.6
1995	128.0	129.6	130.9	138.2
1996	145.5	145.2	145.9	150.0
1997	154.9	157.7	160.0	158.4
1998	161.7	161.2	162.5	158.8
1999	157.4	157.6	159.5	166.9
2000	172.9	168.6	171.0	179.2
2001	195.5	240.6	241.9	241.1
2002	242.2	226.3	226.4	218.6
2003	237.6	244.6	245.5	245.9
2004	246.2	246.9	249.9	251.5
2005	254.8	254.9		

Impordihinnaindeks kuude kaupa, 1998–2004 ^a

Import price index by months, 1998–2004 ^a

(detsember 1997 = 100 — December 1997 = 100)

	Jaan Jan	Veebr Feb	Märts March	Apr Apr	Mai May	Juuni June	Juuli July	Aug Aug	Sept Sept	Okt Oct	Nov Nov	Dets Dec	Aasta Year
1998	100.2	100.9	100.6	100.7	100.4	99.9	99.7	99.5	99.2	98.5	98.8	98.9	99.8
1999	98.5	98.7	98.8	99.1	99.2	99.4	100.4	100.6	101.7	101.6	102.1	102.2	100.2
2000	103.0	103.7	104.6	105.1	106.9	106.7	106.8	106.9	107.8	108.4	108.3	107.3	106.3
2001	107.4	107.5	106.9	107.2	107.5	107.3	107.6	107.1	106.6	106.5	106.0	105.9	106.9
2002	106.1	106.6	107.0	107.5	107.4	106.7	106.5	106.4	106.4	106.6	105.7	105.8	106.6
2003	105.5	105.5	106.0	105.3	104.7	103.8	104.2	104.2	104.5	104.1	104.3	104.4	104.7
2004	104.0	104.2	104.5	105.4	105.9	106.6	106.3	106.6	106.6	107.2	107.1	107.1	106.0
2005	107.9	108.4	109.2	109.5	109.0	109.8							

^a Kolme viimase kuu andmeid võidakse korrigeerida. Andmed loetakse lõplikeks kolm kuud pärast aruandekuu lõppu.

^a Data for the last three months may be revised. The data are considered final after three months following the reference month.



EHITUSHINNAINDEKS, II kvartal 2005

Ehitushinnaindeksi muutus oli 2005. aasta II kvartalis võrreldes 2005. aasta I kvartaliga 2,0% ja võrreldes 2004. aasta II kvartaliga 6,9%.

Ehitushinnaindeksi arvutamisel kaasatakse neli ehitistegruppi (eramud, korruselamud, tööstushooned ja ametihooned), remondi- ja rekonstrukeerimistööde hinnaindeksi puhul peamiselt ametihooned. Ehitushinnaindeks väljendab ehitustegevuse maksumuse muutust ehitusplassi otsekulude tasemel. Otsekuludes arvestatavad ressursid jaotatakse kolme põhigruppi: tööjoud, ehitusmasinad ja -materjal.

Alates 2002. aasta I kvartalist vastab ehitushinnaindeksi ning remondi- ja rekonstrukeerimistööde hinnaindeksi arvutamisel kasutatav ehitusplassi otsekulude struktuur 2000. aasta kulude struktuurile ning ehitushinnaindeksis arvesse võetavate ehitistegruppide struktuur 2000. aastal käiku antud pindade struktuurile. Indeksis arvestamata jäetud ehitiste maht on liititud olemasolevatele ehitistele arvestades konstruktsooni eripära.

Arvutuste aluseks olevateks baashindadeks on 2001. aasta detsembri hinnad. Varasemate perioodidega ühendavaks kuuks jäab detsember 2001.

CONSTRUCTION PRICE INDEX, 2nd quarter 2005

The construction price index changed by 2.0% in the 2nd quarter of 2005 compared to the 1st quarter of 2005 and 6.9% compared to the 2nd quarter of 2004.

The calculation of the construction price index covers four groups of buildings — detached houses, blocks of flats, industrial buildings and office buildings, as well as office buildings covered by the repair and reconstruction work price index. The index expresses the change in the expenditures on construction taking into consideration the price changes of basic inputs (labour force, building materials and building machines).

Starting from the 1st quarter of 2002, the structure of direct expenses at the building site, used in calculating the construction price index and the repair and reconstruction work price index, correspond to the structure of expenses of the year 2000 and the proportions of groups of buildings and structures taken into account in the construction price index correspond to the proportion of buildings completed in 2000. The volume of buildings, which has not been taken into account in the index, has been added to the existing buildings taking into consideration the specific character of the construction.

The base prices for calculations are the December prices of the year 2001.

Hede Hannula

Hinnastatistika talituse juhtivstatistik
Leading Statistician, Price Statistics Service

EHITUSHINNAINDEKS

Construction price index

Ehitushinnaindeksi muutus põhiliste ressursigruppide kaupa, II kvartal 2005
Change in construction price index by main resource groups, 2nd quarter 2005

Indeks	Muutus, %		Index
	I kvartal 2005 –	II kvartal 2004 –	
	II kvartal 2005	II kvartal 2005	
	<i>Change, %</i>		
	<i>1st quarter 2005 –</i>	<i>2nd quarter 2004 –</i>	
	<i>2nd quarter 2005</i>	<i>2nd quarter 2005</i>	
KOONDINDEKS	2.0	6.9	<i>TOTAL INDEX</i>
Töötajad	4.0	9.8	<i>Labour force</i>
Ehitusmasinad	1.6	8.2	<i>Building machines</i>
Ehitusmaterjal	1.0	5.4	<i>Building materials</i>
ERAMUINDEKS	1.7	5.1	<i>INDEX OF DETACHED HOUSES</i>
töötajad	4.2	8.2	<i>labour force</i>
ehitusmasinad	0.5	6.7	<i>building machines</i>
ehitustarvikud	0.5	3.4	<i>building materials</i>
KORRUSELAMUINDEKS	1.9	5.8	<i>INDEX OF BLOCKS OF FLATS</i>
töötajad	4.3	8.8	<i>labour force</i>
ehitusmasinad	1.9	8.0	<i>building machines</i>
ehitustarvikud	0.7	4.1	<i>building materials</i>
TÖÖSTUSHOOONEINDEKS	2.2	8.3	<i>INDEX OF INDUSTRIAL BUILDINGS</i>
töötajad	3.8	11.0	<i>labour force</i>
ehitusmasinad	1.5	8.2	<i>building machines</i>
ehitustarvikud	1.4	7.0	<i>building materials</i>
AMETIHOOONEINDEKS	1.9	7.3	<i>INDEX OF OFFICE BUILDINGS</i>
töötajad	3.8	10.1	<i>labour force</i>
ehitusmasinad	2.0	9.0	<i>building machines</i>
ehitustarvikud	1.1	5.8	<i>building materials</i>

Remondi- ja rekonstrueerimistööde hinnaindeksi muutus põhiliste ressursigruppide kaupa, II kvartal 2005
Change in repair and reconstruction work price index by main resource groups, 2nd quarter 2005

Indeks	Muutus, %		Index
	I kvartal 2005 –	II kvartal 2004 –	
	II kvartal 2005	II kvartal 2005	
	<i>Change, %</i>		
	<i>1st quarter 2005 –</i>	<i>2nd quarter 2004 –</i>	
	<i>2nd quarter 2005</i>	<i>2nd quarter 2005</i>	
KOONDINDEKS	2.0	6.1	<i>TOTAL INDEX</i>
Töötajad	4.6	8.4	<i>Labour force</i>
Ehitusmasinad	1.5	6.4	<i>Building machines</i>
Ehitustarvikud	0.6	4.7	<i>Building materials</i>

EHITUSHINNAINDEKS

Construction price index

Ehitushinnaindeks põhiliste ressursigruppide kaupa, II kvartal 2005
Construction price index by main resource groups, 2nd quarter 2005
 (detsember 2001 = 100 – December 2001 = 100)

Indeks	Osakaal	Osakaal	II kvartal	Aprill	Mai	Juuni	<i>Index</i>
	koond- indeksis	Weight %	Weight %	2nd quarter	April	May	
KOONDINDEKS	1 000	1 000	120.2	119.1	120.1	121.3	<i>TOTAL INDEX</i>
Töötajad		274	137.4	135.0	137.9	139.4	<i>Labour force</i>
Ehitusmasinad		61	123.3	121.9	124.0	124.0	<i>Building machines</i>
Ehitusmaterjal		665	112.8	112.2	112.5	113.6	<i>Building materials</i>
ERAMUINDEKS	158	1 000	116.1	115.3	116.0	117.0	<i>INDEX OF DETACHED HOUSES</i>
töötajad		280	134.0	131.8	134.4	135.6	<i>labour force</i>
ehitusmasinad		57	122.0	120.8	122.4	122.7	<i>building machines</i>
ehitusmaterjal		663	108.0	107.9	107.6	108.6	<i>building materials</i>
KORRUSELAMU- INDEKS	217	1 000	118.1	117.3	117.9	119.1	<i>INDEX OF BLOCKS OF FLATS</i>
töötajad		278	136.3	134.1	136.7	138.0	<i>labour force</i>
ehitusmasinad		63	122.7	121.4	123.5	123.2	<i>building machines</i>
ehitusmaterjal		659	110.0	109.8	109.5	110.7	<i>building materials</i>
TÖÖSTUSHOONE- INDEKS	253	1 000	123.0	121.5	123.0	124.4	<i>INDEX OF INDUSTRIAL BUILDINGS</i>
töötajad		272	140.9	138.2	141.3	143.1	<i>labour force</i>
ehitusmasinad		58	123.3	122.2	123.9	123.8	<i>building machines</i>
ehitusmaterjal		670	115.7	114.7	115.5	116.8	<i>building materials</i>
AMETIHOOONE- INDEKS	372	1 000	121.2	120.0	121.2	122.4	<i>INDEX OF OFFICE BUILDINGS</i>
töötajad		271	137.2	134.6	137.7	139.3	<i>labour force</i>
ehitusmasinad		63	124.2	122.6	125.0	125.0	<i>building machines</i>
ehitusmaterjal		666	114.4	113.8	114.2	115.2	<i>building materials</i>

Remondi- ja rekonstrueerimistööde hinnaindeks põhiliste ressursigruppide kaupa, II kvartal 2005
Repair and reconstruction work price index by main resource groups, 2nd quarter 2005
 (detsember 2001 = 100 – December 2001 = 100)

Indeks	Osakaal	II kvartal	Aprill	Mai	Juuni	<i>Index</i>
	Weight %	2nd quarter	April	May	June	
KOONDINDEKS	1 000	118.9	118.0	119.0	119.6	<i>TOTAL INDEX</i>
Töötajad	291	137.5	135.3	138.0	139.1	<i>Labour force</i>
Ehitusmasinad	104	120.0	118.8	120.8	120.4	<i>Building machines</i>
Ehitusmaterjal	605	109.7	109.6	109.5	110.1	<i>Building materials</i>

Ehitushinna koondindeksi muutus ressursiliikide kaupa, II kvartal 2005
Change in total construction price index by kind of resource, 2nd quarter 2005

Ressursiliik	Muutus, %		<i>Kind of resource</i>
	I kvartal 2005 –	II kvartal 2004 –	
	II kvartal 2005	II kvartal 2005	
	<i>Change, %</i>		
	<i>1st quarter 2005 –</i>	<i>2nd quarter 2004 –</i>	
	<i>2nd quarter 2005</i>	<i>2nd quarter 2005</i>	
KOONDINDEKS	2.0	6.9	<i>TOTAL INDEX</i>
Töötajad	4.0	9.8	<i>Labour force</i>
ehitustööline	4.0	13.8	<i>builder</i>
viimistleja	6.6	4.2	<i>painter</i>
santehnik	2.6	8.4	<i>plumber</i>
elektrik	4.2	10.9	<i>electrician</i>
müürsepp	2.1	7.7	<i>mason</i>
puusepp	3.1	7.3	<i>carpenter</i>
Ehitusmasinad	1.6	8.2	<i>Building machines</i>
autokraana	4.0	13.2	<i>crane truck</i>
ekskavaator	1.9	13.6	<i>excavator</i>
buldoosер	-1.5	3.4	<i>bulldozer</i>
kallurauto	-1.0	2.2	<i>dump truck</i>
madelauto	-2.3	6.2	<i>truck</i>
väikemehhanismid	0.9	0.5	<i>small-scale mechanisms</i>
Ehitusmaterjal	1.0	5.4	<i>Building materials</i>
tellised ja väikeplokid	1.0	1.6	<i>bricks and minor concrete building blocks</i>
inertmaterjal	2.5	6.5	<i>soil</i>
kaubabetoon ja -mört	-0.1	2.8	<i>concrete and grout</i>
isolatsioonimaterjal	0.7	3.0	<i>insulating material</i>
mastiks	0.2	2.6	<i>mastic</i>
isolatsiooni rullmaterjal	6.2	11.7	<i>rolled-strip insulating material</i>
puit ja puittooted	0.1	3.0	<i>timber and articles of wood</i>
avatäited	1.0	3.4	<i>filler</i>
ehitusplaadid	0.7	3.8	<i>planed timber</i>
viimistlusplaadid	-0.1	0.8	<i>ceramic tiles</i>
põrandakatte rullmaterjalid	1.0	2.7	<i>rolled-strip flooring materials</i>
katusekattematerjal	-0.1	2.2	<i>roofing materials</i>
montereeritavad raudbetoon- ja betoontooted	1.1	9.2	<i>prefabricated reinforced concrete</i>
viimistlusmaterjalid	-0.1	1.7	<i>paints and wallpapers</i>
metalltooted	2.1	10.0	<i>metal products</i>
santehnilised seadmed	0.7	0.0	<i>equipment for heating, plumbing and ventilation</i>
torud	0.3	6.1	<i>Pipes</i>
kaablid	0.1	6.1	<i>cables</i>
muu elektrimaterjal	0.8	1.5	<i>other electric supplies</i>
liftid	0.0	0.7	<i>elevators</i>

EHITUSHINNAINDEKS

Construction price index

Ehitushinnaindeks kvartalite kaupa, 1994–2005
Construction price index by quarters, 1994–2005
(1994 = 100)

Aasta <i>Year</i>	I kvartal <i>1st quarter</i>	II kvartal <i>2nd quarter</i>	III kvartal <i>3rd quarter</i>	IV kvartal <i>4th quarter</i>
KOONDINDEKS — TOTAL INDEX				
1994	88.0	95.2	104.8	116.0
1995	124.6	133.0	139.9	146.7
1996	152.8	159.3	165.3	168.7
1997	172.0	176.0	179.5	183.8
1998	188.2	191.1	192.9	194.0
1999	194.6	195.0	195.9	196.0
2000	196.5	199.2	201.5	204.2
2001	208.3	210.8	212.9	215.1
2002	217.6	220.4	221.1	222.4
2003	225.7	228.4	229.8	230.6
2004	234.2	242.1	247.0	250.2
2005	253.8	258.8		
Töötõud — Labour force				
1994	85.2	93.4	102.9	118.1
1995	131.5	141.5	153.5	161.3
1996	169.8	178.2	188.9	192.3
1997	196.1	202.2	209.8	215.2
1998	223.2	230.0	233.4	234.3
1999	232.5	234.2	236.0	234.1
2000	232.2	240.1	244.7	246.8
2001	252.7	258.3	265.3	270.9
2002	277.7	286.7	287.9	288.4
2003	300.8	310.8	317.5	318.8
2004	328.6	339.7	345.4	350.3
2005	358.6	372.8		
Ehitusmasinad — Building machines				
1994	88.0	94.8	102.7	114.0
1995	129.3	140.2	142.9	149.0
1996	155.0	166.5	170.7	178.3
1997	184.1	189.1	192.2	196.5
1998	203.6	208.6	212.6	214.5
1999	215.7	214.5	216.2	220.7
2000	226.3	228.9	233.0	239.3
2001	245.3	247.3	248.8	249.3
2002	252.3	253.6	260.0	267.6
2003	267.9	270.6	269.8	269.3
2004	276.1	283.2	291.4	290.9
2005	301.6	306.5		
Ehitusmaterjal — Building materials				
1994	88.8	95.8	105.7	115.2
1995	122.4	130.2	135.8	142.2
1996	148.1	153.4	158.2	161.3
1997	164.4	167.8	170.0	173.9
1998	176.9	178.4	179.6	180.6
1999	182.0	182.1	182.7	183.1
2000	184.0	184.9	186.5	189.1
2001	192.5	194.0	194.5	195.7
2002	196.9	197.9	198.1	199.1
2003	199.9	200.5	200.5	201.3
2004	202.7	209.8	214.2	217.2
2005	218.8	221.0		
ERAMUINDEKS — INDEX OF DETACHED HOUSES				
2000	197.8	200.0	201.8	203.8
2001	208.3	210.8	212.8	214.8
2002	217.0	219.5	220.4	221.3
2003	224.5	226.7	227.8	228.4
2004	231.9	237.2	239.6	242.4
2005	245.3	249.4		

EHITUSHINNAINDEKS

Construction price index

Aasta Year	I kvartal <i>1st quarter</i>	II kvartal <i>2nd quarter</i>	III kvartal <i>3rd quarter</i>	IV kvartal <i>4th quarter</i>	Järg — <i>Cont.</i>
					Töötajad — <i>Labour force</i>
2001	249.8	255.3	262.7	268.6	
2002	275.6	283.6	286.3	287.9	
2003	297.6	306.1	311.7	311.9	
2004	321.3	333.5	335.5	340.6	
2005	346.3	361.0			
					Ehitusmasinad — <i>Building machines</i>
2001	249.1	250.9	251.9	252.3	
2002	255.0	256.9	262.3	269.1	
2003	271.0	273.9	273.9	272.9	
2004	280.4	287.2	293.9	295.4	
2005	305.0	306.4			
					Ehitusmaterjal — <i>Building materials</i>
2001	194.7	196.3	196.6	197.5	
2002	198.1	198.9	199.0	199.3	
2003	200.6	200.9	200.6	201.5	
2004	202.9	206.0	208.3	210.4	
2005	212.0	213.1			
					KORRUSELAMUINDEKS — <i>INDEX OF BLOCKS OF FLATS</i>
2000	202.7	204.9	207.1	209.4	
2001	214.1	217.1	219.5	221.6	
2002	224.4	227.1	228.1	229.1	
2003	232.4	234.9	236.3	237.4	
2004	240.8	247.7	251.4	254.0	
2005	257.2	262.0			
					Töötajad — <i>Labour force</i>
2001	252.6	258.6	265.8	271.3	
2002	278.6	287.1	289.4	290.6	
2003	302.4	311.3	317.2	318.6	
2004	328.0	340.4	343.3	347.9	
2005	355.0	370.3			
					Ehitusmasinad — <i>Building machines</i>
2001	242.6	244.8	246.5	247.0	
2002	250.0	250.8	257.7	265.1	
2003	265.1	267.2	266.4	266.4	
2004	273.1	279.9	288.0	286.8	
2005	296.6	302.4			
					Ehitusmaterjal — <i>Building materials</i>
2001	199.2	201.3	202.1	203.1	
2002	204.5	205.5	205.6	206.0	
2003	206.9	207.5	207.6	208.7	
2004	209.8	215.0	218.6	220.9	
2005	222.3	223.8			
					TÖÖSTUSHOONEINDEKS — <i>INDEX OF INDUSTRIAL BUILDINGS</i>
2000	195.3	198.9	202.0	206.0	
2001	210.5	213.4	215.3	217.5	
2002	219.9	222.9	223.5	224.9	
2003	228.7	231.9	233.5	234.4	
2004	238.0	247.2	253.8	257.6	
2005	261.9	267.6			
					Töötajad — <i>Labour force</i>
2001	254.8	260.5	267.4	272.7	
2002	279.4	289.0	289.1	288.6	
2003	303.9	315.1	322.7	325.4	
2004	335.5	346.1	354.8	359.3	
2005	369.8	384.0			

EHITUSHINNAINDEKS

Construction price index

Aasta Year	I kvartal 1st quarter	II kvartal 2nd quarter	III kvartal 3rd quarter	IV kvartal 4th quarter	Järg — Cont.
Ehitusmasinad — Building machines					
2001	248.8	250.8	252.1	252.3	
2002	255.4	257.0	263.1	270.4	
2003	271.0	273.5	273.3	272.8	
2004	279.3	286.6	294.9	294.6	
2005	305.4	310.1			
Ehitusmaterjal — Building materials					
2001	194.9	196.9	197.2	198.5	
2002	199.7	200.8	201.1	202.8	
2003	203.4	204.2	204.1	204.6	
2004	206.1	215.0	220.9	224.8	
2005	226.7	230.0			
AMETIHOOINEINDEKS — INDEX OF OFFICE BUILDINGS					
2000	192.9	195.2	197.3	199.3	
2001	202.8	204.8	207.0	209.3	
2002	211.7	214.5	215.2	216.6	
2003	219.5	222.3	223.8	224.4	
2004	227.9	236.8	242.2	245.5	
2005	249.2	254.0			
Töötajud — Labour force					
2001	249.9	255.0	262.0	267.8	
2002	274.3	283.3	284.1	284.5	
2003	296.3	306.6	313.5	314.3	
2004	324.2	334.3	341.2	346.4	
2005	354.9	368.2			
Ehitusmasinad — Building machines					
2001	242.5	244.7	246.4	246.9	
2002	250.1	251.1	258.0	266.0	
2003	265.7	268.7	267.4	266.6	
2004	273.4	280.8	289.4	288.5	
2005	300.0	306.1			
Ehitusmaterjal — Building materials					
2001	185.4	186.4	187.0	188.3	
2002	189.4	190.5	190.8	192.0	
2003	192.6	193.2	193.3	193.9	
2004	195.5	204.0	208.7	211.8	
2005	213.4	215.7			

Remondi- ja rekonstruktsioonitööde hinnaindeks kvartalite kaupa, 1997–2005

Repair and reconstruction work price index by quarters, 1997–2005

(1997 = 100)

Aasta Year	I kvartal 1st quarter	II kvartal 2nd quarter	III kvartal 3rd quarter	IV kvartal 4th quarter
KOONDINDEKS — TOTAL INDEX				
1997	96.4	99.1	101.3	103.2
1998	105.7	107.5	108.6	109.3
1999	109.6	109.5	110.2	110.1
2000	110.3	111.8	113.1	113.5
2001	116.2	117.4	118.8	119.7
2002	121.1	122.6	123.4	124.0
2003	125.9	127.2	128.1	128.5
2004	130.5	134.1	136.0	137.4
2005	139.4	142.3		

EHITUSHINNAINDEKS

Construction price index

Aasta Year	I kvartal 1st quarter	II kvartal 2nd quarter	III kvartal 3rd quarter	IV kvartal 4th quarter	Järg — Cont.
					Töötajad — Labour force
2000	111.6	115.3	117.7	117.9	
2001	121.5	124.6	128.3	130.9	
2002	134.5	139.0	140.4	140.7	
2003	146.5	150.6	154.2	155.1	
2004	159.7	166.2	166.7	168.7	
2005	172.2	180.1			
					Ehitusmasinad — Building machines
2000	116.7	118.7	119.8	122.9	
2001	125.6	127.0	127.7	128.1	
2002	129.5	130.0	133.2	136.2	
2003	136.6	137.4	137.4	137.5	
2004	141.4	144.3	147.7	147.0	
2005	151.2	153.4			
					Ehitusmaterjal — Building materials
2000	108.6	109.0	109.7	109.8	
2001	112.0	112.3	112.8	113.1	
2002	113.4	113.9	114.1	114.4	
2003	114.9	115.1	115.0	115.2	
2004	115.8	118.4	120.5	122.1	
2005	123.1	123.9			

Ehitushinnaindeks kuude kaupa, 1994–2005 Construction price index by months, 1994–2005

(1994 = 100)

	Jaan Jan	Veebr Feb	Märts March	Apr Apr	Mai May	Juuni June	Juuli July	Aug Aug	Sept Sept	Okt Oct	Nov Nov	Dets Dec	Aasta Year
1994	86.3	87.8	89.8	92.0	95.2	98.3	100.5	105.1	108.9	112.5	116.8	118.6	100.0
1995	120.7	125.5	127.7	129.4	133.7	135.9	138.5	139.7	141.6	145.7	146.7	147.6	136.0
1996	151.5	152.5	154.5	157.5	159.5	160.9	163.8	165.3	166.8	168.9	168.2	168.9	161.5
1997	171.4	172.2	172.2	174.8	176.7	176.6	178.4	179.0	181.1	182.3	183.5	185.7	177.8
1998	186.9	188.5	189.1	190.1	191.6	191.7	192.4	192.7	193.7	194.0	193.9	194.0	191.6
1999	194.7	194.3	194.7	194.6	194.9	195.6	195.1	196.0	196.7	196.8	195.5	195.7	195.4
2000	196.2	196.3	196.9	198.3	198.8	200.3	201.0	201.3	202.3	204.4	203.4	204.8	200.3
2001	206.9	207.8	210.2	210.2	211.2	211.0	211.7	213.6	213.5	214.7	215.3	215.3	211.8
2002	216.5	217.7	218.5	219.3	219.5	222.2	220.9	220.2	222.3	222.3	222.3	222.5	220.4
2003	224.3	226.4	226.3	227.0	229.3	228.9	230.1	229.4	229.9	230.1	231.0	230.8	228.6
2004	233.5	233.9	235.0	238.3	243.0	245.0	246.0	246.7	248.3	248.5	250.9	251.3	243.4
2005	252.0	254.0	255.5	256.4	258.7	261.3							

Näide: Meid huvitab, kui palju oli ehitustegevus 2005. aasta juunis keskmiselt kallim kui 1994. aasta mais.

Leiame tabelist: juuni 2005 — 261,3
mai 1994 — 95,2

$$261,3 : 95,2 = 2,744 \text{ korda ehk } \frac{261,3 - 95,2}{95,2} \times 100 = 174,4\%$$

Sama arvutuskäiku kasutatakse ka kvartaliindeksite puhul.

Example: We want to know how much, on the average, the construction price index has risen in June 2005 compared to May 1994.

We find from the table: June 2005 — 261.3
May 1994 — 95.2

$$261.3 : 95.2 = 2.744 \text{ times or } \frac{261.3 - 95.2}{95.2} \times 100 = 174.4\%$$

The same method is also valid for quarterly indices.



**PÖLLUMAJANDUSSAADUSTE
TOOTJAHINNAINDEKS, II kvartal 2005**

Pöllumajandussaaduste tootjahinnaindeksi muutus 2005. aasta II kvartalis võrreldes 2004. aasta II kvartaliga oli 1,9%, sealhulgas taimekasvatuses -8,2% ja loomakasvatuses 4,1%.

Pöllumajandussaaduste tootjahinnaindeks iseloomustab Eestis toodetud pöllumajandussaaduste müügihindade muutust. Hinnad on käibemaksuta.

**PÖLLUMAJANDUSSAADUSTE TOOTMISE
VAHENDITE OSTUHINNAINDEKS,
II kvartal 2005**

Pöllumajandussaaduste tootmisse vahendite ostuhinnaindeksi muutus 2005. aasta II kvartalis võrreldes 2004. aasta II kvartaliga oli 4,5%.

Pöllumajandussaaduste tootmisse vahendite ostuhinnaindeks iseloomustab Eesti pöllumajandus-äriühingute kuluartiklite hinnamuutusi. Hinnad on käibemaksuta.

**AGRICULTURAL OUTPUT PRICE INDEX,
2nd quarter 2005**

In the 2nd quarter of 2005 compared to the 2nd quarter of 2004, the agricultural output price index changed by 1.9%, of which -8.2% in crop production and 4.1% in animal production.

The agricultural output price index shows changes in the sale prices of agricultural products produced in Estonia. The prices are given without the value added tax.

**AGRICULTURAL INPUT PRICE INDEX,
2nd quarter 2005**

The agricultural input price index changed by 4.5% in the 2nd quarter of 2005 compared to the 2nd quarter of 2004.

The agricultural input price index shows changes in input prices of Estonian agricultural companies. The prices are given without the value added tax.

Virve Elb

Hinnastatistika talituse juhtivstatistik
Leading Statistician, Price Statistics Service

**Pöllumajandussaaduste tootjahinnaindeks, II kvartal 2005
Agricultural output price index, 2nd quarter 2005
(2000 = 100)**

Pöllumajandussaadus	Osakaal, % <i>Weight, %</i>	II kvartal 2005 <i>2nd quarter 2005</i>	Muutus, %	<i>Agricultural product</i>
			II kvartal 2004 – II kvartal 2005	
			<i>Change, %</i> 2nd quarter 2004 – 2nd quarter 2005	
KOKKU	1 000.0	130.9	1.9	TOTAL
Taimekasvatus	176.6	121.9	-8.2	Crop production
Teravili (k.a seeme)	75.7	90.1	-20.8	<i>Cereals (incl. seed)</i>
Tehnilised kultuurid	38.2	101.2	-21.1	<i>Industrial crops</i>
Köögivilja ja aiandussaadused	52.3	156.9	6.7	<i>Vegetables and horticultural products</i>
värske köögivilji	30.4	169.4	2.3	<i>fresh vegetables</i>
lilled ja istikud	21.9	139.6	15.1	<i>flowers and plants</i>
Värske puuvili ja marjad	2.0	314.4	3.4	<i>Fresh fruit</i>
Kartul (k.a seeme)	6.9	257.8	24.8	<i>Potatoes (incl. seed)</i>
Muud taimekasvatussaadused	1.5	158.9	8.1	<i>Other crop production</i>
Loomakasvatus	823.4	132.9	4.1	Animal production
Loomad lihaks	266.8	122.4	9.0	<i>Animals for slaughter</i>
veised lihaks	47.3	137.7	27.5	<i>cattle for slaughter</i>
sead lihaks	212.0	118.7	5.1	<i>pigs for slaughter</i>
Loomakasvatussaadused	556.6	137.9	2.2	<i>Animal products</i>
piim	457.6	143.6	2.0	<i>milk</i>
munad	76.9	104.5	1.6	<i>eggs</i>
muud loomakasvatussaadused	22.1	135.8	6.9	<i>other animal products</i>

Pöllumajandussaaduste tootmise vahendite ostuhinnaindeks, II kvartal 2005

Agricultural input price index, 2nd quarter 2005

(2000 = 100)

Kaubagrupp	Osakaal, %	II kvartal 2005	Muutus, %		<i>Group of goods</i>
			II kvartal 2004 –	II kvartal 2005	
			<i>Weight, %</i>	<i>2nd quarter 2005</i>	
KOKKU	1 000.0	120.5	4.5		<i>TOTAL</i>
Seeme	21.9	128.6	1.7		<i>Seed</i>
Energia, kütus, määrdained	202.6	152.5	17.8		<i>Energy, fuel, lubricants</i>
Väetis ja pinnaseparandaja	43.5	129.5	6.1		<i>Fertilizers and soil improvers</i>
Taimekaitsevahendid	18.0	100.8	0.3		<i>Pesticides</i>
Veterinaarkulud	17.8	127.8	5.5		<i>Veterinary expenses</i>
Loomasööt	433.6	112.1	-1.1		<i>Feedingstuffs</i>
Seadmed ja materjal	196.3	107.2	2.1		<i>Maintenance of equipment and materials</i>
Ehitismaterjal	15.4	133.4	8.2		<i>Maintenance of buildings</i>
Muud kaubad ja teenused	50.9	103.9	-0.4		<i>Other goods and services</i>

SISEMAJANDUSE KOGUPRODUKT

Gross domestic product



SISEMAJANDUSE KOGUPRODUKT,
I kvartal 2005

Esialgsetel andmetel kasvas sisemajanduse koguprodukt (SKP) 2000. aasta püsivhindades 2005. aasta I kvartalis võrreldes 2004. aasta I kvartaliga 7,2%.

SKP jooksevhindades oli 2005. aasta I kvartalis 36,3 miljardit krooni ja 2000. aasta püsivhindades 29,9 miljardit krooni.

Tegevusalati suurenes 2005. aasta I kvartalis lisandväärthus püsivhindades 2004. aasta I kvartaliga võrreldes kõige enam hotellide ja restoranide tegevusalal (17,0%). Järgnesid finantsvahendus (16,5%), muu ühiskonna-, sotsiaal- ja isikuteenindus (10,8%), töötlev tööstus (9,6%) ning hulgi- ja jaekaubandus (9,1%). Lisandväärthus vähenes metsamajanduses (15,9%), kalapüügis (15,7%), määetööstuses (4,7%), põllumajanduses ja jahinduses (3,3%) ning hariduses (0,9%). SKP kasvu mõjutasid kõige enam kinnisvara, rentimine ja äritegevus, töötlev tööstus, veondus, laondus ja side ning hulgi- ja jaekaubandus, kokku oli nende tegevusalade lisandväärtsuse osatähtsus lisandväärtsuse kogusummas 62,6%.

Institutsionaalse sektorite puhul oli lisandväärtsuse kasv võrreldes eelmise aasta sama perioodiga suurim finantssektoris (16,5%). Kodumajapidamisi teenindavate kasumitaotluseta institutsioonide sektoris kasvas lisandväärthus 8,9%, kaupu ja mittefinantsteenuseid tootvate ettevõtete sektoris 8,0% ja valitsemissektoris 1,1%.

Tarbitmise meetodil jooksevhindades arvutatud SKP-s vähenes 2004. aasta I kvartaliga võrreldes sisemajanduse nõudluse suhe SKP-ga 103,8%-st 103,2%-ni. Suurenes kapitali kogumahutus põhivarasse (24,4%-st 24,6%-ni SKP-st). Oluliselt suurenes kaupade ja teenuste eksporti suhe SKP-ga (74,6%-st 81,3%-ni), kusjuures kaupade eksporti osa suurenes, kuid teenuste eksporti osa vähenes. Püsivhindades arvutatud SKP-s suurennesid eratarbitrimiskulutused 7,7% ja valitsemissektori lõpptarbimiskulutused 4,6%. Kapitali kogumahutus põhivarasse suurenes 10,3%. Kaupade ja teenuste eksport kasvas kiiremini kui import (vastavalt 16,2% ja 15,4%). Sisemajanduse nõudlus suurenes 7,1%.

Püsivhindades arvutatud sesoonselt korrigeeritud SKP suurenes 2005. aasta I kvartalis võrreldes 2004. aasta IV kvartaliga 1,8%.

2005. aasta I kvartali SKP on arvutatud ja 1993.–2004. aasta andmed on korrigeeritud vastavalt FISIM-i arvutusmetoodika uuendustele.

**GROSS DOMESTIC PRODUCT,
1st quarter 2005**

According to preliminary calculations, the gross domestic product (GDP) at constant 2000 prices increased 7.2% in the 1st quarter of 2005 compared to the 1st quarter of 2004.

GDP at current prices in the 1st quarter of 2005 was 36.3 billion kroons and at constant 2000 prices it was 29.9 billion kroons.

By economic activities, in the 1st quarter of 2005 compared to the 1st quarter of 2004, the value added at constant prices increased most in hotels and restaurants (17.0%), followed by financial intermediation (16.5%), other community, social and personal service activities (10.8%), manufacturing (9.6%) and wholesale and retail trade (9.1%). The value added decreased in forestry (15.9%), fishing (15.7%), mining and quarrying (4.7%), agriculture, hunting (3.3%) and education (0.9%). The growth of GDP was mainly influenced by real estate, renting and business activities, manufacturing, transport, storage and communication and by wholesale and retail trade. The total share of these activities accounted for 62.6% of the value added total.

By institutional sectors, the economic growth decreased the most in financial corporations (16.5%). The growth of value added in non-profit institutions serving households was 8.9%, in non-financial corporations 8.0% and in general government 1.1%.

Decreased compared to the 1st quarter of 2004, the ratio of the domestic demand to GDP calculated by expenditure approach at current prices from 103.8% to 103.2%. The share of the gross fixed capital formation increased from 24.4% to 24.6% of GDP. The ratio of the exports of goods and services to GDP increased substantially (from 74.6% to 81.3%), although the increase occurred only in the share of the export of goods, the share of the exports of services decreased. Calculations of GDP at constant prices showed that the private consumption expenditure increased 7.7% and the general government final consumption expenditure increased 4.6%. The gross fixed capital formation increased 10.3%. The exports of goods and services increased more rapidly than imports (16.2% and 15.4%, respectively). The domestic demand increased 7.1%.

Compared to the 4th quarter of 2004, seasonally adjusted GDP increased at constant prices by 1.8% in the 1st quarter of 2005.

GDP of the 1st quarter of 2005 is calculated and the data of 1993–2004 have been revised in correspondence to the renewals of the calculation methodology of FISIM.

Ene Kaldma
Majandusstatistika osakonna juhataja kt
Acting Head of Economic Statistics Department

SISEMAJANDUSE KOGUPRODUKT

Gross domestic product

Sisemajanduse koguprodukt tegevusalade kaupa jooksevhindades, I kvartal 2004, I kvartal 2005

Gross domestic product by economic activity at current prices, 1st quarter 2004, 1st quarter 2005

(miljonit krooni — million kroons)

Tegevusala	I kvartal 2004	Osatähtsus, % % of value added total	I kvartal 2005	Osatähtsus, % % of value added total	Economic activity
Pöllumajandus, jahindus	579.6	2.0	603.4	1.9	Agriculture, hunting
Metsamajandus	493.6	1.7	508.0	1.6	Forestry
Kalapüük	31.5	0.1	30.2	0.1	Fishing
Mäetööstus	255.5	0.9	244.5	0.8	Mining and quarrying
Töötlev tööstus	5 003.0	17.3	5 745.9	17.9	Manufacturing
Elektrienergia-, gaasi- ja veevarustus	1 192.1	4.1	1 300.1	4.0	Electricity, gas and water supply
Ehitus	1 679.1	5.8	1 827.6	5.7	Construction
Hulg- ja jaekaubandus	3 567.4	12.4	4 118.7	12.8	Wholesale and retail trade
Hotellid ja restoranid	311.8	1.1	377.6	1.2	Hotels and restaurants
Veondus, laondus ja side	4 140.6	14.3	4 467.7	13.9	Transport, storage and communication
Finantsvahendus	1 377.8	4.8	1 416.8	4.4	Financial intermediation
Kinnisvara, rentimine ja äritegevus	5 199.8	18.0	5 794.9	18.0	Real estate, renting and business activities
Avalik haldus ja riigikaitse; kohustuslik sotsiaalkindlustus	1 552.5	5.4	1 699.5	5.3	Public administration and defence; compulsory social security
Haridus	1 405.5	4.9	1 536.7	4.8	Education
Tervishoid ja sotsiaalhoolekanne	881.1	3.0	1 064.0	3.3	Health and social work
Muu ühiskonna-, sotsiaal- ja isikuteenindus	1 211.1	4.2	1 398.4	4.3	Other community, social and personal service activities
LISANDVÄÄRTUS KOKKU	28 882.0	100.0	32 134.0	100.0	VALUE ADDED TOTAL
Neto-tootemaksud	3 780.9		4 174.7		Net taxes on products
SKP TURUHINDADES	32 662.9		36 308.7		GDP AT MARKET PRICES

Sisemajanduse koguprodukt institutsionaalse sektorite kaupa jooksevhindades, I kvartal 2004, I kvartal 2005

Gross domestic product by institutional sectors at current prices, 1st quarter 2004, 1st quarter 2005

(miljonit krooni — million kroons)

Institutsionaalne sektor	I kvartal 2004	Osatähtsus, % % of value added total	I kvartal 2005	Osatähtsus, % % of value added total	Institutional sector
Kaupu ja mittefinantsteenuseid tootvad ettevõtted	20 240.9	70.1	22 768.5	70.9	Non-financial corporations
Finantsinstitutsioonid	1 377.8	4.8	1 416.8	4.4	Financial corporations
Valitsemissektor	3 657.7	12.7	4 089.7	12.7	General government
Kodumajapidamisi teenindavad kasumitaotlusega institutsioonid (KTKT)	248.8	0.8	281.2	0.9	Non-profit institutions serving households (NPISH)
Kodumajapidamised	3 356.8	11.6	3 577.8	11.1	Households
LISANDVÄÄRTUS KOKKU	28 882.0	100.0	32 134.0	100.0	VALUE ADDED TOTAL
Neto-tootemaksud	3 780.9		4 174.7		Net taxes on products
SKP TURUHINDADES	32 662.9		36 308.7		GDP AT MARKET PRICES

SISEMAJANDUSE KOGUPRODUKT

Gross domestic product

Sisemajanduse koguprodukt sissetulekute meetodil jooksevhindades, I kvartal 2004, I kvartal 2005

Gross domestic product by income approach at current prices, 1st quarter 2004, 1st quarter 2005

(miljonit krooni — million kroons)

Sissetulek	I kvartal <i>1st quarter</i> 2004	Osa- tähtsus, % <i>% of GDP</i>	I kvartal <i>1st quarter</i> 2005	Osa- tähtsus, % <i>% of GDP</i>	Income
Hüvitised töötajatele	15 057.5	46.1	16 914.2	46.6	<i>Compensation of employees</i>
palk	11 382.2	34.8	12 765.5	35.2	<i>wages and salaries</i>
tööandjate sotsiaalmaksed	3 675.3	11.3	4 148.7	11.4	<i>employers' social contributions</i>
Põhivara kulum	3 993.7	12.2	5 502.4	15.1	<i>Consumption of fixed capital</i>
Tootmis- ja impordimaksud	4 390.9	13.5	4 999.2	13.8	<i>Taxes on production and imports</i>
Subsiidiumid (-)	558.6	1.7	735.2	2.0	<i>Subsidies (-)</i>
Tegevuse ülejääk ja segatulu	9 779.4	29.9	9 628.1	26.5	<i>Operating surplus and mixed income</i>
SKP TURUHINDADES	32 662.9	100.0	36 308.7	100.0	<i>GDP AT MARKET PRICES</i>

Sisemajanduse koguprodukt tarbimise meetodil jooksevhindades, I kvartal 2004, I kvartal 2005

Gross domestic product by expenditure approach at current prices, 1st quarter 2004, 1st quarter 2005

(miljonit krooni — million kroons)

Tarbimine	I kvartal <i>1st quarter</i> 2004	Osa- tähtsus, % <i>% of GDP</i>	I kvartal <i>1st quarter</i> 2005	Osa- tähtsus, % <i>% of GDP</i>	Consumption
Eratarbimiskulutused	17 284.7	52.9	19 220.9	52.9	<i>Private consumption expenditure</i>
Valitsemissektori lõpptarbimiskulutused	6 032.3	18.5	6 593.6	18.2	<i>General government final consumption expenditure</i>
Kodumajapidamisi teenindavate kasumitaotluseta institutsioonide (TKTI) lõpptarbimiskulutused	531.2	1.6	603.9	1.7	<i>Consumption expenditure of non-profit institutions serving households (NPISH)</i>
Kapitali kogumahutus põhivarasse	7 969.0	24.4	8 949.3	24.6	<i>Gross fixed capital formation</i>
Varude muutus	2 098.8	6.4	2 123.2	5.8	<i>Change in inventories</i>
SISEMAJANDUSE NÕUDLUS	33 916.0	103.8	37 490.9	103.2	<i>DOMESTIC DEMAND</i>
Kaupade ja teenuste eksport (<i>f.o.b.</i>)	24 354.2	74.6	29 522.2	81.3	<i>Exports of goods and services (<i>f.o.b.</i>)</i>
kaupade eksport	16 952.4	51.9	21 491.1	59.2	<i>exports of goods</i>
teenuste eksport	7 401.8	22.7	8 031.1	22.1	<i>exports of services</i>
Kaupade ja teenuste import (<i>f.o.b.</i>)	26 092.4	79.9	31 378.8	86.4	<i>Imports of goods and services (<i>f.o.b.</i>)</i>
kaupade import	21 520.6	65.9	25 738.0	70.9	<i>imports of goods</i>
teenuste import	4 571.8	14.0	5 640.8	15.5	<i>imports of services</i>
Statistiline vahe	485.1	1.5	674.4	1.9	<i>Statistical discrepancy</i>
SKP TURUHINDADES	32 662.9	100.0	36 308.7	100.0	<i>GDP AT MARKET PRICES</i>

SISEMAJANDUSE KOGUPRODUKT

Gross domestic product

Sisemajanduse koguprodukt tegevusalade ja institutsionaalse sektorite kaupa jooksevhindades, I kvartal 2005
Gross domestic product by economic activity and institutional sectors at current prices, 1st quarter 2005
(miljonit krooni — million kroons)

Tegevusala	Kaupu ja mittefinants-teenuseid tootvad ettevõtted	Kodu-maja-pidamis-sed	Finants-institutioonid	KTKTI	Valitsemis-sektor	Lisand-väärtus	Economic activity
	Non-financial corporations	House-holds	Financial corporations	NPISH	General government	Value added	
Pöllumajandus, jahindus	351.9	244.2			7.3	603.4	Agriculture, hunting
Metsamajandus	369.9	135.0			3.1	508.0	Forestry
Kalapüük	24.1	6.1				30.2	Fishing
Mäetööstus	244.5					244.5	Mining and quarrying
Töötlev tööstus	5 686.3	59.6				5 745.9	Manufacturing
Elektrienergia-, gaasi- ja veevarustus	1 300.1					1 300.1	Electricity, gas and water supply
Ehitus	1 687.8	139.8				1 827.6	Construction
Hulg- ja jaekaubandus	4 050.7	68.0				4 118.7	Wholesale and retail trade
Hotellid ja restoranid	370.2	7.4				377.6	Hotels and restaurants
Veondus, laondus ja side	4 391.0	54.8			21.9	4 467.7	Transport, storage and communication
Finantsvahendus		0.0	1 416.8			1 416.8	Financial intermediation
Kinnisvara, rentimine ja äritegevus	2 955.7	2 673.4			165.8	5 794.9	Real estate, renting and business activities
Avalik haldus ja riigikaitse; kohustuslik sotsiaalkindlustus					1 699.5	1 699.5	Public administration and defence; compulsory social security
Haridus	114.7	20.3			1 401.7	1 536.7	Education
Tervishoid ja sotsiaalhoolekanne	496.0	18.4			549.6	1 064.0	Health and social work
Muu ühiskonna-, sotsiaal- ja isikuteenindus	725.6	150.8		281.2	240.8	1 398.4	Other community, social and personal service activities
LISANDVÄÄRTUS	22 768.5	3 577.8	1 416.8	281.2	4 089.7	32 134.0	VALUE ADDED TOTAL
KOKKU							
Neto-tootemaksud						4 174.7	Net taxes on products
SKP TURUHINDADES						36 308.7	GDP AT MARKET PRICES

SISEMAJANDUSE KOGUPRODUKT

Gross domestic product

Lisandväärtus ja selle komponendid tegevusalade kaupa, I kvartal 2005

Cost components of value added by economic activity, 1st quarter 2005

(miljonit krooni — million kroons)

Tegevusalad	Toodang	Vahe-tarbitamine	Lisand-väärtus	Palk
				Output Intermediate consumption Value added Wages and salaries
Pöllumajandus, jahindus	1 829.3	1 225.9	603.4	200.2
Metsamajandus	1 412.6	904.6	508.0	78.6
Kalapüük	79.0	48.8	30.2	10.6
Mäetööstus	550.1	305.6	244.5	134.7
Töötlev tööstus	21 120.8	15 374.9	5 745.9	2 850.8
Elektrienergia-, gaasi- ja veevarustus	3 805.2	2 505.1	1 300.1	235.8
Ehitus	7 235.4	5 407.8	1 827.6	894.5
Hulgi- ja jaekaubandus	9 016.1	4 897.4	4 118.7	1 732.9
Hotellid ja restoranid	1 135.7	758.1	377.6	221.9
Veondus, laondus ja side	12 376.1	7 908.4	4 467.7	1 212.4
Finantsvahendus	2 069.2	652.4	1 416.8	438.0
Kinnisvara, rentimine ja äritegevus	10 646.2	4 851.3	5 794.9	1 362.8
Avalik haldus ja riigikaitse; kohustuslik sotsiaalkindlustus	2 949.1	1 249.6	1 699.5	999.1
Haridus	2 226.0	689.3	1 536.7	1 003.1
Tervishoid ja sotsiaalhoolekanne	1 767.7	703.7	1 064.0	694.7
Muu ühiskonna-, sotsiaal- ja isikuteenindus	2 935.5	1 537.1	1 398.4	695.4
LISANDVÄÄRTUS KOKKU	81 154.0	49 020.0	32 134.0	12 765.5
Neto-tootemaksud			4 174.7	
SKP TURUHINDADES			36 308.7	

Lisandväärtus ja selle komponendid institutsionaalse sektorite kaupa, I kvartal 2005

Cost components of value added by institutional sector, 1st quarter 2005

(miljonit krooni — million kroons)

Institutsionaalne sektor	Toodang	Vahe-tarbitamine	Lisand-väärtus	Palk
				Output Intermediate consumption Value added Wages and salaries
Kaupu ja mittefinantsteenuseid tootvad ettevõtted	66 700.6	43 932.1	22 768.5	9 476.7
Finantssektor	2 069.2	652.4	1 416.8	438.0
Valitsemissektor	6 639.5	2 549.8	4 089.7	2 604.1
Kodumajapidamisi teenindavad kasumi-taotluseta institutsioonid (KTAKTI)	669.1	387.9	281.2	190.0
Kodumajapidamised	5 075.6	1 497.8	3 577.8	56.7
LISANDVÄÄRTUS KOKKU	81 154.0	49 020.0	32 134.0	12 765.5
Neto-tootemaksud			4 174.7	
SKP TURUHINDADES			36 308.7	

SISEMAJANDUSE KOGUPRODUKT

Gross domestic product

Tööandjate sotsiaal-maksed <i>Employers' social contributions</i>	Põhivara kulum <i>Consumption of fixed capital</i>	Muud neto-tootmis-maksud <i>Other net taxes on production</i>	Tegevuse ülejääk ja segatulu <i>Operating surplus and mixed income</i>	<i>Economic activity</i>
63.5	190.5	-156.9	306.1	<i>Agriculture, hunting</i>
25.6	58.1	18.3	327.4	<i>Forestry</i>
3.3	9.0	2.1	5.2	<i>Fishing</i>
45.0	65.4	5.2	-5.8	<i>Mining and quarrying</i>
902.1	795.1	17.4	1 180.5	<i>Manufacturing</i>
77.4	553.4	99.4	334.1	<i>Electricity, gas and water supply</i>
271.7	156.7	4.0	500.7	<i>Construction</i>
552.4	496.5	8.6	1 328.3	<i>Wholesale and retail trade</i>
71.3	65.5	0.4	18.5	<i>Hotels and restaurants</i>
372.0	888.3	12.9	1 982.1	<i>Transport, storage and communication</i>
166.0	212.0	19.0	581.8	<i>Financial intermediation</i>
434.6	1 414.5	52.1	2 530.9	<i>Real estate, renting and business activities</i>
407.6	291.7	1.1	0.0	<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>
336.9	136.0	0.1	60.6	<i>Education</i>
230.5	57.8	0.2	80.8	<i>Health and social work</i>
188.8	111.9	5.4	396.9	<i>Other community, social and personal service activities</i>
4148.7	5 502.4	89.3	9 628.1	<i>VALUE ADDED TOTAL</i> <i>Net taxes on products</i> <i>GDP AT MARKET PRICES</i>

Tööandjate sotsiaal-maksed <i>Employers' social contributions</i>	Põhivara kulum <i>Consumption of fixed capital</i>	Muud neto-tootmis-maksud <i>Other net taxes on production</i>	Tegevuse ülejääk, segatulu <i>Operating surplus and mixed income</i>	<i>Institutional sector</i>
2 960.1	3 585.2	103.4	6 643.1	<i>Non-financial corporations</i>
166.0	212.0	19.0	581.8	<i>Financial corporations</i>
940.5	543.1	2.0	0.0	<i>General government</i>
63.7	26.7	0.8	0.0	<i>Non-profit institutions serving households (NPISH)</i>
18.4	1 135.4	-35.9	2 403.2	<i>Households</i>
4 148.7	5 502.4	89.3	9 628.1	<i>VALUE ADDED TOTAL</i> <i>Net taxes on products</i> <i>GDP AT MARKET PRICES</i>

SISEMAJANDUSE KOGUPRODUKT

Gross domestic product

Sisemajanduse koguprodukt tegevusalade kaupa 2000. aasta püsivhindades, I kvartal 2004, I kvartal 2005

Gross domestic product by economic activity at constant 2000 prices, 1st quarter 2004, 1st quarter 2005

(miljonit krooni — million kroons)

Tegevusala	I kvartal 1st quarter 2004	I kvartal 1st quarter 2005	Muutus Change %	Economic activity
Pöllumajandus, jahindus	478.5	462.9	-3.3	<i>Agriculture, hunting</i>
Metsamajandus	408.8	343.7	-15.9	<i>Forestry</i>
Kalapüük	25.4	21.4	-15.7	<i>Fishing</i>
Mäetööstus	234.9	223.8	-4.7	<i>Mining and quarrying</i>
Töötlev tööstus	4 860.4	5 327.8	9.6	<i>Manufacturing</i>
Elektrienergia-, gaasi- ja veevarustus	900.0	946.9	5.2	<i>Electricity, gas and water supply</i>
Ehitus	1 347.5	1 367.1	1.5	<i>Construction</i>
Hulgi- ja jaekaubandus	3 245.3	3 540.2	9.1	<i>Wholesale and retail trade</i>
Hotellid ja restoranid	289.9	339.3	17.0	<i>Hotels and restaurants</i>
Veondus, laondus ja side	3 658.5	3 972.7	8.6	<i>Transport, storage and communication</i>
Finantsvahendus	1 591.3	1 853.9	16.5	<i>Financial intermediation</i>
Kinnisvara, rentimine ja äritegevus	3 969.8	4 142.6	4.4	<i>Real estate, renting and business activities</i>
Avalik haldus ja riigikaitse; kohustuslik sotsiaalkindlustus	1 232.6	1 270.8	3.1	<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>
Haridus	1 012.7	1 003.6	-0.9	<i>Education</i>
Tervishoid ja sotsiaalhoolekanne	549.4	571.4	4.0	<i>Health and social work</i>
Muu ühiskonna-, sotsiaal- ja isikuteenindus	1 016.7	1 126.4	10.8	<i>Other community, social and personal service activities</i>
LISANDVÄÄRTUS KOKKU	24 821.7	26 514.5	6.8	<i>VALUE ADDED TOTAL</i>
Neto-tootemaksud	3 083.3	3 394.6	10.1	<i>Net taxes on products</i>
SKP TURUHINDADES	27 905.0	29 909.1	7.2	<i>GDP AT MARKET PRICES</i>

Sisemajanduse koguprodukt tarbimise meetodil 2000. aasta püsivhindades, I kvartal 2004, I kvartal 2005

Gross domestic product by expenditure approach at constant 2000 prices, 1st quarter 2004, 1st quarter 2005

(miljonit krooni — million kroons)

Tarbimine	I kvartal 1st quarter 2004	I kvartal 1st quarter 2005	Muutus Change %	Consumption
Eratarbirimiskulutused	15 454.3	16 648.9	7.7	<i>Private consumption expenditure</i>
Valitsemissektori lõpptarbirimiskulutused	5 251.8	5 492.3	4.6	<i>General government final consumption expenditure</i>
Kodumajapidamisi teenindavate kasumitaotlusesta institutsioonide (KTKT) lõpptarbirimiskulutused	483.0	534.3	10.6	<i>Consumption expenditure of non-profit institutions serving households (NPISH)</i>
Kapitali kogumahutus põhivarasse	7 180.2	7 922.0	10.3	<i>Gross fixed capital formation</i>
Varude muutus	2 002.9	1 946.1	-2.8	<i>Change in inventories</i>
SISEMAJANDUSE NÕUDLUS	30 372.2	32 543.6	7.1	<i>DOMESTIC DEMAND</i>
Kaupade ja teenuste eksport (fob)	22 857.5	26 565.3	16.2	<i>Exports of goods and services (f.o.b.)</i>
kaupade eksport	15 987.5	19 428.4	21.5	<i>exports of goods</i>
teenuste eksport	6 870.0	7 136.9	3.9	<i>exports of services</i>
Kaupade ja teenuste import (fob)	25 117.6	28 977.6	15.4	<i>Imports of goods and services (f.o.b.)</i>
kaupade import	21 032.4	24 187.8	15.0	<i>imports of goods</i>
teenuste import	4 085.2	4 789.8	17.2	<i>imports of services</i>
Statistiline vahe	-207.1	-222.2	..	<i>Statistical discrepancy</i>
SKP TURUHINDADES	27 905.0	29 909.1	7.2	<i>GDP AT MARKET PRICES</i>

SISEMAJANDUSE KOGUPRODUKT

Gross domestic product

Sisemajanduse koguprodukt institutsionaalsete sektorite kaupa 2000. aasta püsivhindades,

I kvartal 2004, I kvartal 2005

Gross domestic product by institutional sectors at constant 2000 prices, 1st quarter 2004, 1st quarter 2005

(miljonit krooni — million kroons)

Institutsiooniline sektor	I kvartal 1st quarter 2004	I kvartal 1st quarter 2005	Muutus Change %	Institutional sector
Kaupu ja mittefinantsteenuseid tootvad ettevõtted	17 559.0	18 959.9	8.0	<i>Non-financial corporations</i>
Finantsinstitutsioonid	1 591.3	1 853.9	16.5	<i>Financial corporations</i>
Valitsemissektor	2 767.6	2 798.0	1.1	<i>General government</i>
Kodumajapidamisi teenindavad kasumitaotlusesta institutsioonid (KTKTI)	224.5	244.5	8.9	<i>Non-profit institutions serving households (NPISH)</i>
Kodumajapidamised	2 679.3	2 658.2	-0.8	<i>Households</i>
LISANDVÄÄRTUS KOKKU	24 821.7	26 514.5	6.8	<i>VALUE ADDED TOTAL</i>
Neto-tootemaksud	3 083.3	3 394.6	10.1	<i>Net taxes on products</i>
SKP TURUHINDADES	27 905.0	29 909.1	7.2	<i>GDP AT MARKET PRICES</i>

Sisemajanduse koguprodukt tegevusalade ja institutsionaalsete sektorite kaupa 2000. aasta püsivhindades, I kvartal 2005

Gross domestic product by economic activity and institutional sectors at constant 2000 prices, 1st quarter 2005

(miljonit krooni — million kroons)

Tegevusala	Kaupu ja mittefinants-teenuseid tootvad ettevõtted	Kodu- maja- pidami- sed	Finants- institut- sioonid	KTKTI	Valitsemis- sektor	Lisand- väärustus	Economic activity
	Non-finan- cial corpo- rations	House- holds	Financial corpo- rations	NPISH	General government	Value added	
Pöllumajandus, jahindus	297.0	158.4			7.5	462.9	<i>Agriculture, hunting</i>
Metsamajandus	247.0	94.4			2.3	343.7	<i>Forestry</i>
Kalapüük	16.9	4.5				21.4	<i>Fishing</i>
Mäetööstus	223.8					223.8	<i>Mining and quarrying</i>
Töötlev tööstus	5 272.0	55.8				5 327.8	<i>Manufacturing</i>
Elektrienergia-, gaasi- ja veevarustus	946.9					946.9	<i>Electricity, gas and water supply</i>
Ehitus	1 253.3	113.8				1 367.1	<i>Construction</i>
Hulgi- ja jaekaubandus	3 479.8	60.4				3 540.2	<i>Wholesale and retail trade</i>
Hotellid ja restoranid	333.6	5.7				339.3	<i>Hotels and restaurants</i>
Veondus, laondus ja side	3 913.0	47.4			12.3	3 972.7	<i>Transport, storage and communication</i>
Finantsvahendus		0.0	1 853.9			1 853.9	<i>Financial intermediation</i>
Kinnisvara, rentimine ja äritegevus	2 029.2	1 973.8			139.6	4 142.6	<i>Real estate, renting and business activities</i>
Avalik haldus ja riigikaitse; kohustuslik sotsiaalkindlustus					1 270.8	1 270.8	<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>
Haridus	82.1	15.6			905.9	1 003.6	<i>Education</i>
Tervishoid ja sotsiaalhoolekanne	260.6	9.9			300.9	571.4	<i>Health and social work</i>
Muu ühiskonna-, sotsiaal- ja isikuteenindus	604.7	118.5		244.5	158.7	1 126.4	<i>Other community, social and personal service activities</i>
LISANDVÄÄRTUS KOKKU	18 959.9	2 658.2	1 853.9	244.5	2 798.0	26 514.5	<i>VALUE ADDED TOTAL</i>
Neto-tootemaksud						3 394.6	<i>Net taxes on products</i>
SKP TURUHINDADES						29 909.1	<i>GDP AT MARKET PRICES</i>

SISEMAJANDUSE KOGUPRODUKT

Gross domestic product

Sisemajanduse koguprodukt turuhindades kvartalite kaupa, 1993 – I kvartal 2005

Gross domestic product at market prices by quarters, 1993 – 1st quarter 2005

(miljonit krooni — million kroons)

Aasta, kvartal	Jooksev- hindades	2000. aasta püsivhindades			Year, quarter
		SKP	muutus võrreldes eelmise perioodiga, %	muutus võrreldes eelmise aasta sama perioodiga, %	
		<i>At current prices</i>	<i>At constant 2000 prices</i>	<i>change compared with previous period, %</i>	
		GDP	change compared with previous period, %	change compared with the same period of previous year, %	
1993	22 820.3	68 977.3	...	...	1993
1994	31 349.4	67 844.4	-1.6	-1.6	1994
1995	43 060.6	70 915.5	4.5	4.5	1995
1996	55 895.4	74 036.0	4.4	4.4	1996
1997	68 576.1	82 252.6	11.1	11.1	1997
1998	78 027.6	85 906.4	4.4	4.4	1998
1999	81 775.9	86 169.9	0.3	0.3	1999
2000	92 937.7	92 937.7	7.9	7.9	2000
2001	104 459.0	98 945.3	6.5	6.5	2001
2002	116 915.3	106 110.9	7.2	7.2	2002
2003	127 333.8	113 208.2	6.7	6.7	2003
2004	141 493.4	122 049.3	7.8	7.8	2004
1998					1998
I kvartal	17 875.8	20 246.7	-9.6	9.4	1st quarter
II kvartal	20 763.7	22 162.0	9.5	7.1	2nd quarter
III kvartal	19 832.4	21 118.7	-4.7	2.2	3rd quarter
IV kvartal	19 555.7	22 379.0	6.0	-0.1	4th quarter
1999					1999
I kvartal	18 400.4	20 036.6	-10.5	-1.0	1st quarter
II kvartal	21 128.2	21 897.2	9.3	-1.2	2nd quarter
III kvartal	20 855.0	21 211.1	-3.1	0.4	3rd quarter
IV kvartal	21 392.3	23 024.9	8.6	2.9	4th quarter
2000					2000
I kvartal	21 112.4	21 469.0	-6.8	7.1	1st quarter
II kvartal	24 277.0	24 088.5	12.2	10.0	2nd quarter
III kvartal	23 691.8	22 837.5	-5.2	7.7	3rd quarter
IV kvartal	23 856.5	24 542.7	7.5	6.6	4th quarter
2001					2001
I kvartal	23 763.8	22 931.7	-6.6	6.8	1st quarter
II kvartal	27 604.7	25 463.7	11.0	5.7	2nd quarter
III kvartal	26 595.5	24 307.7	-4.5	6.4	3rd quarter
IV kvartal	26 495.0	26 242.2	8.0	6.9	4th quarter
2002					2002
I kvartal	26 463.1	23 899.7	-8.9	4.2	1st quarter
II kvartal	31 269.8	27 739.4	16.1	8.9	2nd quarter
III kvartal	29 837.2	26 488.5	-4.5	9.0	3rd quarter
IV kvartal	29 345.2	27 983.3	5.6	6.6	4th quarter
2003					2003
I kvartal	29 381.3	25 527.3	-8.8	6.8	1st quarter
II kvartal	33 489.0	29 141.0	14.2	5.1	2nd quarter
III kvartal	32 722.0	28 406.7	-2.5	7.2	3rd quarter
IV kvartal	31 741.5	30 133.2	6.1	7.7	4th quarter
2004					2004
I kvartal	32 662.9	27 905.0	-7.4	9.3	1st quarter
II kvartal	36 700.3	31 256.8	12.0	7.3	2nd quarter
III kvartal	36 081.5	30 777.9	-1.5	8.3	3rd quarter
IV kvartal	36 048.7	32 109.6	4.3	6.6	4th quarter
2005					2005
I kvartal	36 308.7	29 909.1	-6.9	7.2	1st quarter

SISEMAJANDUSE KOGUPRODUKT

Gross domestic product

Sesooniselt korrigeeritud sisemajanduse koguprodukt kvartalite kaupa, 1993 – I kvartal 2005

Seasonally adjusted gross domestic product by quarters, 1993 – 1st quarter 2005

(miljonit krooni — million kroons)

Aasta, kvartal	Jooksev- hindades	2000. aasta püsivhindades		Year, quarter
		sesooniselt korrigeeritud SKP	muutus võrreldes eelmise perioodiga, %	
		<i>At current prices</i>	<i>At constant 2000 prices seasonally adjusted</i>	
1993	22 820.3	68 977.3	...	1993
1994	31 349.4	67 844.4	-1.6	1994
1995	43 060.6	70 915.5	4.5	1995
1996	55 895.4	74 036.0	4.4	1996
1997	68 576.1	82 252.6	11.1	1997
1998	78 027.6	85 906.4	4.4	1998
1999	81 775.9	86 169.9	0.3	1999
2000	92 937.7	92 937.7	7.9	2000
2001	104 459.0	98 945.3	6.5	2001
2002	116 915.3	106 110.9	7.2	2002
2003	127 333.8	113 208.2	6.7	2003
2004	141 493.4	122 049.3	7.8	2004
1998				1998
I kvartal	19 124.3	21 364.9	-0.5	1st quarter
II kvartal	19 581.8	21 636.5	1.3	2nd quarter
III kvartal	19 621.8	21 459.2	-0.8	3rd quarter
IV kvartal	19 699.7	21 445.8	-0.1	4th quarter
1999				1999
I kvartal	19 625.0	21 275.0	-0.8	1st quarter
II kvartal	19 900.7	21 214.7	-0.3	2nd quarter
III kvartal	20 633.1	21 593.7	1.8	3rd quarter
IV kvartal	21 617.1	22 086.5	2.3	4th quarter
2000				2000
I kvartal	22 434.4	22 828.5	3.4	1st quarter
II kvartal	22 837.5	23 274.6	2.0	2nd quarter
III kvartal	23 451.1	23 235.1	-0.2	3rd quarter
IV kvartal	24 214.7	23 599.5	1.6	4th quarter
2001				2001
I kvartal	25 145.8	24 415.7	3.5	1st quarter
II kvartal	25 958.4	24 551.1	0.6	2nd quarter
III kvartal	26 335.7	24 669.6	0.5	3rd quarter
IV kvartal	27 019.1	25 308.9	2.6	4th quarter
2002				2002
I kvartal	27 904.6	25 502.3	0.8	1st quarter
II kvartal	29 430.3	26 765.1	5.0	2nd quarter
III kvartal	29 552.1	26 789.1	0.1	3rd quarter
IV kvartal	30 028.3	27 054.4	1.0	4th quarter
2003				2003
I kvartal	30 884.5	27 242.2	0.7	1st quarter
II kvartal	31 532.4	28 127.3	3.2	2nd quarter
III kvartal	32 387.9	28 629.2	1.8	3rd quarter
IV kvartal	32 529.0	29 209.5	2.0	4th quarter
2004				2004
I kvartal	34 244.5	29 700.1	1.7	1st quarter
II kvartal	34 584.6	30 220.9	1.8	2nd quarter
III kvartal	35 693.6	30 934.4	2.4	3rd quarter
IV kvartal	36 970.7	31 193.9	0.8	4th quarter
2005				2005
I kvartal	38 007.5	31 749.0	1.8	1st quarter



RIIGIEELARVE, KOHALIKUD EELARVED
JA KINDLUSTUSSELTSIDE TEGEVUS,
mai 2005

Riigieelarve tulud olid 2005. aasta 1. juuni seisuga 20,5 miljardit krooni ehk 39% kinnitatud aastaplaanist (2004. aastal olid vastavad näitajad 17,6 miljardit krooni ja 37%). 2005. aasta viie kuuga kulutati 19,5 miljardit krooni ehk 35% aastaks ettenähtud summast (2004. aasta samal perioodil 15,7 miljardit krooni ja 32%).

Suurimat tulu andsid sotsiaalmaks (7,1 miljardit krooni), käibemaks (5,2 miljardit krooni) ja aktsiisimaks (2,4 miljardit krooni).

Kohalike eelarvete tulud olid 2005. aasta viie kuuga 6 miljardit krooni. Kohalike eelarvete kulud olid 5,3 miljardit krooni.

Suurimat tulu saadi üksikisiku tulumaksust (2,6 miljardit krooni) ja toetustest (2,3 miljardit krooni).

Kindlustusseltsid said 2005. aasta viie kuuga kindlustuspreemiaid 1,6 miljardit krooni ehk 18% rohkem kui 2004. aasta samal ajal. Mais saadi kindlustuspreemiaid 324,8 miljonit krooni.

Kindlustusseltsid maksid 2005. aasta viie kuuga kindlustusnõudeid 736,3 miljonit krooni ehk 35% rohkem kui 2004. aasta samal ajal. Mais maksti kindlustusnõudeid 119,4 miljonit krooni.

2005. aasta jaanuaris–mais hõlmasid nõuded preemiatest 46% (2004. aasta samal ajal 41%).

STATE BUDGET, LOCAL BUDGETS AND
ACTIVITIES OF INSURANCE COMPANIES,
May 2005

On 1 June 2005, the total revenue of the state budget was 20.5 billion kroons, which accounted for 39% of the planned annual amount (in 2004 the respective indicators were 17.6 billion kroons and 37%). The expenditure of the state budget in the five months of 2005 made up 19.5 billion kroons, which accounted for 35% of the planned annual amount (in the same period of 2004 it was 15.7 billion kroons and 32%).

The bulk of income was received from social security contributions (7.1 billion kroons), value added tax — VAT (5.2 billion kroons) and excise duty (2.4 billion kroons).

The total revenue of the local budgets in the five months of 2005 was 6 billion kroons. The total expenditure of local budgets was 5.3 billion kroons.

The bulk of income was received from personal income tax (2.6 billion kroons) and grants (2.3 billion kroons).

The total amount of insurance premiums received by insurance companies during the five months of 2005 was 1.6 billion kroons or 18% more than in the same period of 2004. In May the insurance premiums totalled 324.8 million kroons.

The total amount of claims paid by insurance companies during the five months of 2005 was 736.3 million kroons or 35% more than in the same period of 2004. In May the payments totalled 119.4 million kroons.

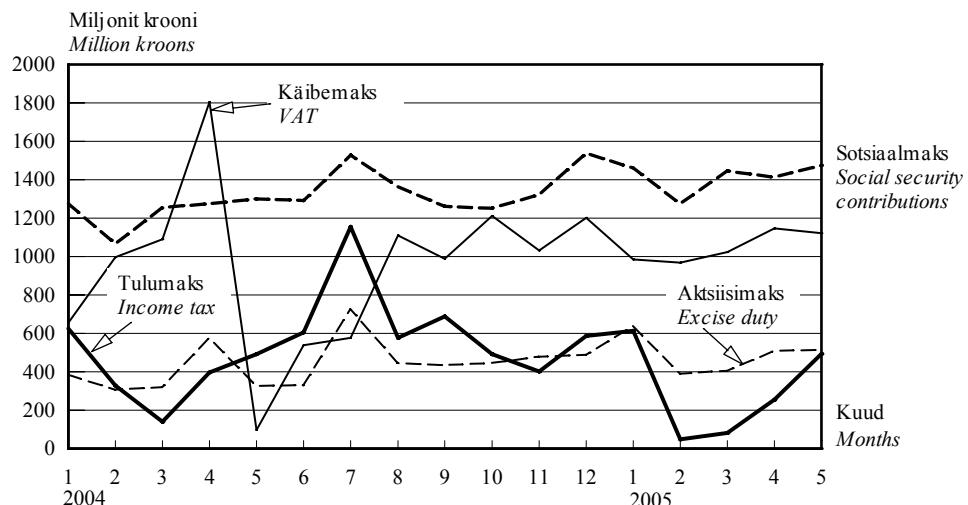
The amount of claims paid in January–May 2005 made up 46% of the total amount of premiums received (in the same period of 2004 — 41%).

Tiiu Kartau

Valitsemis- ja finantssektori statistika osakonna juhivstatistik
Leading Statistician, General Government and Financial Statistics Department

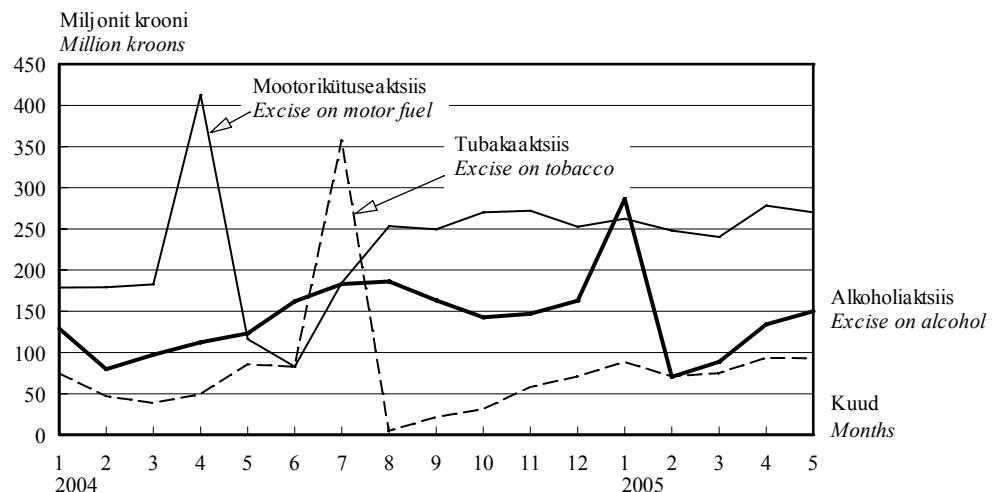
**Sotsiaal-, käibe-, tulu- ja aktsiisimaksu laekumine,
jaanuar 2004 – mai 2005^a**

**Revenue from social security contributions, VAT,
income tax and excise duty,
January 2004 – May 2005^a**



**Aktsiisimaksu laekumine liigiti,
jaanuar 2004 – mai 2005^a**

**Revenue from excise duty by kinds,
January 2004 – May 2005^a**



2005. aasta mais suurenes tulumaksu laekumine 494,8 miljoni kroonini. Sotsiaal- ja käibemaksu laekumine ning aktsiistulu püsivad stabiilsena. Mais laekus sotsiaal- ja käibemaksu vastavalt 1,5 miljardit krooni ja 1,1 miljardit krooni. Aktsiisitulu oli 513,3 miljonit krooni.

In May 2005, the revenue from income tax grew to 494.8 million kroons. The revenue from social security contributions, from VAT and from excise duty has remained stable.

In May the revenue from social security contribution and from VAT were 1.5 billion kroons and 1.1 billion kroons, respectively. The revenue from excise duty amounted to 513.3 million kroons.

^a Rahandusministeeriumi andmed.

^a Data of the Ministry of Finance.

Riigieelarve tulud ja kulud, 1. juuni 2005^a
State budget revenue and expenditure, 1 June 2005^a
(tuhat krooni — thousand kroons)

Tulud ja kulud	Arvestuslik aastaplaan <i>Planned annual amount</i>	Täitmine <i>Actual amount</i>	Täitmise protsent <i>Percentage</i>	Revenue and expenditure
Riigieelarve tulud				
Maksud	42 843 600	16 548 124	38.6	State budget revenue
tulumaks	5 275 000	1 495 929	28.4	<i>Taxes</i>
üksikisikutelt	2 875 000	702 564	24.4	<i>income tax</i>
ettevõtetelt	2 400 000	793 365	33.1	<i>personal</i>
sotsiaalmaks	16 885 000	7 071 949	41.9	<i>corporative</i>
pensionikindlustuseks	-	4 279 309	-	<i>social security</i>
ravikindlustuseks	-	2 792 640	-	<i>contributions</i>
omandimaks	60 000	25 925	43.2	<i>pension security</i>
kääbemaks	13 738 000	5 248 990	38.2	<i>health security</i>
aktsiisimaks	6 379 500	2 449 715	38.4	<i>property tax</i>
alkoholiaktsiis	2 030 000	730 217	36.0	<i>VAT</i>
tubakaaktsiis	1 127 000	419 100	37.2	<i>excise duty</i>
mootorikütuseaktsiis	3 220 000	1 299 476	40.4	<i>excise on alcohol</i>
pakendiaktsiis	2 500	863	34.5	<i>excise on tobacco</i>
hasartmängumaks	254 100	115 022	45.3	<i>excise on motor fuel</i>
tollimaks	252 000	138 596	55.0	<i>excise on package</i>
Kaupade ja teenuste müük	1 372 718	674 025	49.1	<i>gambling tax</i>
riigilöiv	622 256	336 211	54.0	<i>state tax</i>
tulu majandustegevusest	555 272	337 670	60.8	<i>income from economic</i>
activities				
Materaalse ja immateriaalse vara müük	233 261	69 866	30.0	<i>Sale of goods and services</i>
Tulud varalt	1 566 357	577 650	36.9	<i>Sale of tangible and intangible property</i>
intressitulu	-	-	-	<i>Revenue from property</i>
omanikutulu	-	-	-	<i>interest income</i>
tulu mittetoodetud põhivaralt	-	-	-	<i>proprietorial income</i>
tulu majandustegevusest				<i>income from nonproduced fixed assets</i>
Toetused	6 477 901	2 304 682	35.6	<i>Grants</i>
Euroopa Liidult	-	977 434	-	<i>from the European Union</i>
Muud laekumised	578 974	344 533	59.5	<i>Other income</i>
trahvid	-	25 779	-	<i>fines</i>
saastetasud	-	191 846	-	<i>pollution fee</i>
TULUD KOKKU	53 072 811	20 518 880	38.7	TOTAL REVENUE
Riigieelarve kulud				
Üldised valitsemissektori teenused	9 650 325	4 214 034	43.7	State budget expenditure
Riigikaitse	2 998 691	779 990	26.0	<i>Administration expenses</i>
Avalik kord ja julgeolek	5 042 004	1 494 256	29.6	<i>State defence</i>
Majandus	8 498 142	1 821 541	21.4	<i>Order maintenance</i>
Keskkonnakaitse	1 607 608	336 788	20.9	<i>Economy</i>
Tervishoid	7 275 120	2 987 339	41.1	<i>Environmental protection</i>
Vaba aeg, kultuur ja religioon	1 731 876	710 785	42.8	<i>Public health</i>
Haridus	3 700 946	1 307 079	35.3	<i>Recreation, culture and religion</i>
Sotsiaalne kaitse	14 749 602	5 837 856	39.6	<i>Education</i>
KULUD KOKKU	55 254 314	19 519 668	35.3	Social protection
Ülejääk/puudujääk ^b	-2 181 503	999 212	-	TOTAL EXPENDITURE
				<i>Surplus/deficit^b</i>

^a Rahandusministeeriumi andmed.

^b Ei ole vaadeldav valitsemissektori koondeelarve ülejäägina.

^a Data of the Ministry of Finance.

^b It is not treated as consolidated general government surplus.

Kindlustustegevuse tulemused, jaanuar–mai 2005
Results of the insurance activity, January–May 2005

Kindlustusliik	Maht, tuhat krooni			Struktuur, %			<i>Kind of insurance</i>
	jaan– märts	jaan– aprill	jaan– mai	jaan– märts	jaan– aprill	jaan– mai	
	<i>Amount, thousand kroons</i>	<i>Structure, %</i>					
	Jan– March	Jan– April	Jan– May	Jan– March	Jan– April	Jan– May	
Saadud kindlustuspreemiad							
elukindlustus	256 674	371 326	470 403	27.8	29.2	29.5	<i>Received insurance premiums</i>
pensionikindlustus	20 650	27 753	34 945	2.2	2.2	2.2	<i>life insurance</i>
õnnetusjuhtumikindlustus	28 902	38 941	48 107	3.1	3.1	3.0	<i>annuities</i>
liikluskindlustus	196 961	272 548	343 392	21.3	21.4	21.5	<i>insurance against accident</i>
füüsilise isiku vara	129 318	179 036	229 127	14.0	14.1	14.4	<i>traffic insurance</i>
vabatahtlik kindlustus							<i>voluntary insurance</i>
juriidilise isiku vara	263 211	350 492	434 344	28.5	27.6	27.2	<i>of individuals' property</i>
vabatahtlik kindlustus							<i>voluntary insurance</i>
muu kindlustus	47 504	59 109	70 869	5.1	4.6	4.4	<i>of commercial property</i>
KOKKU	922 570	1 271 452	1 596 242	100.0	100.0	100.0	<i>other insurance</i>
kohustuslik kindlustus	199 379	275 222	346 269	21.6	21.6	21.7	TOTAL
							<i>obligatory insurance</i>
Kindlustusnõuetekohased väljamaksed							
elukindlustus	37 326	56 096	67 908	8.1	9.1	9.2	<i>Claims paid</i>
pensionikindlustus	2 493	3 663	4 656	0.5	0.6	0.6	<i>life insurance</i>
õnnetusjuhtumikindlustus	7 665	10 835	13 860	1.7	1.8	1.9	<i>annuities</i>
liikluskindlustus	113 313	154 740	191 406	24.6	25.1	26.0	<i>insurance against accident</i>
füüsilise isiku vara	113 669	134 383	153 427	24.7	21.8	20.8	<i>traffic insurance</i>
vabatahtlik kindlustus							<i>voluntary insurance</i>
juriidilise isiku vara	182 588	251 658	296 113	39.6	40.8	40.2	<i>of individuals' property</i>
vabatahtlik kindlustus							<i>voluntary insurance</i>
muu kindlustus	6 115	9 205	13 595	1.3	1.5	1.8	<i>of commercial property</i>
KOKKU	460 676	616 917	736 309	100.0	100.0	100.0	<i>other insurance</i>
kohustuslik kindlustus	113 753	155 200	191 984	24.7	25.2	26.1	TOTAL
							<i>obligatory insurance</i>

Kohalike eelarvete tulud, 1. juuni 2005 ^a

Local budgets revenue, 1 June 2005 ^a

(tuhat krooni — thousand kroons)

Tulud	Tallinn	Maakond <i>County</i>		
		Harju	Hiiu	Ida-Viru
Maksud	1 129 983.3	369 943.8	22 036.6	236 295.5
üksikisiku tulumaks	1 019 844.4	320 291.2	19 213.1	221 952.7
maamaks	63 182.2	48 806.6	2 823.5	13 938.7
kohalikud maksud	46 956.8	846.0	-	404.1
müügimaks	-	581.3	-	3.2
reklaamimaks	15 278.7	250.1	-	296.1
Kaupade ja teenuste müük	243 958.1	43 804.6	3 710.4	43 697.1
riigilõiv	5 826.7	3 282.8	166.9	1 403.3
tulu majandustegevusest	238 131.4	40 521.7	3 543.5	42 293.9
Materiaalse ja immateriaalse vara müük	-34.0	24 599.4	363.2	10 326.8
Tulud varalt	1 988.1	6 805.0	193.0	43 617.4
intressitulu	1 090.3	920.8	16.4	1 144.3
omanikutulu	-	710.0	-	39.2
tulu mittetoodetud	897.8	5 174.2	176.6	42 433.9
põhivaralt				
Toetused	422 191.8	142 117.9	21 991.8	345 396.0
Muud laekumised	10 602.7	2 272.0	82.1	1 880.5
trahvid	7 590.0	366.5	-	195.2
TULUD KOKKU	1 808 689.9	589 542.6	48 377.0	681 213.4

Tulud	Maakond <i>County</i>				
	Põlva	Pärnu	Rapla	Saare	Tartu
Maksud	45 746.6	166 266.4	73 221.8	68 447.0	286 405.0
üksikisiku tulumaks	39 068.5	143 725.6	62 032.1	59 503.0	266 852.0
maamaks	6 673.1	21 467.7	11 186.2	8 894.1	16 312.3
kohalikud maksud	4.9	1 073.1	3.6	49.9	3 240.6
müügimaks	-	0.2	-	0.8	1.7
reklaamimaks	4.9	394.4	3.6	17.4	1 152.0
Kaupade ja teenuste müük	14 451.9	32 728.9	14 537.0	16 408.6	52 096.7
riigilõiv	435.4	1 588.6	494.9	744.3	2 148.9
tulu majandustegevusest	14 016.5	31 140.3	14 042.0	15 664.2	49 947.8
Materiaalse ja immateriaalse vara müük	1 547.9	22 494.8	838.0	816.0	11 650.5
Tulud varalt	571.7	2 666.4	812.2	602.6	2 791.0
intressitulu	174.8	701.4	378.0	87.1	776.5
omanikutulu	-	-	-	-	-100.0
tulu mittetoodetud	396.8	1 965.1	434.1	515.6	2 114.5
põhivaralt					
Toetused	87 096.8	191 336.7	80 017.0	84 195.0	266 505.6
Muud laekumised	303.8	4 681.9	114.8	317.7	3 629.3
trahvid	0.7	514.1	3.9	64.3	1 476.4
TULUD KOKKU	149 718.6	420 175.0	169 540.7	170 787.0	623 078.2

^a Rahandusministeeriumi andmed.

Revenue

Jõgeva	Järva	Lääne	Lääne-Viru	
52 967.4	71 240.4	54 964.4	117 061.2	<i>Taxes</i>
44 849.4	61 275.2	47 872.5	102 374.2	<i>personal income tax</i>
8 101.6	9 941.8	6 467.9	14 679.8	<i>land tax</i>
16 6	23.4	624.1	7.2	<i>local taxes</i>
-	-	613.1	-	<i>sales tax</i>
8.5	23.2	11.0	7.2	<i>advertising tax</i>
18 092.2	15 689.1	13 089.8	21 758.6	<i>Sale of goods and services</i>
452.7	461.9	447.2	942.6	<i>state tax</i>
17 639.5	15 227.2	12 642.7	20 815.9	<i>income from economic activities</i>
651.0	1 485.2	2 366.0	1 658.6	<i>Sale of tangible and intangible property</i>
1 070.7	1 127.1	1 279.5	3 596.3	<i>Revenue from property</i>
204.5	155.4	152.9	288.2	<i>interest income</i>
20.0	5 6	4.4	-	<i>proprietorial income</i>
846.2	966.1	1 122.3	3 308.0	<i>income from nonproduced fixed assets</i>
96 826.7	72 050.9	66 926.8	129 194.1	<i>Grants</i>
945.6	158.7	239.1	656.1	<i>Other income</i>
2.5	3.0	-	-	<i>fines</i>
170 553.6	161 751.3	138 865.7	273 924.8	<i>TOTAL REVENUE</i>

Järg — Cont.

Valga	Viljandi	Võru	Kokku <i>Total</i>	<i>Revenue</i>
49 032.6	92 202.7	53 112.1	2 888 926.8	<i>Taxes</i>
42 375.6	80 806.0	46 528.7	2 578 563.9	<i>personal income tax</i>
6 627.0	11 310.9	6 490.3	256 903.8	<i>land tax</i>
30.1	85.7	93.0	53 459.1	<i>local taxes</i>
-	-	-	1 200.3	<i>sales tax</i>
27.2	56.0	92.5	17 623.1	<i>advertising tax</i>
9 456.6	25 629.3	18 098.7	587 207.6	<i>Sale of goods and services</i>
385.4	553.3	421.2	19 756.3	<i>state tax</i>
9 071.2	25 076.0	17 677.5	567 451.3	<i>income from economic activities</i>
880.4	2 922.2	458.1	83 024.1	<i>Sale of tangible and intangible property</i>
583.6	1 089.9	486.7	69 281.1	<i>Revenue from property</i>
147.9	214.6	187.9	6 641.0	<i>interest income</i>
-	-	-	679.2	<i>proprietorial income</i>
435.6	875.2	298.8	61 960.9	<i>income from nonproduced fixed assets</i>
94 804.2	127 643.5	114 832.5	2 343 127.2	<i>Grants</i>
840.3	994.6	659.6	28 378.6	<i>Other income</i>
0.9	155.2	0.8	10 373.5	<i>fines</i>
155 597.7	250 482.1	187 647.7	5 999 945.5	<i>TOTAL REVENUE</i>

^a Data of the Ministry of Finance.

Kohalike eelarvete kulud, 1. juuni 2005^a

Local budgets expenditure, 1 June 2005^a

(tuhat krooni — thousand kroons)

Kulud	Tallinn	Maakond <i>County</i>		
		Harju	Hiiu	Ida-Viru
Üldised valitsemissektori teenused	112 999.4	61 882.5	4 081.9	48 902.3
Riigikaitse	-	45.0	-	41.6
Avalik kord ja julgeolek	9 181.9	2 673.3	172.6	1 520.1
politsei	425.8	393.2	-	127.6
päästeteenistus	4 076.6	538.0	159.6	508.6
Majandus	398 457.3	34 973.3	3 928.2	59 692.9
pölli- ja metsamajandus, kalandus ja jahindus	-	2 163.3	283.0	1 171.7
kütus ja energia	-	189.8	215.8	7 435.9
transport	329 438.0	20 805.3	1 774.7	33 094.2
side	-	10.0	-	-
Keskonnakaitse	122 146.0	10 281.1	770.6	12 819.3
Elamu- ja kommunaalmajandus	88 743.2	31 789.3	1 805.8	27 633.7
Tervishoid	7 951.6	1 470.3	139.2	1 633.2
Vaba aeg, kultuur ja religioon	189 841.9	68 117.2	6 296.1	94 269.8
Haridus	602 403.9	268 172.2	22 887.9	252 509.7
Sotsiaalne kaitse	195 077.4	29 350.2	3 767.6	72 026.5
puuetega inimeste sotsiaalne kaitse	13 315.9	1 320.6	242.7	2 628.0
eakate sotsiaalne kaitse	88 331.5	8 074.4	911.5	12 499.8
töötute sotsiaalne kaitse	-	27.4	17.7	502.8
toimetulekutoetus	13 057.5	4 075.9	1 525.7	36 134.6
KULUD KOKKU	1 726 802.6	508 754.5	43 849.8	571 049.2
Ülejääk/puudujääk	81 887.3	80 788.1	4 527.2	110 164.2

Kulud	Maakond <i>County</i>				
	Põlva	Pärnu	Rapla	Saare	Tartu
Üldised valitsemissektori teenused	14 990.7	43 044.7	16 043.3	16 003.4	57 210.3
Riigikaitse	-	-	-	-	19.2
Avalik kord ja julgeolek	98.5	378.7	1 099.1	246.3	913.0
politsei	27.0	76.1	2.4	35.2	314.2
päästeteenistus	31.5	143.2	861.1	157.1	299.8
Majandus	5 147.6	18 733.4	4 711.6	11 296.5	39 460.7
pölli- ja metsamajandus, kalandus ja jahindus	57.9	663.8	332.6	1 145.7	1 554.9
kütus ja energia	182.0	687.1	47.7	302.3	116.3
transport	3 397.7	12 313.9	3 130.7	5 369.7	23 294.0
side	3.9	-	-	-	155.9
Keskonnakaitse	982.8	7 659.4	3 520.4	11 821.6	24 412.3
Elamu- ja kommunaalmajandus	5 923.7	16 904.3	6 359.2	4 807.0	17 909.1
Tervishoid	286.1	853.8	265.7	137.4	2 298.2
Vaba aeg, kultuur ja religioon	22 639.2	44 716.6	19 854.5	20 873.2	76 258.4
Haridus	59 680.4	180 139.5	84 208.6	79 432.1	271 876.9
Sotsiaalne kaitse	12 018.5	36 705.2	11 685.3	12 779.9	38 313.1
puuetega inimeste sotsiaalne kaitse	1 507.5	2 152.2	465.9	502.4	5 699.5
eakate sotsiaalne kaitse	4 217.7	8 642.6	5 511.3	4 090.6	11 401.1
töötute sotsiaalne kaitse	13.0	79.3	15.1	48.2	51.9
toimetulekutoetus	3 902.4	5 060.7	3 698.3	3 118.0	8 027.4
KULUD KOKKU	121 767.5	349 135.7	147 747.5	157 397.5	528 671.1
Ülejääk/puudujääk ^b	27 951.1	71 039.4	21 793.2	13 389.6	94 407.1

^a Rahandusministeeriumi andmed.

^b Ei ole vaadeldav valitsemissektori koondeelarve ülejäägina.

Expenditure

Jõgeva	Järva	Lääne	Lääne-Viru	
20 065.7	15 952.2	15 157.2	22 893.0	<i>Administration expenses</i>
3.7	-	2.0	3.3	<i>State defence</i>
109.7	283.9	105.8	819.3	<i>Order maintenance</i>
25.8	24.4	-	170.1	<i>police</i>
51.1	98.4	70.0	380.2	<i>rescue service</i>
11 697.9	7 457.9	5 169.3	17 236.8	<i>Economy</i>
531.3	160.2	209.1	783.2	<i>agriculture, forestry, fishing and hunting</i>
1 302.3	50.2	410.4	3 204.1	<i>energy supply</i>
5 544.8	5 305.9	3 175.7	10 396.0	<i>transport</i>
19.6	21.7	-	120.4	<i>communication</i>
1 777.5	4 487.8	1 792.1	4 783.9	<i>Environment protection</i>
4 839.8	5 147.7	8 382.5	10 061.8	<i>Housing-communal economy</i>
553.6	474.7	567.5	472.6	<i>Public health</i>
23 482.2	21 749.5	15 325.4	39 419.9	<i>Recreation, culture and religion</i>
84 346.7	75 412.7	57 180.1	123 964.8	<i>Education</i>
11 786.8	12 217.1	10 351.3	22 617.0	<i>Social protection</i>
759.5	796.0	391.9	720.8	<i>for disabled persons</i>
2 130.8	2 297.2	3 801.2	11 520.1	<i>for elderly persons</i>
843.2	513.1	10.4	40.2	<i>for unemployed persons</i>
4 244.3	3 246.2	2 927.2	4 829.8	<i>subsistence benefit</i>
158 663.6	143 183.7	114 033.2	242 272.3	<i>TOTAL EXPENDITURE</i>
11 890.0	18 567.7	24 832.5	31 652.5	<i>Surplus/deficit^b</i>

Järg — Cont.

Valga	Viljandi	Võru	Kokku <i>Total</i>	<i>Expenditure</i>
13 005.7	21 128.5	12 059.0	495 419.9	<i>Administration expenses</i>
-	5.0	-	119.8	<i>State defence</i>
98.6	218.7	90.7	18 010.3	<i>Order maintenance</i>
82.1	127.8	14.6	1 846.2	<i>police</i>
11.7	23.4	71.1	7 481.7	<i>rescue service</i>
7 506.1	10 685.9	12 038.5	648 193.8	<i>Economy</i>
725.0	554.0	719.0	11 054.7	<i>agriculture, forestry, fishing and hunting</i>
231.5	560.6	663.2	15 599.3	<i>energy supply</i>
3 910.3	6 331.7	6 260.1	473 542.6	<i>transport</i>
7.4	91.8	-	430.9	<i>communication</i>
3 947.1	2 722.5	1 677.0	215 601.4	<i>Environment protection</i>
5 797.7	10 430.9	2 926.5	249 462.2	<i>Housing-communal economy</i>
542.6	251.5	350.6	18 248.6	<i>Public health</i>
32 428.4	35 294.5	33 848.3	744 415.2	<i>Recreation, culture and religion</i>
65 202.6	122 647.4	82 258.8	2 432 324.2	<i>Education</i>
15 266.5	22 325.2	14 341.7	520 629.3	<i>Social protection</i>
1 293.9	1 171.9	1 239.7	34 208.5	<i>for disabled persons</i>
3 546.4	10 828.4	3 855.5	181 660.1	<i>for elderly persons</i>
313.8	2.0	39.5	2 517.7	<i>for unemployed persons</i>
5 954.6	5 764.1	5 286.4	110 853.0	<i>subsistence benefit</i>
143 795.4	225 710.2	159 591.0	5 342 424.8	<i>TOTAL EXPENDITURE</i>
11 802.3	24 771.8	28 056.7	657 520.7	<i>Surplus/deficit^b</i>

^a Data of the Ministry of Finance.

^b It is not treated as consolidated general government surplus.

RAHANDUS

Finance

Riigieelarve ja kohalikud eelarved, 1997–2005^a

State budget and local budgets, 1997–2005^a

(miljonit krooni — million kroons)

Periood	Riigieelarve			Kohalikud eelarved			Period
	tulud	kulud	tulude ülekaal kuludest	tulud	kulud	tulude ülekaal kuludest	
	<i>State budget</i>			<i>Local budgets</i>			
	revenue	expenditure	surplus	revenue	expenditure	surplus	
1997	13 965.9	12 567.6	1 398.3	6 077.6	5 906.5	171.1	1997
1998	15 287.6	15 499.0	-211.4	7 066.0	6 829.7	236.3	1998
1999	18 052.8	17 158.3	894.5	7 654.0	7 483.1	170.9	1999
2000	28 082.8	28 355.4	-272.6	7 887.7	7 815.4	72.3	2000
2001	30 572.6	29 706.8	865.8	10 903.1	10 458.6	444.5	2001
2002	36 275.7	33 639.8	2 635.9	12 469.3	12 105.6	363.7	2002
2003	41 317.2	39 426.6	1 980.6	11 694.6	12 208.7	-514.1	2003
2004	46 711.9	44 948.0	1 763.9	12 852.5	13 077.1	-227.6	2004
2003							2003
I kvartal	9 239.6	8 385.5	854.1	2 591.9	2 646.4	-54.5	1st quarter
II kvartal	10 122.3	10 141.2	-18.9	3 068.4	3 201.3	-132.9	2nd quarter
III kvartal	11 405.2	9 750.9	1 654.3	2 712.2	2 676.9	35.3	3rd quarter
IV kvartal	10 550.1	11 149.0	-598.9	3 322.1	3 684.1	-362.0	4th quarter
2004							2004
I kvartal	9 699.4	8 801.6	897.8	2 787.1	2 776.1	11.0	1st quarter
II kvartal	11 005.4	10 857.3	148.1	3 572.4	3 434.1	138.3	2nd quarter
III kvartal	12 826.2	10 968.6	1 857.6	3 142.4	3 039.3	103.1	3rd quarter
IV kvartal	13 180.9	14 320.5	-1 139.6	3 350.5	3 827.7	70.4	4th quarter
2005							2005
I kvartal	11 705.9	11 187.4	518.5	3 238.0	3 089.2	148.9	1st quarter
2003							2003
Jaanuar	2 976.4	2 438.1	538.3	...	...	...	January
Veebruar	2 871.1	2 788.1	83.0	...	...	...	February
Märts	3 392.1	3 159.3	232.8	934.0	956.2	-22.2	March
Aprill	3 263.6	3 317.0	-53.4	1 057.0	931.1	125.9	April
Mai	3 257.8	3 324.3	-66.5	913.9	980.6	-66.7	May
Juuni	3 600.9	3 499.9	101.0	1 097.5	1 289.6	-192.1	June
Juuli	4 505.9	3 272.4	1 233.5	1 032.1	972.7	59.4	July
August	3 452.1	3 030.0	422.1	842.1	778.4	63.7	August
September	3 447.2	3 448.5	-1.3	838.0	925.8	-87.8	September
Oktoober	3 371.5	3 348.6	22.9	1 084.9	996.9	88.0	October
November	3 407.2	3 326.0	81.2	1 028.2	1 030.2	-2.0	November
Detsember	3 771.4	4 474.4	-703.0	1 209.0	1 657.0	-448.0	December
2004							2004
Jaanuar	3 330.5	2 568.7	761.7	978.4	919.0	59.4	January
Veebruar	3 178.5	2 341.8	836.7	827.8	810.9	16.9	February
Märts	3 190.5	3 891.1	-700.6	980.9	1 046.2	-65.3	March
Aprill	4 826.5	3 317.1	1 509.4	1 190.8	998.7	192.1	April
Mai	3 046.4	3 631.3	-584.9	1 069.6	998.4	71.2	May
Juuni	3 132.5	3 908.9	-776.4	1 312.0	1 437.0	-125.0	June
Juuli	5 059.0	5 766.2	-707.2	1 146.2	1 107.9	38.3	July
August	3 927.8	1 662.5	2 265.3	1 042.3	877.6	164.7	August
September	3 839.4	3 539.9	299.5	953.9	1 053.8	-99.9	September
Oktoober	4 302.5	3 438.4	864.1	1 057.5	1 051.9	5.6	October
November	3 626.6	3 605.1	21.5	1 107.2	1 161.0	-53.7	November
Detsember	5 251.8	7 277.0	-2 025.2	1 185.9	1 615.0	-429.1	December
2005							2005
Jaanuar	4 085.4	3 167.3	918.1	900.6	907.1	-6.5	January
Veebruar	3 443.7	3 669.5	-225.8	990.3	1 006.9	-16.6	February
Märts	4 176.8	4 350.5	-173.7	1 347.1	1 175.2	172.0	March
Aprill	3 897.3	4 342.0	-444.7	1 658.6	1 071.7	586.9	April
Mai	4 913.7	3 990.2	923.5	1 103.3	1 181.6	-78.2	May

^a Rahandusministeeriumi andmed.

^a Data of the Ministry of Finance.

RAHANDUS

Finance

Maksude laekumine riigieelarvesse, 1997–2005^a
Revenue of the state budget from taxes, 1997–2005^a
(miljonit krooni — million kroons)

Periood	Sotsiaal-maks	Käibemaks	Tulumaks	Aktsiisimaks			Period
				Social security contributions	alkoholi-aktsiis	mootori-kütuseaktsiis	
					VAT	Income tax	Excise duty
1997	-	6 686.1	3 544.2	2 397.4	918.2	872.5	501.5
1998	-	6 413.0	4 675.7	2 787.2	935.0	1 221.8	537.4
1999	-	6 418.9	4 508.9	2 686.5	853.2	1 149.7	573.9
2000	10 390.4	8 158.6	3 777.7	2 819.2	1 012.9	1 125.9	541.1
2001	11 529.8	8 671.9	3 905.3	3 434.1	1 003.0	1 707.3	564.3
2002	12 814.5	10 172.0	4 805.8	3 937.5	1 217.7	1 821.8	722.5
2003	14 254.3	11 186.7	6 066.7	4 161.7	1 294.2	2 072.5	785.5
2004	15 737.5	11 307.7	6 492.0	5 244.4	1 690.1	2 635.2	917.9
2003							2003
I kvartal	3 284.6	2 525.9	1 205.5	924.1	285.1	468.4	167.9
II kvartal	3 508.0	2 823.0	1 336.1	1 196.5	315.1	478.8	396.2
III kvartal	3 707.8	2 919.2	2 064.8	991.4	357.6	557.0	76.6
IV kvartal	3 753.9	2 918.6	1 460.3	1 049.7	336.4	568.3	144.8
2004							2004
I kvartal	3 597.9	2 743.2	1 095.3	1 006.9	306.4	540.7	159.5
II kvartal	3 870.1	2 442.0	1 494.0	1 226.9	397.9	612.1	216.7
III kvartal	4 155.2	2 676.8	2 422.2	1 603.5	532.9	687.6	382.7
IV kvartal	4 114.3	3 445.7	1 480.5	1 407.1	452.9	794.8	159.0
2005							2005
I kvartal	4 183.7	2 979.2	745.6	1 430.5	445.6	750.8	233.3
2003							2003
Jaanuar	1 134.4	701.3	463.2	328.5	115.0	156.4	54.5
Veebruar	1 035.0	850.2	365.6	285.9	83.6	148.8	53.4
Märts	1 115.2	974.4	376.7	309.7	86.5	163.2	60.0
Aprill	1 152.8	992.9	395.1	289.0	90.0	141.1	57.8
Mai	1 139.8	902.0	497.8	329.2	112.1	153.0	57.8
Juuni	1 215.4	928.1	443.2	578.3	113.0	184.7	280.6
Juuli	1 392.3	945.8	985.3	368.7	130.2	179.0	59.4
August	1 179.0	946.9	592.4	315.8	125.1	188.7	1.9
September	1 136.5	1 026.5	487.1	306.9	102.3	189.3	15.3
Oktoober	1 138.5	1 137.8	459.0	351.1	110.5	211.5	29.1
November	1 180.4	916.3	433.0	325.4	115.6	165.5	44.3
Detsember	1 435.0	864.5	568.3	373.2	110.3	191.3	71.4
2004							2004
Jaanuar	1 275.1	656.0	625.6	382.9	129.3	178.9	74.5
Veebruar	1 066.8	997.0	328.7	305.6	79.6	179.2	46.7
Märts	1 256.0	1 090.2	141.0	318.4	97.5	182.6	38.3
Aprill	1 275.9	1 805.3	397.4	574.5	112.5	412.9	48.9
Mai	1 300.9	97.6	491.6	324.8	123.3	116.3	85.2
Juuni	1 293.3	539.1	605.0	327.6	162.1	82.9	82.6
Juuli	1 528.8	577.1	1 156.1	725.3	183.3	184.5	357.3
August	1 364.2	1 110.6	577.7	444.6	186.4	253.7	4.4
September	1 262.2	989.1	688.4	433.6	163.2	249.4	21.0
Oktoober	1 252.3	1 212.0	491.8	443.7	142.9	270.0	30.8
November	1 322.9	1 031.9	401.7	477.4	147.1	272.3	57.7
Detsember	1 539.1	1 201.8	587.0	486.0	162.9	252.5	70.5
2005							2005
Jaanuar	1 461.7	986.0	614.5	637.2	286.3	262.5	88.3
Veebruar	1 275.6	969.7	48.8	389.1	70.5	248.0	70.5
Märts	1 446.4	1 023.5	82.3	404.1	88.8	240.3	74.5
Aprill	1 413.9	1 146.6	255.6	506.0	134.3	278.3	93.2
Mai	1 474.7	1 123.2	494.8	513.3	150.2	270.4	92.6

^a Rahandusministeeriumi andmed.

^a Data of the Ministry of Finance.

RAHANDUS

Finance

Maksebilanss, 1997–2005^a

Balance of payments, 1997–2005^a

(miljonit krooni — million kroons)

Periood	Jooksevkontoo <i>Balance of current account</i>	Kapitali- ja finantskontoo <i>Balance of capital and financial account</i>	Üldbilanss <i>Overall balance</i>	Reservid <i>Reserve assets</i>	Period
1997	-7 810.2	10 953.3	2 771.3	-2 771.3	1997
1998	-6 760.2	6 869.8	126.4	-126.4	1998
1999	-3 607.7	5 916.6	1 797.6	-1 797.6	1999
2000	-5 093.4	7 273.2	2 270.5	-2 270.5	2000
2001	-5 889.5	4 863.1	-730.2	730.2	2001
2002	-11 882.9	12 739.6	926.8	-926.8	2002
2003	-15 401.9	18 232.9	2 312.1	-2 312.1	2003
2004	-17 963.0	22 447.3	3 425.4	-3 425.4	2004
1997					1997
I kvartal	-1 886.1	1 699.4	187.3	-187.3	1st quarter
II kvartal	-1 122.7	1 860.6	380.9	-380.9	2nd quarter
III kvartal	-1 809.0	3 163.5	1 141.1	-1 141.1	3rd quarter
IV kvartal	-2 992.4	4 229.8	1 062.0	-1 062.0	4th quarter
1998					1998
I kvartal	-2 128.7	1 096.8	-1 134.2	1 134.2	1st quarter
II kvartal	-1 718.5	3 505.5	2 032.5	-2 032.5	2nd quarter
III kvartal	-1 562.2	207.3	-1 259.6	1 259.6	3rd quarter
IV kvartal	-1 350.8	2 060.2	487.7	-487.7	4th quarter
1999					1999
I kvartal	-1 146.4	8.3	-1 016.7	1 016.7	1st quarter
II kvartal	-1 148.3	2 114.1	671.4	-671.4	2nd quarter
III kvartal	253.9	360.1	374.0	-374.0	3rd quarter
IV kvartal	-1 566.9	3 434.1	1 768.9	-1 768.9	4th quarter
2000					2000
I kvartal	-664.8	-1 033.2	-1 292.4	1 292.4	1st quarter
II kvartal	-1 045.8	2 301.6	1 337.0	-1 337.0	2nd quarter
III kvartal	-731.0	1 585.2	270.5	-270.5	3rd quarter
IV kvartal	-2 651.8	4 419.6	1 955.4	-1 955.4	4th quarter
2001					2001
I kvartal	-1 559.6	-1 359.0	-2 453.9	2 453.9	1st quarter
II kvartal	-398.9	756.2	677.7	-677.7	2nd quarter
III kvartal	-1 316.6	994.6	-591.0	591.0	3rd quarter
IV kvartal	-2 614.4	4 471.3	1 637.0	-1 637.0	4th quarter
2002					2002
I kvartal	-3 380.9	3 825.9	655.4	-655.4	1st quarter
II kvartal	-2 658.2	2 051.1	-225.9	225.9	2nd quarter
III kvartal	-2 169.4	2 654.9	26.3	-26.3	3rd quarter
IV kvartal	-3 674.4	4 207.7	471.0	-471.0	4th quarter
2003					2003
I kvartal	-3 956.4	5 108.2	732.7	-732.7	1st quarter
II kvartal	-3 093.6	3 266.0	-379.6	379.6	2nd quarter
III kvartal	-3 482.8	3 466.2	530.8	-530.8	3rd quarter
IV kvartal	-4 869.2	6 392.5	1 428.1	-1 428.1	4th quarter
2004					2004
I kvartal	-3 625.7	3 534.8	-468.4	468.4	1st quarter
II kvartal	-6 217.5	7 544.1	725.1	-725.1	2nd quarter
III kvartal	-1 924.9	4 290.7	2 017.7	-2 017.7	3rd quarter
IV kvartal	-6 194.9	7 077.8	1 151.0	-1 151.0	4th quarter
2005					2005
I kvartal	-3 535.8	6 638.5	2 691.4	-2 691.4	1st quarter

^a Eesti Panga andmed. 2005. aasta maksebilansi andmed on esialgsed.

^a Data of the Bank of Estonia. Data for 2005 are preliminary.



VÄLISKAUBANDUS, jaanuar–aprill 2005

Väliskaubanduskäive oli 2005. aasta jaanuaris–aprillis 66,6 miljardit krooni — väljavedu 28,9 miljardit krooni (43%) ja sissevedu 37,7 miljardit krooni (57%). 2004. aasta sama perioodiga võrreldes suurenud väliskaubanduse kogukäive 18%, väljavedu 28% ja sissevedu 12%.

Kaubavahetuse puudujääk oli 2005. aasta jaanuaris–aprillis 8,8 miljardit krooni (2004. aastal 11,3 miljardit krooni).

2005. aasta jaanuaris–aprillis veeti kaupu 133 riiki. Kaupu toodi sisse 96 riigist. 79 riigiga oli kaubandusbilanss positiivne.

Suuremad partnerriigid kauba väljaveol olid Soome, Rootsi ja Läti, kauba sisseveol Soome, Saksamaa ja Venemaa.

Nii kauba väljaveos kui ka sisseveos olid 2005. aasta jaanuaris–aprillis esikohal masinad ja seadmed (väljaveos oli selle kaubajaotise osatähtsus 25% ja sisseveos 29%).

Suurim positiivne bilanss oli puidu ja puittoodete kaubanduses (1,9 miljardit krooni) ning suurim negatiivne bilanss masinate ja seadmete kaubanduses (-3,5 miljardit krooni).

Andmed on jooksevhindades.

Metoodika muutused, millega peab arvestama Eesti Euroopa Liiduga liitumise (1. mai 2004) eelse ja liitumise järgse statistika võrdlemisel.

1. Liitumiseelne väliskaubandusstatistika põhines tollideklaratsioonidel ja hõlmas praktiliselt kogu kaubavahetust. Liitumisjärgse Euroopa Liidu (EL) liikmesriikidevahelise kaubavahetusstatistika koostamiseks kogutakse Intrastati kuuaruandeid, mida peavad esitama ainult need ettevõtted, kelle eksporti- või impordikäive ELi riikidega ületas aruandeperioodile eelenenud aastal 1 miljon krooni. Vaatlusest välja jäav osa lisatakse hinnangute põhjal. Ettevõtete aruannete esitamata jätmisest, puudulikust tätmisest, hilinemisega saatmisest tekinud andmekadu asendatakse samuti hinnangutega.

2. Intrastati puhul ei ole põhikaubandussüsteemi järgi koostatav statistika samavärne tollideklaratsioonide alusel kogutavate põhikaubandussüsteemi andmetega. Suur osa kaubast, mis varem liikus tolli järelevalve all tolliladudes ja mida põhikaubandussüsteemi reeglite järgi statistikas ei arvestatud, on nüüd vabas ringluses ja võetud statistikasse, kuna ELi sisese kaubanduse puhul asendusid tollilaod vaheladudega.

FOREIGN TRADE, January–April 2005

In January–April 2005, the value of foreign trade was 66.6 billion kroons, of which exports was 28.9 billion kroons (43%) and imports made up 37.7 billion kroons (57%). The turnover of foreign trade increased by 18%, exports grew 28% and imports increased 12% compared to the same period of 2004.

In January–April 2005, the foreign trade deficit was 8.8 billion kroons (in 2004 it was 11.3 billion kroons).

In January–April 2005, Estonia exported goods into 133 countries and imported goods from 96 countries. The trade balance was positive with 79 countries.

Main export partners were Finland, Sweden and Latvia. Main import partners were Finland, Germany and Russian Federation.

In January–April 2005, in exports as well as in imports, the proportion of machinery and appliances was the largest (in exports 25% and in imports 29%).

The positive balance was the largest in the trade of wood and articles of wood (1.9 billion kroons) and the negative balance was the largest in the trade of machinery and appliances (-3.5 billion kroons).

The data have been presented in current prices.

Changes in methodology that have to be taken into consideration when comparing statistics produced prior and after the accession of Estonia to the European Union (1 May 2004).

1. Before the accession, the production of foreign trade statistics was based on customs declarations and covered the trade almost completely. Foreign trade statistics between European Union Member States after the last accession is based on monthly Intrastat reports, which have to be submitted by only those enterprises whose value of exports or imports in trade with Member States in the year preceding the reference period exceeded 1 million kroons. The data for the remaining enterprises are estimated. Also the data missing due to non-response, insufficient completion of questionnaires and delays in sending the data are replaced by estimations.

2. Statistics compiled by special trade system on the basis of Intrastat reports do not coincide with the data compiled by special trade system on the basis of customs declarations. Large proportion of goods, which moved in customs warehouses under the supervision of customs authorities and which were not taken into account in statistics according to the rules of the special trade system,

3. Varasem Eesti väliskaubandusstatistika on reeglina avaldatud päritoluriigi järgi. Liikmesriikidevahelise kaubanduse puhul on kauba saabumisel põhiline partnerriik saatjariik. Eksporti osas märgiti varem viimane teadaolev sihtriik, Intrastati puhul märgitakse esimene sihtriik.
4. Varem oli väliskaubandusstatistika koostamisel kasutatud statistiline väärthus tollideklaratsioonil impordi puhul *CIF*-tüüpi ja eksportil *FOB*-tüüpi. Kuna eriläve (vabastab statistilise väärtsuse, tarneingimuse ja transpordiliigi esitamise nõudest) kohustusliku kehtestamise tõttu ei ole võimalik koguda *CIF*-tüüpi impordi- ja *FOB*-tüüpi eksportihindu ligi 30% liikmesriikidevahelise kaubanduse puhul, kogutakse kauba väärthus andmeid kauba arve järgi.
5. Valuutade konverteerimise reeglite muutus (eelmise kuu viimase päeva kursi asemel aruandekuu keskmise kursi või teingu toimumise päeva kursi kasutamine) võib tekitada reaalseid nihkeid väljaveo- ja sisseveokäivetes, kus valuuta on kõikuvama kursiga.

are now in free circulation and included in statistics as customs warehouses were replaced by intermediate depots in the case of the internal EU trade.

3. Estonia's foreign trade statistics was previously, as a rule, published by country of origin. In the case of the trade between Member States, the main partner country at arrival of goods is the country of consignment. In the case of exports, the last known country of destination used to be recorded previously, whereas Intrastat requires the recording of the first country of destination.
4. Previously, in production of foreign trade statistics, imports were valued *CIF* and exports were valued *FOB*. The establishment of a special threshold (which does not require the indication of the statistical value, delivery conditions and type of transport) does not allow to collect *CIF* import prices and *FOB* export prices for almost 30% of the trade between Member States, therefore the data on the value of goods are collected by the invoice of goods.
5. The change in the currency conversion rules (use of the average exchange rate or the exchange rate of the day of transaction instead of that of the last day of the previous month) may cause real deviations in export and import values, which are more affected by currency fluctuations.

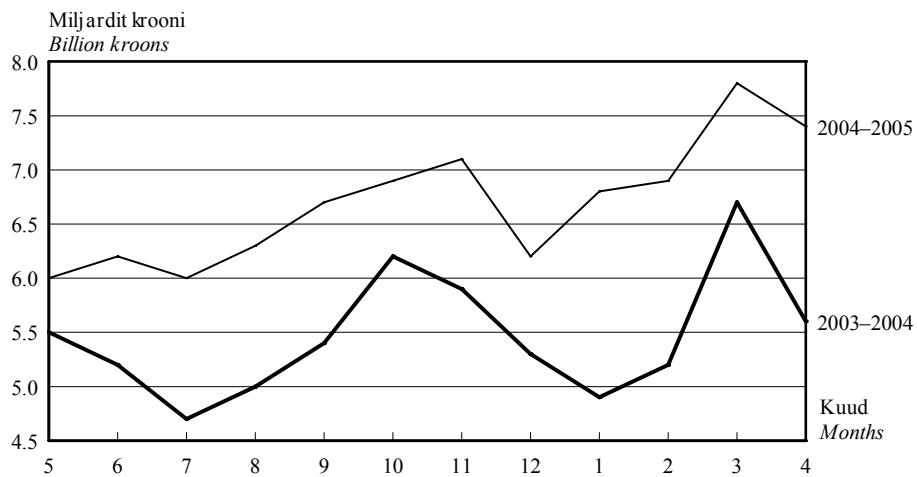
Allan Aron
Väliskaubandusstatistika talituse juhataja kt
Acting Head of the Foreign Trade Statistics Service

Väljavedu ja sissevedu kaubajaotiste järgi, jaanuar–aprill 2005
Exports and imports by commodity sections, January–April 2005
(miljonit krooni — million kroons)

Kaubajaotis HS-i järgi	Väljavedu		Sissevedu		Bilanss (+/-)	Commodity section by HS
	summa	%	summa	%		
	<i>Exports</i>		<i>Imports</i>			
	value	%	value	%		
I-IV KOKKU	28 897.7	100.0	37 749.3	100.0	-8 851.6	<i>TOTAL</i>
I-IV Põllumajandussaadused ja toidukaubad	2 220.1	7.7	3 144.2	8.3	-924.1	<i>Agricultural products and food preparations</i>
V Mineraalsed tooted	2 006.4	7.0	3 529.8	9.4	-1 523.4	<i>Mineral products</i>
VI Keemiatööstuse tooraine ja tooted	1 271.2	4.4	2 786.6	7.4	-1 515.4	<i>Raw materials and products of chemical industry</i>
VII Kummi- ja plasttooted	814.2	2.8	1 788.9	4.7	-974.7	<i>Articles of plastics and rubber</i>
IX Puit ja puittooted	3 478.3	12.0	1 587.1	4.2	1 891.2	<i>Wood and articles thereof</i>
X Paber ja pabertooted	574.3	2.0	779.3	2.1	-205.0	<i>Paper and articles thereof</i>
XI Tekstiiltooted	2 206.8	7.6	2 463.7	6.5	-256.9	<i>Textile products</i>
XV Metallid ja metalltooted	2 840.6	9.8	4 170.9	11.1	-1 330.3	<i>Metals and articles thereof</i>
XVI Masinad ja seadmed	7 285.9	25.2	10 792.3	28.6	-3 506.4	<i>Machinery and appliances</i>
XVII Transpordivahendid	1 983.7	6.9	3 889.0	10.3	-1 905.3	<i>Transport equipment</i>
XX Mitmesugused tööstustooted	2 576.2	8.9	839.5	2.2	1 736.7	<i>Miscellaneous manufactured articles</i>
Muud kaubad	1 640.0	5.7	1 978.0	5.2	-338.0	<i>Other</i>

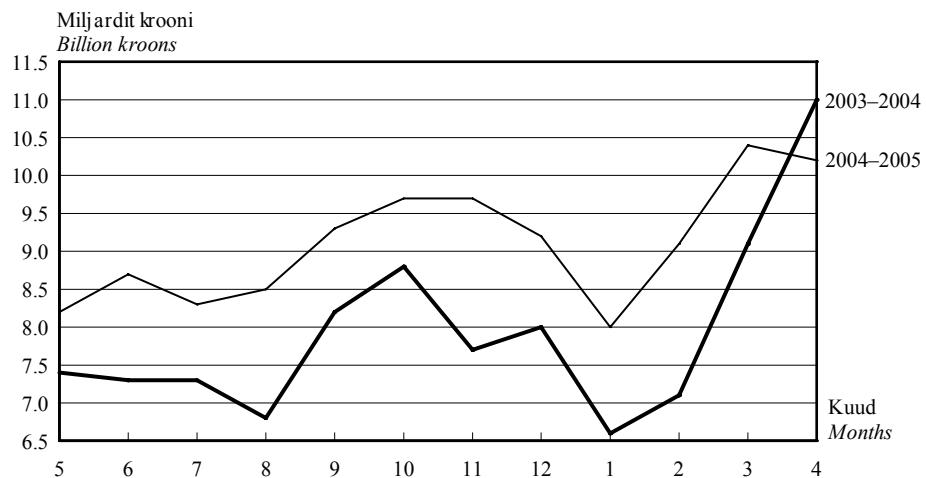
Väljavedu, mai 2003 – aprill 2005

Exports, May 2003 – April 2005



Sissevedu, mai 2003 – aprill 2005

Imports, May 2003 – April 2005



2005. aasta aprillis suurenes väliskaubanduse puudujääk
2005. aasta märtsiga võrreldes 0,3 miljardit krooni.
Väljavedu vähenes 5% ja sissevedu 1%.

In April 2005, the foreign trade deficit increased
by 0.3 billion kroons compared to March 2005.
Exports decreased by 5% and imports by 1%.

VÄLISKAUBANDUS

Foreign trade

Väljavedu ja sissevedu riikide kaupa, jaanuar–aprill 2005 ^a

Exports and imports by countries, January–April 2005 ^a

(miljonit krooni — million kroons)

Riik	Väljavedu		Sissevedu		Bilanss (+/-)	Country
	summa <i>Exports</i>	%	summa <i>Imports</i>	%		
	value	%	value	%		
KOKKU	28 897.7	100.0	37 749.3	100.0	-8 851.6	<i>TOTAL</i>
Euroopa	26 510.6	91.7	33 894.0	89.8	-7 383.4	<i>Europe</i>
Austria	127.4	0.4	434.8	1.2	-307.4	<i>Austria</i>
Belgia	536.9	1.9	706.3	1.9	-169.4	<i>Belgium</i>
Bosnia ja Hertsegoviina	1.6	0.0	-	-	1.6	<i>Bosnia and Herzegovina</i>
Bulgaaria	8.0	0.0	26.9	0.1	-18.9	<i>Bulgaria</i>
Fääri saared	2.1	0.0	-	-	2.1	<i>Faroe Islands</i>
Gibraltar	362.6	1.2	-	-	362.6	<i>Gibraltar</i>
Hispaania	218.5	0.8	250.1	0.7	-31.6	<i>Spain</i>
Holland	669.4	2.3	1 306.8	3.5	-637.4	<i>Netherlands</i>
Horvaatia	15.2	0.1	3.6	0.0	11.6	<i>Croatia</i>
Iirimaa	139.7	0.5	107.5	0.3	32.2	<i>Ireland</i>
Island	64.4	0.2	1.1	0.0	63.3	<i>Iceland</i>
Itaalia	287.8	1.0	939.4	2.5	-651.6	<i>Italy</i>
Kreeka	48.2	0.2	28.6	0.1	19.6	<i>Greece</i>
Küpros	11.3	0.0	15.2	0.0	-3.9	<i>Cyprus</i>
Leedu	1 434.2	5.0	2 389.1	6.3	-954.9	<i>Lithuania</i>
Liechtenstein	0.4	0.0	0.1	0.0	0.3	<i>Liechtenstein</i>
Luksemburg	0.3	0.0	22.2	0.1	-21.9	<i>Luxembourg</i>
Läti	2 357.2	8.2	1 716.2	4.5	641.0	<i>Latvia</i>
Makedoonia	0.6	0.0	-	-	0.6	<i>Macedonia</i>
Malta	3.3	0.0	0.7	0.0	2.6	<i>Malta</i>
Moldova	11.1	0.0	2.0	0.0	9.1	<i>Republic of Moldova</i>
Norra	823.5	2.8	287.9	0.8	535.6	<i>Norway</i>
Poola	321.4	1.1	1 242.2	3.3	-920.8	<i>Poland</i>
Portugal	38.2	0.1	34.5	0.1	3.7	<i>Portugal</i>
Prantsusmaa	443.3	1.5	731.8	1.9	-288.5	<i>France</i>
Rootsi	4 094.8	14.2	3 511.7	9.3	583.1	<i>Sweden</i>
Rumeenia	10.4	0.0	11.4	0.0	-1.0	<i>Romania</i>
Saksamaa	2 144.2	7.4	4 924.4	13.0	-2 780.2	<i>Germany</i>
San Marino	-	-	0.3	0.0	-0.3	<i>San Marino</i>
Serbia ja Montenegro	8.8	0.0	1.7	0.0	7.1	<i>Serbia and Montenegro</i>
Slovakkia	17.0	0.1	61.0	0.2	-44.0	<i>Slovakia</i>
Sloveenia	8.6	0.0	48.2	0.1	-39.6	<i>Slovenia</i>
Soome	6 862.4	23.8	7 512.1	19.9	-649.7	<i>Finland</i>
Suurbritannia	1 250.8	4.3	805.6	2.1	445.2	<i>United Kingdom</i>
Šveits	94.5	0.3	251.3	0.7	-156.8	<i>Switzerland</i>
Taani	976.9	3.4	1 011.4	2.7	-34.5	<i>Denmark</i>
Türgi	197.5	0.7	125.8	0.3	71.7	<i>Turkey</i>
Tšehhi	104.6	0.4	258.0	0.7	-153.4	<i>Czech Republic</i>
Ukraina	352.5	1.2	347.0	0.9	5.5	<i>Ukraine</i>
Ungari	652.7	2.3	360.1	0.9	292.6	<i>Hungary</i>
Valgevene	50.4	0.2	441.3	1.2	-390.9	<i>Belarus</i>
Venemaa	1 757.9	6.1	3 975.7	10.5	-2 217.8	<i>Russian Federation</i>

^a Riikide määramisel on aluseks Euroopa Liidu liikmesriikide vahelises kaubavahetuse statistikas kasutusel olev geonomenklaatuur (*GEONOM*).

Väljaveo puhul on silmas peetud kauba sihtriiki, sisveeo puhul kauba saatjariiki.

*^a Countries are classified on the basis of the geonomenclature for the external trade statistics between EU Member States (*GEONOM*).*

In the case of exports, the country of destination, and in the case of imports, the country of consignment has been taken into consideration.

VÄLISKAUBANDUS

Foreign trade

Väljavedu ja sissevedu riikide kaupa, jaanuar–aprill 2005

Exports and imports by countries, January–April 2005

(miljonit krooni — million kroons)

Järg — Cont.

Riik	Väljavedu		Sissevedu		Bilanss (+/-)	Country
	summa <i>Exports</i>	% <i>value</i>	summa <i>Imports</i>	% <i>value</i>		
	% <i>%</i>	% <i>%</i>				
Aasia	870.7	3.0	3 096.4	8.2	-2 225.7	Asia
Aserbaidžaan	30.1	0.1	0.1	0.0	30.0	Azerbaijan
Hiina	100.6	0.3	621.3	1.6	-520.7	China
Hongkong	23.4	0.1	685.7	1.8	-662.3	Hong Kong
India	62.2	0.2	31.1	0.1	31.1	India
Jaapan	73.9	0.3	746.8	2.0	-672.9	Japan
Kasahstan	46.9	0.2	64.9	0.2	-18.0	Kazakstan
Korea Vabariik	378.5	1.3	211.0	0.6	167.5	Republic of Korea
Malaisia	11.2	0.0	42.2	0.1	-31.0	Malaysia
Pakistan	12.8	0.0	29.5	0.1	-16.7	Pakistan
Saudi Araabia	15.8	0.1	0.2	0.0	15.6	Saudi Arabia
Singapur	5.7	0.0	142.6	0.4	-136.9	Singapore
Tadžikistan	-	-	22.8	0.1	-22.8	Tajikistan
Tai	10.6	0.0	50.9	0.1	-40.3	Thailand
Taiwan	19.0	0.1	356.8	0.9	-337.8	Taiwan
Usbekistan	21.4	0.1	13.7	0.0	7.7	Uzbekistan
Muud riigid	58.6	0.2	76.8	0.2	-18.2	Other countries
Aafrika	136.4	0.5	24.3	0.1	112.1	Africa
Egiptus	18.8	0.1	0.4	0.0	18.4	Egypt
Nigeeria	61.2	0.2	-	-	61.2	Nigeria
Togo	23.7	0.1	-	-	23.7	Togo
Muud riigid	32.7	0.1	23.9	0.1	8.8	Other countries
Ameerika	1 248.9	4.3	714.6	1.9	534.3	America
Ameerika Ühendriigid	1 120.7	3.9	541.1	1.4	579.6	United States
Brasiilia	49.6	0.2	73.5	0.2	-23.9	Brazil
Kanada	56.0	0.2	33.2	0.1	22.8	Canada
Muud riigid	22.6	0.1	66.8	0.2	-44.2	Other countries
Austraalia ja Ookeania	36.6	0.1	20.0	0.0	16.6	Australia and Oceania
Austraalia	35.8	0.1	13.6	0.0	22.2	Australia
Muud riigid	0.8	0.0	6.4	0.0	-5.6	Other countries
Riik määramata ^a	94.5	0.4	-	-	94.5	Country unknown ^a

^a Alates juulist 2004 ei märgita tarbevarude laevale või lennukile paigutamisel sihtriiki.

^a Since July 2004, in case of goods delivered to vessels and aircraft the partner country is not referred to.

VÄLISKAUBANDUS

Foreign trade

Väliskaubandus, 2000–2005^a

Foreign trade, 2000–2005^a

(jooksevhindades, miljonit krooni — current prices, million kroons)

Periood	Väljavedu	riikide ühendust kaupa		Sissevedu	riikide ühendust kaupa		Period
		Euroopa	SRÜ		Euroopa	SRÜ	
		Liit (25) ^b			Liit (25) ^b		
	Exports	by groups of countries		Imports	by groups of countries		
		EU (25) ^b	CIS		EU (25) ^b	CIS	
2000	53 900.1	47 460.7	2 129.1	72 214.2	60 182.1	7 063.5	2000
2001	57 856.4	47 039.0	2 923.0	75 081.5	61 321.9	7 519.5	2001
2002	56 992.2	46 535.6	3 058.7	79 475.5	63 305.7	7 518.3	2002
2003	62 627.2	51 600.7	3 770.8	89 426.7	68 384.3	12 047.9	2003
2004	74 029.1	59 323.2	5 797.6	105 254.2	81 789.3	12 687.8	2004
2003							2003
I kvartal	14 049.7	11 865.0	674.3	20 390.4	15 566.3	2 813.6	1st quarter
II kvartal	15 949.5	13 032.5	1 011.8	22 195.2	17 209.0	2 786.7	2nd quarter
III kvartal	15 174.0	12 326.1	1 081.4	22 321.5	17 169.6	2 958.6	3rd quarter
IV kvartal	17 454.0	14 377.1	1 003.3	24 519.6	18 439.4	3 489.0	4th quarter
2004							2004
I kvartal	16 859.3	14 132.8	904.5	22 774.0	17 162.7	3 049.1	1st quarter
II kvartal	17 928.8	14 697.6	1 085.9	27 912.4	22 035.5	3 258.7	2nd quarter
III kvartal	19 029.7	14 699.5	1 751.0	26 010.3	20 487.1	2 868.2	3rd quarter
IV kvartal	20 211.3	15 793.3	2 056.2	28 557.5	22 104.0	3 511.8	4th quarter
2005							2005
I kvartal	21 487.3	16 896.2	1 585.7	27 511.8	20 537.8	3 602.3	1st quarter
2003							2003
Jaanuar	4 481.8	3 818.3	179.3	6 031.2	4 641.2	736.1	January
Veebruar	4 389.3	3 709.5	216.9	6 692.3	5 126.6	964.6	February
Märts	5 178.6	4 337.2	278.1	7 666.9	5 798.5	1 112.9	March
Aprill	5 265.1	4 302.8	325.5	7 483.4	5 817.3	1 043.6	April
Mai	5 506.5	4 458.1	352.0	7 429.9	5 777.1	899.9	May
Juuni	5 177.9	4 271.6	334.3	7 281.9	5 614.6	843.2	June
Juuli	4 721.7	3 784.5	346.8	7 337.1	5 685.7	882.3	July
August	5 010.7	4 016.1	370.7	6 827.5	5 180.5	1 031.2	August
September	5 441.6	4 525.5	363.9	8 156.9	6 303.4	1 045.1	September
Oktöober	6 196.5	5 133.0	392.5	8 811.6	6 669.8	1 238.4	October
November	5 940.9	4 919.2	327.0	7 679.4	5 726.4	1 122.2	November
Detsember	5 316.6	4 324.9	283.8	8 028.6	6 043.2	1 128.4	December
2004							2004
Jaanuar	4 933.3	4 208.4	237.3	6 649.8	4 838.2	942.5	January
Veebruar	5 230.7	4 341.8	302.4	7 072.6	5 490.4	928.2	February
Märts	6 695.3	5 582.6	364.8	9 051.6	6 834.1	1 178.4	March
Aprill	5 636.4	4 727.9	248.1	10 997.5	8 052.3	1 626.3	April
Mai	6 043.5	5 057.2	355.9	8 191.6	6 976.4	727.2	May
Juuni	6 248.9	4 912.5	481.9	8 723.3	7 006.8	905.2	June
Juuli	5 977.2	4 670.1	563.9	8 286.0	6 598.5	877.2	July
August	6 319.6	4 934.6	625.1	8 460.3	6 719.2	871.3	August
September	6 732.9	5 094.8	562.0	9 264.0	7 169.4	1 119.7	September
Oktöober	6 916.7	5 387.2	610.3	9 653.6	7 513.7	1 110.8	October
November	7 067.9	5 518.0	804.0	9 722.5	7 579.3	1 199.2	November
Detsember	6 226.7	4 888.1	641.9	9 181.4	7 011.0	1 201.8	December
2005							2005
Jaanuar	6 762.2	5 062.2	463.1	8 019.5	6 089.5	1 099.3	January
Veebruar	6 891.2	5 611.4	496.7	9 105.2	6 817.1	1 143.3	February
Märts	7 833.9	6 222.6	625.9	10 387.1	7 631.2	1 359.7	March
Aprill	7 410.4	5 930.9	694.4	10 237.5	7 880.1	1 283.8	April

^a Jooksva aasta andmeid täpsustatakse iga kuu, kolme eelmise aasta andmeid kaks korda aastas. Väljaveo puhul on silmas peetud kauba sihtriiki, sisveeo puhul kauba saatjariiki.

^b Arvestatud on riike, mis kuuluvad Euroopa Liitu alates 1. maist 2004 (25 riiki).

^a Data for the current year are revised monthly, data for the last three years are revised twice a year. In the case of exports, the country of destination, and in the case of imports, the country of consignment has been taken into consideration.

^b Includes countries that are in EU since 1 May 2004 (25 countries).



SISEKAUBANDUS, mai 2005

Kaupade jaemüük jaekaubandusettevõtetes suurenemis püsivhindades 2005. aasta mais 2004. aasta maiga võrreldes 11%.

Mais müüsid jaekaubandusettevõtted kaupa jae 3 miljardi krooni eest. Kaupade jaemüük püsivhindades suurenemis 2004. aasta maiga võrreldes 11%, eelmise kuuga võrreldes 4%. Suurim jaemüügi kasv oli tööstuskaupade spetsialiseerimata kauplustes, 22% võrreldes 2004. aasta maiga. Kõige rohkem vähenes jaemüük toidukaupade spetsialiseeritud kauplustes — 18%.

Jaekaubandusettevõtete realiseerimise netokäive oli 3,7 miljardit krooni. Eelmise aasta maiga võrreldes oli kasv jooksevhindades 13%, eelmise kuuga võrreldes 5%.

Sõidukikaubandusettevõtete^a realiseerimise netokäive oli 2,7 miljardit krooni. 2004. aasta maiga võrreldes oli aastane kasv jooksevhindades 24%. Mootorikütuse jaemüügiettevõtete käive kasvas eelmise aasta maiga võrreldes 26%, mootorsõidukite müügi-, hooldus- ja remondiettevõtete käive kasvas eelmise aasta maiga võrreldes 23%. Eelmise kuuga võrreldes kasvas sõidukikaubandusettevõtete realiseerimise netokäive 2%.

Andmeid võidakse korrigeerida järgmisse kuu andmete avaldamisel.

^a Mootorsõidukite müügi, hoolduse ja remondi ning mootorikütuse jaemüügiga tegelevad ettevõtted (EMTAK 50).

INTERNAL TRADE, May 2005

In May 2005 compared to May 2004, the retail sales in retail trade enterprises grew 11% in constant prices.

In May 2005, the retail trade enterprises sold goods by retail for 3 billion kroons. The retail sales in constant prices increased 11% compared to May 2004 and 4% compared to the previous month. The biggest growth of retail sales was in non-specialised stores of manufactured goods, 22% compared to May 2004. The retail sales in the retail trade enterprises of food, beverages and tobacco in specialised stores decreased most (18%).

The net sales of retail trade enterprises was 3.7 billion kroons. Compared to May 2004, the growth in current prices was 13%, compared to the previous month 5%.

The net sales of motor trade enterprises^a was 2.7 billion kroons. Compared to May 2004, the annual growth in current prices was 24%. In the enterprises of retail sale of automotive fuel the growth was 26% compared to May 2004, the net sales of enterprises of sale, maintenance and repair of motor vehicles increased 23% compared to May of the previous year. Compared to the previous month the net sales of motor trade enterprises increased by 2%.

The data may be revised when the data for the next month are published.

^a The enterprises of sale, maintenance and repair of motor vehicles and retail sale of automotive fuel (NACE 50).

Lii Lutsoja
Teenindusstatistika talituse juhtivstatistik
Leading Statistician, Services Statistics Service

Jaemüügi mahuindeks^a kuude kaupa, 1998–2005

Retail sales volume index^a by months, 1998–2005

(2000 = 100)

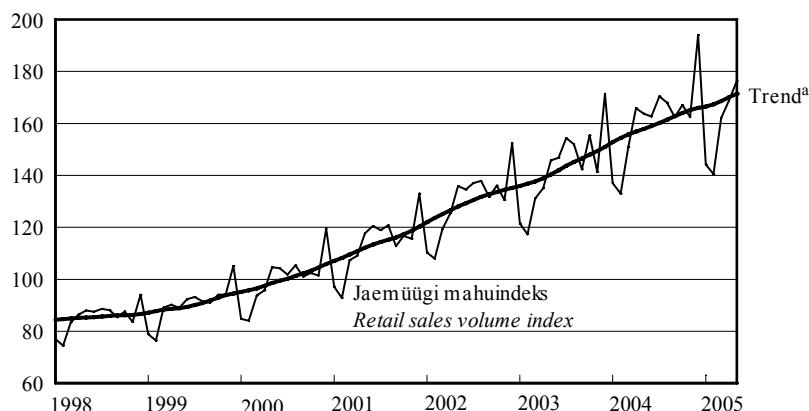
Aasta Year	Jaan Jan	Veebr Feb	Märts March	Apr Apr	Mai May	Juuni June	Juuli July	Aug Aug	Sept Sept	Okt Oct	Nov Nov	Dets Dec
1998	77	74	84	86	88	88	89	88	86	88	84	94
1999	79	77	89	90	89	92	93	92	91	94	94	105
2000	85	84	94	96	105	104	102	105	101	102	101	120
2001	97	93	107	109	118	120	119	121	113	116	115	133
2002	110	108	119	125	136	134	137	138	132	136	130	152
2003	121	117	131	135	146	147	155	152	142	155	141	172
2004	137	133	151	166	164	163	170	168	162	167	162	194
2005	144	141	162	169	176							

^a Jaemüügi mahuindeks iseloomustab müügi muutust püsivhindades. Indeksi arvutamisel on kasutatud kaupade hinnaindeksseid.

^a The retail sales volume index characterises the change in the sales in constant prices. The index is calculated on the basis of the price indices of the respective commodities.

Jaemüügi mahuindeks, jaanuar 1998 – mai 2005
(2000 = 100)

Retail sales volume index, January 1998 – May 2005
(2000 = 100)



^a Trend — sesonsusest ja juhuslikest häiritustest puhastatud aegrida, mis näitab aegrea arengusuunda ja -kiirust.

^a Trend — the long-term general development of time series.

Kaupade jaemüük ettevõtte tegevusala järgi, mai 2005
Retail sales by economic activity of enterprise, May 2005

Tegevusala	Müük, mln kr <i>Sales, million kroons</i>	Mai 2004 = 100		Aprill 2005 = 100		<i>Economic activity</i>
		mahu- indeks	väärtus- indeks ^a	mahu- indeks	väärtus- indeks ^a	
		<i>May 2004 = 100</i>	<i>April 2005 = 100</i>	<i>volume</i>	<i>value</i>	
KOKKU	3 658	108	109	104	104	<i>TOTAL</i>
Jaemüük mootorsõidukite müügi, hoolduse ja remondi ning mootorikütuse jaemüügi ettevõtetes	664	95	97	104	104	<i>Retail sale in enterprises engaged in the sale, maintenance and repair of motor vehicles and retail sale of automotive fuel</i>
mootorsõidukite ja nende varuosade jaemüük	226	87	82	97	97	<i>retail sale of motor vehicles and their parts</i>
mootorsõidukite hooldus ja remont	12	112	115	91	91	<i>maintenance and repair of motor vehicles</i>
moottorikütuse jaemüük	426	101	107	109	108	<i>retail sale of automotive fuel</i>
Jaemüük jaekaubandusettevõtetes	2 994	111	112	104	105	<i>Retail sale in retail trade enterprises</i>
jaemüük toidukaupade spetsialiseerimata kauplustes	1 603	113	115	106	106	<i>retail sale of food, beverages and tobacco in non-specialised stores</i>
jaemüük tööstuskaupade spetsialiseerimata kauplustes	197	122	122	87	87	<i>retail sale of manufactured goods in non-specialised stores</i>
jaemüük toidukaupade spetsialiseeritud kauplustes	65	82	84	104	104	<i>retail sale of food, beverages and tobacco in specialised stores</i>
apteegikaupade ja kosmeetikavahendite jaemüük	186	96	97	104	104	<i>retail sale of pharmaceutical goods and cosmetic articles</i>
tekstiiltoodete, rõivaste ja jalatsite jaemüük	141	112	114	101	101	<i>retail sale of textiles, clothing and footwear</i>
majatarvete, kodumasinate, rauakaupade, ehitusmaterjali jaemüük	368	114	113	108	108	<i>retail sale of household goods and appliances, hardware and building materials</i>
jaemüük muudes spetsialiseeritud kauplustes	313	112	111	108	108	<i>retail sale of other specialised stores</i>
kasutatud kaupade jaemüük kauplustes; jaemüük väljaspool kauplusi	121	101	104	109	109	<i>retail sale of second-hand goods in stores; retail sale not in stores</i>

^a Väärtusindeks on jooksva perioodi näitaja ja eelmise aasta vastava perioodi või eelmise perioodi näitaja suhe protsentides. Väärtusindeksi arvutamisel hinnaindeksit ei kasutata.

^a The value index is the ratio of the indicator of the current period to the indicator of the previous period in percentages. The price index is not used for calculating the value index.



LOOMAKASVATUS, I poolaasta 2005

2005. aasta I poolaastal vähenes loomade ja lindude tapmine ja müük tapaks 5% ning piimatoodang suurennes 2% 2004. aasta sama ajavahemikuga võrreldes. Munatoodang vähenes 16%.

2005. aasta I poolaastal tapeti ja müüdi tapaks 49 200 tonni (eluskaalus) loomi ja linde (2004. aasta I poolaastal 51 800 tonni), toodeti 328 600 tonni piima (2004. aasta I poolaastal 321 600 tonni) ja 96 miljonit muna (2004. aasta I poolaastal 114,3 miljonit).

Lehma kohta lüpsti keskmiselt 2752 kilogrammi piima, s.o 30 kilogrammi rohkem kui 2004. aasta I poolaastal.

30. juunil 2005 oli riigis 260 300 veist (sealhulgas 114 900 piimalehma), 354 300 siga, 63 000 lammast ja kitse.

LOOMADE JA PIIMA KOKKUOST, I poolaasta 2005

2005. aasta I poolaastal saadi lihatöötlemisettevõtete kokkuostetud 18 700 veistest (sh 8500 lehma) 4028 tonni liha (2004. aasta I poolaastal 4723 tonni) ja 170 400 seast 13 218 tonni liha (2004. aasta I poolaastal 12 576 tonni).

Veiselihu keskmise kokkuostuhind oli 2005. aasta I poolaastal 23 181 krooni tond (2004. aasta I poolaastal 16 923 krooni tond), sealhulka keskmise kokkuostuhind 22 538 krooni tond (2004. aasta I poolaastal 20 726 krooni tond).

Piimatöötlemisettevõtted ostsid 2005. aasta I poolaastal 284 662 tonni piima (2004. aasta I poolaastal 268 191 tonni). 63% kokkuostetud piimast oli eliit-, 33% kõrgema sordi ja 3% esimese sordi piim. Piima keskmise rasvasisaldus oli 4,1%, valgusisaldus 3,3%.

Piima keskmise kokkuostuhind oli 2005. aasta I poolaastal 4 004 krooni tond (2004. aasta I poolaastal 3 825 krooni tond).

PÖLLUKULTUURIDE KASVUPIND

2005. aasta saagiks

Pöllukultuuride kasvupind on 2005. aastal esialgsesse arvestute järgi 504 400 hektarit — 1,8% suurem kui 2004. aastal.

LIVESTOCK FARMING, 1st half-year 2005

In the 1st half-year of 2005, the slaughtering and sale of livestock and poultry for slaughter decreased 5% and the production of milk increased 2% compared to the same period of 2004. The production of eggs decreased 16%.

In the 1st half-year of 2005, 49,200 tons (live weight) of livestock and poultry were slaughtered and sold for slaughter (in the 1st half-year of 2004 — 51,800 tons); 328,600 tons of milk (in the 1st half-year of 2004 — 321,600 tons) and 96 million eggs (in the 1st half-year of 2004 — 114.3 million) were produced.

The average milk yield per cow was 2,752 kilograms, which is 30 kilograms more than in the 1st half-year of 2004.

At 30 June 2005, the number of cattle was 260,300 (of which 114,900 dairy cows); pigs numbered 354,300, sheep and goats — 63,000.

PURCHASE OF LIVESTOCK AND MILK, 1st half-year 2005

In the 1st half-year of 2005, the amount of meat received from 18,700 bovine animals (including 8,500 cows) and 170,400 pigs purchased by meat processing enterprises totalled 4,028 tons (in the 1st half-year of 2004 — 4,723 tons) and 13,218 tons (in the 1st half-year of 2004 — 12,576 tons), respectively.

In the 1st half-year of 2005, the average purchase price of beef was 23,181 kroons per ton (16,923 kroons per ton in the 1st half-year of 2004). The average purchase price of pork was 22,538 kroons per ton (20,726 kroons per ton in the 1st half-year of 2004).

In the 1st half-year of 2005, dairy enterprises bought 284,662 tons of milk (in the 1st half-year of 2004 — 268,191 tons). 63% of purchased milk was of the elite, 33% was of the high grade and 3% of the first grade. The average fat content of milk was 4.1%, protein content was 3.3%.

In the 1st half-year of 2005, the average purchase price of milk was 4,004 kroons per ton (3,825 kroons per ton in the 1st half-year of 2004).

SOWN AREA OF FIELD CROPS for 2005 harvest

In 2005, according to preliminary estimates, the sown area of field crops is 504,400 hectares — 1.8% more than in 2004.

Aili Maanso
Pöllumajandusstatistika osakonna juhataja kt
Acting Head of the Agricultural Statistics Department

PÖLLUMAJANDUS

Agriculture

Loomade ja piima kokkuost, 1999–2005 Purchase of livestock and milk, 1999–2005

Periood	Veiseliha		Sealiha		Piim		Period
	tonni	hind, kr/t	tonni	hind, kr/t	tonni	hind, kr/t	
	<i>Beef</i>	<i>Pork</i>	<i>Milk</i>	<i>price, kroons/t</i>	<i>tons</i>	<i>price, kroons/t</i>	
tons	price, kroons/t	tons	price, kroons/t	tons	price, kroons/t		
1999	10 006	16 180	13 645	16 801	404 383	1 884	1999
2000	7 076	17 699	15 525	22 802	408 677	2 719	2000
2001	7 079	23 941	16 478	26 277	427 643	3 197	2001
2002	8 767	22 637	21 851	22 912	495 329	2 800	2002
2003	9 333	18 436	24 794	20 355	485 141	2 882	2003
2004	10 249	18 785	25 213	21 788	536 066	3 838	2004
1999							1999
I kvartal	1 759	16 601	3 169	16 904	91 247	1 891	1st quarter
II kvartal	2 173	16 949	3 987	13 249	119 284	1 591	2nd quarter
III kvartal	2 909	16 112	3 477	17 032	111 614	1 650	3rd quarter
IV kvartal	3 165	15 480	3 012	21 125	82 238	2 616	4th quarter
2000							2000
I kvartal	1 584	15 727	4 122	20 163	89 379	2 878	1st quarter
II kvartal	1 477	16 742	4 059	21 269	110 635	2 466	2nd quarter
III kvartal	2 033	18 552	3 448	24 828	118 516	2 578	3rd quarter
IV kvartal	1 982	19 113	3 896	25 399	90 147	3 058	4th quarter
2001							2001
I kvartal	827	22 353	3 599	25 907	98 677	3 299	1st quarter
II kvartal	1 904	22 044	3 972	26 421	130 716	3 138	2nd quarter
III kvartal	2 159	25 654	4 309	26 712	111 328	3 126	3rd quarter
IV kvartal	2 189	24 500	4 598	26 032	86 922	3 259	4th quarter
2002							2002
I kvartal	1 376	24 081	5 047	24 507	106 693	2 987	1st quarter
II kvartal	2 066	23 209	5 269	22 610	140 536	2 806	2nd quarter
III kvartal	2 753	22 414	5 489	22 854	135 098	2 684	3rd quarter
IV kvartal	2 572	21 643	6 046	21 898	113 002	2 757	4th quarter
2003							2003
I kvartal	2 096	20 912	5 850	20 862	112 074	2 760	1st quarter
II kvartal	1 822	19 385	6 300	20 044	133 534	2 750	2nd quarter
III kvartal	2 563	17 747	5 965	19 550	132 141	2 790	3rd quarter
IV kvartal	2 852	16 628	6 679	20 922	107 392	3 286	4th quarter
2004							2004
I kvartal	2 309	16 904	6 249	20 211	121 111	3 819	1st quarter
II kvartal	2 414	16 941	6 327	21 235	147 080	3 830	2nd quarter
III kvartal	2 625	20 712	6 191	22 565	143 207	3 777	3rd quarter
IV kvartal	2 901	20 072	6 446	23 111	124 668	3 936	4th quarter
2005 ^a							2005 ^a
I kvartal	1 689	23 105	6 217	22 749	128 514	4 049	1st quarter
II kvartal	2 339	23 236	7 001	22 350	156 148	3 968	2nd quarter
2005 ^a							2005 ^a
Jaanuar	706	22 303	2 070	22 714	43 234	4 039	January
Veebruar	549	22 707	1 975	22 541	39 472	4 039	February
Märts	434	24 915	2 172	22 970	45 808	4 066	March
Aprill	636	24 319	2 359	22 711	48 626	3 999	April
Mai	974	22 828	2 324	22 222	53 008	3 962	May
Juuni	729	22 835	2 318	22 112	54 514	3 945	June

^a Esialgsed andmed.

^a Preliminary data.

PÖLLUMAJANDUS

Agriculture

Loomakasvatussaaduste tootmine, 1999–2005 Livestock production, 1999–2005

Periood	Tapaloomade ja -lindude eluskaal		Piim		Munad		Period
	tuhat tonni	muutus eelmise aasta sama perioodiga võrreldes, %	tuhat tonni	muutus eelmise aasta sama perioodiga võrreldes, %	mln tk	muutus eelmise aasta sama perioodiga võrreldes, %	
	<i>Live weight of animals and poultry for slaughter</i>		<i>Milk</i>		<i>Eggs</i>		
	<i>thousand tons</i>	<i>change compared to the same period of the previous year, %</i>	<i>thousand tons</i>	<i>change compared to the same period of the previous year, %</i>	<i>million pieces</i>	<i>change compared to the same period of the previous year, %</i>	
1999	101.8	2.1	626.1	-14.2	275.4	-9.8	1999
2000	86.0	-15.6	629.6	0.6	254.7	-7.5	2000
2001	90.7	5.5	684.0	8.6	277.9	9.1	2001
2002	107.9	19.0	611.6	-10.6	252.8	-9.0	2002
2003	105.4	-2.3	611.5	0.0	234.3	-7.3	2003
2004	109.2	3.6	652.4	6.7	230.9	-1.5	2004
1999							1999
I kvartal	23.4	-5.6	149.0	-4.7	79.0	7.5	1st quarter
II kvartal	24.1	5.2	187.8	-13.5	71.9	-8.1	2nd quarter
III kvartal	23.2	-3.7	165.1	-20.0	60.4	-25.3	3rd quarter
IV kvartal	31.1	11.5	124.2	-17.0	64.1	-11.7	4th quarter
2000							2000
I kvartal	22.7	-3.0	132.5	-11.1	68.1	-13.8	1st quarter
II kvartal	20.9	-13.3	176.0	-6.3	67.3	-6.4	2nd quarter
III kvartal	19.1	-17.7	177.9	7.8	61.6	2.0	3rd quarter
IV kvartal	23.3	-25.1	143.2	15.3	57.7	-10.0	4th quarter
2001							2001
I kvartal	20.8	-8.4	146.4	10.5	69.2	1.6	1st quarter
II kvartal	24.2	15.8	194.3	10.4	73.4	9.1	2nd quarter
III kvartal	24.6	28.8	187.9	5.6	67.9	10.2	3rd quarter
IV kvartal	21.1	-9.4	155.4	8.5	67.4	16.8	4th quarter
2002							2002
I kvartal	20.7	-0.5	150.6	2.9	65.5	-5.3	1st quarter
II kvartal	25.3	4.5	165.1	-15.0	65.1	-11.3	2nd quarter
III kvartal	32.7	32.9	160.8	-14.4	64.5	-5.0	3rd quarter
IV kvartal	29.2	38.4	135.1	-13.1	57.7	-14.4	4th quarter
2003							2003
I kvartal	22.7	9.7	133.7	-11.2	59.8	-8.7	1st quarter
II kvartal	27.3	7.9	168.6	2.1	58.3	-10.4	2nd quarter
III kvartal	28.3	-13.5	166.5	3.5	55.2	-14.4	3rd quarter
IV kvartal	27.1	-7.2	142.7	5.6	61.0	5.7	4th quarter
2004							2004
I kvartal	24.5	7.9	146.0	9.2	53.2	-11.0	1st quarter
II kvartal	27.3	0.0	175.6	4.2	61.1	4.8	2nd quarter
III kvartal	28.1	-0.7	175.9	5.6	58.9	6.7	3rd quarter
IV kvartal	29.3	8.1	154.9	8.5	57.7	-5.4	4th quarter
2005 ^a							2005 ^a
I kvartal	23.6	-3.7	148.8	1.9	47.1	-11.5	1st quarter
II kvartal	25.6	-6.2	179.8	2.4	48.9	-20.0	2nd quarter

^a Esialgsed andmed.

^a Preliminary data.

Pöllukultuuride kasvupind, 2005
Sown area of field crops, 2005

	Kasvupind, tuhat ha	Muutus, % (2004 = 100)	
	<i>Sown area, thousand ha</i>	<i>Change, % (2004 = 100)</i>	
Pöllukultuurid	504.4	2	<i>Field crops</i>
teravili	277.3	6	<i>cereals</i>
talinisu	19.3	-17	<i>winter wheat</i>
talirukis	8.5	5	<i>winter rye</i>
tritik	3.5	-53	<i>triticale</i>
suvinisu	67.6	22	<i>spring wheat</i>
oder	141.7	11	<i>barley</i>
kaer	32.3	-9	<i>oats</i>
kaunvili	4.2	-4	<i>legumes</i>
tehnilised kultuurid	43.0	-15	<i>industrial crops</i>
lina	0.1	-30	<i>flax</i>
raps, rüps	42.7	-15	<i>rape</i>
kartul	15.8	-1	<i>potatoes</i>
avamaaköögivili	3.2	-7	<i>open-field vegetables</i>
söödakultuurid	158.7	0	<i>fodder crops</i>
söödajuurvili	0.1	-45	<i>fodder roots</i>
ühe- ja mitmeaastased heintaimed (kuni viie aasta vanused)	158.5	1	<i>annual and perennial hay (occupy the soil to five years)</i>
seemnekasvatus	2.2	3	<i>seeds</i>

JAHINDUS JA KALANDUS

Hunting and fishing



JAHINDUS, 2004/2005 ^a

Suurte jahiuulikite (põder, metssiga, metskits) arvukus kasvab aeglasel, huntide arvukus on aga 1995. aastaga võrreldes vähenenud kuus korda. Olulise osa jahimajanduse tuludest annab jahiturg.

2004. aastal loendati 8000 metskitse ja 1000 metssiga rohkem kui eelmisel aastal. 70% neist elas Lääne- ja Lõuna-Eestis. Kõige rohkem loendati metskitsi ja metssigu Pärnumaal (vastavalt 6200 ja 2100), Harjumaal (3660 ja 1600) ning Saaremaal (4600 ja 1300). Suurenes ka nende küttimine, 2004/2005. jahiaastal kütti 1100 metssiga ja 2200 metskitse rohkem kui eelmisel aastal.

Põtrade arv jäi võrreldes 2003. aastaga samaks. Neid elas kõige rohkem Lääne-Eestis (3700, s.o 32% 2004. aastal loendatutest), maakondadest Pärnumaal (1600), Harjumaal (1360) ja Viljandimaal (950). Põtru kütti 2004/2005. jahiaastal üle 220 vörorra rohkem kui aasta tagasi.

Kopraaid loendati 2004. aastal 2000 vörorra rohkem kui eelmisel aastal, kõige rohkem Tartumaal ja Võrumaal (kummaski maakonnas 2000), Pärnumaal (1800) ning Valgamaal (1600). 1992. aastaga võrreldes on kobraaste arvukus neljakordistunud. Suurenes kobraaste küttimine. Rohkem kütti 2004/2005. jahiaastal ka rebaseid.

Huntide arvukus on 1995. aastaga võrreldes vähenenud kuus korda. 2004. aastal loendati Eestis 90 hunti. Kõige rohkem hunte loendati Jõgevamaal (42) ja Ida-Virumaal (34). 2004/2005. jahiaastal kütti 37 hunti.

2004. aastal loendati Eestis 550 ja kütti 12 pruunkaru (eelmisel aastal vastavalt 550 ja 29). 22% Eesti karudest elas Ida-Virumaal (117), Lääne-Virumaal loendati 2004. aastal 106, Jõgevamaal 74 ning Järvamaal 50 pruunkaru.

2004. aastal oli arvel 14 930 jahimeest, mis on 386 vörorra rohkem kui 2003. aastal. Jahipiirkondade pindala oli kokku 4,1 miljonit hektarit. Jahimajade ja -baaside arv suurenes 2003. aastaga võrreldes 66-st 77-ni.

Ulukiliha müüdi 2004. aastal 144 tonni 5,7 miljoni krooni eest (2003. aastal 100 tonni 5,2 miljoni krooni eest). Jahimajanduse tulud olid 22,7 miljonit krooni, millest jahiturgi osa oli 36% (8,2 miljonit krooni).

^a Jahiaastaks loetakse perioodi 1. märtsist kuni järgmise aasta 28. veebruarini. Keskonnaministeeriumi andmed.

HUNTING, 2004/2005 ^a

The population of big game (elk, wild boar, roe deer) is slowly growing, while the population of wolves has decreased six times compared to 1995. Hunting tourism produces a significant share of the income from hunting.

Compared to the previous year, in 2004 the number of counted roe deers and wild boars was larger by 8,000 and 1,000, respectively. 70% of them lived in Western and Southern Estonia. The majority of roe deers and wild boars were counted in Pärnu (6,200 and 2,100, respectively), Harju (3,660 and 1,600) and Saare (4,600 and 1,300) county. Also the number of hunted wild boars and roe deers grew in the hunting year 2004/2005 — by 1,000 and 2,200 respectively.

The population of elks stayed on the last year level. Most of elks lived in Western Estonia (in 2004, 32% of the counted population, i.e 3,700). 1,600 elks were counted in Pärnu, 1,360 in Harju and 950 in Viljandi county. 220 elks more were hunted in hunting year 2004/2005 than a year ago.

In 2004, 2,000 beavers more were counted compared to the previous year. The population of beavers quadrupled compared to 1992. Most of the beavers were counted in Tartu and Võru (2,000), Pärnu (1,800) and Valga (1,600) county. The number of hunted beavers and foxes was bigger in the hunting year 2004/2005.

The population of wolves decreased six times compared to 1995. 90 wolves were counted in 2004. Most of them were counted in Jõgeva (42) and Ida-Viru (34) county. 37 wolves were hunted in hunting year 2004/2005.

In 2004, 550 brown bears were counted and 12 brown bears were hunted (in 2003 — 550 and 29, respectively). 22% of brown bears of Estonia were counted in Ida-Viru county (117), 106 in Lääne-Viru, 74 in Jõgeva and 50 in Järva county.

14,930 hunters were registered in 2004, which is 386 more than in 2003. The area of hunting districts totalled 4.1 million hectares. The number of hunting houses and hunting bases increased from 66 to 77 compared to 2003. 144 tons of meat for 5.7 million kroons were sold in 2004 (100 tons for 5.2 million kroons in 2003). Total income from hunting in 2004 was 22.7 million kroons, of which hunting tourism accounted for 36% (8.2 million kroons).

^a The hunting year is the period from 1 March to 28 February the next year. Data of the Ministry of Environment.

Jahimajanduse kulud olid 20,7 miljonit krooni, sellest 24% (4,9 miljonit krooni) kulud jahiturismile ja 21% (4,4 miljonit krooni) kulud ulukihoooldusele.

Välisriikide kodanikele väljastati kokku 2400 jahitunnistust.

2004. aasta 1. jaanuari seisuga oli Eestis regiseeritud 2129 jahikoera, kellest suurem osa olid laikad (975) ja hagijad (469).

Jahinduse andmed koguti kõigilt jahindusega tegelevatelt ettevõtetelt, teistelt jahirentnikelt, rahvusparkidel ja looduskaitsealadel. Suurkiskjate (karu, hunt, ilves) arvukuse täpsustatud hinnang on saadud seireandmete põhjal.

In 2004, the expenditure of hunting amounted to 20.7 million kroons, of which hunting tourism accounted for 24% (4.9 million kroons) and care of games made up 21% (4.4 million kroons).

The number of hunting licences issued to citizens of foreign countries totalled 2,400.

2,129 hunting dogs had been registered as at 1 January 2004, of which huskies (975) and hounds (469) made up the majority.

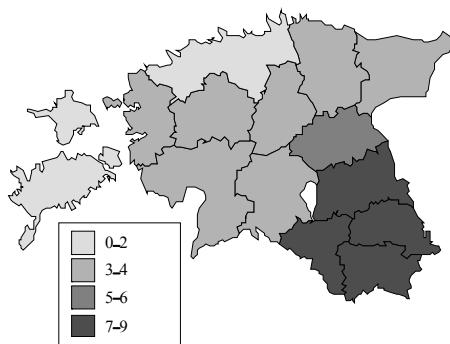
The data on hunting were collected from all hunting enterprises, hunting-ground leaseholds, national parks and nature protection areas. The specified estimation of the population of big game (bear, wolf, lynx) is applied on the basis of monitoring data.

Rutt Jüriso

Keskkonna- ja säastva arengu statistika talituse statistik
Statistician, Environment and Sustainable Development Statistics Service

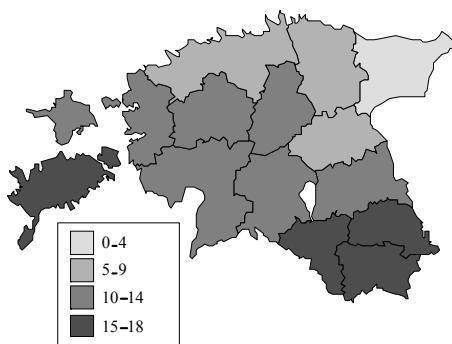
Kobraste arvukus,
2004
(arv 1000 hektari kohta)

Numerousness of beavers,
2004
(number per 1,000 hectares)



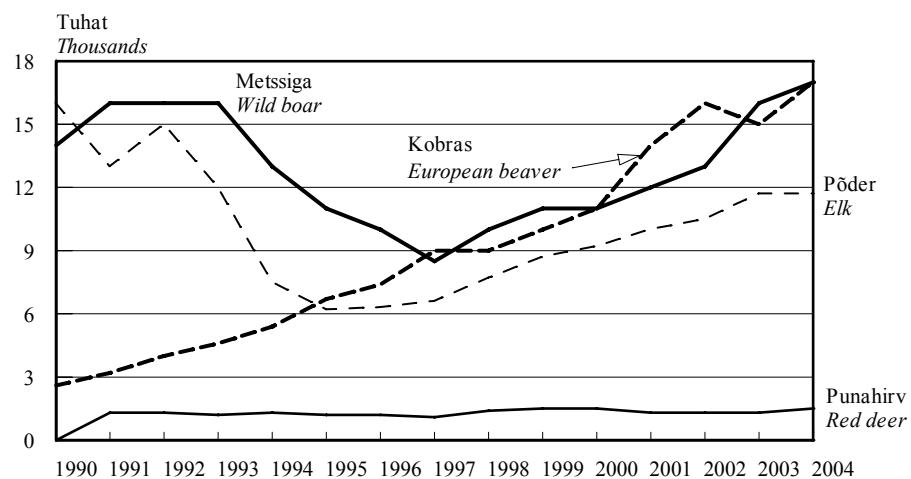
Metskitsede arvukus,
2004
(arv 1000 hektari kohta)

Numerousness of roe deers,
2004
(number per 1,000 hectares)



Mõnede jahilukite arvukus, 1990–2004

Number of some wild game species, 1990–2004



Suurte jahiloomade arvukus kasvab aeglaselt.
Samas oli põtrade arvukus 2004. aastal vaid 73%
1990. aasta arvukusest.

*The population of big game species is slowly increasing.
At the same time in 2004 the population of elks
accounted only for 73% of the respective figure in 1990.*

Jahipiirkonnad, 2001–2004
Hunting grounds, 2001–2004

	2001	2002	2003	2004	
Jahipiirkonna pindala, tuhat hektarit	4 068	4 142	4 153	4 106	<i>Area of hunting district, thousand hectares</i>
Jahindustöötajad	90	79	78	71	<i>Employees engaged in hunting</i>
Arvel olevad jahimehed	13 984	14 198	14 544	14 930	<i>Registered hunters</i>
Jahimajad ja -baasid	68	57	66	77	<i>Hunting houses and hunting bases</i>
Jahitunnistused välisriikide kodanikele	1 826	2 060	1 910	2 400	<i>Hunting certificates for the citizens of foreign countries</i>
Jahilasketiirud	36	38	41	40	<i>Shooting ranges</i>
Söödasõimed ja sõimsöödahoidlad	3 510	3 499	3 211	3 155	<i>Provender mangers and provender storages</i>
Metssigade söötmiskohad	2 671	2 848	2 886	3 153	<i>Feeding places for wild boars</i>
Kõrgistmed ja jahikantslid	2 708	2 839	3 105	3 213	<i>High-seats and hunting pulpits</i>
Muud ulukihoolderajatised	5 249	5 345	5 766	6 397	<i>Number of other game maintenance buildings</i>
Rajatud söödapõldude pindala, hektarit	1 127	1 212	1 392	1 514	<i>Area of founded deer pastures, hectares</i>
Ulkiliha müük, tuhat krooni	3 827	2 211	5 163	5 665	<i>Sale of wildgame meat, thousand kroons</i>
Karusnahkade müük, tuhat krooni	107	50	54	22	<i>Sale of furs, thousand kroons</i>
Jahimajanduse tulud kokku, tuhat krooni	17 985	17 474	21 841	22 723	<i>Total income from hunting, thousand kroons</i>
jahiturismi tulud	6 625	7 406	8 020	8 193	<i>income from hunting tourism</i>
Jahimajanduse kulud kokku, tuhat krooni	17 312	17 726	20 740	20 737	<i>Total expenditure on hunting, thousand kroons</i>
jahiturismi kulud	5 263	4 156	5 630	4 908	<i>expenditure on hunting tourism</i>
ulukihoolduse kulud	2 471	31 426	3 697	4 402	<i>expenditure on care of game</i>
ulukaitse kulud	534	782	753	818	<i>expenditure on game protection</i>

JAHINDUS JA KALANDUS

Hunting and fishing

Jahilukid, 2001–2005

Wild game, 2001–2005

Jahiluk	Loendatud ^a Counted ^a				Kütitud ^b Hunted ^b				<i>Wild game</i>
	2001	2002	2003	2004	2002	2003	2004	2005	
Hunt	190	170	170	90	46	30	17	37	<i>Wolf</i>
Ilves	900	900	950	900	175	81	81	84	<i>Lynx</i>
Jänes	...	...	...	...	1 937	1 908	1 847	1 697	<i>Hare</i>
Kobras	14 000	16 000	15 000	17 000	3 164	3 689	2 957	4 384	<i>European beaver</i>
Kährik	...	...	...	...	3 753	4 945	4 124	3 516	<i>Raccoon dog</i>
Metskits	33 000	35 000	41 000	49 000	3 978	5 009	5 460	7 669	<i>Roe deer</i>
Metsnugis	...	...	...	...	1150	1 215	2 201	1 195	<i>Pine marten</i>
Metssiga	12 000	13 000	16 000	17 000	4 937	5 660	7 003	8 122	<i>Wild boar</i>
Mink	...	...	...	...	342	491	399	224	<i>American mink</i>
Mäger	...	...	...	...	56	44	65	69	<i>Eurasian badger</i>
Ondatra	...	...	...	...	1	1	1	4	<i>Muskrat</i>
Pruunkaru	550	600	550	550	27	24	29	12	<i>Brown bear</i>
Punahirv	1 300	1 300	1 300	1 500	149	148	139	123	<i>Red deer</i>
Pöder	10 000	10 500	11 700	11 700	2 748	3 438	3 848	4 075	<i>Elk</i>
Rebane	...	...	...	...	5 797	7 461	4 376	6 184	<i>Red fox</i>
Tuhkur	...	...	...	...	250	384	202	140	<i>Western polecat</i>
Hani	...	...	...	...	3 414	2 604	1 656	1 655	<i>Goose</i>
Jahifaasan	...	...	...	...	716	1 421	1 366	1 942	<i>Pheasant</i>
Kaelustuví	...	...	...	...	405	464	276	246	<i>Woodpigeon</i>
Laanepüü	...	...	...	...	123	93	176	55	<i>Hazel grouse</i>
Lauk	...	...	...	...	121	50	97	17	<i>Coot</i>
Metskurvits	...	...	...	...	760	1 172	1 034	659	<i>Woodcock</i>
Nurmikana	...	...	...	...	70	50	96	23	<i>Partridge</i>
Part	...	...	...	...	14 403	11 200	17 662	15 755	<i>Duck</i>

^a Loenduse andmetel 1. aprilli seisuga.

^b 28. veebruari seisuga.

^a Counting data as at 1 April.

^b Data as at 28 February.



TÖÖSTUSTOODANG,
mai 2005

2005. aasta mais jäi tööstustoodang aprilliga võrreldes samale tasemele.

2004. aasta maiga võrreldes suurenemis toodang tööstuses kokku 8% ja töötlevas tööstuses 12%.

Toodangu kasvu võrreldes eelmise aasta maiga mõjutas kõige rohkem **vahetarbitimiskaupade** tootmine. Selle toodangurühma toodang, mis hõlmab 38% kogu tööstustoodangust, suurenemis eelmise aasta maiga võrreldes 15%. Kasvu tagas eelkõige keemiatoodete, puittoodete ja ehitusmaterjali tootmise tõus. Vahetarbitimiskaupade tootmine hõlmab veel tekstiilitootmist, paberit ja pabertoodete, plasttoodete ja metallitootmist.

Kapitalikaupade tootmine suurenemis 35%. Selle toodangurühma osatähtsus on 15% kogu toodangust, aga kasvutrend on alates 2000. aastast siin olnud kõige kiirem. Kasvu mõjutasid 2005. aasta mais eelkõige metalltoodete ning raadioaparatuuri tootmine. Kapitalikaupade tootmine hõlmab veel masinaehitust, arvutite, mootorsõidukite ja muude transpordivahendite tootmist.

Vahetarbitimiskaupade järel on osatähtsuselt teisel kohal (27%) **lühiajatarbekauapade** tootmine. Toodangut selles toodangurühmas mõjutab kõige rohkem toiduainete tootmine, mis on alates 2003. aasta teisest pooltest püsinväni ename-vähem ühel tasemel. Mais suurenemis toiduainete tootmine võrreldes eelmise aasta maiga 1%. Suurenemus on lihatoodete ja jookide tootmine, kuid toodangu kasvu pärssib endiselt kalatoodete tootmise langus. Lühiajatarbekauapade tootmine hõlmab veel röivaja nahktoodete tootmist ning trükindust.

Kõige väiksema osatähtusega — 7% on **püsitarbekauapade** tootmine, mis on alates 2004. aasta teisest pooltest püsinväni stabiliseerunud. Selle toodangurühma toodangut mõjutab eelkõige mööblitööstus.

Energiatoodete tootmine moodustab küllalt olulise osa kogu tööstustoodangus — 13%. Elektrienergia eksporti vähesus tingis elektritoodangu languse. Energiatoodete tootmine hõlmab ka põlevkivi- ja turbatootmist.

INDUSTRIAL PRODUCTION,
May 2005

In May 2005 compared to April, the industrial production did not change significantly.

In May 2005 compared to May 2004, the industrial production grew 8% in industry as a whole and 12% in manufacturing.

The production grew mainly due to the increase in the manufacture of **intermediate goods**. The production of that industrial grouping which accounts for 38% of the total production, increased 15% compared to May 2004. The growth was caused by manufacture of chemical and wood products and building materials. The manufacture of intermediate goods also includes the manufacture of textiles, paper, plastic products and manufacture of metals.

The production of **capital goods** increased 35%. Although, this industrial grouping accounts for 15% of the total production, it shows the fastest upward trend starting from 2000. The growth in May 2005 was affected mainly by manufacture of metal products and radio and communication equipment.

The production of **non-durable consumer goods** holds the second place (27%) after the intermediate goods. The production in this grouping is most affected by manufacturing of food products which has stayed on the same level since the second half of 2003. In May compared to May of previous year, the production of food increased 1%. The production increased in manufacturing of meat products and beverages, but the growth was suppressed by the decrease in manufacturing of fish products. The manufacture of non-durable consumer goods also includes the manufacture of wearing apparel and leather products, publishing and printing.

The share in the production of **durable consumer goods** is the smallest (7% of the total production). It shows a slow upward trend starting from the second half of 2004. The changes in this grouping are affected mainly by manufacture of furniture.

Energy products account for 13% of the total production. The production of electricity decreased due to the decrease in exports. The manufacture of energy products also includes the mining of oil-shale and peat.

Tööstustoodangu andmeid koguti kõigilt 50 ja enama töötajaga ettevõtetelt, samuti väiksematelt kui 50 töötajaga ettevõtetelt, kelle 2003. aasta müük ületas 15 miljonit krooni. Andmeid ei ole laiendatud ettevõtete üldkogumile. Kuubaatlusega hõlmatus ettevõtete toodang oli 2003. aasta täpsustatud andmetel 85% kogu 2003. aasta tööstustoodangust.

Korrigeerimata tööstustoodangu mahuindeks iseloomustab toodetud tööstustoodangu muhu muutust võrreldes baasperioodiga püsivhindades. Toodangu püsivhindadesse arvutamiseks kasutatakse tootjahinnaindeksit.

Tööpäevade arvuga korrigeeritud tööstustoodangu mahuindeks näitab tööstustoodangu muhu muutust arvestades kuu tööpäevade arvu. Arvutatakse ainult võrdluseks eelmise aasta sama perioodiga.

Sesoonselt korrigeeritud tööstustoodangu mahuindeks näitab tööstustoodangu muhu muutust, kui seda ei mõjuta kuu tööpäevade arv ning regulaarselt korduvad hooajalised tegurid. Arvutatakse ainult võrdluseks eelmise perioodiga.

Tööstustoodangu müügiindeks iseloomustab müüdud tööstustoodangu maksumuse muutust võrreldes baasperioodiga jooksevhindades.

Tööstustoodangu mahuindeksid ja tööstustoodangu müügiindeksid on avaldatud Statistikaameti veebilehel www.stat.ee rubriigi "Statistika" alamrubriigis "Statistika andmebaas".

Püsitarbekaubad — lõpptarbimiseks kasutatavad pika kasutuseaga tarbekaubad.

Lühiajatarbekaubad — lõpptarbimiseks kasutatavad lühikese kasutuseaga tarbekaubad.

Vahetarbitmiskaubad — vahetooted (üldjuhul tootmises sisendina kasutatavad kaubad).

Kapitalikaubad — tootmises korduvalt kasutatavad pika kasutuseaga kaubad.

The data were collected from all enterprises with 50 or more employees and from enterprises with less than 50 employees, whose sales in 2003 exceeded 15 million kroons. The data were not expanded to the population of enterprises. According to the revised data of 2003, the output of these enterprises accounted for 85% of the total industrial output in 2003.

The unadjusted volume index of industrial production shows the change in the volume of industrial production in constant prices compared to the base period. The producer price index is used for calculating the production values in constant prices.

The working-day adjusted volume index of industrial production shows the change in the volume of industrial production taking into account the number of working days in a month. It is calculated only in comparison with the corresponding period of the previous year.

Seasonally adjusted volume index of industrial production shows the change in the volume of industrial production, which has not been influenced by the number of working days in a month and seasonally recurring factors. It is calculated only in comparison with the previous period.

Sales index shows the change in the value of sold industrial production in current prices compared to the base period.

The volume indices of industrial production and the volume indices of industrial sales are available in the statistical database on the web site of the Statistical Office of Estonia www.stat.ee under the heading "Statistics".

Lilian Bõkova

Tööstus-, ehitus- ja energiastatistika talituse juhtivstatistik
Leading Statistician, Industry, Construction and Energy Statistics Service

Tööstustoodangu mahuindeks tööstustoodangu põhirühmade^a järgi, mai 2005
Volume index of industrial production by MIGs^a, May 2005

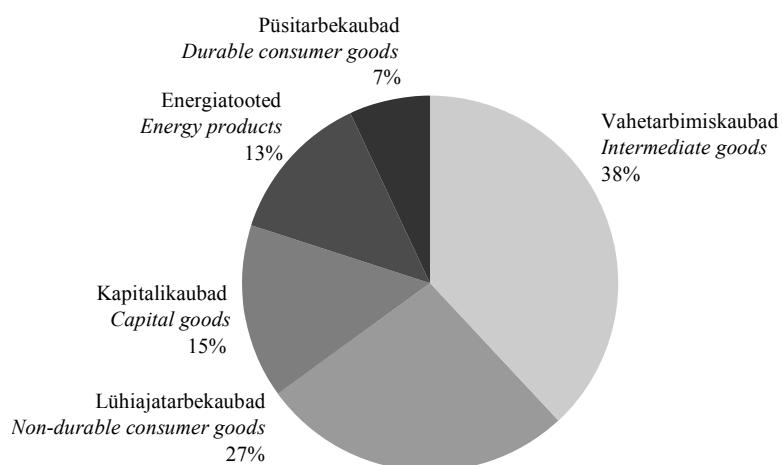
Tegevusala	Mai 2004 = 100		April 2005 = 100, sesoonselt korrigeeritud	<i>Economic activity</i>
	korrigeeri- mata	tööpäevadega korrigeeritud		
	<i>May 2004 = 100</i>	<i>unadjusted working-day adjusted</i>		
KOKKU	111.2	108.4	99.7	<i>TOTAL</i>
Vahetarbitimiskaubad	114.6	114.6	102.6	<i>Intermediate goods</i>
Kapitalikaubad	138.2	134.6	97.3	<i>Capital goods</i>
Püsitarbekaubad	115.5	111.9	101.3	<i>Durable consumer goods</i>
Lühiajatarbekaubad	102.4	99.6	100.9	<i>Non-durable consumer goods</i>
Energiatooted	86.2	85.3	96.0	<i>Energy products</i>

^a Tööstustoodangu põhirühmad on määratud vastavalt Euroopa Ühenduste komisjoni määrusele nr 586/2001. Lisainfot leiab Statistikaameti veebilehelt www.stat.ee rubriigi "Statistika" alamrubriigist "Statistika andmebaas".

^a Main industrial groupings (MIGs).

Tööstustoodangu struktuur tööstustoodangu põhirühmade järgi, 2003^a

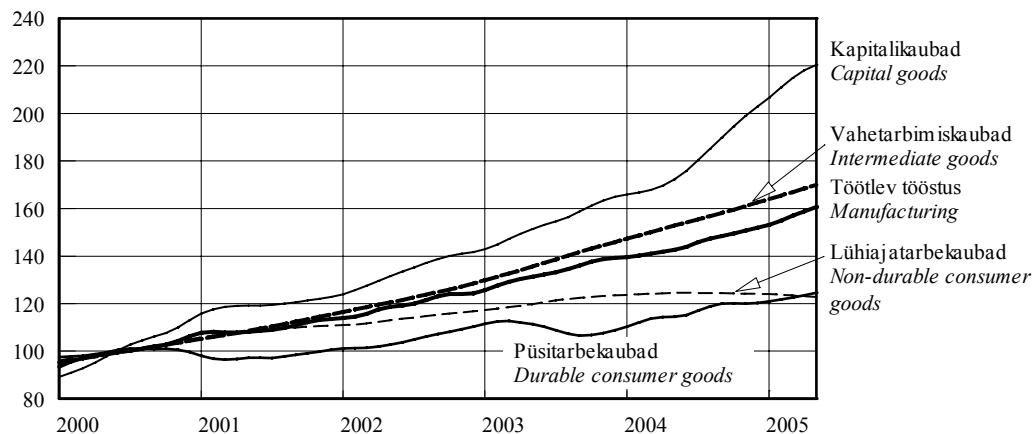
*Structure of industrial production
by MIGs, 2003^a*



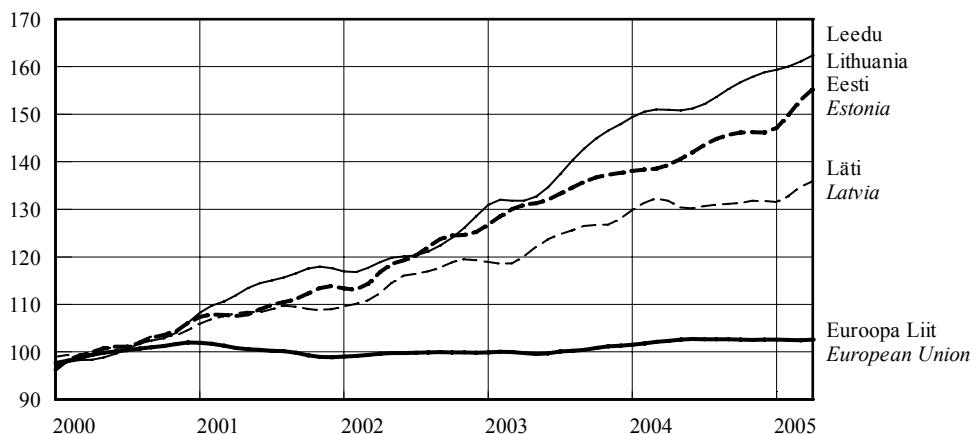
^a Tööstustoodangu struktuur on arvutatud 2003. aasta struktuurstatistika põhjal.

^a Structure of industrial production has been calculated on the basis of 2003 structural statistics.

Töötleva tööstuse toodangu trendid^a,
jaanuar 2000 – mai 2005 (2000 = 100)



Eesti, Läti, Leedu ja Euroopa Liidu tööstustoodangu trendid^a,
jaanuar 2000 – aprill 2005 (2000 = 100)

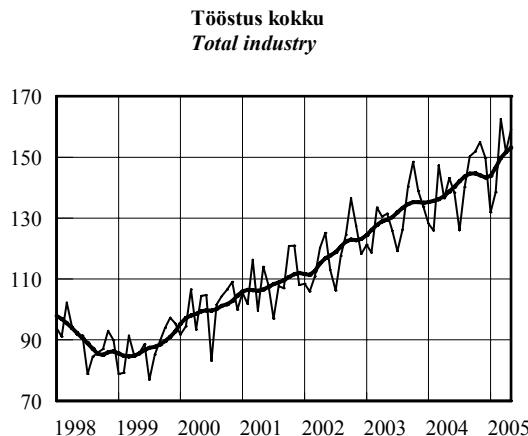


^a Trend — sesoonsusest ja juhuslikest häiritud testest puastatud aegrida, mis näitab aegrea arengusuunda ja -kiirust.

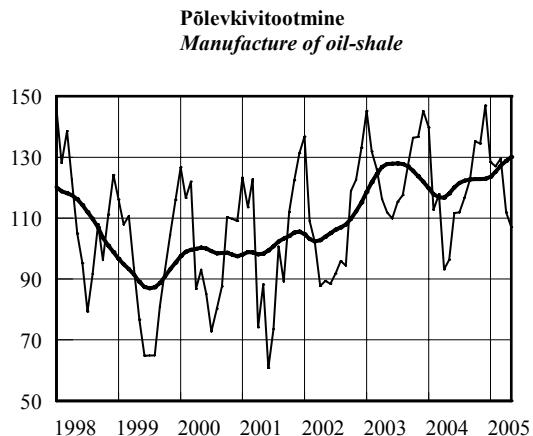
Production trends of manufacturing^a,
January 2000 – May 2005 (2000 = 100)

^a Trend — the long-term general development of time series.

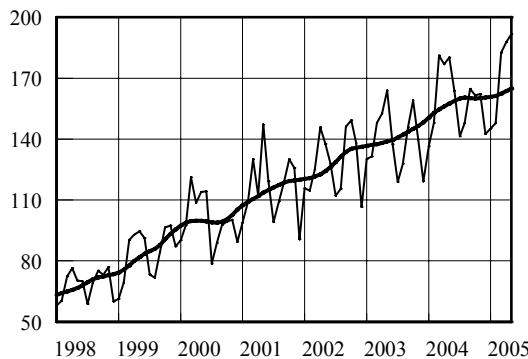
Tööstustoodangu mahuindeks ja trend,
jaanuar 1998 – mai 2005
(2000 = 100)



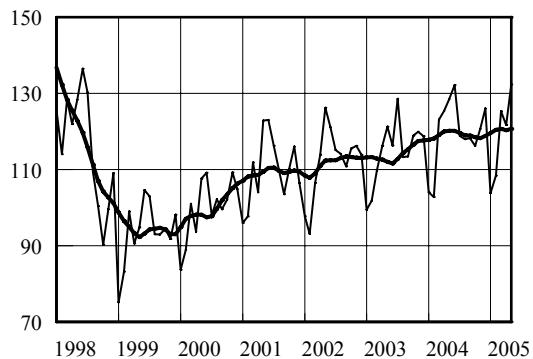
Volume index and trend of industrial production,
January 1998 – May 2005
(2000 = 100)



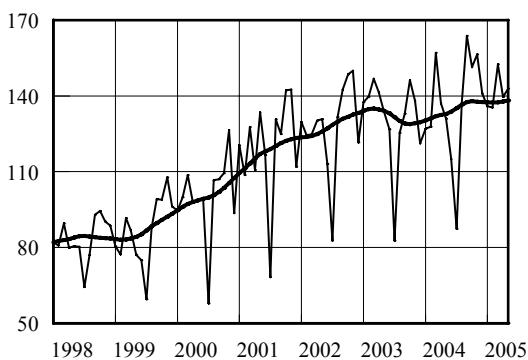
Puidutootmie
Manufacture of wood



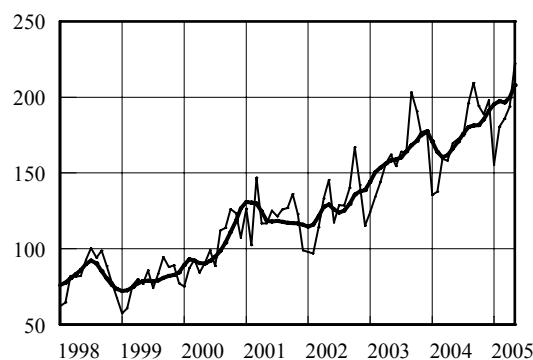
Toiduainetootmine
Manufacture of food



Mööblitootmine
Manufacture of furniture



Metalltoodete tootmine
Manufacture of metal products



—	Mahuindeks <i>Volume index</i>	—	Trend
---	-----------------------------------	---	-------

Tööstustoodangu mahuindeks, mai 2005
Volume index of industrial production, May 2005

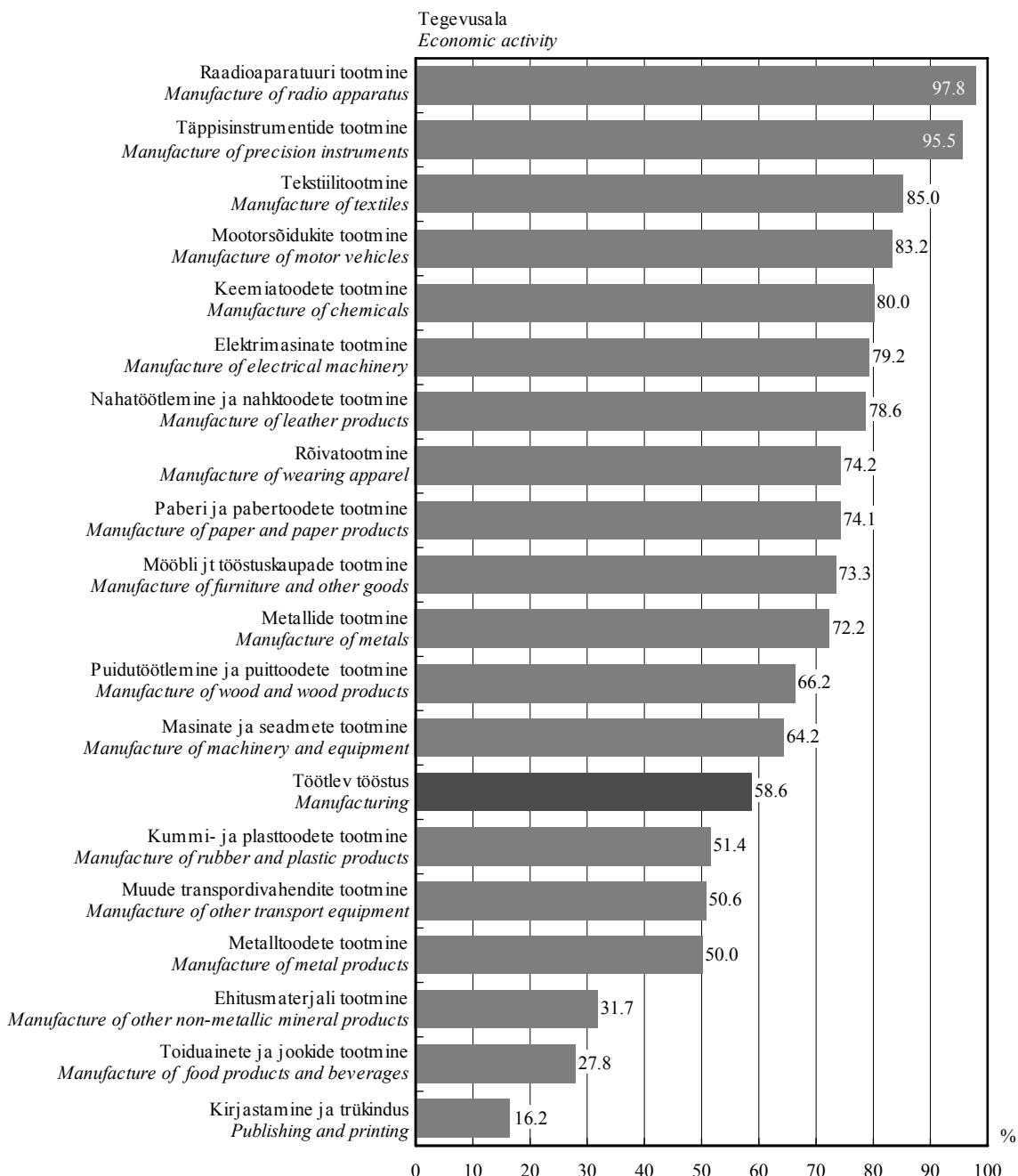
Tegevusala	Mai 2004 = 100		April 2005 = 100, sesoonelt korrigeeritud	<i>Economic activity</i>
	korrigeerimata	tööpäevadega		
	<i>May 2004 = 100</i>	<i>working-day adjusted</i>		
KOKKU	111.2	108.4	99.7	<i>TOTAL</i>
Elektrienergia-, auru- ja kuumaveevarustus	81.9	81.9	93.0	<i>Electricity, steam and hot water supply</i>
Mäetööstus	98.2	98.2	101.4	<i>Mining</i>
põlevkivi kaevandamine ja rikastamine	111.1	111.1	97.6	<i>mining and agglomeration of oil shale</i>
turbatootmine	77.5	69.9	126.8	<i>extraction of peat</i>
Töötlev tööstus	115.1	112.2	100.1	<i>Manufacturing</i>
toiduainete ja jookide tootmine	103.0	101.2	101.6	<i>manufacture of food products and beverages</i>
liha ja lihatoodete tootmine, töötlemine ja säilitamine	115.1	112.8	101.4	<i>production, processing and preserving of meat and meat products</i>
kala ja kalatoodete töötlemine ja säilitamine	83.4	83.4	99.3	<i>processing and preserving of fish and fish products</i>
piimatoodete tootmine	82.5	82.5	91.3	<i>manufacture of dairy products</i>
jahu ja tangainete tootmine	...	...	...	<i>manufacture of grain mill products</i>
valmisloomasööda tootmine	144.3	139.1	96.9	<i>manufacture of prepared animal feeds</i>
pagaritoodete ja muude toiduainete tootmine	100.4	98.5	101.8	<i>manufacture of bakery products</i>
joogitootmine	121.2	121.2	111.8	<i>manufacture of beverages</i>
tekstiilitootmine	86.1	86.1	98.3	<i>manufacture of textiles</i>
rõivatootmine; karusnaha töötlemine ja värvimine	94.5	91.9	108.1	<i>manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur</i>
nahatöötlemine ja nahktoodete tootmine	101.0	98.8	104.2	<i>tanning and dressing of leather; manufacture of leather products</i>
puidutöötlemine ja puittoodete tootmine	106.4	103.3	98.2	<i>manufacture of wood and wood products</i>
paberimassi, paberi ja pabertoodete tootmine	107.7	107.7	103.1	<i>manufacture of pulp, paper and paper products</i>
kirjastamine, trükindus ja salvestiste paljundus	112.2	110.1	106.7	<i>publishing, printing and reproduction of recorded media</i>
kemikaalide ja keemiatoodete tootmine	128.5	128.5	103.0	<i>manufacture of chemicals and chemical products</i>
kummi- ja plasttoodete tootmine	104.1	100.9	101.5	<i>manufacture of rubber and plastic products</i>
muude mittemetalsetest mineraalidest toodete tootmine	116.4	113.9	93.9	<i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>
metallitootmine	67.2	67.2	67.8	<i>manufacture of metals</i>
metalltoodete tootmine	130.9	126.0	109.0	<i>manufacture of fabricated metal products</i>
masinate ja seadmete tootmine	118.8	118.8	95.6	<i>manufacture of machinery and equipment</i>
kontorimasinate ja arvutite tootmine	147.4	147.4	96.4	<i>manufacture of office machinery and computers</i>
elektrimasinate ja -aparaatide tootmine	147.1	142.7	99.7	<i>manufacture of electrical machinery and apparatus</i>
raadio-, televisiooni- ja sideseadmete ning -aparatuuri tootmine	206.1	200.9	97.9	<i>manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus</i>
meditsiinitehnika, optikariistade ja täppisinstrumentide tootmine	192.7	183.1	105.6	<i>manufacture of medical, optical and precision instruments</i>
mootorsõidukite, haagistete ja poolhaagistete tootmine	82.7	82.7	93.7	<i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>
muude transpordivahendite tootmine	104.1	104.1	88.8	<i>manufacture of other transport equipment</i>
mööblitootmine; mujal liigitamata tootmine	112.6	108.5	100.6	<i>manufacture of furniture; manufacturing not elsewhere classified</i>
mööblitootmine	109.2	104.9	101.3	<i>manufacture of furniture</i>

Tööstustoodangu müügiindeks, mai 2005
Value index of industrial sales, May 2005
(mai 2004 = 100 – May 2004=100)

Tegevusala	Müük kokku			<i>Economic activity</i>
	<i>Total sales</i>	eksport	sisetur	
		<i>exports</i>	<i>domestic market</i>	
KOKKU	116.4	117.5	115.3	<i>TOTAL</i>
Elektrienergia-, auru- ja kuumaveevarustus	108.9	6.3	121.8	<i>Electricity, steam and hot water supply</i>
Mäetööstus	91.8	88.8	92.3	<i>Mining</i>
põlevkivi kaevandamine ja rikastamine	83.4	-	83.4	<i>mining and agglomeration of oil shale</i>
turbatootmine	80.8	68.4	118.3	<i>extraction of peat</i>
Töötlev tööstus	117.8	119.8	115.6	<i>Manufacturing</i>
toiduainete ja jookide tootmine	106.4	108.6	105.7	<i>manufacture of food products and beverages</i>
liha ja lihatoodete tootmine, töötlemine ja säilitamine	119.3	138.4	117.0	<i>production, processing and preserving of meat and meat products</i>
kala ja kalatoodete töötlemine ja säilitamine	92.3	109.1	64.2	<i>processing and preserving of fish and fish products</i>
piimatoodete tootmine	96.7	83.7	104.3	<i>manufacture of dairy products</i>
jahu ja tangainete tootmine	...	...	...	<i>manufacture of grain mill products</i>
valmisloomasööda tootmine	98.6	245.6	96.5	<i>manufacture of prepared animal feeds</i>
pagaritoodete ja muude toiduainete tootmine	108.2	105.9	108.6	<i>manufacture of bakery products</i>
joogitootmine	116.8	151.5	110.0	<i>manufacture of beverages</i>
tekstiilitootmine	86.8	85.6	91.9	<i>manufacture of textiles</i>
rõivatootmine; karusnaha töötlemine ja värvimine	89.1	88.8	89.7	<i>manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur</i>
nahatöötlemine ja nahktoodete tootmine	73.5	63.0	104.5	<i>tanning and dressing of leather; manufacture of leather products</i>
puidutöötlemine ja puittoodete tootmine	112.3	114.7	108.8	<i>manufacture of wood and wood products</i>
paberimassi, paberi ja pabertoodete tootmine	110.6	121.4	92.6	<i>manufacture of pulp, paper and paper products</i>
kirjastamine, trükindus ja salvestiste paljundus	117.0	212.8	110.9	<i>publishing, printing and reproduction of recorded media</i>
kemikaalide ja keemiatoodete tootmine	142.5	141.7	145.8	<i>manufacture of chemicals and chemical products</i>
kummi- ja plasttoodete tootmine	103.8	96.8	110.9	<i>manufacture of rubber and plastic products</i>
muude mittemetalsetest mineraalidest toodete tootmine	127.6	138.4	123.8	<i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>
metallide tootmine	60.6	58.2	74.8	<i>manufacture of metals</i>
metalltoodete tootmine	150.3	111.7	187.2	<i>manufacture of fabricated metal products</i>
masinate ja seadmete tootmine	121.2	114.1	131.3	<i>manufacture of machinery and equipment</i>
kontorimasinate ja arvutite tootmine	121.1	..	110.8	<i>manufacture of office machinery and computers</i>
elektrimasinate ja -aparaatide tootmine	146.6	157.0	119.7	<i>manufacture of electrical machinery and apparatus</i>
raadio-, televisiooni- ja sideseadmete ning -aparatuuri tootmine	173.3	173.6	167.2	<i>manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus</i>
meditsiinitehnika, optikariistade ja täppisinstrumentide tootmine	205.0	242.1	95.2	<i>manufacture of medical, optical and precision instruments</i>
mootorsõidukite, haagiste ja poolhaagiste tootmine	85.1	88.3	71.4	<i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>
muude transpordivahendite tootmine	105.8	127.9	91.9	<i>manufacture of other transport equipment</i>
mööblitootmine; mujal liigitamata tootmine	110.6	117.6	97.6	<i>manufacture of furniture; manufacturing not elsewhere classified</i>
mööblitootmine	108.0	115.0	95.7	<i>manufacture of furniture</i>

**Eksporti^a osatähtsus töötleva tööstuse
toodangu müügis, mai 2005**

*Share of exports^a in the sales of manufacturing
production, May 2005*



^a K.a Euroopa Liidu riikidesse.

^a Including EU Member States.

Tööstustoodangu müügiindeks, mai 2005
Value index of industrial sales, May 2005
(aprill 2005 = 100 – April 2005=100)

Tegevusala	Müük kokku			<i>Economic activity</i>
	<i>Total sales</i>	eksport	siseturg	
		<i>exports</i>	<i>domestic market</i>	
KOKKU	105.9	106.8	105.1	<i>TOTAL</i>
Elektrienergia-, auru- ja kuumaveevarustus	87.3	125.8	87.1	<i>Electricity, steam and hot water supply</i>
Mäetööstus	102.4	77.3	109.0	<i>Mining</i>
põlevkivi kaevandamine ja rikastamine	100.9	-	100.9	<i>mining and agglomeration of oil shale</i>
turbatootmine	70.4	59.9	101.3	<i>extraction of peat</i>
Töötlev tööstus	107.8	107.1	108.5	<i>Manufacturing</i>
toiduainete ja jookide tootmine	106.4	112.5	104.4	<i>manufacture of food products and beverages</i>
liha ja lihatoodete tootmine, töötlemine ja säilitamine	109.1	113.0	108.6	<i>production, processing and preserving of meat and meat products</i>
kala ja kalatoodete töötlemine ja säilitamine	86.9	88.8	81.9	<i>processing and preserving of fish and fish products</i>
piimatoodete tootmine	102.6	126.0	94.2	<i>manufacture of dairy products</i>
jahu ja tangainete tootmine	...	...	...	<i>manufacture of grain mill products</i>
valmisloomasööda tootmine	92.2	72.8	93.1	<i>manufacture of prepared animal feeds</i>
pagaritoodete ja muude toiduainete tootmine	106.5	94.0	108.4	<i>manufacture of bakery products</i>
joogitootmine	121.1	142.9	116.4	<i>manufacture of beverages</i>
tekstilitootmine	96.0	94.3	103.3	<i>manufacture of textiles</i>
rõivatootmine; karusnaha töötlemine ja värvimine	105.5	108.2	100.2	<i>manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur</i>
nahatöötlemine ja nahktoodete tootmine	96.0	84.9	125.2	<i>tanning and dressing of leather; manufacture of leather products</i>
puidutöötlemine ja puittoodete tootmine	109.2	111.8	105.5	<i>manufacture of wood and wood products</i>
paberimassi, paberi ja pabertoodete tootmine	105.6	111.1	95.4	<i>manufacture of pulp, paper and paper products</i>
kirjastamine, trükindus ja salvestiste paljundus	110.0	109.1	110.1	<i>publishing, printing and reproduction of recorded media</i>
kemikaalide ja keemiatoodete tootmine	111.5	108.2	126.3	<i>manufacture of chemicals and chemical products</i>
kummi- ja plasttoodete tootmine	105.6	104.6	106.6	<i>manufacture of rubber and plastic products</i>
muude mittemetalsetest mineraalidest toodete tootmine	125.5	124.4	125.9	<i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>
metallide tootmine	51.3	46.0	107.7	<i>manufacture of metals</i>
metalltoodete tootmine	115.1	116.5	114.3	<i>manufacture of fabricated metal products</i>
masinate ja seadmete tootmine	99.6	93.0	109.3	<i>manufacture of machinery and equipment</i>
kontorimasinate ja arvutite tootmine	88.1	438.8	81.8	<i>manufacture of office machinery and computers</i>
elektrimasinate ja -aparaatide tootmine	117.1	113.7	130.0	<i>manufacture of electrical machinery and apparatus</i>
raadio-, televisiooni- ja sideseadmete ning -aparatuuri tootmine	113.3	113.6	106.4	<i>manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus</i>
meditsiinitehnika, optikariistade ja täppisinstrumentide tootmine	113.4	119.7	81.4	<i>manufacture of medical, optical and precision instruments</i>
mootorsõidukite, haagiste ja poolhaagiste tootmine	77.6	91.5	42.6	<i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>
muude transpordivahendite tootmine	87.1	67.5	116.8	<i>manufacture of other transport equipment</i>
mööblitootmine; mujal liigitamata tootmine	103.4	99.2	114.3	<i>manufacture of furniture; manufacturing not elsewhere classified</i>
mööblitootmine	105.3	101.1	115.6	<i>manufacture of furniture</i>



ENERGIA TOOTMINE JA TARBIMINE,
mai 2005

2005. aasta mais toodeti elektrit 26% vähem ja soojust 15% rohkem kui möödunud aasta samal kuul. Elektritoodangu languse põhjustas peamiselt elektrienergia eksporti vähenemine.

2005. aasta mais toodeti 616 gigavatt-tundi (GWh) elektrienergiat ja 519 gigavatt-tundi soojust.

Võrreldes eelmise aasta sama kuuga vähenes põlevkivi tarbimine 33%, põlevkiviõli tarbimine 4% ja suurennes maagaasi tarbimine 35%. Tarbitud kütustest hõlmas kodumaine kütus 74%.

Elektrienergiast müüdi 80% ettevõtetele ja 20% elanikele.

Andmeid koguti kõikidel põhitegevusena elektrit ja soojust tootvatelt ettevõtetelt ning toimlatelt, kelle 2004. aasta soojusetoodang ületas 10 gigavatt-tundi.

Kuvaatlusega hõlmatus soojust tootvate ettevõtete toodang oli 2004. aasta täpsustatud andmetel kogu Eesti soojusetoodangust 83%.

*PRODUCTION AND CONSUMPTION
OF ENERGY, May 2005*

In May 2005 compared to the same month of the previous year, the production of electricity decreased 26% and the production of heat rose 15%. The main reason for the decrease of electricity production was the decrease of electricity exports.

616 gigawatt hours (GWh) of electricity and 519 gigawatt hours of heat was produced in May 2005.

Compared to the same month of the previous year the consumption of oil shale decreased 33%, that of shale oil 4% and that of natural gas increased 35%. Domestic fuels accounted for 74% of the consumed fuels.

80% of electricity was consumed by enterprises and 20% by households.

Data were collected from all enterprises whose main activity was electricity and heat production, as well as from establishments whose production in 2004 exceeded 10 gigawatt hours.

The heat production of enterprises included in the monthly survey accounted for 83% of the total heat energy production in Estonia according to the adjusted data of 2004.

Tiina Vernik

Tööstus-, ehitus- ja energiastatistika talituse vanemstatistik
Senior Statistician, Industry, Construction and Energy Statistics Service

Kütuse tarbimine energia tootmiseks ja laovarud, mai 2005
Consumption of fuels for energy generation and fuels in stocks, May 2005

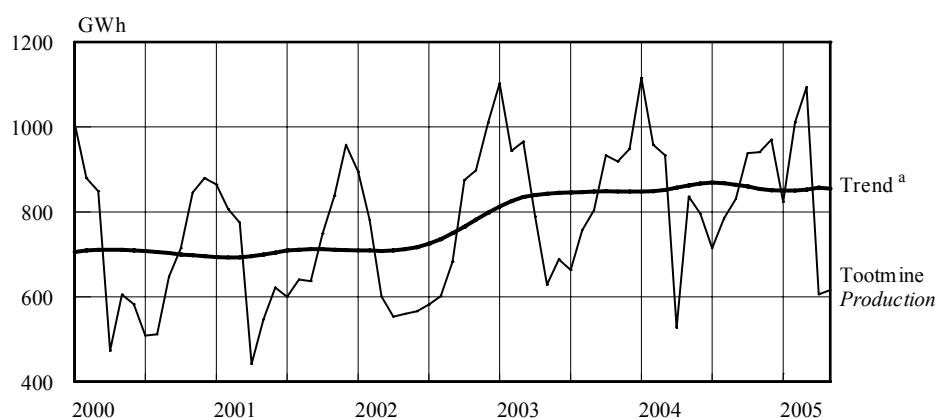
Kütus	Tarbimine	Laovarud perioodi	Fuel
	kogus	summa, tuhat krooni	lõpul (kogus)
	<i>Consumption</i>	<i>In stocks at the end</i>	<i>of the period (quantity)</i>
	quantity	value, thousand kroons	
Kivisüsi, t	101	116	52
Põlevkivi, t	717 111	100 346	449 979
Freesturvas, t	1 716	297	9 711
Tükkturvas, t	770	338	1 918
Turbabrikett, t	-	-	-
Küttepuud, tm	150	26	507
Puiduhake ja -jäätmned, tm	101 650	12 270	21 641
Maagaas, tuhat m ³	31 455	43 597	-
Raske kütteõli, t	496	1 220	3 561
Põlevkiviõli, t	4 711	9 451	16 139
Kerge kütteõli, t	373	2 195	459
Muu kütus, tce ^a	18 794	10 829	-

^a Tonni kivisöe ekvivalendis.

^a Ton coal equivalent.

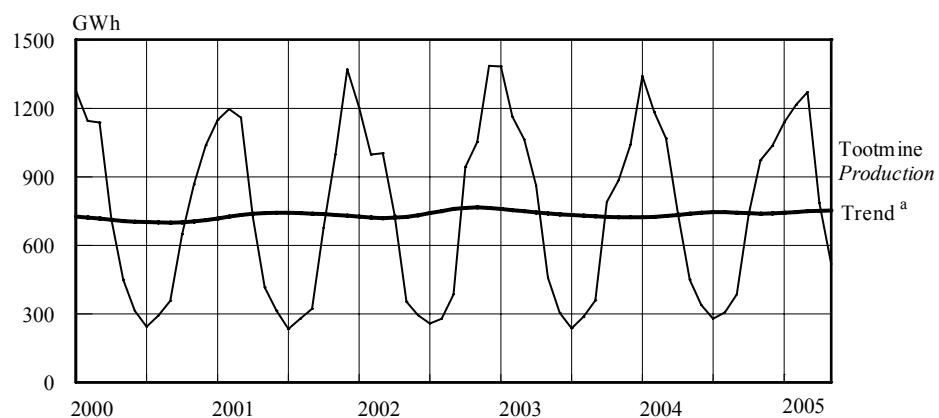
Elektrienergia tootmine,
jaanuar 2000 – mai 2005

Production of electricity,
January 2000 – May 2005



Soojuse tootmine,
jaanuar 2000 – mai 2005

Production of heat,
January 2000 – May 2005



^a Trend — sesoonsusest ja juhuslikest häiritud testest puhastatud aegrida, mis näitab aegrea arengusuunda ja -kiirust.

^a Trend — the long-term general development of time series.

Elektrienergia ja soojuse tootmine ning toodanguindeks, 1997–2005^a
Production of electricity and heat and index of production, 1997–2005^a

Periood	Elektrienergia		Soojus		<i>Period</i>
	toodang	toodanguindeks, eelmise aasta sama periood = 100	toodang	toodanguindeks, eelmise aasta sama periood = 100	
	<i>Electricity production</i>	<i>index of production, corresponding period of previous year = 100</i>	<i>Heat production</i>	<i>index of production, corresponding period of previous year = 100</i>	
	GWh	%	GWh	%	
1997	9 218	101.3	12 579	92.2	1997
1998	8 521	92.4	11 392	90.6	1998
1999	8 268	97.0	10 389	91.2	1999
2000	8 513	103.0	9 826	94.6	2000
2001	8 483	99.6	10 453	106.4	2001
2002	8 527	100.5	10 533	100.8	2002
2003	10 159	119.1	10 256	97.4	2003
2004 ^b	10 347	101.9	8 844	86.2	2004 ^b
2004 ^b					2004 ^b
Jaanuar	1 116	101.1	1 346	97.3	January
Veebruar	958	101.4	1 184	101.8	February
Märts	933	96.6	1 068	100.3	March
Aprill	527	66.7	740	85.8	April
Mai	836	133.0	451	98.2	May
Juuni	796	115.6	340	111.9	June
Juuli	715	107.9	280	118.4	July
August	785	103.6	307	106.5	August
September	831	103.4	386	107.5	September
Oktoober	939	100.6	734	92.7	October
November	941	102.4	972	109.8	November
DetseMBER	970	102.3	1 036	99.5	December
2005 ^b					2005 ^b
Jaanuar	824	73.9	1 137	84.9	January
Veebruar	1 011	105.6	1 215	102.6	February
Märts	1 094	117.3	1 271	119.0	March
Aprill	606	115.1	786	106.3	April
Mai	616	73.6	519	115.2	May

^a Viimase aasta andmeid võidakse täpsustada kuni lõpliku aastastatistika valmimiseni.

^b Lühiajastatistika.

^a Data for the last years may be adjusted.

^b Short-term statistics.



EHITUSLOA SAANUD JA KASUTUSSE
LUBATUD ELURUUMID JA
MITTEELUHOONED, II kvartal 2005

Enim valmis uusi eluruume 2005. aasta II kvartalis Tallinnas.

Ehitisregistri andmetel anti 2005. aasta II kvartalis ehitusluba 3321 eluruumi ehitamiseks. Ehitatavate eluruumide keskmene suurus on 95 ruutmeetrit. Ligi pool uutest eluruumidest on kavas ehitada Tallinna ja neljandik Tallinna lähiümbruse valdadesse.

2005. aasta II kvartalis lubati kasutusse 1095 uut eluruumi pinnaga 86 000 ruutmeetrit, s.o 407 eluruumi rohkem kui 2004. aasta II kvartalis. Eluruumi keskmene suurus oli 2005. aasta II kvartalis 79 ruutmeetrit. Rohkem kui kolmveerand kasutusse võetud eluruumidest asub korterelamutes.

Mitteeluhoonete ehitamiseks anti 2005. aasta II kvartalis välja 849 ehitusluba. Ehitatavate mitteleluhoonete kavandatud pind on 333 200 ruutmeetrit ja kubatuur 2,1 miljonit kuupmeetrit. Ligi kolmandik pinnast on kavandatud põllu-, kala-, jahija metsamajandus- ning lahoonetesse.

2005. aasta II kvartalis lubati kasutusse 289 mitteleluhoonet pinnaga 161 000 ruutmeetrit ja kubaturiga 979 300 kuupmeetrit. Enim lisandus uut tööstus- ja kaubanduspinda. Võrreldes 2004. aasta sama ajavahemikuga vähenes nii kasutusse lubatud mitteleluhoonete pind kui ka kubatuur.

Eluruum on alaliseks elamiseks sobiv ühe-pereelamu, kahepere- ja ridaelamu sektssioon või korter, mis koosneb ühest või mitmest toast ja vastab sanitaar-tehnilistele nõuetele.

Hoone on maapinnaga püsikindlalt ühendatud, katuse, välispirete ja siseruumiga ehitis.

**GRANTED BUILDING PERMITS AND
COMPLETED DWELLINGS AND NON-
RESIDENTIAL BUILDINGS, 2nd quarter 2005**

The majority of completed dwellings were situated in Tallinn in 2nd quarter 2005.

According to the data of the Construction Works Register, in the 2nd quarter of 2005, building permits were granted for the construction of 3,321 dwellings with the average floor area of 95 square metres. About half of building permits were granted for the construction of dwellings in Tallinn and a fourth in the neighbourhood of Tallinn.

In the 2nd quarter of 2005, the number of dwelling completions was 1,095, i.e. 407 dwellings more than in the same period of 2004. The useful floor area of dwelling completions totalled 86,000 square metres and the average floor area of a dwelling was 79 square metres. The majority of completed dwellings are situated in blocks of flats.

In the 2nd quarter of 2005, 849 building permits were granted for the construction of non-residential buildings with the useful floor area of 333,200 square metres and with the cubic capacity of 2.1 million cubic metres. About third of the useful floor area will be in buildings for agriculture, forestry, fishing and hunting as well as in warehouses.

In the 2nd quarter of 2005, the number of completed non-residential buildings was 289 with the useful floor area of 161,000 square metres and with the cubic capacity of 979,300 cubic metres. The useful floor area of industrial and commercial buildings increased the most. Compared to the same period of 2004, the useful floor area and the cubic capacity decreased.

Dwelling is a one-family house, section of a two-family or a terraced house, or a flat, which consists of one or more rooms, meets sanitary engineering requirements and is suitable for permanent residence.

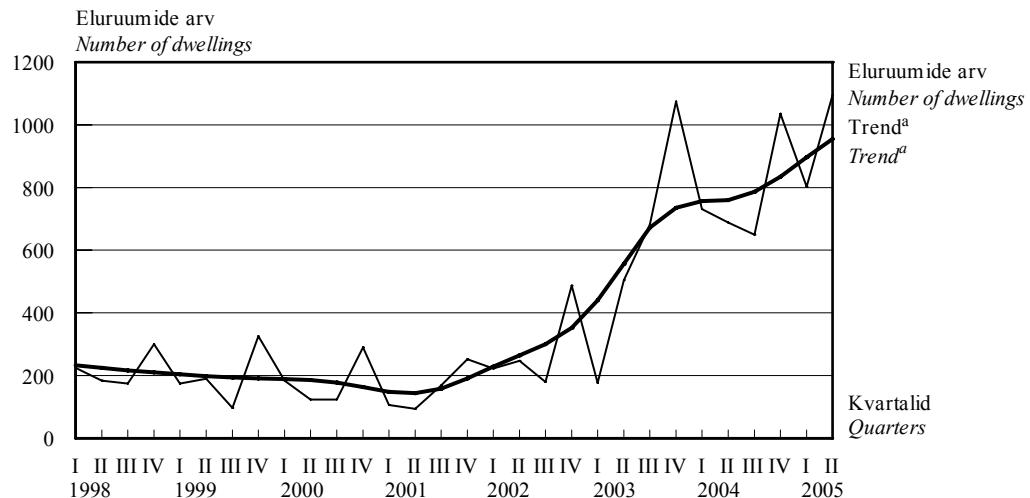
Building is a construction, which is firmly attached to the ground and which has a roof, outer protection and interior.

Merike Sinisaar

Tööstus-, ehitus- ja energiastatistika talituse juhtivstatistik
Leading Statistician, Industry, Construction and Energy Statistics Service

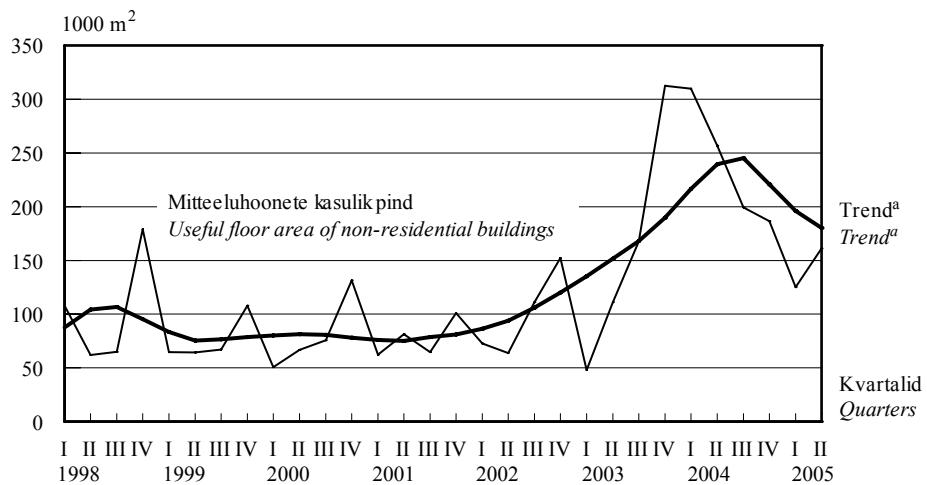
Kasutusse lubatud eluruumid,
I kvartal 1998 – II kvartal 2005

Completed dwellings,
1st quarter 1998 – 2nd quarter 2005



Kasutusse lubatud mitteeluhooned,
I kvartal 1998 – II kvartal 2005

Completed non-residential buildings,
1st quarter 1998 – 2nd quarter 2005



^a Trend — sesoonsusest ja juhuslikest häiritustest puastatud aegrida, mis näitab aegrea arengusuunda ja -kiirust.

^a Trend — the long-term general development of time series.

EHITUS

Construction

Ehitusloa saanud ja kasutusse lubatud eluruumid, 2000–2005^a
Granted building permits and completed dwellings, 2000–2005^a

Aasta/kvartal	Ehitusloa saanud			Kasutusse lubatud			Year/quarter
	eluruumide arv	eluruumide pind, 1000 m ²	keskmise suurus, m ²	eluruumide arv	eluruumide pind, 1000 m ²	keskmise suurus, m ²	
	<i>Construction authorized by building permits</i>			<i>Construction completed</i>			
	number of dwellings	useful floor area, 1,000 m ²	average floor area, m ²	number of dwellings	useful floor area, 1,000 m ²	average floor area, m ²	
2000 ^b	1 076	135.8	126.2	720	78.9	109.6	2000 ^b
2001 ^b	1 430	167.0	116.8	619	70.7	114.2	2001 ^b
2002 ^b	3 156	340.4	107.9	1 135	112.7	99.3	2002 ^b
2003 ^b	3 419	413.1	120.8	2 435	217.0	89.1	2003 ^b
2004 ^b	9 447	943.6	99.9	3 105	277.1	89.2	2004 ^b
2002 ^b							2002 ^b
I kvartal	407	43.4	106.6	222	24.6	110.8	1st quarter
II kvartal	874	100.3	114.8	247	20.2	81.8	2nd quarter
III kvartal	789	86.8	110.0	179	19.3	107.8	3rd quarter
IV kvartal	1 086	109.9	101.2	487	48.6	99.8	4th quarter
2003 ^b							2003 ^b
I kvartal	296	33.1	111.7	176	15.9	90.3	1st quarter
II kvartal	1 078	126.2	117.1	504	46.3	91.9	2nd quarter
III kvartal	927	122.0	131.6	681	57.5	84.5	3rd quarter
IV kvartal	1 118	131.8	117.8	1 074	97.3	90.6	4th quarter
2004 ^b							2004 ^b
I kvartal	1 255	139.2	110.9	731	72.7	99.5	1st quarter
II kvartal	5 413	503.0	92.9	688	65.9	95.8	2nd quarter
III kvartal	1 307	153.4	117.4	650	55.2	84.9	3rd quarter
IV kvartal	1 472	148.0	100.5	1 036	83.3	80.4	4th quarter
2005							2005
I kvartal	804	89.0	110.7	803	63.9	79.6	1st quarter
II kvartal	3 321	315.0	94.8	1 095	86.0	78.6	2nd quarter

Ehitusloa saanud ja kasutusse lubatud mitteeluroonid, 2000–2005^a
Granted building permits and completed non-residential buildings, 2000–2005^a

Aasta/kvartal	Ehitusloa saanud			Kasutusse lubatud			Year/quarter
	hoonete arv	kasulik pind, 1000 m ²	kubatuur, 1000 m ³	hoonete arv	kasulik pind, 1000 m ²	kubatuur, 1000 m ³	
	<i>Construction authorized by building permits</i>			<i>Construction completed</i>			
	number of buildings	useful floor area, 1,000 m ²	cubic capacity, 1,000 m ³	number of buildings	useful floor area, 1,000 m ²	cubic capacity, 1,000 m ³	
2000 ^b	913	363.9	2 192.2	841	324.2	1 738.4	2000 ^b
2001 ^b	823	434.8	2 516.2	531	309.1	1 837.8	2001 ^b
2002 ^b	1 067	711.9	4 655.5	482	400.0	2 404.3	2002 ^b
2003 ^b	1 590	595.5	4 505.4	1 555	639.2	3 766.7	2003 ^b
2004 ^b	1 916	857.6	5 060.0	1 549	952.5	5 874.5	2004 ^b
2002 ^b							2002 ^b
I kvartal	172	93.9	700.3	84	72.6	453.9	1st quarter
II kvartal	297	188.2	1 105.9	92	63.9	333.5	2nd quarter
III kvartal	284	265.5	1 716.4	85	111.2	724.2	3rd quarter
IV kvartal	314	164.3	1 132.9	221	152.3	892.7	4th quarter
2003 ^b							2003 ^b
I kvartal	186	84.4	646.7	101	47.8	275.9	1st quarter
II kvartal	491	184.0	1 579.4	385	111.2	738.1	2nd quarter
III kvartal	391	132.2	948.7	353	167.8	1 056.9	3rd quarter
IV kvartal	522	194.9	1 330.6	716	312.4	1 695.8	4th quarter
2004 ^b							2004 ^b
I kvartal	400	145.0	846.4	484	309.8	1 720.5	1st quarter
II kvartal	637	378.7	2 163.1	408	256.9	1 615.9	2nd quarter
III kvartal	480	217.6	1 353.8	325	199.3	1 283.1	3rd quarter
IV kvartal	399	116.3	696.7	332	186.5	1 255.0	4th quarter
2005							2005
I kvartal	415	214.2	1 525.6	282	125.1	717.4	1st quarter
II kvartal	849	333.2	2 094.3	289	160.7	979.3	2nd quarter

^a Ehitisregistri andmed.

^b Andmed on aastaaruandega täpsustatud.

^a Data of the Construction Works Register.

^b Data have been adjusted with the annual account.

Ehitusloa saanud ja kasutusse lubatud eluruumid maakonniti, II kvartal 2005^a
Granted building permits and completed dwellings by counties, 2nd quarter 2005^a

Maakond/linn <i>County/city</i>	Ehitusloa saanud			Kasutusse lubatud		
	eluruumide arv <i>number of dwellings</i>	eluruumide pind, m ² <i>useful floor area, m²</i>	keskmise suurus, m ² <i>average floor area, m²</i>	eluruumide arv <i>number of dwellings</i>	eluruumide pind, m ² <i>useful floor area, m²</i>	keskmise suurus, m ² <i>average floor area, m²</i>
	<i>Construction authorized by building permits</i>			<i>Construction completed</i>		
Harju	2 476	229 918	92.9	884	68 678	77.7
Tallinn	1 624	118 280	72.8	604	45 098	74.7
Hiiu	7	709	101.2	1	56	56.4
Ida-Viru	45	4 321	96.0	11	1 581	143.7
Jõgeva	7	1 252	178.9	1	61	60.7
Järva	2	366	183.2	1	158	158.4
Lääne	22	2 961	134.6	8	1 036	129.6
Lääne-Viru	39	3 442	88.3	1	96	95.9
Põlva	7	907	129.6	3	507	169.0
Pärnu	124	17 916	144.5	140	8 316	59.4
Rapla	19	2 751	144.8	2	276	138.2
Saare	43	4 033	93.8	6	740	123.3
Tartu	491	40 788	83.1	28	3 574	127.7
Valga	10	1 466	146.6	2	188	94.2
Viljandi	11	1 763	160.3	4	350	87.5
Võru	18	2 385	132.5	3	412	137.2
KOKKU	3 321	314 982	94.8	1 095	86 031	78.6
<i>TOTAL</i>						

Ehitusloa saanud ja kasutusse lubatud mitteeluhooned maakonniti, II kvartal 2005^a
Granted building permits and completed non-residential buildings by counties, 2nd quarter 2005^a

Maakond/linn <i>County/city</i>	Ehitusloa saanud			Kasutusse lubatud		
	hoonete arv <i>number of buildings</i>	kasulik pind, m ² <i>useful floor area, m²</i>	kubatuur, m ³ <i>cubic capacity, m³</i>	hoonete arv <i>number of buildings</i>	kasulik pind, m ² <i>useful floor area, m²</i>	kubatuur, m ³ <i>cubic capacity, m³</i>
	<i>Construction authorized by building permits</i>			<i>Construction completed</i>		
Harju	389	119 619	1 099 148	74	84 615	515 675
Tallinn	207	59 155	662 490	29	46 899	21 4432
Hiiu	13	956	3 482	5	1 562	28 451
Ida-Viru	41	42 755	244 470	38	19 960	135 868
Jõgeva	12	1 356	5 983	15	2 983	16 748
Järva	18	9 728	38 122	21	3 072	19 687
Lääne	41	6 456	31 395	4	204	1 476
Lääne-Viru	28	22 399	132 002	6	1 530	9 999
Põlva	36	5 342	35 403	13	2 600	16 106
Pärnu	60	22 971	153 311	16	12 106	91 005
Rapla	34	9 626	54 615	14	2 018	6 180
Saare	52	5 052	20 327	16	2 476	8 365
Tartu	43	28 834	165 678	31	3 063	14 683
Valga	27	3 839	17 475	6	3 805	24 832
Viljandi	31	39 895	71 292	13	13 191	45 793
Võru	24	14 371	21 628	17	7 471	44 475
KOKKU	849	333 199	2 094 331	289	160 656	979 343
<i>TOTAL</i>						

^a Ehitisregistri andmed.

^a Data of the Construction Works Register.

EHITUS

Construction

Ehitusloa saanud ja kasutusse lubatud mitteeluhooned hoone tüübi järgi, II kvartal 2005^a
Granted building permits and completed non-residential buildings by type of building, 2nd quarter 2005^a

Hoone tüüp	Ehitusloa saanud			Kasutusse lubatud			Type of building
	hoonete arv	kasulik pind, m ²	kubatuur, m ³	hoonete arv	kasulik pind, m ²	kubatuur, m ³	
	<i>Construction authorized by building permits</i>			<i>Construction completed</i>			
	number of buildings	useful floor area, m ²	cubic capacity, m ³	number of buildings	useful floor area, m ²	cubic capacity, m ³	
Kaubandus- ja toitlustushooned	209	37 904	215 032	52	29 989	156 276	<i>Buildings for catering facilities and commercial buildings</i>
Tööstushooned	31	37 871	301 180	26	30 286	228 959	<i>Industrial buildings</i>
Büroohooned	13	27 927	120 291	4	26 969	103 685	<i>Office buildings</i>
Kultuuri-, spordi- ja meelelahutushooned	10	23 051	92 785	6	9 658	100 554	<i>Cultural, entertainment and sports buildings</i>
Haridushooned	8	19 491	100 937	-	-	-	<i>Educational buildings</i>
Tervishoiu- ja hooldusasutuste hooned	1	821	2 764	1	108	925	<i>Buildings for hospital and institutional care</i>
Põllu-, kala-, jahī- ja metsamajandushooned	78	49 342	286 107	25	15 281	58 999	<i>Buildings for agriculture, forestry, fishing and hunting</i>
Transpordihooned	15	2 461	12 738	20	7 126	11 492	<i>Transport buildings</i>
Hoidlad ja laohooned	12	42 230	133 238	16	28 347	232 201	<i>Reservoirs, silos and warehouses</i>
Muud mitteeluhooned ^b	472	92 101	829 259	139	12 892	86 252	<i>Other non-residential buildings^b</i>
KOKKU	849	333 199	2 094 331	289	160 656	979 343	TOTAL

^a Ehitisregistri andmed.

^b Teenindus-, majutus-, kultus- ja sidehooened ning muud hooned.

^a Data of the Construction Works Register.

^b Buildings for service, accommodation, worship, communication and other buildings.



TRANSPORT, jaanuar–juuni 2005

2005. aasta I poolaastal kasutas Eesti raudteetranspordiettevõtete teenuseid 2,4 miljonit reisijat — 10% vähem kui eelmise aasta samal perioodil. Viimasel neljal aastal on raudteetranspordiettevõtted vedanud esimesel poolaastal keskmiselt 2,6 miljonit reisijat. **2005. aasta juunis teenindati 6% vähem reisijaid kui 2004. aastal.** Kaubaveo maht raudteel suurennes juunis 15% ja veosekäive koguni 37% võrreldes 2004. aasta sama ajavahemikuga. Rahvusvaheliste vedude arvele langes 2005. aasta esimesel poolaastal 2,7 miljonit tonni kaupa, 11% rohkem kui eelmise aasta samal perioodil. Keskmene veokaugus esimesel poolaastal oli 162 kilomeetrit.

Eesti Riikliku Autoregistrikeskuse andmetel registreeriti 2005. aasta juunis esmaselt 5811 sõiduautot, see on ligi kolm korda enam kui juunis viis aastat tagasi.

Käesoleva aasta kevadkuudel alanud mootorrataste hoonne registreerimine jätkus ka juunis. Esmaselt registreeriti 247 mootorratast, 86% rohkem kui eelmise aasta samal kuul. Register täienes veel 641 veoauto, 36 bussi ja 496 haagise võrra.

2005. aasta poole aastaga registreeriti Maanteeameti liiklusohutusosakonna andmetel 990 inimkannatanuga liiklusõnnetust — 1% vähem kui 2004. aasta samal perioodil. Eelmise aasta kuue kuuga toimus 999 liiklusõnnetust. Liiklusõnnetustes hukkus aasta algusest alates 71 ja sai viga 1276 inimest. Otsasõidud jalakäijatele ja jalgratturitele moodustasid 40% kõikidest inimkannatanutega liiklusõnnetustest.

TRANSPORT, January–June 2005

In the 1st half year of 2005, the number of passengers carried by Estonian railway transport enterprises was 2.4 million — 10% less than in the same period of 2004. In the last four years railway transport firms have carried about 2.6 million passengers in the 1st half year. In June 2005, the number of passengers decreased by 6%, carriage of goods increased by 15% and freight turnover 37% compared to the same period of 2004. In the 1st half year of 2005, 2.7 million tons of goods were carried in international transport, 11% more than in the same period a year ago. The average length of trip in freight traffic was 162 kilometres.

According to the Estonian Motor Vehicle Registration Centre, the number of passenger cars' first registrations in June 2005 was 5,811, which is three times more than in June five years ago.

During the spring months 2005 the number of first registrations of motorcycles increased in large numbers. 247 motorcycles were registered; it is 86% more than in the same month of the previous year. The number of first registrations of lorries, buses and trailers was 641, 36 and 496, respectively.

According to the Traffic Safety Department of the Estonian Road Administration, the number of registered casualties in the road traffic accidents during the half year of 2005 was 990 — 1% less than in the same period of 2004. In the same period of 2004, 999 traffic accidents were registered. 71 persons were killed and 1,276 were injured in traffic accidents since the beginning of the year. Collisions with pedestrians and bicyclists accounted for 40% of all the traffic accidents resulting in injuries and casualties.

Sirle Antov

Teenindusstatistika talituse vanemstatistik
Senior Statistician, Services Statistics Service

Sõitjate- ja kaubavedu raudteel kuude kaupa, 2005
Passenger and freight traffic on railways by months, 2005

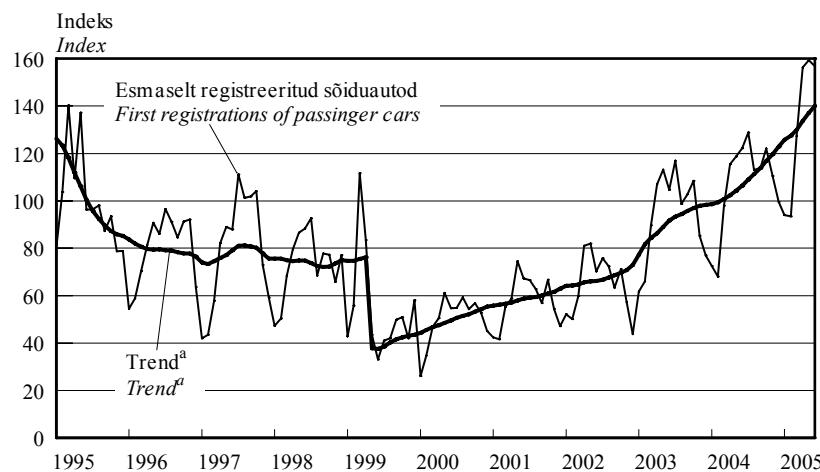
Kuu	Sõitjatevedu			Kaubavedu			Month
	sõitjad, tuhat	sõitjakäive, tuhat sõitja-km	reisi keskmne pikkus, km	veosed, tuhat tonni	veosekäive, tuhat tonn-km	keskmne veokaugus, km	
<i>Passengers carried</i>				<i>Freight carried</i>			
	passengers, thousands	passenger traffic volume, thousand passenger-km	average travelling distance, km	total freight, thousand tons	total freight turnover, thou- sand ton-km	average carriage distance, km	
Jaanuar	391	18 061	46	6 570	1 047 486	159	January
Veebruar	356	16 221	46	6 180	973 186	158	February
Märts	390	18 499	47	7 060	1 092 259	155	March
Aprill	403	18 179	45	6 401	1 072 778	168	April
Mai	442	20 131	46	6 315	1 025 611	162	May
Juuni	421	20 826	50	6 512	1 117 509	172	June

Esmaselt regiseeritud sõidukid kuude kaupa, 2005
First registrations of vehicles by months, 2005

Kuu	Sõiduautod		Veoaudot		Bussid		Mootorrattad		Haagised		Month
	kokku	uued	kokku	uued	kokku	uued	kokku	uued	kokku	uued	
	Passenger cars	Lorries	new	new	Buses	new	Motorcycles	new	Trailers	new	
	total	new	total	new	total	new	total	new	total	new	
Jaanuar	3 482	1 467	512	301	30	6	35	1	270	194	January
Veebruar	3 465	1 199	439	217	44	19	37	4	213	108	February
Märts	4 720	1 698	554	290	36	4	74	18	335	260	March
Aprill	5 789	2 009	606	277	33	6	258	66	458	336	April
Mai	5 906	1 934	677	325	42	15	235	54	503	387	May
Juuni	5 811	1 900	641	343	36	9	247	60	496	375	June

Esmaselt regiseeritud sõiduautod,
jaanuar 1995 – juuni 2005
(1995 = 100)

First registrations of passenger cars,
January 1995 – June 2005
(1995 = 100)



^a Trend — sesonsusest ja juhuslikest häiritustest puhastatud aegrida, mis näitab aegrea arengusuunda ja -kiirust.

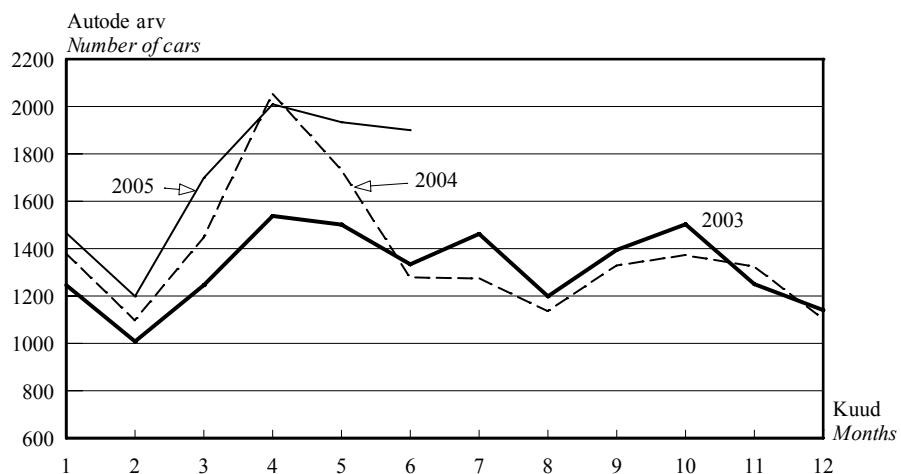
^a Trend — the long-term general development of time series.

Trend on mõjutatud 1999. aasta 1. aprillil jõustunud mootorsõidukiaktiisi seaduse muutmise seadusest, mis suurendas aktsiisimäära. Seadus muudeti leebemaks juba 3 kuu pärast (1. juulist 1999) ja sõidukite arvelevõtmine hakkas taas suurenema.

The trend of first registrations of passenger cars is influenced by the Motor Vehicle Excise Duty Act Amendment Act, which entered into force on 1 April 1999 and increased the excise duty. As the regulation was mollified already three months later (1 July 1999), the number of first registrations started to increase again.

**Uute sõiduautode registreerimine,
jaanuar 2003 – juuni 2005**

**Registration of new passenger cars,
January 2003 – June 2005**



Esmaselt registreeritud sõiduautod margi järgi, juuni 2005
First registrations of passenger cars by make, June 2005

Automark Make	Kokku Total	Väljalaskeasta Year of production								
		2005	2004	2003	2002	2001	2000	1999	1998	enne 1997 before 1997
Volkswagen	912	120	4	11	17	25	17	28	30	65
Audi	614	29	4	5	13	15	14	12	24	26
BMW	567	40	11	6	17	17	16	21	23	29
Opel	559	141	5	4	9	6	10	12	20	44
Ford	533	81	2	3	5	9	6	13	27	44
Mercedes-Benz	278	29	8	7	16	12	16	16	15	18
Toyota	278	192	11	4	3	3	3	4	8	6
Peugeot	258	173	64	1	-	3	3	-	-	1
Nissan	183	107	1	1	3	1	4	2	3	6
Renault	183	159	2	-	-	-	-	-	3	2
Mazda	180	70	-	-	1	3	1	11	9	9
Honda	171	127	-	-	1	-	1	-	3	4

Liiklusõnnetused, jaanuar–juuni 2004, jaanuar–juuni 2005
Traffic accidents, January–June 2004, January–June 2005

	Liiklusõnnetused Traffic accidents		Hukkunud ^a Persons killed ^a		Vigasaanud Persons injured		<i>TOTAL</i>
	2004	2005	2004	2005	2004	2005	
KOKKU	999	990	70	71	1 281	1 276	
valges	703	725	46	45	895	944	<i>in the day-time</i>
pimedas	296	265	24	26	386	332	<i>in the night-time</i>
Kokkupõrge liikuva sõidukiga	407	410	27	33	587	565	<i>Collisions with moving vehicles</i>
mootorsõidukiga	301	314	23	26	481	474	<i>with motor vehicles</i>
jalgrattaga	106	96	4	7	106	91	<i>with bicycles</i>
Kokkupõrge takistusega	26	27	-	1	30	36	<i>Collisions with obstacles</i>
seisva sõidukiga	9	14	-	1	9	18	<i>with motionless vehicles</i>
Kokkupõrge jalakäijaga	282	297	16	18	283	297	<i>Driven against pedestrian</i>
Ühesõidukiõnnetus	243	239	22	19	324	358	<i>Single vehicle accidents</i>
Muu liiklusõnnetus	41	17	5	-	57	20	<i>Other accidents</i>

^a Hukkunu on inimene, kes suri liiklusõnnetuse sündmuskohal või liiklusõnnetuses saadud vigastuse tagajärvel 30 päeva jooksul pärast liiklusõnnetust.

^a Persons killed are persons who died at the place of the traffic accident or during 30 days following the traffic accident because of an injury received in the traffic accident.

Liiklusõnnetused maakondades, jaanuar–juuni 2004, jaanuar–juuni 2005
Traffic accidents by counties, January–June 2004, January–June 2005

Maakond/linn	Liiklusõnnetused		Hukkunud		Vigasaanud		County/city
	2004	2005	2004	2005	2004	2005	
KOKKU	999	990	70	71	1 281	1 276	<i>TOTAL</i>
Harju	432	401	17	19	518	472	<i>Harju</i>
Tallinn	312	297	6	8	348	337	<i>Tallinn</i>
Hiiu	9	2	-	-	12	3	<i>Hiiu</i>
Ida-Viru	75	87	17	11	89	100	<i>Ida-Viru</i>
Jõgeva	19	21	4	3	28	21	<i>Jõgeva</i>
Järva	29	31	5	3	53	55	<i>Järva</i>
Lääne	18	17	1	1	25	20	<i>Lääne</i>
Lääne-Viru	43	64	7	6	59	93	<i>Lääne-Viru</i>
Põlva	19	17	1	1	30	26	<i>Põlva</i>
Pärnu	56	77	2	9	79	105	<i>Pärnu</i>
Rapla	30	30	6	4	44	48	<i>Rapla</i>
Saare	28	23	1	1	32	40	<i>Saare</i>
Tartu	158	140	5	7	199	158	<i>Tartu</i>
Tartu	86	95	-	2	108	100	<i>Tartu</i>
Valga	13	18	2	1	13	26	<i>Valga</i>
Viljandi	31	40	1	4	39	80	<i>Viljandi</i>
Võru	39	22	1	1	61	29	<i>Võru</i>
sealhulgas ebakainete sõidukijuhtide osalusega liiklusõnnetused							<i>of which traffic accidents with participation of drunken drivers</i>
KOKKU	172	171	17	17	248	263	<i>TOTAL</i>
Harju	52	40	2	1	80	58	<i>Harju</i>
Tallinn	26	24	1	1	38	36	<i>Tallinn</i>
Hiiu	3	-	-	-	5	-	<i>Hiiu</i>
Ida-Viru	11	18	2	3	10	23	<i>Ida-Viru</i>
Jõgeva	7	6	3	1	14	5	<i>Jõgeva</i>
Järva	5	15	-	3	9	24	<i>Järva</i>
Lääne	5	5	-	-	8	8	<i>Lääne</i>
Lääne-Viru	14	9	3	-	24	10	<i>Lääne-Viru</i>
Põlva	8	6	-	-	13	13	<i>Põlva</i>
Pärnu	11	19	1	2	15	27	<i>Pärnu</i>
Rapla	8	6	2	-	9	13	<i>Rapla</i>
Saare	8	7	1	1	11	19	<i>Saare</i>
Tartu	17	15	2	3	21	18	<i>Tartu</i>
Tartu	4	5	-	-	5	5	<i>Tartu</i>
Valga	3	6	1	1	2	12	<i>Valga</i>
Viljandi	8	12	-	2	10	23	<i>Viljandi</i>
Võru	12	7	-	-	17	10	<i>Võru</i>



MAJUTUS, mai 2005

Mais peatus Eesti majutusettevõtetes ligi 190 000 turisti. Turist maksis majutusettevõttes ööpäeva eest keskmiselt 515 krooni.

Mais oli küllastajatele avatud 503 majutusettevõtet 13 326 toa ja 28 094 voodikohaga. Nagu kevadkuule iseloomulik, suurenemajutusettevõtete küllastajate arv. Majutusettevõtetes oli täidetud pool tubadest. Keskmisest suurem tubade täitumus oli Põhja-Eestis.

Majutusettevõtetes peatus 189 592 turisti, sealhulgas majutusteenust pakkuvates taastusravikeskustes 25 418 turisti.

2004. aasta maiga võrreldes oli majutusettevõtetes 9% rohkem küllastajaid. 23% majutatutest olid Eesti elanikud, 45% tuli Soomest ja ligi kolmandik muudest välisriigidest. 90% majutatud välisküllastajatest saabus Euroopa Liidu liikmesriigidest.

Mais oli 60% Eesti majutusettevõtetes peatunud turistitest puhkusereisil — välisküllastajatest 64% ja Eesti elanikest 45%.

Turistid viibisid majutusettevõtetes kokku 358 521 ööpäeva ehk 1,89 ööpäeva turisti kohta. Taastusravikeskustes oli ööbimisi 90 793 ehk 3,57 ööpäeva majutatu kohta.

Konverentsiturism on majutusettevõtetele lühikese turismihooaja pikendamise võimalus. Majutusettevõtetes peatunud turistitest 7% olid konverentsturistid. Enamik konverentsturiste peatus Tallinna (57%), Pärnu (7%) ja Tartu (9%) majutusettevõtetes. Tallinn ja Pärnu on ka Euroopa Konverentsilinnade Föderatsiooni liikmed. Konverentsturist eelistab majutuskohana hotelle (85%) ja külalistemaju (9%).

Ööpäev maksis majutusettevõttes keskmiselt 515 krooni. Hotellides ja motellides oli ööpäeva keskmene maksumus 573 krooni. Muud liiki majutusettevõttes maksis üks ööpäev keskmiselt 260 krooni.

Ööpäeva keskmene maksumus suurenemis võrreldes eelmise aasta maiga 23 krooni ehk 5%.

ACCOMMODATION, May 2005

In May 190,000 tourists stayed overnight in accommodation establishments of Estonia. The average cost of a guest night was 515 kroons.

In May 503 accommodation establishments with 13,326 rooms and 28,094 beds were available for tourists. Characteristic of a spring month, the number of visitors in accommodation establishments increased. Less than half of the rooms were occupied. The room occupancy rate was the highest in Northern Estonia.

Accommodation establishments provided overnight accommodation to 189,592 tourists, of which 25,418 tourists stayed in health resorts providing accommodation services.

Compared to May 2004, the number of tourists in accommodation establishments increased 9%. 23% of tourists were residents of Estonia, 45% came from Finland and about one third from other foreign countries. 90% of accommodated foreign tourists came from the EU Member States.

In May 60% of tourists staying in accommodation establishments of Estonia were on a holiday-trip — 64% of foreign tourists and 45% of residents of Estonia.

The total number of guest nights in May was 358,521. The average length of stay was 1.89 nights per tourist. In health resorts providing accommodation services the total number of guest nights was 90,793 and the average length of stay was 3.57 nights per tourist.

Conference tourism is one of the ways to extend the tourism season. 7% of the tourists, who stayed in the accommodation establishments, were conference tourists. Most of the conference tourists stayed in Tallinn (57%), Pärnu (7%) and Tartu (9%). Tallinn and Pärnu are members of European Federation of Conference Towns. Conference tourist intends to stay in the hotels (85%) and guest houses (9%).

The average cost of a guest night in an accommodation establishment was 515 kroons. In hotels and motels, the average cost of a guest night was 573 kroons.

Compared to May 2004, the average cost of a guest night increased 5% or 23 kroons.

Helga Laurmaa
Teenindusstatistika talituse juhtivstatistik
Leading Statistician, Services Statistics Service

MAJUTUS

Accommodation

Majutamine suuremates Eesti linnades, mai 2005 Accommodation in larger cities of Estonia, May 2005

Majutamine	Kokku <i>Total</i>	Linn — City			Accommodation
		Tallinn	Tartu	Pärnu	
Majutusettevõtted	152	79	29	44	<i>Accommodation establishments</i>
Toad	7 727	5 203	701	1 823	<i>Rooms</i>
Voodikohad	15 240	10 257	1 388	3 595	<i>Beds</i>
Tubade täitumus, %	66	70	57	57	<i>Room occupancy rate, %</i>
Voodikohtade täitumus, %	55	58	42	50	<i>Bed occupancy rate, %</i>
Majutatud	142 106	112 106	11 955	18 045	<i>Tourists</i>
Ööbimised	259 454	185 994	18 266	55 194	<i>Nights spent</i>
Eesti elanikud	26 174	12 714	6 033	7 427	<i>residents of Estonia</i>
väliskülalistajad	233 280	173 280	12 233	47 767	<i>foreign visitors</i>
Ööpäeva keskmine maksumus, krooni	581	647	464	397	<i>Average cost of a guest night, kroons</i>

Majutamine piirkonniti^a, mai 2005 Accommodation by regions^a, May 2005

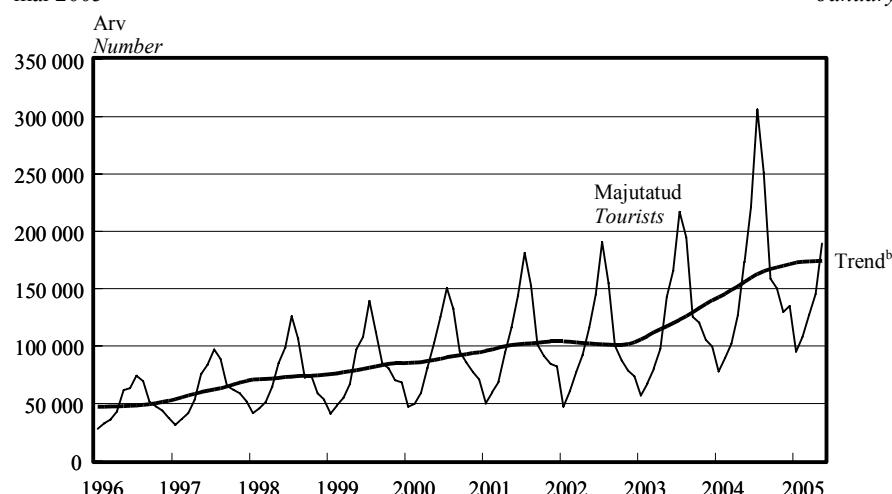
Majutamine	Kokku <i>Total</i>	Piirkond					Accommodation
		Põhja-Eesti <i>Region</i>	Kirde-Eesti	Kesk-Eesti	Lääne-Eesti	Lõuna-Eesti	
		<i>Northern Estonia</i>	<i>North-eastern Estonia</i>	<i>Central Estonia</i>	<i>Western Estonia</i>	<i>Southern Estonia</i>	
Majutusettevõtted	503	101	32	40	184	146	<i>Accommodation establishments</i>
Toad	13 326	5 757	993	522	3 816	2 238	<i>Rooms</i>
Voodikohad	28 094	11 406	2 077	1 325	8 182	5 104	<i>Beds</i>
Tubade täitumus, %	51	68	28	31	44	35	<i>Room occupancy rate, %</i>
Voodikohtade täitumus, %	41	57	21	26	37	26	<i>Bed occupancy rate, %</i>
Majutatud	189 592	118 058	5 638	6 774	35 075	24 047	<i>Tourists</i>
Ööbimised	358 521	199 986	13 554	10 798	93 188	40 995	<i>Nights spent</i>
Eesti elanikud	70 592	17 123	6 136	6 627	19 868	20 838	<i>residents of Estonia</i>
väliskülalistajad	287 929	182 863	7 418	4 171	73 320	20 157	<i>foreign visitors</i>
Ööpäeva keskmine maksumus, krooni	515	635	341	262	383	358	<i>Average cost of a guest night, kroons</i>

^a Põhja-Eesti: Harju maakond (sh Tallinn);
Kesk-Eesti: Järva, Lääne-Viru, Rapla maakond;
Kirde-Eesti: Ida-Viru maakond;
Lääne-Eesti: Hiiu, Lääne, Pärnu, Saare maakond;
Lõuna-Eesti: Jõgeva, Põlva, Tartu, Valga, Viljandi, Võru maakond.

^a Northern Estonia: Harju county (incl. Tallinn);
Central Estonia: Järva, Lääne-Viru, Rapla county;
Northeastern Estonia: Ida-Viru county;
Western Estonia: Hiiu, Lääne, Pärnu, Saare county;
Southern Estonia: Jõgeva, Põlva, Tartu, Valga, Viljandi, Võru county.

Majutatud^a,
jaanuar 1996 – mai 2005

Tourists^a,
January 1996 – May 2005



^a Alates 2002. aastast hõlmab majutusstatistika ka hotelliteenust pakkuvaid taastusravikeskus.

^a Since 2002, accommodation statistics include also health resorts providing accommodation.

^b Sesoonsusest ja juhuslikest häritustest puhastatud aegrida, mis näitab aegrea arengusuunda ja -kiirust.

^b The long-term general development of time series.

Majutamine majutusettevõtte suuruse järgi, mai 2005

Accommodation by size of accommodation establishment, May 2005

Majutamine	Kokku Total	Tubade arv — Number of rooms					Accommodation
		1–9	10–29	30–49	50–99	100+	
Majutusettevõtted	503	218	181	45	31	28	Accommodation establishments
Toad	13 326	1 081	2 958	1 692	2 139	5 456	Rooms
Voodikohad	28 094	2 638	7 026	3 467	4 334	10 629	Beds
Tubade täitumus, %	51	18	32	37	56	70	Room occupancy rate, %
Voodikohtade täitumus, %	41	15	25	32	43	61	Bed occupancy rate, %
Majutatud	189 592	6 679	31 314	20 689	28 495	102 415	Tourists
Ööbimised	358 521	12 031	53 581	34 507	57 608	200 794	Nights spent
Eesti elanikud	70 592	6 965	24 403	8 354	12 607	18 263	residents of Estonia
väliskülalistajad	287 929	5 066	29 178	26 153	45 001	182 531	foreign visitors
Ööpäeva keskmine maksumus, krooni	515	269	424	456	499	570	Average cost of a guest night, kroons

Majutamine majutusettevõtte liigi järgi, mai 2005

Accommodation by type of accommodation establishment, May 2005

Majutamine	Kokku Total	Hotell, motell Hotel, motel	Külalistemaja, hostel Guest house, hostel	Puhkemaja, -küla, -laager Holiday home, holiday village and camp	Muu ^c Other ^c	Accommodation
Majutusettevõtted	503	136	160	108	99	Accommodation establishments
Toad	13 326	8 960	2 725	891	750	Rooms
Voodikohad	28 094	17 441	6 067	2 556	2 030	Beds
Tubade täitumus, %	51	64	29	15	22	Room occupancy rate, %
Voodikohtade täitumus, %	41	54	25	11	17	Bed occupancy rate, %
Majutatud	189 592	154 057	23 324	6 438	5 773	Tourists
Ööbimised	358 521	292 924	46 094	8 905	10 598	Nights spent
Eesti elanikud	70 592	35 228	23 041	7 560	4 763	residents of Estonia
väliskülalistajad	287 929	257 696	23 053	1 345	5 835	foreign visitors
Ööpäeva keskmine maksumus, krooni	515	573	248	208	352	Average cost of a guest night, kroons

^c K.a atesteerimata hotellid, külalistekorterid ja kodumajutus.

^c Including hotels, visitors' apartments and bed-and-breakfast providing accommodation without licence.

MAJUTUS

Accommodation

Majutatud suuremates Eesti linnades elukohariigi järgi, mai 2005

Tourists in accommodation establishments in larger cities of Estonia by country of residence, May 2005

Riik	Majutatud <i>Tourists</i>	Ööbimised			Country	
		kokku <i>Nights spent</i>	Tallinn	Tartu		
		<i>total</i>	<i>Tallinn</i>	<i>Tartu</i>		
KOKKU	142 106	259 454	185 994	18 266	55 194	<i>TOTAL</i>
Eesti	16 310	26 174	12 714	6 033	7 427	<i>Estonia</i>
Austria	2 072	6 258	5 938	125	195	<i>Austria</i>
Belgia	607	1 195	1 124	35	36	<i>Belgium</i>
Hispaania	738	1 481	1 398	77	6	<i>Spain</i>
Holland	1 204	2 665	2 392	179	94	<i>Netherlands</i>
Iirimaa	322	747	664	71	12	<i>Ireland</i>
Itaalia	1 017	2 327	2 088	187	52	<i>Italy</i>
Kreeka	120	259	255	4	-	<i>Greece</i>
Küpros	23	39	39	-	-	<i>Cyprus</i>
Leedu	1 673	2 510	2 146	221	143	<i>Lithuania</i>
Luksemburg	32	77	67	2	8	<i>Luxembourg</i>
Läti	2 788	3 967	3 373	403	191	<i>Latvia</i>
Malta	5	11	11	-	-	<i>Malta</i>
Poola	1 320	2 619	2 346	164	109	<i>Poland</i>
Portugal	80	156	123	33	-	<i>Portugal</i>
Prantsusmaa	1 656	3 207	2 845	170	192	<i>France</i>
Rootsi	9 856	20 108	13 343	836	5 929	<i>Sweden</i>
Saksamaa	9 274	18 793	16 518	1 460	815	<i>Germany</i>
Slovakia	65	154	136	11	7	<i>Slovakia</i>
Sloveenia	77	165	134	26	5	<i>Slovenia</i>
Soome	73 517	121 485	76 883	6 546	38 056	<i>Finland</i>
Suurbritannia	5 510	14 002	13 343	321	338	<i>United Kingdom</i>
Taani	1 111	2 237	1 979	157	101	<i>Denmark</i>
Tšehhi	318	564	396	121	47	<i>Czech Republic</i>
Ungari	154	490	448	34	8	<i>Hungary</i>
Island	119	243	200	30	13	<i>Iceland</i>
Norra	3 342	8 788	7 687	197	904	<i>Norway</i>
Šveits, Liechtenstein	314	625	576	13	36	<i>Switzerland, Liechtenstein</i>
Albaania	23	32	16	14	2	<i>Albania</i>
Bulgaaria	61	151	147	4	-	<i>Bulgaria</i>
Horvaatia	21	34	34	-	-	<i>Croatia</i>
Rumeenia	77	208	201	7	-	<i>Romania</i>
Türgi	28	66	66	-	-	<i>Turkey</i>
Ukraina	90	210	201	-	9	<i>Ukraine</i>
Venemaa	3 340	7 485	7 016	271	198	<i>Russia</i>
Muud Euroopa riigid	1 342	2 463	2 167	245	51	<i>Other European countries</i>
Aafrika riigid	65	137	133	4	-	<i>African countries</i>
Lõuna-Aafrika	25	42	42	-	-	<i>South-Africa</i>
Vabariik						
Ameerika Ühendriigid	1 699	3 589	3 252	192	145	<i>United States of America</i>
Kanada	238	574	539	13	22	<i>Canada</i>
Lõuna- ja Keskk-	94	196	196	-	-	<i>South and Central American countries</i>
Ameerika riigid						
Brasiilia	30	53	53	-	-	<i>Brazil</i>
Aasia riigid	1 089	2 185	2 135	23	27	<i>Asian countries</i>
Hiina	34	60	53	-	7	<i>China</i>
Jaapan	939	1 857	1 823	20	14	<i>Japan</i>
Korea Vabariik	11	22	22	-	-	<i>Republic of Korea</i>
Austraalia, Okeania	242	501	454	33	14	<i>Australia, Oceania</i>
Austraalia	199	430	393	24	13	<i>Australia</i>
Muud riigid	73	277	271	4	2	<i>Other countries</i>

MAJUTUS

Accommodation

Majutatud elukohariigi järgi, mai 2005
Tourists by country of residence, May 2005

Riik Tourists	Majutatud Nights spent	Ööbimised						Country
		kokku	Põhja-Eesti	Kirde-Eesti	Kesk-Eesti	Lääne-Eesti	Lõuna-Eesti	
		total	Northern Estonia	North-eastern Estonia	Central Estonia	Western Estonia	Southern Estonia	
KOKKU	189 592	358 521	199 986	13 554	10 798	93 188	40 995	<i>TOTAL</i>
Eesti	42 794	70 592	17 123	6 136	6 627	19 868	20 838	<i>Estonia</i>
Austria	2 137	6 356	5 974	6	2	238	136	<i>Austria</i>
Belgia	637	1 246	1 130	-	-	65	51	<i>Belgium</i>
Hispaania	765	1 513	1 399	4	6	22	82	<i>Spain</i>
Holland	1 397	2 927	2 426	50	29	212	210	<i>Netherlands</i>
Iirimaa	330	770	666	3	10	20	71	<i>Ireland</i>
Itaalia	1 111	2 442	2 098	10	42	84	208	<i>Italy</i>
Kreeka	121	263	255	-	-	-	8	<i>Greece</i>
Küpros	24	43	39	-	4	-	-	<i>Cyprus</i>
Leedu	1 892	2 972	2 232	166	45	197	332	<i>Lithuania</i>
Luksemburg	36	83	67	-	4	10	2	<i>Luxembourg</i>
Läti	3 950	5 450	3 495	89	155	871	840	<i>Latvia</i>
Malta	27	33	11	-	-	-	22	<i>Malta</i>
Poola	1 424	2 776	2 388	33	17	122	216	<i>Poland</i>
Portugal	80	156	123	-	-	-	33	<i>Portugal</i>
Prantsusmaa	1 731	3 385	2 858	3	13	327	184	<i>France</i>
Rootsi	12 342	25 816	15 354	622	182	7 762	1 896	<i>Sweden</i>
Saksamaa	10 452	20 831	16 695	101	226	1 990	1 819	<i>Germany</i>
Slovakia	69	158	136	-	2	9	11	<i>Slovakia</i>
Sloveenia	77	165	134	-	-	5	26	<i>Slovenia</i>
Soome	86 228	157 503	83 430	2 390	1 810	58 270	11 603	<i>Finland</i>
Suurbritannia	5 819	14 567	13 393	13	64	722	375	<i>United Kingdom</i>
Taani	1 554	3 413	2 087	878	79	181	188	<i>Denmark</i>
Tšehhi	338	599	396	-	-	60	143	<i>Czech Republic</i>
Ungari	163	514	450	-	15	11	38	<i>Hungary</i>
Island	130	268	200	6	-	28	34	<i>Iceland</i>
Norra	4 274	11 578	7 834	2 107	193	1 012	432	<i>Norway</i>
Šveits, Liechtenstein	349	671	578	2	6	66	19	<i>Switzerland, Liechtenstein</i>
Albaania	23	32	16	-	-	2	14	<i>Albania</i>
Bulgaaria	68	163	152	5	-	-	6	<i>Bulgaria</i>
Horvaatia	22	35	35	-	-	-	-	<i>Croatia</i>
Rumeenia	78	209	201	1	-	-	7	<i>Romania</i>
Türgi	28	66	66	-	-	-	-	<i>Turkey</i>
Ukraina	97	223	201	-	-	21	1	<i>Ukraine</i>
Venemaa	3 924	10 297	7 183	895	1 228	463	528	<i>Russia</i>
Muud Euroopa riigid	1 362	2 496	2 167	2	5	66	256	<i>Other European countries</i>
Aafrika riigid	65	137	133	-	-	-	4	<i>African countries</i>
Lõuna-Aafrika Vabariik	25	42	42	-	-	-	-	<i>South-Africa</i>
Ameerika Ühendriigid	1 828	3 824	3 266	17	14	268	259	<i>United States of America</i>
Kanada	278	699	539	-	17	118	25	<i>Canada</i>
Lõuna- ja Kesk-Ameerika riigid	103	210	196	-	-	7	7	<i>South and Central American countries</i>
Brasiilia	35	62	53	-	-	7	2	<i>Brazil</i>
Aasia riigid	1 125	2 223	2 135	3	3	51	31	<i>Asian countries</i>
Hiina	34	60	53	-	-	7	-	<i>China</i>
Jaapan	961	1 880	1 823	-	-	37	20	<i>Japan</i>
Korea Vabariik	15	26	22	-	3	1	-	<i>Republic of Korea</i>
Austraalia, Ookeania	256	523	454	2	-	31	36	<i>Australia, Oceania</i>
Austraalia	211	450	393	-	-	30	27	<i>Australia</i>
Muud riigid	84	294	271	10	-	9	4	<i>Other countries</i>

Majutusettevõttes majutatud, 1998–2005
Tourists in accommodation establishments, 1998–2005

Periood	Kokku <i>Total</i>	Eesti elanikud <i>Residents of Estonia</i>	Väliskülastajad <i>Foreign visitors</i>	Period
1998	878 749	276 555	602 194	1998
1999	971 853	268 183	703 670	1999
2000	1 118 102	292 820	825 282	2000
2001	1 226 999	318 927	908 072	2001
2002 ^a	1 401 627	398 244	1 003 383	2002 ^a
2003 ^a	1 561 501	448 755	1 112 746	2003 ^a
2004 ^{ab}	1 922 126	547 712	1 374 414	2004 ^{ab}
2003 ^a				2003 ^a
I kvartal	217 277	83 763	133 514	1st quarter
II kvartal	430 229	109 057	321 172	2nd quarter
III kvartal	571 016	148 890	422 126	3rd quarter
IV kvartal	342 979	107 045	235 934	4th quarter
2004 ^{ab}				2004 ^{ab}
I kvartal	269 434	109 519	159 915	1st quarter
II kvartal	521 179	133 545	387 634	2nd quarter
III kvartal	716 376	179 488	536 888	3rd quarter
IV kvartal	415 137	125 160	289 977	4th quarter
2005 ^{ab}				2005 ^{ab}
I kvartal	330 421	122 754	207 667	1st quarter
2003 ^a				2003 ^a
Jaanuar	60 815	26 297	34 518	January
Veebruar	71 413	28 600	42 813	February
Märts	85 049	28 866	56 183	March
Aprill	103 038	28 346	74 692	April
Mai	150 862	34 371	116 491	May
Juuni	176 329	46 340	129 989	June
Juuli	231 325	56 949	174 376	July
August	207 563	59 284	148 279	August
September	132 128	32 657	99 471	September
Okttoober	126 817	35 061	91 756	October
November	110 928	33 007	77 921	November
Detsember	105 234	38 977	66 257	December
2004 ^{ab}				2004 ^{ab}
Jaanuar	77 875	33 920	43 955	January
Veebruar	89 465	36 573	52 892	February
Märts	102 094	39 026	63 068	March
Aprill	126 914	33 322	93 592	April
Mai	173 316	38 504	134 812	May
Juuni	220 949	61 719	159 230	June
Juuli	306 404	75 920	230 484	July
August	251 181	67 803	183 378	August
September	158 791	35 765	123 026	September
Okttoober	150 401	40 217	110 184	October
November	129 762	37 499	92 263	November
Detsember	134 974	47 444	87 530	December
2005 ^{ab}				2005 ^{ab}
Jaanuar	95 141	38 802	56 339	January
Veebruar	107 975	41 887	66 088	February
Märts	127 305	42 065	85 240	March
Aprill	145 169	37 857	107 312	April
Mai	189 592	42 794	146 798	May

^a Sealhulgas taastusravikeskustes majutatud turistid.

^b Lühiajastatistika.

^a Including tourists accommodated in health resorts.

^b Short-term statistics.



Näitaja	Eesti Estonia	Läti Latvia	Leedu Lithuania	Indicator
Rahvastik				Population
rahvaarv, 1. jaanuar 2005, tuhat jaanuar–mai 2005 ^b	1 347.0 ^a	2 306.6	3 425.3	population, 1 January 2005, thousands January–May 2005 ^b
elussündid	5 901	8 830	12 465	live births
surmad	7 650	14 260	18 952	deaths
loomulik iive	-1 749	-5 430	-6 487	natural increase
rahvaarv, 1. jaanuar 2004, tuhat jaanuar–mai 2004 ^b	1 351.0	2 319.2	3 445.9	population, 1 January 2004, thousands January–May 2004 ^b
elussündid	5 700	8 390	12 532	live births
surmad	7 904	14 165	17 746	deaths
loomulik iive	-2 204	-5 775	-5 214	natural increase
Töötus				Unemployment
Töötuse määrc, %				Unemployment rate ^c , %
2003	10.0	10.6	12.4	2003
2004	9.7	10.4	11.4	2004
I kvartal 2005	9.5	9.9	10.2	1st quarter 2005
Registreeritud töötuse määär, juuni 2005, %	3.2 ^d	7.9	4.4	Registered unemployment rate, June 2005, %
Registreeritud töötud, juuni 2005	25 867 ^d	84 378	92 900	Registered unemployed persons, June 2005
Töötu abiraha saajad, juuni 2005	11 843 ^d	38 249	15 900	Persons receiving unemployment benefit, June 2005
Miinimumpalk				Minimum wages and salaries
juuni 2005, eurot	172	114	145	June 2005, euros
muutus vörreledes:				change compared to:
maiga 2005, %	0.0	0.0	0.0	May 2005, %
juuniga 2004, %	8.5	0.0	0.0	June 2004, %
Keskmine brutokuupalk				Average monthly gross wages and salaries
I kvartal 2005, eurot	457	322	368	Ist quarter 2005, euros
muutus vörreledes:				change compared to:
IV kvartaliga 2004, %	-3.6	-1.5	-3.1	4th quarter 2004, %
I kvartaliga 2004, %	10.1	16.2	10.8	1st quarter 2004, %
Keskmine vanaduspension kuus				Average monthly old-age pension
I kvartal 2005, eurot	147	110	114	Ist quarter 2005, euros
muutus vörreledes:				change compared to:
IV kvartaliga 2004, %	0.1	-2.7	0.6	4th quarter 2004, %
I kvartaliga 2004, %	11.1	10.0	14.3	1st quarter 2004, %

^a Rahvaarvu hinnang tugeineb 2004. aastal registreeritud sündide ja surmajuhtumite arvule ning 2004. aasta alguse rahvaarvule.

^b Eesti puhul esialgsed andmed registreerimisdokumentide saatelehtede põhjal.

^c Eesti ja Läti puhul 15–74-aastaste töötuse määär, Leedu puhul 15-aastaste ja vanemate töötuse määär tööjõu-uuringu andmetel.

^d Tööturuameti andmed. Registreeritud töötuse määär ja registreeritud töötud 1. juulil 2005.

^a Population estimation is calculated on the basis of the number of births and deaths registered in 2004 and on the number of population at the beginning of 2004.

^b In Estonia, the preliminary data are based on the accompanying notes of registration forms.

^c For Estonia and Latvia, population aged 15–74; for Lithuania, population aged 15 years and older based on the data of the Labour Force Survey.

^d Data of the Labour Market Board. Registered unemployment rate and registered unemployed persons as at 1 July 2005.

Järg — Cont.

Näitaja	Eesti Estonia	Läti Latvia	Leedu Lithuania	Indicator
Üksikute kaupade ja teenuste keskmise jaehind				
juuni 2005, eurot				
<i>Average retail prices of selected goods and services</i>				
loomaliha, kg	2.83	2.66	3.21	beef, kg
sealiha, kg	3.21	2.56	2.38	pork, kg
kanaliha, kg	2.33	1.91	1.63	chicken, kg
keeduvorst, kg	2.69	2.73	2.62	sausage for cooking, kg
või, kg	3.93	3.33	4.55	butter, kg
2,5% rasvasusega piim, l	0.44	0.50	0.50	milk, fat content 2.5%, l
25% rasvasusega hapukoor, kg	1.32 ^a	1.61	1.75	sour cream, fat content 25%, kg
9% rasvasusega kohupiim, kg	2.63 ^b	2.56	3.17	curd, fat content 9%, kg
munad, 10 tk	0.78	0.84	0.67	eggs, 10 pieces
rukkiileib, kg	0.82	0.70	0.66	rye bread, kg
kõrgema sordi nisujahust sai, kg	0.93	0.85	0.85	bread of high grade wheat-flour, kg
suhkur, kg	0.98	0.92	0.87	sugar, kg
kartulid, kg	0.38	0.37	0.24	potatoes, kg
viin 40°, l	8.94 ^c	7.38	7.19	vodka 40°, l
bensiin 95, l	0.78	0.78	0.83	petrol 95, l
elektrienergia, kWh	0.08	0.06	0.09	electricity, kWh
Tarbijahinnaindeksi muutus, %				
juuni 2005 võrreldes				
maaga 2005				
kokku	0.7	0.6	0.1	total
toit ja mittealkohoolsed joogid	1.4	1.4	-0.6	food and non-alcoholic beverages
alkohoolsed joogid ja tubakas	0.7	0.9	-0.1	alcoholic beverages and tobacco
riietus ja jalatsid	-0.2	-0.3	0.2	clothing and footwear
eluase	0.2	0.0	0.3	housing
majapidamine	-0.1	0.7	0.0	household goods
tervishoid	0.3	0.4	1.4	health
transport	1.4	0.9	1.9	transport
side	0.2	-0.6	-0.4	communications
vaba aeg	0.5	-0.5	0.3	recreation and culture
haridus ja lasteasutused	0.5	0.0	0.0	education
söömine väljaspool kodu, majutus	0.4	0.4	0.4	hotels, cafés and restaurants
mitmesugused kaubad ja teenused	0.2	0.8	-0.2	miscellaneous goods and services
juuni 2005 võrreldes				
juuniga 2004				
kokku	3.1	6.3	2.0	total
toit ja mittealkohoolsed joogid	2.7	10.3	3.8	food and non-alcoholic beverages
alkohoolsed joogid ja tubakas	4.9	3.3	-0.4	alcoholic beverages and tobacco
riietus ja jalatsid	1.4	0.0	-1.9	clothing and footwear
eluase	7.0	4.6	3.9	housing
majapidamine	-0.3	3.4	-2.3	household goods
tervishoid	2.2	10.9	7.8	health
transport	4.2	11.4	4.9	transport
side	-3.3	-4.4	-2.6	communications
vaba aeg	0.3	1.6	-1.1	recreation and culture
haridus ja lasteasutused	4.6	8.8	-0.2	education
söömine väljaspool kodu, majutus	3.7	9.9	2.9	hotels, cafés and restaurants
mitmesugused kaubad ja teenused	2.5	4.5	-2.3	miscellaneous goods and services
Tööstustoodangu tootjahinnaindeksi muutus, %				
juuni 2005 võrreldes:				
maiga 2005	0.2	0.9	2.1	Change in producer price index of industrial output, %
juuniga 2004	1.1	7.0	11.7	June 2005 compared to: May 2005 June 2004

^a 20% rasvasusega.

^b 4% rasvasusega.

^c Viin "Viru Valge", 40°.

^a Fat content 20%.

^b Fat content 4%.

^c Vodka "Viru Valge", 40°.

Järg — Cont.

Näitaja	Eesti Estonia	Läti Latvia	Leedu Lithuania	Indicator
Ehitushinnaindeksi muutus, %				Change in construction price index, %
I kvartal 2005 võrreldes:				<i>1st quarter 2005 compared to:</i>
IV kvartaliga 2004, %	1.4	2.6	0.2	4th quarter 2004, %
I kvartaliga 2004, %	8.4	10.8	8.7	1st quarter 2004, %
Sisemajanduse koguprodukt (SKP)^a				Gross domestic product (GDP)^a
jooksevhindades, miljonit eurot				at current prices, million euros
2002	7 472	9 759	14 927	2002
2003	8 138	9 802	16 271	2003
2004	9 043	10 968	17 927	2004
I kvartal 2004	2 088	2 383	3 812	1st quarter 2004
II kvartal 2004	2 346	2 681	4 470	2nd quarter 2004
III kvartal 2004	2 306	2 857	4 758	3rd quarter 2004
IV kvartal 2004	2 304	3 042	4 887	4th quarter 2004
I kvartal 2005	2 321	2 622	4 254	1st quarter 2005
püsivhindades muutus võrreldes eelmise aasta sama perioodiga, %				change at constant prices compared to corresponding period of previous year, %
2002	7.2	6.4	6.8	2002
2003	6.7	7.5	9.7	2003
2004	7.8	8.5	6.7	2004
I kvartal 2004	9.3	8.7	7.1	1st quarter 2004
II kvartal 2004	7.3	7.7	7.3	2nd quarter 2004
III kvartal 2004	8.3	9.1	5.8	3rd quarter 2004
IV kvartal 2004	6.6	8.6	6.7	4th quarter 2004
I kvartal 2005	7.2	7.4	5.7	1st quarter 2005
SKP elaniku kohta^a jooksevhindades, eurot				GDP per capita^a , at current prices, euros
2002	5 500	4 174	4 303	2002
2003	6 012	4 216	4 711	2003
2004	6 703 ^b	4 742	5 218	2004
Jooksevkonto puudujäägi osatahtsus SKP-s^a				Deficit of current account as percentage of GDP^a
I kvartal 2004	11.1	9.5	9.0	1st quarter 2004
II kvartal 2004	16.9	19.0	10.8	2nd quarter 2004
III kvartal 2004	5.3	13.6	7.7	3rd quarter 2004
IV kvartal 2004	17.2	7.7	4.9	4th quarter 2004
I kvartal 2005	9.7	10.7	5.6	1st quarter 2005
Rahvusliku valuuta kuukeskmine vahetuskurss^c, juuni 2005				Average monthly exchange rate of national currency^c, June 2005
USA dollari suhtes (USD)	12.85	0.58	2.83	per US dollar (USD)
Euro suhtes (EUR)	15.65	0.70	3.45	per euro (EUR)
Rahvusliku valuuta hoiuste keskmine aastaintress krediidiärasutustes^c, %				Average annual interest rates on deposits in national currency in credit institutions^c, %
mai 2005				May 2005
tähtajaline hoius (üle aasta)	2.8	2.6	3.5	time deposit (over year)
Rahvusliku valuuta laenuide keskmine aastaintress krediidiärasutustes^c, %				Average annual interest rates on credits in national currency in credit institutions^c, %
mai 2005				May 2005
pikaajaline laen	6.8	9.1	8.1	long-term credit
lühiajaline laen	5.0	5.8	5.0	short-term credit

^a Eesti puhul: 2005. aasta I kvartali andmed on arvutatud ja 1993.–2004. aasta andmed on korrigeeritud vastavalt FISIM-i arvutusmetoodikaga uuendustele.

^a In Estonia, the data of the 1st quarter of 2005 are calculated and the data of 1993–2004 have been revised in correspondence to the renewals of the calculation methodology of FISIM.

^b 2004. aasta aastakeskmine rahvaarv on esialgne (arvutatud kui keskmene rahvaarv 1. jaanuaril 2005 (esialgne) ja 1. jaanuaril 2004).

^b Mean annual population for 2004 is preliminary (calculated as a mean population as at 1 January 2005 (preliminary) and 1 January 2004).

^c Eesti kroon, Läti latt, Leedu litt.

^c Estonian kroon, Latvian lat, Lithuanian lit.

Järg — Cont.

Näitaja	Eesti Estonia	Lät Latvia	Leedu Lithuania	Indicator
Väliskaubandus^a, jaanuar–aprill 2005, miljonit eurot				Foreign trade^a, <i>January–April 2005,</i> <i>million euros</i>
väljavedu	1 846.9	1 234.6	2 703.4	<i>exports</i>
sissevedu	2 412.6	1 951.2	3 575.9	<i>imports</i>
väliskaubanduse bilanss	-565.7	-716.6	-872.5	<i>foreign trade balance</i>
Euroopa Liidu riikide osatähtsus väliskaubanduses, jaanuar–aprill 2005, %				Percentage of the European Union countries in foreign trade, <i>January–April 2005, %</i>
väljavedu	79.0	77.8	69.8	<i>exports</i>
sissevedu	75.3	71.2	55.6	<i>imports</i>
Balti riikide osatähtsus väliskaubanduses, jaanuar–aprill 2005, %				Percentage of the Baltic countries in foreign trade, <i>January–April 2005, %</i>
väljavedu				<i>exports</i>
Eestisse	..	9.8	5.9	<i>to Estonia</i>
Lätti	8.2	..	8.8	<i>to Latvia</i>
Leetu	5.0	9.2	..	<i>to Lithuania</i>
sissevedu				<i>imports</i>
Eestist	..	7.3	3.5	<i>from Estonia</i>
Lätist	4.5	..	2.7	<i>from Latvia</i>
Leedust	6.3	12.7	..	<i>from Lithuania</i>
Lihatoodang (eluskaalus), I kvartal 2005, tuhat t	23.6	25.2	77.0	Production of meat (live weight), <i>1st quarter 2005, thousand tons</i>
muutus võrreldes:				<i>change compared to:</i>
IV kvartaliga 2004, %	-19.5	-23.6	35.1	<i>4th quarter 2004, %</i>
I kvartaliga 2004, %	-3.7	3.3	5.5	<i>1st quarter 2004, %</i>
Piimatoodang, I kvartal 2005, tuhat t	148.8	150.0	511.0	Production of milk, <i>1st quarter 2005, thousand tons</i>
muutus võrreldes:				<i>change compared to:</i>
IV kvartaliga 2004, %	-3.9	-11.8	62.7	<i>4th quarter 2004, %</i>
I kvartaliga 2004, %	1.9	1.1	3.7	<i>1st quarter 2004, %</i>
Munatoodang, I kvartal 2005, mln tk	47.1	136.9	235.0	Production of eggs, <i>1st quarter 2005, million pieces</i>
muutus võrreldes:				<i>change compared to:</i>
IV kvartaliga 2004, %	-18.4	9.0	29.8	<i>4th quarter 2004, %</i>
I kvartaliga 2004, %	-11.5	11.9	-3.7	<i>1st quarter 2004, %</i>
Tööstustoodangu mahuindeks, % mai 2005				Volume index of industrial production, %
muutus võrreldes:				<i>May 2005</i>
aprilliga 2005	4.8 ^b	-1.4 ^b	5.5 ^c	<i>change compared to:</i>
maiga 2004	11.2 ^b	9.9 ^b	18.5 ^c	<i>April 2005</i>
May 2004				<i>May 2004</i>
Kaupade lastimine-lossimine sadamates, tuhat tonni				Loading and unloading of goods in ports, thousand tons
jaanuar–juuni 2005	23 301.1	29 933.2	13 235.8	<i>January–June 2005</i>
jaanuar–juuni 2004	23 972.3	29 583.0	15 138.8	<i>January–June 2004</i>
Esmaselt registreeritud sõiduautod				Number of first time registered passenger cars
jaanuar–juuni 2005	29 173	30 642	75 222	<i>January–June 2005</i>
jaanuar–juuni 2004	22 044	27 444	66 000	<i>January–June 2004</i>

^a Andmed põhiubaandussüsteemi järgi.

^b Korrigeerimata.

^c Tööstustoodangu müügiindeks.

^a Data by special trade system.

^b Unadjusted.

^c Index for sales in industry.



STATISTIKAVÄLJAANDED, jaanuar–juuli 2005
STATISTICAL PUBLICATIONS, January–July 2005

Eesti Põhilised Sotsiaal- ja Majandusnäitajad. 12/04. *Main Social and Economic Indicators of Estonia* (e-väljaanne veebilehel — e-publication on the web site)

Eesti Põhilised Sotsiaal- ja Majandusnäitajad. 1/05. *Main Social and Economic Indicators of Estonia* (e-väljaanne veebilehel — e-publication on the web site)

Eesti Põhilised Sotsiaal- ja Majandusnäitajad. 2/05. *Main Social and Economic Indicators of Estonia* (e-väljaanne veebilehel — e-publication on the web site)

Eesti Põhilised Sotsiaal- ja Majandusnäitajad. 3/05. *Main Social and Economic Indicators of Estonia* (e-väljaanne veebilehel — e-publication on the web site)

Eesti Põhilised Sotsiaal- ja Majandusnäitajad. 4/05. *Main Social and Economic Indicators of Estonia* (e-väljaanne veebilehel — e-publication on the web site)

Eesti Põhilised Sotsiaal- ja Majandusnäitajad. 5/05. *Main Social and Economic Indicators of Estonia* (e-väljaanne veebilehel — e-publication on the web site)

Eesti Põhilised Sotsiaal- ja Majandusnäitajad. 6/05. *Main Social and Economic Indicators of Estonia* (e-väljaanne veebilehel — e-publication on the web site)

Eesti rahvamajanduse arvepidamine. 2003. *National Accounts of Estonia*

Eesti Statistika. 12/04. *Estonian Statistics*

Eesti Statistika. 1/05. *Estonian Statistics*

Eesti Statistika. 2/05. *Estonian Statistics*

Eesti Statistika. 3/05. *Estonian Statistics*

Eesti Statistika. 4/05. *Estonian Statistics*

Eesti Statistika. 5/05. *Estonian Statistics*

Eesti Statistika. 6/05. *Estonian Statistics*

Eesti statistika aastaraamat. 2005. *Statistical Yearbook of Estonia*

Eesti statistika aastaraamat. 2005. *Statistical Yearbook of Estonia*. CD-ROM

Ehitushinnaindeks. 4/04. *Construction Price Index* (e-väljaanne veebilehel — e-publication on the web site)

Ehitushinnaindeks. 1/05. *Construction Price Index* (e-väljaanne veebilehel — e-publication on the web site)

Ehitushinnaindeks. 2/05. *Construction Price Index* (e-väljaanne veebilehel — e-publication on the web site)

Estonia, Latvia, Lithuania in Figures 2005

Ettevõtete majandusnäitajad. 2003. *Financial Statistics of Enterprises*

Ettevõtlus. 3/04. *Business* (e-väljaanne veebilehel — e-publication on the web site)

Ettevõtlus. 4/04. *Business* (e-väljaanne veebilehel — e-publication on the web site)

Ettevõtlus. 1/05. *Business* (e-väljaanne veebilehel — e-publication on the web site)

Keskkonnakaitsekulutused. 2003. *Environment Protection Expenditures*

(e-väljaanne veebilehel — e-publication on the web site)

Kevadkülvipinnad 2005 (e-väljaanne veebilehel — e-publication on the web site)

Loomakasvatus 4/04 (e-väljaanne veebilehel — e-publication on the web site)

Loomakasvatus 1/05 (e-väljaanne veebilehel — e-publication on the web site)

Loomakasvatus 2/05 (e-väljaanne veebilehel — e-publication on the web site)

Maakonnad arvudes. 2000–2004. *Counties in Figures*

Minifacts about Estonia 2005

Põllumajandus. 2004. *Agriculture*

Põllumajandus arvudes. 2004. *Agriculture in Figures*

Statistikaameti aastaaruanne. 2004. *Annual Report of the Statistical Office of Estonia*

Sügisõppõllutööd 2004 (e-väljaanne veebilehel — e-publication on the web site)

Teadus- ja arendustegevus. 2003. *Research and Development*

Teemaleht "Laps ja perekond" (e-väljaanne veebilehel — e-publication on the web site)

Teemaleht "Laps ja sotsiaalne keskkond" (e-väljaanne veebilehel — e-publication on the web site)

Transport. Side. 2004. *Transport. Communications*

Turism. Majutus. 11/04. *Tourism. Accommodation* (e-väljaanne veebilehel — e-publication on the web site)

Turism. Majutus. 12/04. *Tourism. Accommodation* (e-väljaanne veebilehel — e-publication on the web site)

Turism. Majutus. 2004. *Tourism. Accommodation*

Tööturg. 2004. *Labour Market*

Väliskaubandus. 2004. *Foreign Trade*



KUUKIRJAS EESTI STATISTIKA, 2005, NR 1–6 ILMUNUD ARTIKLID

Rahvaloendustest

Rahvastiku elamistingimused Euroopa riikides rahvaloenduste andmetel
Leibkondade ja perekondade kosseis Euroopa riikides
rahvaloenduste andmetel

Leinbock, R. Nr 1 Lk 5–10
Paut, H. Nr 2 Lk 5–11

Leibkonna elujärg

Absoluutne ja suhteline vaesus
Leibkonna sissetulekute dünaamika ja tüpoloogia

Kreitzberg, M. Nr 3 Lk 5–10
Themas, A. Nr 4 Lk 5–10

Pöllumajanduslikud väikemajapidamised

Pöllumajanduslike väikemajapidamiste struktuuri uuring

Valdvee, E. Nr 5 Lk 5–9
Klaus, A.

Statistika ja tarbija

Mõõdikud arengukavades ja statistika

Servinski, M. Nr 6 Lk 5–7

Põhinäitajad

2000 – jaanuar 2005
2000 – veebruar 2005
2000 – märts 2005
2000 – aprill 2005
2000 – mai 2005
2000 – juuni 2005

Rohtla, R. Nr 1 Lk 13–17
Nr 2 Lk 15–19
Nr 3 Lk 13–17
Nr 4 Lk 17–21
Nr 5 Lk 11–15
Nr 6 Lk 11–15

Ilmastik

Ilmastik ja õhu saastamine

Jaanuar 2005
Veebruar 2005
Märts 2005
Aprill 2005
Mai 2005
Juuni 2005

Jüriso, R. Nr 1 Lk 18–20
Nr 2 Lk 20–22
Nr 3 Lk 18–20
Nr 4 Lk 22–24
Nr 5 Lk 16–18
Nr 6 Lk 16–18

Keskond

Ettevõtlussektori keskkonnakaitsekulutused
Kemikaalide kasutamine

2003
2004

Altmann, M. Nr 1 Lk 21–35
Grüner, E. Nr 4 Lk 25–36

Rahvastik

Rahvastik ja rahvastikusündmused
Registreeritud rahvastikusündmused

2003
Jaanuar 2005
Veebruar 2005
Märts 2005
Aprill 2005
Mai 2005
Juuni 2005

Valgma, Ü. Nr 2 Lk 23–24
Nr 1 Lk 36–37
Nr 2 Lk 24–27
Nr 3 Lk 21–22
Nr 4 Lk 37–38
Rahno, J. Nr 5 Lk 19–20
Nr 6 Lk 19–20

Teadus- ja arendustegevus

Teadus- ja arendustegevus kasumitaoluseta institutsionaalsetes sektorites

2004

Heinlo, A. Nr 4 Lk 39–44

Õigus

Politseis registreeritud kuriteod

2004

Ratas, I. Nr 5 Lk 21–24

Leibkonna sissetulek ja kulutused

Leibkonnaliikme kuukeskmene sissetulek ja väljaminek
Arvestuslik elatusmiinimum

2004
2004
IV kvartal 2004

Kreitzberg, M. Nr 3 Lk 23–28
Nr 3 Lk 24

Tööturg

Eesti tööjõu-uuring

2004
I kvartal 2005

Pettai, Ü. Nr 1 Lk 38–48
Nr 2 Lk 27–43
Nr 4 Lk 45–55

Registreeritud töötus

Registreeritud töötus	Jaanuar 2005 Veebruar 2005 Märts 2005 Aprill 2005 Mai 2005 Juuni 2005	Pettai, Ü.	Nr 1 Nr 2 Nr 3 Nr 4 Nr 5 Nr 6	Lk 49–51 Lk 44–46 Lk 29–31 Lk 56–58 Lk 25–27 Lk 21–23
-----------------------	--	------------	--	--

Palk

Täis- ja osalise tööajaga töötajate keskmine brutopalk	IV kvartal 2004 I kvartal 2005	Kusma, M.	Nr 2 Nr 5	Lk 47–52 Lk 28–33
--	-----------------------------------	-----------	--------------	----------------------

Tarbijahinnaindeks

Tarbijahinnaindeks	Jaanuar 2005 Veebruar 2005 Märts 2005 I kvartal 2005 Aprill 2005 Mai 2005 Juuni 2005 II kvartal 2005	Trasanov, V.	Nr 1 Nr 2 Nr 3 Nr 3 Nr 4 Nr 5 Nr 6 Nr 6	Lk 52–55 Lk 53–56 Lk 32–36 Lk 32–33 Lk 59–62 Lk 34–37 Lk 24–28 Lk 24–25
--------------------	---	--------------	--	--

Tarbijahindade harmoneeritud indeks

Tarbijahindade harmoneeritud indeks	Detsember 2004 Jaanuar 2005 Veebruar 2005 Märts 2005 Aprill 2005 Mai 2005	Trasanov, V.	Nr 1 Nr 2 Nr 3 Nr 4 Nr 5 Nr 6	Lk 56–57 Lk 57–59 Lk 37–38 Lk 63–64 Lk 38–39 Lk 29–30
-------------------------------------	--	--------------	--	--

Tööstustoodangu tootjahinnaindeks

Tööstustoodangu tootjahinnaindeks	Jaanuar 2005 Veebruar 2005 Märts 2005 Aprill 2005 Mai 2005 Juuni 2005	Šokman, E.	Nr 1 Nr 2 Nr 3 Nr 4 Nr 5 Nr 6	Lk 58–60 Lk 60–64 Lk 39–44 Lk 65–68 Lk 40–43 Lk 31–35
-----------------------------------	--	------------	--	--

Ekspondihinnaindeks ja impordihinnaindeks

Ekspondihinnaindeks	Jaanuar 2005 Veebruar 2005 Märts 2005 Aprill 2005 Mai 2005 Juuni 2005	Täht, T.	Nr 1 Nr 2 Nr 3 Nr 4 Nr 5 Nr 6	Lk 61–62 Lk 65–66 Lk 45–46 Lk 69–70 Lk 44–45 Lk 36–37
Impordihinnaindeks	Jaanuar 2005 Veebruar 2005 Märts 2005 Aprill 2005 Mai 2005 Juuni 2005		Nr 1 Nr 2 Nr 3 Nr 4 Nr 5 Nr 6	Lk 61–62 Lk 65–66 Lk 45–46 Lk 69–70 Lk 44–45 Lk 36–37

Ehitushinnaindeks

Ehitushinnaindeks	I kvartal 2005 II kvartal 2005	Hannula, H.	Nr 3 Nr 6	Lk 47–54 Lk 38–45
-------------------	-----------------------------------	-------------	--------------	----------------------

Pöllumajanduse hinnaindeksid

Pöllumajandussaaduste tootjahinnaindeks	I kvartal 2005 II kvartal 2005	Elb, V.	Nr 3 Nr 6	Lk 55–56 Lk 46–47
Pöllumajandussaaduste tootmise vahendite ostuhinnaindeks	I kvartal 2005 II kvartal 2005		Nr 3 Nr 6	Lk 55–56 Lk 46–47

Sisemajanduse koguprodukt

Sisemajanduse koguprodukt	2004, IV kvartal 2004 I kvartal 2005	Kaldma, E.	Nr 3 Nr 6	Lk 57–74 Lk 48–57
---------------------------	---	------------	--------------	----------------------

Rahandus

Riigieelarve, kohalikud eelarved ja kindlustusseltside tegevus	2004 Jaanuar 2005 Veebruar 2005 Märts 2005 Aprill 2005 Mai 2005 IV kvartal 2004 I kvartal 2005	Kartau, T. Laidra, A. Ždanova, S.	Nr 1 Nr 2 Nr 3 Nr 4 Nr 5 Nr 6 Nr 2 Nr 5	Lk 63–73 Lk 67–77 Lk 75–85 Lk 71–81 Lk 46–56 Lk 58–68 Lk 67–68, 74 Lk 46–47, 53
--	---	---	--	--

Majandusüksused

Statistiline profil	2004	Šutova, S.	Nr 3	Lk 86–95
---------------------	------	------------	------	----------

Väliskaubandus

Väliskaubandus	Jaanuar–november 2004 Jaanuar–detsember 2004 Jaanuar 2005 Jaanuar–veebruar 2005 Jaanuar–märts 2005 Jaanuar–aprill 2005	Marley, K. Aron, A.	Nr 1 Nr 2 Nr 3 Nr 4 Nr 5 Nr 6	Lk 74–79 Lk 78–83 Lk 96–101 Lk 82–87 Lk 57–62 Lk 69–74
----------------	---	------------------------	--	---

Sisekaubandus

Sisekaubandus	Detsember 2004 Jaanuar 2005, IV kvartal 2004 Veebruar 2005 Märts 2005 Aprill 2005, I kvartal 2005 Mai 2005	Lutsoja, L. Adamson, L. Lutsoja, L. Adamson, L. Lutsoja, L.	Nr 1 Nr 2 Nr 3 Nr 4 Nr 5 Nr 6	Lk 80–81 Lk 84–92 Lk 102–103 Lk 88–89 Lk 63–71 Lk 75–76
---------------	---	---	--	--

Pöllumajandus

Taimekasvatus	2004	Maanso, A.	Nr 5	Lk 72–76
Loomakasvatus	I kvartal 2005		Nr 3	Lk 104, 106
	2004		Nr 5	Lk 73, 77–78
	I poolaasta 2005		Nr 6	Lk 77, 79
Loomade ja piima kokkuost	Jaanuar 2005		Nr 1	Lk 82–83
	Jaanuar–veebruar 2005		Nr 2	Lk 93–94
	I kvartal 2005		Nr 3	Lk 104–105
	Jaanuar–aprill 2005		Nr 4	Lk 90–91
Pöllukultuuride kasvupind	Jaanuar–mai 2005		Nr 5	Lk 72, 79
	I poolaasta 2005		Nr 6	Lk 77–78
	2005. aasta saagiks		Nr 6	Lk 77, 80

Jahindus ja kalandus

Kalandus	2004	Ristimets, L.	Nr 5	Lk 80–85
Jahindus	2004/2005	Jüriso, R.	Nr 6	Lk 81–84

Tööstus

Tööstustoodang	Detsember 2004 Jaanuar 2005 Veebruar 2005 Märts 2005 Aprill 2005 Mai 2005	Bōkova, L.	Nr 1 Nr 2 Nr 3 Nr 4 Nr 5 Nr 6	Lk 84–92 Lk 95–103 Lk 107–114 Lk 92–100 Lk 86–93 Lk 85–93
----------------	--	------------	--	--

Energeetika

Energia tootmine ja tarbimine	Detsember 2004 Jaanuar 2005 Veebruar 2005 Märts 2005 Aprill 2005 Mai 2005	Truuts, H. Vernik, T.	Nr 1 Nr 2 Nr 3 Nr 4 Nr 5 Nr 6	Lk 93–95 Lk 104–106 Lk 115–117 Lk 101–103 Lk 94–96 Lk 94–96
-------------------------------	--	--------------------------	--	--

Ehitus

Ehitusettevõtete tegevus	2004, IV kvartal 2004 I kvartal 2005	Sinisaar, M.	Nr 2 Nr 5	Lk 107, 109–112 Lk 97–100
Ehitusloa saanud ja kasutusse lubatud eluruumid ja mitteeluhooned	2004 I kvartal 2005 II kvartal 2005		Nr 2 Nr 3 Nr 6	Lk 108, 113–115 Lk 118–122 Lk 97–101

Kinnisvara

Kinnis- ja vallasvaratehingud	IV kvartal 2004 I kvartal 2005	Sarapuu, S.	Nr 1 Nr 4	Lk 96–99 Lk 104–107
-------------------------------	-----------------------------------	--------------------	--------------	------------------------

Transport

Sõitjate- ja kaubavedu	IV kvartal 2004 2004	Antov, S.	Nr 2 Nr 3	Lk 116, 118–120 Lk 123–126
Maanteetransport	IV kvartal 2004		Nr 2	Lk 116, 120
Raudteetransport	DetseMBER 2004	Jõgi, M.	Nr 1	Lk 100
	IV kvartal 2004	Antov, S.	Nr 2	Lk 116, 123
	Jaanuar–veebruar 2005		Nr 3	Lk 123, 126
Veetransport	IV kvartal 2004		Nr 2	Lk 116–117, 121–123
Laevaliiklus sadamate kaudu	IV kvartal 2004		Nr 2	Lk 117, 122
Reisiliiklus sadamate kaudu	IV kvartal 2004		Nr 2	Lk 117, 123
Rahvusvaheline reisi- ja laevaliiklus	2004		Nr 3	Lk 123, 126–127
sadamate kaudu				
Õhutransport	IV kvartal 2004		Nr 2	Lk 117, 118
Autoveerem	Jaanuar 2005	Jõgi, M.	Nr 1	Lk 100–102
	Veebruar 2005	Anton, S.	Nr 2	Lk 117, 124–125
	Märts 2005		Nr 3	Lk 124, 127–128
Liiklusõnnnetused	Jaanuar 2005	Jõgi, M.	Nr 1	Lk 100, 102–103
	Jaanuar–veebruar 2005	Antov, S.	Nr 2	Lk 118, 126–127
	Jaanuar–märts 2005		Nr 3	Lk 124, 129–130
Transport	Jaanuar–aprill 2005		Nr 4	Lk 108–111
	Jaanuar–mai 2005		Nr 5	Lk 101–111
	Jaanuar–juuni 2005		Nr 6	Lk 102–105

Side

Posti- ja telekommunikatsiooniteenused	IV kvartal 2004 2004	Adamson, L.	Nr 2 Nr 3	Lk 118, 128 Lk 131–132
	I kvartal 2005		Nr 5	Lk 112–113

Turism

Reisifirmad	IV kvartal 2004	Laurmaa, H.	Nr 2	Lk 129–130
	I kvartal 2005		Nr 5	Lk 114–118
Välisturism	IV kvartal 2004		Nr 2	Lk 129–132
Siseturism	IV kvartal 2004		Nr 2	129–130, 132–133

Majutus

Majutus	DetseMBER 2004	Laurmaa, H.	Nr 1	Lk 104–109
	Jaanuar 2005		Nr 2	Lk 134–139
	Veebruar 2005		Nr 3	Lk 133–138
	Märts 2005		Nr 4	Lk 112–117
	Aprill 2005		Nr 5	Lk 119–124
	Mai 2005		Nr 6	Lk 106–111

Eesti, Läti ja Leedu võrdlusandmed

	2001 – jaanuar 2005	Lauk, A.	Nr 1	Lk 110–113
	2001 – veebruar 2005		Nr 2	Lk 140–143
	2002 – märts 2005		Nr 3	Lk 139–142
	2002 – aprill 2005		Nr 4	Lk 118–121
	2002 – mai 2005		Nr 5	Lk 125–128
	2002 – juuni 2005	Korol, G.	Nr 6	Lk 112–115

Statistikaväljaanded

	Jaanuar–veebruar 2005		Nr 1	Lk 114
	Jaanuar–märts 2005		Nr 2	Lk 144
	Jaanuar–aprill 2005		Nr 3	Lk 143
	Jaanuar–mai 2005		Nr 4	Lk 122
	Jaanuar–juuni 2005		Nr 5	Lk 129
	Jaanuar–juuli 2005		Nr 6	Lk 116

ARTICLES PUBLISHED IN THE MONTHLY ESTONIAN STATISTICS, 2005, Nos. 1–6

Population censuses

The living conditions of the population in European countries according to the data of population censuses

Composition of households and families in European countries according to the data of population censuses

Leinbock, R. No. 1 Pp. 10–12

Paut, H. No. 2 Pp. 11–14

Household living niveau

Absolute and relative poverty

Dynamics and typology of household incomes

Kreitzberg, M. No. 3 Pp. 10–12

Themas, A. No. 4 Pp. 10–16

Agricultural small units

Structure survey of agricultural small units 2004

Valdvee, E. No. 5 P. 10

Klaus, A.

Statistics and consumer

Measures in development plans and statistics

Servinski, M. No. 6 Pp. 8–10

Main indicators

2000 – January 2005

Rohtla, R. No. 1 Pp. 13–17

2000 – February 2005

No. 2 Pp. 15–19

2000 – March 2005

No. 3 Pp. 13–17

2000 – April 2005

No. 4 Pp. 17–21

2000 – May 2005

No. 5 Pp. 11–15

2000 – June 2005

No. 6 Pp. 11–15

Weather

Weather and air pollution

January 2005

Jüriso, R. No. 1 Pp. 18–20

February 2005

No. 2 Pp. 20–22

March 2005

No. 3 Pp. 18–20

April 2005

No. 4 Pp. 22–24

May 2005

No. 5 Pp. 16–18

June 2005

No. 6 Pp. 16–18

Environment

Environmental protection expenditure of business sector

2003

Altmann, M. No. 1 Pp. 21–35

Use of chemicals

2004

Grüner, E. No. 4 Pp. 25–36

Population

Population and vital events

2003

Valgma, Ü. No. 2 Pp. 23–24

Registered vital events

January 2005

No. 1 Pp. 36–37

February 2005

No. 2 Pp. 24–27

March 2005

No. 3 Pp. 21–22

April 2005

No. 4 Pp. 37–38

May 2005

No. 5 Pp. 19–20

June 2005

No. 6 Pp. 19–20

Rahno, J.

Research and development

Research and development in non-profit institutional sectors

2004

Heinlo, A. No. 4 Pp. 39–44

Justice

Criminal offences recorded by the police

2004

Ratas, I. No. 5 Pp. 21–24

Household income and expenditure

Average monthly income and expenditure per household member

2004

Kreitzberg, M. No. 3 Pp. 23–28

Estimated subsistence minimum

2004

No. 3 P. 24

Labour market

Estonian Labour Force Survey

4th quarter 2004

Pettai, Ü. No. 1 Pp. 38–48

2004

No. 2 Pp. 27–43

1st quarter 2005

No. 4 Pp. 45–55

Registered unemployment

Registered unemployment	January 2005	Pettai, Ü.	No. 1	Pp. 49–51
	February 2005		No. 2	Pp. 44–46
	March 2005		No. 3	Pp. 29–31
	April 2005		No. 4	Pp. 56–58
	May 2005		No. 5	Pp. 25–27
	June 2005		No. 6	Pp. 21–23

Wages and salaries

Average gross wages and salaries of full-time and part-time employees	4th quarter 2004	Kusma, M.	No. 2	Pp. 47–52
	1st quarter 2005		No. 5	P. 28–33

Consumer price index

Consumer price index	January 2005	Trasanov, V.	No. 1	Pp. 52–55
	February 2005		No. 2	Pp. 53–56
	March 2005		No. 3	Pp. 32–36
	1st quarter 2005		No. 3	Pp. 32–33
	April 2005		No. 4	Pp. 59–62
	May 2005		No. 5	Pp. 34–37
	June 2005		No. 6	Pp. 24–28
	2nd quarter 2005		No. 6	Pp. 24–25

Harmonised index of consumer prices

Harmonised index of consumer prices	December 2004	Trasanov, V.	No. 1	Pp. 56–57
	January 2005		No. 2	Pp. 57–59
	February 2005		No. 3	Pp. 37–38
	March 2005		No. 4	Pp. 63–64
	April 2005		No. 5	Pp. 38–39
	May 2005		No. 6	Pp. 29–30

Producer price index of industrial output

Producer price index of industrial output	January 2005	Šokman, E.	No. 1	Pp. 58–60
	February 2005		No. 2	Pp. 60–64
	March 2005		No. 3	Pp. 39–44
	April 2005		No. 4	Pp. 65–68
	May 2005		No. 5	Pp. 40–43
	June 2005		No. 6	Pp. 31–35

Export price index and import price index

Export price index	January 2005	Täht, T.	No. 1	Pp. 61–62
	February 2005		No. 2	Pp. 65–66
	March 2005		No. 3	Pp. 45–46
	April 2005		No. 4	Pp. 69–70
	May 2005		No. 5	Pp. 44–45
	June 2005		No. 6	Pp. 36–37
Import price index	January 2005		No. 1	Pp. 61–62
	February 2005		No. 2	Pp. 65–66
	March 2005		No. 3	Pp. 45–46
	April 2005		No. 4	Pp. 69–70
	May 2005		No. 5	Pp. 44–45
	June 2005		No. 6	Pp. 36–37

Construction price index

Construction price index	1st quarter 2005	Hannula, H.	No. 3	Pp. 47–54
	2nd quarter 2005		No. 6	Pp. 38–45

Agricultural price indices

Agricultural output price index	1st quarter 2005	Elb, V.	No. 3	Pp. 55–56
Agricultural input price index	2nd quarter 2005		No. 6	Pp. 46–47
	1st quarter 2005		No. 3	Pp. 55–56
	2nd quarter 2005		No. 6	Pp. 46–47

Gross domestic product

Gross domestic product	2004, 4th quarter 2004	Kaldma, E.	No. 3	Pp. 57–74
	1st quarter 2005		No. 6	Pp. 48–57

Finance

State budget, local budgets and activities of insurance companies

2004	<i>Kartau, T.</i>	No. 1	Pp. 63–73
January 2005		No. 2	Pp. 67–77
February 2005		No. 3	Pp. 75–85
March 2005		No. 4	Pp. 71–81
April 2005		No. 5	Pp. 46–56
May 2005		No. 6	Pp. 58–68
4th quarter 2004	<i>Laidra, A.</i>	No. 2	Pp. 67–68, 74
1st quarter 2005	<i>Ždanova, S.</i>	No. 5	Pp. 46–47, 53

Economic units

Statistical profile

2004	<i>Šutova, S.</i>	No. 3	Pp. 86–96
------	-------------------	-------	-----------

Foreign trade

Foreign trade

January–November 2004	<i>Marley, K.</i>	No. 1	Pp. 74–79
January–December 2004		No. 2	Pp. 78–83
January 2005	<i>Aron, A.</i>	No. 3	Pp. 97–101
January–February 2005		No. 4	Pp. 82–87
January–March 2005		No. 5	Pp. 57–62
January–April 2005		No. 6	Pp. 69–74

Internal trade

Internal trade

December 2004	<i>Lutsoja, L.</i>	No. 1	Pp. 80–81
January 2005, 4th quarter 2004	<i>Adamson, L.</i>	No. 2	Pp. 84–92
February 2005	<i>Lutsoja, L.</i>	No. 3	Pp. 102–103
March 2005		No. 4	Pp. 88–89
April 2005, 1st quarter 2005	<i>Adamson, L.</i>	No. 5	Pp. 63–71
May 2005	<i>Lutsoja, L.</i>	No. 6	Pp. 75–76

Agriculture

Crop farming

2004	<i>Maanso, A.</i>	No. 5	Pp. 72–76
1st quarter 2005		No. 3	Pp. 104, 106

Livestock farming

2004		No. 5	Pp. 73, 77–78
1st half-year 2005		No. 6	Pp. 77, 79
January 2005		No. 1	Pp. 82–83
January–February 2005		No. 2	Pp. 93–94
1st quarter 2005		No. 3	Pp. 104–105
January–April 2005		No. 4	Pp. 90–91
January–May 2005		No. 5	Pp. 72, 79
1st half-year 2005		No. 6	Pp. 77–78
for 2005 harvest		No. 6	Pp. 77, 80

Purchase of livestock and milk

2004	<i>Maanso, A.</i>	No. 5	Pp. 72–76
1st quarter 2005		No. 3	Pp. 104, 106
2004		No. 5	Pp. 73, 77–78
1st half-year 2005		No. 6	Pp. 77, 79
January 2005		No. 1	Pp. 82–83
January–February 2005		No. 2	Pp. 93–94
1st quarter 2005		No. 3	Pp. 104–105
January–April 2005		No. 4	Pp. 90–91
January–May 2005		No. 5	Pp. 72, 79
1st half-year 2005		No. 6	Pp. 77–78
for 2005 harvest		No. 6	Pp. 77, 80

Sown area of field crops

2004	<i>Maanso, A.</i>	No. 5	Pp. 72–76
1st quarter 2005		No. 3	Pp. 104, 106

Hunting and fishing

Fishing

2004	<i>Ristimets, L.</i>	No. 5	Pp. 80–85
2004/2005	<i>Jüriso, R.</i>	No. 6	Pp. 81–84

Industry

Industrial production

December 2004	<i>Bõkova, L.</i>	No. 1	Pp. 84–92
January 2005		No. 2	Pp. 95–103
February 2005		No. 3	Pp. 107–114
March 2005		No. 4	Pp. 92–100
April 2005		No. 5	Pp. 86–93
May 2005		No. 6	Pp. 85–93

Energy

Production and consumption of energy

December 2004	<i>Truuks, H.</i>	No. 1	Pp. 93–95
January 2005	<i>Vernik, T.</i>	No. 2	Pp. 104–106
February 2005		No. 3	Pp. 115–117
March 2005		No. 4	Pp. 101–103
April 2005		No. 5	Pp. 94–96
May 2005		No. 6	Pp. 94–96

Construction

Activities of construction enterprises

2004, 4th quarter 2004	<i>Sinisaar, M.</i>	No. 2	Pp. 107, 109–112
1st quarter 2005		No. 5	Pp. 97–100
2004		No. 2	Pp. 108, 113–115
1st quarter 2005		No. 3	Pp. 118–122
2nd quarter 2005		No. 6	Pp. 97–101

Real estate

<i>Operations with real estate and movable assets</i>	<i>4th quarter 2004</i>	<i>Sarapuu, S.</i>	<i>No. 1</i>	<i>Pp. 96–99</i>
	<i>1st quarter 2005</i>		<i>No. 4</i>	<i>Pp. 104–107</i>
<i>Carriage of passengers and goods</i>	<i>4th quarter 2004</i>	<i>Antov, S.</i>	<i>No. 2</i>	<i>Pp. 116, 118–120</i>
	<i>2004</i>		<i>No. 3</i>	<i>Pp. 123–126</i>
<i>Road transport</i>	<i>4th quarter 2004</i>		<i>No. 2</i>	<i>Pp. 116, 120</i>
<i>Railway transport</i>	<i>December 2004</i>	<i>Jõgi, M.</i>	<i>No. 1</i>	<i>P. 100</i>
	<i>4th quarter 2004</i>	<i>Antov, S.</i>	<i>No. 2</i>	<i>Pp. 116, 123</i>
<i>Water transport</i>	<i>January–February 2005</i>		<i>No. 3</i>	<i>Pp. 123, 126</i>
<i>Shipping traffic through ports</i>	<i>4th quarter 2004</i>		<i>No. 2</i>	<i>Pp. 116–117, 121–123</i>
<i>Passenger transport through ports</i>	<i>4th quarter 2004</i>		<i>No. 2</i>	<i>Pp. 117, 122</i>
<i>International passenger transport and shipping traffic through ports</i>	<i>2004</i>		<i>No. 2</i>	<i>Pp. 117, 123</i>
<i>Air transport</i>	<i>4th quarter 2004</i>		<i>No. 3</i>	<i>Pp. 123, 126–127</i>
<i>Vehicle register</i>	<i>January 2005</i>	<i>Jõgi, M.</i>	<i>No. 2</i>	<i>Pp. 117, 118</i>
	<i>February 2005</i>	<i>Antov, S.</i>	<i>No. 1</i>	<i>Pp. 100–102</i>
	<i>March 2005</i>		<i>No. 2</i>	<i>Pp. 118, 124–125</i>
<i>Road traffic accidents</i>	<i>January 2005</i>	<i>Jõgi, M.</i>	<i>No. 3</i>	<i>Pp. 124, 127–128</i>
	<i>January–February 2005</i>	<i>Antov, S.</i>	<i>No. 1</i>	<i>Pp. 100, 102–103</i>
	<i>January–March 2005</i>		<i>No. 2</i>	<i>Pp. 118, 126–127</i>
<i>Transport</i>	<i>January–April 2005</i>		<i>No. 3</i>	<i>Pp. 124, 129–130</i>
	<i>January–May 2005</i>		<i>No. 4</i>	<i>Pp. 108–111</i>
	<i>January–June 2005</i>		<i>No. 5</i>	<i>Pp. 101–111</i>
			<i>No. 6</i>	<i>Pp. 102–105</i>

Communications

<i>Postal and telecommunication services</i>	<i>4th quarter 2004</i>	<i>Adamson, L.</i>	<i>No. 2</i>	<i>Pp. 118, 128</i>
	<i>2004</i>		<i>No. 3</i>	<i>Pp. 131–132</i>
	<i>1st quarter 2005</i>		<i>No. 5</i>	<i>Pp. 112–113</i>

Tourism

<i>Tourist enterprises</i>	<i>4th quarter 2004</i>	<i>Laurmaa, H.</i>	<i>No. 2</i>	<i>Pp. 129–130</i>
	<i>1st quarter 2005</i>		<i>No. 5</i>	<i>Pp. 114–118</i>
<i>International tourism</i>	<i>4th quarter 2004</i>		<i>No. 2</i>	<i>Pp. 129–132</i>
<i>Domestic tourism</i>	<i>4th quarter 2004</i>		<i>No. 2</i>	<i>Pp. 129–130, 132–133</i>

Accommodation

<i>Accommodation</i>	<i>December 2004</i>	<i>Laurmaa, H.</i>	<i>No. 1</i>	<i>Pp. 104–109</i>
	<i>January 2005</i>		<i>No. 2</i>	<i>Pp. 134–139</i>
	<i>February 2005</i>		<i>No. 3</i>	<i>Pp. 133–138</i>
	<i>March 2005</i>		<i>No. 4</i>	<i>Pp. 112–117</i>
	<i>April 2005</i>		<i>No. 5</i>	<i>Pp. 119–124</i>
	<i>May 2005</i>		<i>No. 6</i>	<i>Pp. 106–111</i>

Comparative data of Estonia, Latvia and Lithuania

<i>2001 – January 2005</i>	<i>Lauk, A.</i>	<i>No. 1</i>	<i>Pp. 110–113</i>
<i>2001 – February 2005</i>		<i>No. 2</i>	<i>Pp. 140–143</i>
<i>2002 – March 2005</i>		<i>No. 3</i>	<i>Pp. 139–142</i>
<i>2002 – April 2005</i>		<i>No. 4</i>	<i>Pp. 118–121</i>
<i>2002 – May 2005</i>		<i>No. 5</i>	<i>Pp. 125–128</i>
<i>2002 – June 2005</i>	<i>Korol, G.</i>	<i>No. 6</i>	<i>Pp. 112–115</i>

Statistical publications

<i>January–February 2005</i>		<i>No. 1</i>	<i>P. 114</i>
<i>January–March 2005</i>		<i>No. 2</i>	<i>P. 144</i>
<i>January–April 2005</i>		<i>No. 3</i>	<i>P. 143</i>
<i>January–May 2005</i>		<i>No. 4</i>	<i>P. 122</i>
<i>January–June 2005</i>		<i>No. 5</i>	<i>P. 129</i>
<i>January–July 2005</i>		<i>No. 6</i>	<i>P. 116</i>